REFLEXIONES SOBRE LA GUERRA DE ISRAEL CONTRA LOS PALESTINOS

GAZA EN CRISIS

taurus

REFLEXIONES SOBRE LA GUERRA DE ISRAEL CONTRA LOS PALESTINOS

OF



GAZA EN CRISIS

taurus

Ilan Pappé y Noam Chomsky

GAZA EN CRISIS

REFLEXIONES SOBRE LA GUERRA DE ISRAEL CONTRA LOS PALESTINOS

Edición de Frank Barat

Traducción de Miguel Marqués

TAURUS

PENSAMIENTO

Índice

<u>Portadilla</u>
<u>Introducción</u>
Capítulo 1. El destino de Palestina. Una entrevista con Noam Chomsky
<u>(2007)</u>
Capítulo 2. Racimos de historia: la implicación de Estados Unidos en la
<u>cuestión palestina</u>
Capítulo 3. La negación continua: la Nakba en la historia israelí y en la
<u>actualidad</u>
Capítulo 4. «Exterminar a todos los salvajes»: Gaza 2009
Capítulo 5. Borrador para el movimiento por un Estado Único: una historia
<u>agitada</u>
Notas al capítulo 5
Capítulo 6. La guetización de Palestina: una conversación con Ilan Pappé y
Noam Chomsky
Notas al capítulo 6
Capítulo 7. Los campos de la muerte en Gaza, 2004-2009
<u>Capítulo 8. La paz en Oriente Próximo que podrÍa ser (pero no será)</u>
<u>Agradecimientos</u>
Nota sobre los textos
<u>Notas</u>
<u>Índice</u>
Sobre los autores
<u>Créditos</u>
Grupo Santillana

INTRODUCCIÓN

Cuando Noam Chomsky contestó al primer mensaje de correo electrónico que le envié, en diciembre de 2005, jamás habría imaginado que cinco años después estaría colaborando con él en un libro. Desde ese momento, Chomsky contestó regularmente a mis mensajes y preguntas y, poco a poco, desarrollamos una relación «escrita» estable.

Algunos años después de aquella primera correspondencia electrónica, tras reflexionar sobre cómo concienciar al gran público sobre la cuestión palestina, pregunté a Chomsky si estaría dispuesto a concederme una entrevista. Aceptó y pocos meses después me hizo llegar sus respuestas, las cuales, como es habitual en él, resultaron más detalladas e informadas de lo que yo esperaba.

La entrevista obtuvo una gran acogida y fue recogida en diversas publicaciones y webs, lo que me llevó a pensar que el formato periodístico podía ser muy eficaz a la hora de informar y educar a un público que demasiado a menudo depende de la información proporcionada por el sistema corporativo de medios de comunicación, el cual tiene su principal motivación en la búsqueda de beneficios económicos.

Poco a poco fui concibiendo la idea de una segunda entrevista. En esta ocasión buscaba algo distinto, más interactivo. Decidí preguntar al renombrado historiador israelí Ilan Pappé si querría participar en una entrevista-tertulia junto con el profesor Chomsky. Pappé estuvo de acuerdo y durante los siguientes meses trabajé con ambos en diversos temas clave en torno a lo que usualmente recibe el nombre de «conflicto israelo-palestino».

Dicha entrevista apareció en todavía más publicaciones y webs que la anterior, quizá por ser la primera y única realizada conjuntamente a Chomsky y Pappé. Tanto así que llamó la atención del editor belga Gilles Martin, quien la publicó en un cuadernillo titulado *Le Champ du possible* (Aden Éditions, noviembre de 2008).

Se nos ofreció entonces hacer una versión inglesa de ese cuadernillo. No obstante, había que dedicar más trabajo al proyecto. Intenté dilucidar qué tipo de libro buscaba, cuáles serían su objetivo y su sustancia. Lo último que quería era publicar por publicar, pues existen ya cientos de libros sobre el «conflicto israelo-palestino», algunos excepcionales. ¿Por qué iba a ser especial el que fuera a publicar yo?

Quise responder a esa pregunta haciéndome otra: «¿Por qué dura tanto este "conflicto", quién puede ponerle fin y cómo?». El conflicto dura por la ignorancia, podrá ponerle fin la gente y lo conseguirá mediante la resistencia popular y la negación del silencio: ésas fueron las primeras respuestas que me vinieron a la mente. Creo con sinceridad que la situación en Palestina jamás se habría prolongado tanto en el tiempo si el gran público estuviera debidamente informado sobre lo que realmente sucede en esta región de Oriente Próximo.

Noam, Ilan y yo trabajamos en la tertulia, titulada a la sazón *The Ghettoization of Palestine* [La guetización de Palestina]. Profundizamos en algunos aspectos, modificamos algunas de las preguntas y añadimos otras nuevas. Ilan aportó además artículos acerca de diversos aspectos fundamentales de la cuestión israelo-palestina, y Noam revisó su impresionante texto *«Exterminate All the Brutes»: Gaza 2009* [«Exterminar a todos los salvajes»: Gaza 2009].

Nos pareció importante combinar entrevista y ensayo. Por un lado, el formato interactivo de la entrevista-tertulia constituye un medio para expresar y explorar análisis y opiniones informadas de un modo accesible, y es a la vez una manera más flexible y amena de compartir el conocimiento de los expertos. La entrevista conjunta con dos de los más respetados especialistas en este campo, un profesor universitario estadounidense y un historiador israelí, llenaría las posibles lagunas en la comprensión del problema y permitiría llegar a un público más amplio. Ambas entrevistas abordan diversos temas relacionados con la cuestión israelo-palestina, incluido el ataque del ejército de Israel contra la «Flotilla de la Libertad» e,

idealmente, permitirán a los lectores extraer sus propias conclusiones a partir de dos opiniones compatibles y aun así distintas.

Por otro lado, los ensayos, firmados por un solo autor, incorporan al libro un análisis en mayor profundidad, pues estudian periodos y sucesos históricos específicos desde novedosas perspectivas que supondrán un desafío para los lectores (también para los más versados en este tema). Los artículos seleccionados por Ilan Pappé ahondan en el trasfondo histórico, clave para comprender la Palestina de hoy. En los capítulos segundo y tercero, Pappé traza el desarrollo histórico de la implicación de Estados Unidos en la cuestión palestina y la importancia que tiene la negación de la Nakba («catástrofe» en árabe) para Israel. Entender la Nakba es crucial para entender la historia palestino-israelí.

El capítulo cuarto es una versión actualizada del magnífico ensayo «Exterminar a todos los salvajes»: Gaza 2009, de Chomsky. Este escrito rompedor se centra principalmente en el asalto a Gaza protagonizado por Israel entre diciembre de 2008 y enero de 2009 y constituye un pormenorizado análisis de las relaciones que Israel mantiene con Estados Unidos y Europa así como del papel que desempeña la resistencia social y militar en los países árabes.

Regresamos a Pappé en los capítulos quinto y séptimo, en los que se ilustran el progreso del movimiento en pos de la solución uniestatal y, por fin, las masacres provocadas por el ejército israelí en Gaza. Estos artículos ofrecen una alternativa a lo relatado por el Gobierno israelí y —estoy convencido de ello— ayudarán al lector a reencuadrar el «conflicto». Cierran el libro las más recientes reflexiones de Chomsky sobre el proceso de paz.

Mi esperanza es que este libro pueda ser una guía para aquellos que deseen excavar en el pasado con el fin de obtener una mirada más clara sobre el presente y trabajar por un futuro en el que los derechos humanos sean universales y la justicia recupere su legítimo lugar.

Frank Barat Londres, julio de 2010

CAPÍTULO 1

EL DESTINO DE PALESTINA. UNA ENTREVISTA CON NOAM CHOMSKY (2007)

¿Qué opina sobre la actual situación en Gaza? ¿Cree que es indicio del comienzo del fin para la Autoridad Palestina?

Ante todo, hay que ponerse en antecedentes.

Retrocedamos a enero de 2006, cuando los palestinos votaron en unas elecciones estrechamente vigiladas, consideradas libres y justas por los observadores internacionales a pesar de los esfuerzos estadounidenses por inclinar la balanza a favor de sus favoritos, Mahmud Abbas y su partido, Al Fatah. Los palestinos, no obstante, cometieron un grave delito según los estándares occidentales. Votaron «mal». Estados Unidos unió fuerzas de inmediato con Israel para castigar a los palestinos por su error de conducta. Europa siguió, como de costumbre, torpemente su estela. No hubo nada nuevo en la reacción ante esos agravios palestinos. Aunque estemos obligados a vitorear a nuestros líderes por su sincera entrega en la labor de llevar la democracia a un mundo —pecando quizá de idealistas—, los eruditos y más serios defensores del «fomento de la democracia» reconocen que existe una «sólida línea de continuidad» que une a todas las administraciones: Estados Unidos apoyará el sistema democrático si, y sólo si, éste se ajusta a sus intereses estratégicos y económicos[1]. En resumidas cuentas: el proyecto es puro cinismo, si se piensa en ello con honestidad. De hecho, se trata de un plan para bloquear la democracia, más que para fomentarla. Un bloqueo que adquiere un carácter flagrante en Palestina.

El castigo impuesto a los palestinos por el delito de votar mal fue severo. Con el constante respaldo de Estados Unidos, Israel bloqueó fondos que legalmente debía transferir a la Autoridad Palestina, intensificó la violencia contra la franja de Gaza y estrechó el cerco sobre ella, llegando a cortar el suministro de agua en un acto de crueldad gratuita. Los ataques israelíes se endurecieron tras la captura del cabo Gilad Shalit el 25 de junio de 2006, hecho que en Occidente se tildó de crimen terrible. De nuevo, puro cinismo: justo el día anterior Israel había secuestrado a dos civiles en Gaza (un delito aún peor que el de capturar a un soldado) y los había trasladado a Israel, quebrantando así la legislación internacional, lo cual, no obstante, es ya rutina. Allí, teóricamente, pasaron a formar parte del millar de personas que Israel mantiene en prisión sin cargos, es decir, secuestrados[2]. En Occidente, esta noticia sólo despierta bostezos.

No es necesario abundar en los detalles más desagradables. El tándem Estados Unidos-Israel se aseguró de que Hamás no tuviera ninguna opción de gobierno. Claro está, los dos líderes del frente «rechacista» se negaron a responder a la petición de tregua a largo plazo hecha por Hamás con el objetivo de alcanzar un consenso internacional acerca de la creación de dos Estados, posibilidad que tanto Estados Unidos como Israel llevan rechazando treinta años prácticamente en solitario, con contadas y breves excepciones.

Mientras tanto, Israel aceleraba sus programas de anexión, fragmentación y aislamiento de las comarcas palestinas de Cisjordania, siempre con el decisivo sostén de Estados Unidos, que ocasionalmente eleva tibias quejas acompañadas de fondos generosos y palmaditas en la espalda. El proceso quedó formalizado bajo el programa de «convergencia» del ministro Ehud Olmert, cuyo fin era impedir la creación de un Estado palestino viable. El programa de Olmert fue elogiado en Occidente por su «moderación», ya que no satisfacía las demandas de los extremistas del «Gran Israel». Pronto fue dejado de lado por «demasiado moderado», de nuevo con actitud condescendiente y tenues notas desaprobatorias por parte de los hipócritas occidentales.

Para derrocar un Gobierno no deseado existe un procedimiento operativo estándar: se dota al ejército del armamento necesario y se le prepara para un golpe de Estado. El tándem Estados Unidos-Israel adoptó el plan acostumbrado, armando y entrenando a Al Fatah para que recuperara por la

fuerza lo que había perdido en las urnas. Asimismo, Estados Unidos animó a Mahmud Abbas a que acumulase poder, iniciativa que a los ojos de la Administración de Bush y los valedores del dictatorialismo presidencial pareció perfectamente adecuada. En lo que concierne al resto del Cuarteto, Rusia no parece tener objeción de principios alguna a tal proceso, las Naciones Unidas carecen del poder necesario para desafiar al Amo, y a Europa le sobra timidez. Egipto y Jordania respaldaron la propuesta, manteniendo así la coherencia con sus políticas internas de represión y bloqueo de la democracia, políticas que cuentan también con el apoyo de Estados Unidos.

La estrategia fracasó. A pesar del flujo de ayudas militares, las tropas de Al Fatah en Gaza fueron derrotadas en un brutal enfrentamiento que muchos observadores internacionales calificaron de ataque preventivo dirigido principalmente contra el hombre fuerte de Al Fatah, el despiadado Mohamed Dahlan[3]. No obstante, los que ejercen el poder supremo suelen salvar la victoria ante las mismas fauces de la derrota, y el tándem Estados Unidos-Israel supo mover ficha rápidamente para trocar el resultado a su favor: por fin tenía el pretexto perfecto para cerrar el puño sobre los habitantes de Gaza, aplicando medidas que el renombrado especialista en derecho internacional Richard Falk describe como el preludio de un genocidio que «debería recordar al mundo el famoso juramento post-nazi del "nunca más"»[4].

El tándem Estados Unidos-Israel está en condiciones de continuar con su plan contando con el apoyo internacional, a menos que Hamás cumpla tres condiciones impuestas por la «comunidad internacional», tecnicismo que hace referencia al Gobierno de Estados Unidos y a cualquier otro que éste lleve de la mano. Para que los palestinos puedan asomarse a los muros del calabozo que es Gaza, Hamás debe: (1) reconocer a Israel o, en última instancia, el «derecho a existir» de Israel; (2) renunciar a la violencia; (3) aceptar determinados acuerdos firmados previamente, en concreto la Hoja de Ruta del Cuarteto.

La hipocresía es, de nuevo, asombrosa. En efecto, al militarista, al más fuerte, no se le impone ninguna de esas condiciones: (1) Israel no reconoce a Palestina, de hecho, hace descomunales esfuerzos para garantizar que jamás exista un Estado palestino viable, y para ello cuenta siempre con el firme apoyo estadounidense; (2) Israel no renuncia a la violencia, y el mero

hecho de plantear esa cuestión cuando se habla de Estados Unidos roza el ridículo; (3) Israel rechaza de plano acuerdos previos, en concreto la Hoja de Ruta, con el apoyo de Estados Unidos. Las dos primeras observaciones hablan por sí solas. La tercera hace referencia a una realidad apenas conocida. Cuando Israel aceptó formalmente la Hoja de Ruta, agregó catorce cláusulas que la vaciaron prácticamente de contenido. Sólo pondré como ejemplo la primera de ellas: Israel pedía, entre otras cosas, que para que se pusiera en marcha un proceso de paz con expectativas de continuidad, los palestinos debían garantizar que en las calles reinaría una tranquilidad total, que se instauraría una educación para la paz, que terminarían las provocaciones y que Hamás y otras organizaciones quedarían totalmente disueltas. Así pues, los palestinos se verían obligados a satisfacer exigencias prácticamente imposibles, pero el Gobierno israelí proclamó que «la Hoja de Ruta no obligará a Israel al cese de la violencia y la instigación contra los palestinos»[5]. El resto de cláusulas va en la misma línea.

El rechazo instantáneo por parte de Israel de la Hoja de Ruta —siempre con el respaldo de Estados Unidos— es inaceptable para la imagen que Occidente tiene de sí mismo, así que se optó por disimularlo. El gran público pudo conocer la realidad gracias a la publicación de *Palestine: Peace not Apartheid* [Palestina: paz, no *apartheid*], de Jimmy Carter. Fueron incontables y desesperados los esfuerzos que se hicieron por desacreditar el ensayo, pero las secciones que dedicaba a este hecho —la única parte del libro que habría aportado información nueva a los que sabían algo del tema— fueron escrupulosamente obviadas.

Sería totalmente absurdo, y con razón, exigir que un partido político de Estados Unidos o de Israel cumpla con las condiciones mencionadas, pero lo justo sería que los Estados que poseen el poder absoluto sí lo hicieran. La mentalidad imperial está tan profundamente imbricada en la cultura occidental que esta paradoja pasa sin recibir crítica alguna y sin que siquiera se repare en ella.

Así pues, Israel se encuentra en situación de aplastar Gaza con aún mayor brutalidad y puede asimismo continuar con sus planes para Cisjordania, Estados Unidos mediante, esperando contar para ello con la tácita colaboración de los líderes de Al Fatah, quienes serán generosamente recompensados por su capitulación. Entre otras medidas, Israel comenzó a

liberar los fondos —estimados en 600 millones de dólares— que había robado como represalia por las elecciones de enero de 2006, y se ha dignado a hacer alguna que otra concesión más. Por su parte, los programas para el debilitamiento de la democracia continúan funcionando con desvergonzada prepotencia moral y mal disimulado regodeo. Mientras se multiplican los gestos para mantener a los nativos felices —al menos a aquellos que sigan el juego—, Israel continúa con su represión y violencia inhumanas y, por supuesto, con su ciclópeo plan para garantizar la apropiación de cualquier cosa de valor que exista sobre la faz de Cisjordania. Todo gracias a la benevolencia del tío rico siempre dispuesto a ayudar.

Para regresar por fin a su pregunta, el fin de la Autoridad Palestina quizá no sea una mala idea para los palestinos, a la luz de los planes que Estados Unidos e Israel tienen de convertirlo en poco más que un régimen colaboracionista que haga la vista gorda ante los designios del rechacismo extremo. Lo que nos debe preocupar mucho más es el triunfalismo de ambas potencias, por un lado, y la cobardía europea, por otro, que pueden significar el preludio de la muerte de una nación, un suceso tan infrecuente como sombrío.

¿Bajo qué circunstancias cree que Estados Unidos podría modificar su política de respaldo incondicional a Israel?

Una gran mayoría de estadounidenses se oponen al Gobierno de su país a este respecto y apoyan el consenso internacional en torno a la creación de dos Estados. En encuestas recientes se le ha llamado a esta iniciativa el «Plan Saudí», en referencia a la postura adoptada por la Liga Árabe, que apoyan prácticamente todos los países del mundo salvo Estados Unidos e Israel. Además, una gran mayoría piensa que Estados Unidos debería negarse a ayudar a ninguna de las dos partes contendientes —ni a Israel ni a los palestinos— si no se sientan a negociar de buena fe sobre un acuerdo en tal dirección. Esto ilustra, una vez más, la gran brecha existente entre la opinión y las políticas públicas en asuntos de crítica relevancia.

Debe insistirse en que son muy pocos los que se dan cuenta de que llevar sus opiniones a la práctica implicaría interrumpir toda ayuda a Israel. Para

comprender esta consecuencia, hay que escapar de las atenazadoras tesis impuestas por el sistema doctrinal, el del poder y la homogeneidad, que dibuja un panorama definido por la benevolencia de Estados Unidos, la superioridad moral de Israel y el obstruccionismo y el terrorismo palestinos, independientemente de los hechos reales.

Para responder a su pregunta, diré que la política de Estados Unidos podría cambiar si el país se convirtiera en una sociedad democrática operativa en la que una masa social informada tuviera voz en la adopción de medidas y en el diseño de medidas políticas. Tal objetivo corre a cuenta de activistas y organizadores, no sólo en el caso del conflicto israelo-palestino. Se pueden pensar otras muchas condiciones que podrían empujar a un cambio en la política estadounidense, pero ninguna tan prometedora como ésta.

Al Jazeera informó de que Tony Blair ha sido nombrado [junio de 2007] enviado especial del Cuarteto en Oriente Próximo. ¿Cómo cree que se interpretará esta decisión en Palestina y en el resto de la región?

Quizá el comentario más acertado fue el que hizo el analista político libanés Rami Khouri. Khouri afirmó que nombrar a Tony Blair como enviado especial con el fin de alcanzar la paz entra israelíes y palestinos era como hacer al emperador Nerón jefe de los bomberos de Roma[6]. Blair ha sido en efecto nombrado enviado especial, pero no del Cuarteto, a pesar de lo que reza su cargo. La Administración de Bush no tardó un segundo en dejar muy claro que Blair representa a Washington y que sus competencias son muy limitadas. Se anunció en términos diáfanos que el presidente y Rice, la secretaria de Estado, ejercerían control unilateral sobre los asuntos más importantes, mientras que Blair se encargaría únicamente de los problemas suscitados durante el proceso de creación de instituciones, tarea imposible mientras Washington mantenga su política de rechazo extremo. Europa ni siquiera reaccionó ante esa nueva bofetada. Washington, evidentemente, da por sentado que Blair continuará siendo la «punta de lanza de la Pax Americana», tal y como describió el boletín del Royal Institute of International Affairs del Reino Unido [7].

¿Cree que los medios corporativos estadounidenses deberían preocuparse por cómo sus mentiras y fantasías salen a la luz en los medios independientes en línea (ZNet, CounterPunch, etcétera), o piensa que existe un límite en la capacidad que estos medios independientes tienen de permear la conciencia de una población como la de Estados Unidos?

Hoy en día los medios y la comunidad intelectual no tienen por qué preocuparse de que sus «mentiras y fantasías» salgan a la luz. Ese límite a que se refiere lo marcan la fuerza y el compromiso de los movimientos populares. Es cierto que existen barreras, pero no hay razón alguna para pensar que sean insalvables.

Debido a las constantes presiones del profesor Alan Dershowitz, el profesor Norman Finkelstein perdió hace poco [junio de 2007] la titularidad académica en la Universidad DePaul. ¿Cómo es posible que alguien como Dershowitz tenga tal influencia, capaz de hacer que una institución incumpla sus propias reglas?

Se ha demostrado en repetidas ocasiones que Dershowitz es un mentiroso compulsivo y un charlatán detractor de los derechos civiles más elementales, además de —y esto no sorprende a nadie— un apologeta extremo de los delitos y la violencia del Estado de Israel. Sin embargo, tanto los medios como el mundo académico lo toman en serio, lo cual nos dice mucho sobre el ambiente intelectual reinante. Con respecto a por qué las instituciones sucumben, hay que decir que son pocas las que podrían sobrevivir a la marea de mentiras, calumnias y difamaciones vertidas por Dershowitz, la Anti-Defamation League y otros valedores de Israel y de sus crímenes, que disponen de carta blanca y apenas se preocupan por las reacciones que puedan provocar. Por ejemplo, los libros de Dershowitz son siempre reverenciados por The Boston Globe, probablemente el representante más claro del ultraliberalismo periodístico del país, que, sin embargo, se niega siquiera a leer los cuidadosamente documentados estudios de Norman Finkelstein, los cuales demuestran que los escritos de Dershowitz no son más que una absurda colección de invenciones y embustes. Los auténticos académicos, especialistas y eruditos saben cómo

deben hacer las cosas, como se ha demostrado desde siempre, pero reciben escasa atención.

Para el difunto Edward W. Said la solución radicaba en la creación de un Estado en el que todos los ciudadanos (árabes, judíos, cristianos, etcétera) disfrutaran de los mismos derechos democráticos. ¿Cree que debido a la situación en Gaza y a la continua expansión de asentamientos habrá un movimiento pendular hacia la solución uniestatal como única salida del conflicto?

Hay que aclarar dos cosas. En primer lugar, existe una diferencia fundamental entre la solución uniestatal y el Estado binacional. En general, los Estados-nación se han impuesto con violencia y represión significativas, por una razón: porque quieren homogeneizar a poblaciones que son en realidad diversas y complejas. Uno de los avances más sanos a los que se está llegando en Europa hoy día tiene que ver con el renacimiento de un cierto tipo de autonomía regional e identidad cultural, que refleja de manera más fidedigna el carácter de las poblaciones. En el caso de Israel y Palestina, la solución uniestatal desembocaría en el modelo estadounidense, a saber: en el exterminio y la expulsión de la población indígena. Lo más sensato es abogar por una solución binacional y reconocer que el territorio incluye hoy día dos sociedades muy distintas.

El segundo punto es que Edward Said —que fue un viejo y querido amigo— fue uno de los primeros y más significados partidarios de la solución biestatal. Durante la década de 1990 llegó a la conclusión de que se había perdido la oportunidad de alcanzar dicha solución y propuso, sin dar muchos detalles, un único Estado, queriendo referirse —estoy convencido de ello— a un Estado binacional. Digo a propósito «propuso» y no «propugnó». Es esencial distinguir entre ambos términos. Podemos proponer que todo el mundo viva en paz y armonía: la propuesta se convierte en propugnación cuando diseñamos la manera de llegar desde un punto hasta otro. En el caso de la solución del Estado unitario y binacional, la única forma de propugnación que conozco obliga a pasar por diversas etapas: en primer lugar la redacción de un acuerdo conducente a un Estado doble en los términos del consenso internacional que Estados Unidos e

Israel boicotean, tras lo cual se darían los pasos necesarios para la creación de una federación binacional y, por último, de un Estado democrático binacional, si las circunstancias lo permitiesen.

Es interesante considerar que cuando fue factible la creación de una federación binacional que abriese la puerta a una mayor integración —entre 1967 y mediados de la década de 1970—, las sugerencias que se hicieron al respecto (en mis propios artículos, por ejemplo) provocaron reacciones cercanas a la histeria. Hoy día dichas sugerencias no conducirían a ninguna realidad viable, pero el federalismo binacional recibe los elogios de los medios de comunicación mayoritarios (The New York Times, The New York Review of Books, etcétera). El motivo, sospecho, radica en el hecho de que reclamar hoy la solución uniestatal es un regalo para la derecha patriotera, que podrá entonces lamentarse y esgrimir su argumento de «están intentando destruirnos, así que debemos destruirlos antes nosotros a ellos» que justifique la defensa propia. La propugnación real del Estado binacional me parece por tanto tan apropiada como siempre. Mi opinión al respecto del mismo no ha cambiado desde la década de 1940. No me limito a proponerlo: lo propugno.

Miremos al futuro. ¿Cuáles podrían ser, en su opinión, el pronóstico más pesimista, el más optimista y el más probable en lo que respecta a los límites y el control de la Palestina ocupada para los próximos diez años?

El más pesimista implicaría la destrucción de Palestina. El mejor de los pronósticos a corto plazo sería la consecución de un acuerdo para la creación de dos Estados, según lo dispuesto en consenso internacional, algo que no sería en absoluto imposible. Apoyan esta opción la práctica mayoría de los países del mundo, además de la mayor parte de la población estadounidense. Se estuvo muy cerca una vez, durante el último mes de la presidencia de Clinton. En treinta años, ha sido la única ocasión en que Estados Unidos se ha desmarcado del rechacismo extremo. Estados Unidos prestó su apoyo a las negociaciones celebradas en Taba (Egipto) en enero de 2001, que rayaron en un acuerdo acorde al consenso internacional. Ehud Barak, entonces primer ministro, se apresuró a cancelar dichas negociaciones antes de tiempo. En la conferencia de prensa de clausura, los

negociadores expresaron esperanzados que, de habérseles permitido continuar con su trabajo de colaboración, se habría alcanzado un acuerdo. Desde entonces han ocurrido muchas tragedias, pero la posibilidad sigue ahí. En cuanto al pronóstico más probable, me temo que será desgraciadamente similar al pesimista. Pero los asuntos humanos no son predecibles, pues demasiadas cosas dependen de la voluntad y de las decisiones que se tomen.

¿Está de acuerdo con la siguiente afirmación de Edward Said?: «El aspecto más desmoralizador del conflicto entre el sionismo y los palestinos es la oposición casi total entre los puntos de vista mayoritarios en ambos bandos. [...] ¿No sería razonable que se reuniese un grupo de historiadores e intelectuales universalmente reconocidos, compuesto por israelíes y palestinos a partes iguales, cuyo objetivo fuese intentar acordar, a través de una serie de encuentros, el mínimo común denominador que arroje luz sobre el origen del conflicto, [...] que se pusieran de acuerdo sobre un conjunto de hechos —quién tomó qué de quién, quién hizo qué a quién—, algo así como una Comisión de la Verdad Histórica y la Justicia Política?»[8].

¿Y quiénes son esos «intelectuales e historiadores universalmente reconocidos»? Edward confiaba mucho más que yo en la importancia e integridad de tales intelectuales reconocidos. Dicho esto, no creo que existan muchas discusiones en torno a los hechos desnudos, salvo por parte de unos cuantos mentirosos marginales. Las discusiones tienen que ver con los hechos que se quieren resaltar y con la interpretación que se les da.

El sindicato universitario University and College Union, del Reino Unido, ha votado a favor de considerar el boicot académico contra las universidades israelíes. ¿Cree que éste y otros tipos de boicots (contra los productos israelíes, por ejemplo) pueden ser medidas adecuadas con efectos positivos sobre la política de Israel?

Siempre me he mostrado muy escéptico con respecto a los boicots académicos. Puede que en un momento determinado se den motivos de fuerza mayor, pero en general me parece que los canales académicos deben mantenerse siempre abiertos. El boicot, en general, es una táctica, no un principio. Como otras tácticas, es necesario evaluar sus consecuencias probables. Es ésta una cuestión de gran importancia, al menos para aquellos que se preocupan por el destino de las víctimas. Deben considerarse cuidadosamente las circunstancias existentes.

Tomemos el ejemplo de Suráfrica e Israel, que a menudo son comparados en este contexto. Los boicots tuvieron cierto efecto en el caso de Suráfrica, pero no hay que olvidar que se pusieron en marcha tras un largo periodo de concienciación y organización. Dicho periodo desembocó en la condena masiva del *apartheid*, incluso en las corrientes de opinión mayoritarias y en el seno de poderosas instituciones, entre ellas el sector empresarial estadounidense, que ejerce indiscutiblemente una influencia abrumadora en la elaboración de programas políticos. Durante esa etapa, el boicot se convirtió en un instrumento efectivo, pero el caso de Israel es radicalmente distinto. El trabajo de concienciación y organización apenas ha comenzado. El resultado es que las llamadas al boicot terminan convirtiéndose en armas para la derecha más dura, lo cual ha ocurrido, tal y como era de esperar, en varias ocasiones. Los que se preocupan por el destino de los palestinos no deberían emprender acciones que puedan perjudicarlos.

No obstante, los boicots con objetivos cuidadosamente seleccionados, cuya naturaleza y fin puedan ser comprendidos por el público en la situación informativa actual, sí pueden ser herramientas efectivas. Un ejemplo es la retirada por parte de algunas universidades del capital invertido en empresas implicadas en la represión, la violencia y la violación de derechos humanos por parte de Estados Unidos e Israel. En Europa, una iniciativa inteligente sería pedir el fin del tratamiento preferente a las exportaciones israelíes hasta que Israel detenga la destrucción sistemática del sistema agrícola palestino y permita que la economía palestina se desarrolle libremente. En Estados Unidos, por otro lado, podrían reducirse las ayudas que el país dedica a Israel en 600 millones de dólares, los mismos que las autoridades israelíes han sustraído al negarse a transferir los fondos correspondientes al Gobierno electo en Gaza. Debe arrojarse luz sobre el cinismo con que se atreven a enviar cuantiosas ayudas a las

facciones que apoyan, en un ejercicio más de socavación de la democracia. Mirando más allá, otro proyecto sensato sería respaldar la opinión de la mayoría de estadounidenses, según la cual toda la ayuda a Israel debería ser cancelada hasta que ese país acepte negociar un acuerdo de paz serio por vías diplomáticas y ceje en su empeño de impedir la realización del consenso internacional sobre un acuerdo biestatal. Dicho proyecto, no obstante, requerirá serios esfuerzos en lo que concierne a la concienciación y organización de la sociedad. Los lectores de la prensa mayoritaria conocen bien la naturaleza abominable del *apartheid*, pero diariamente se les ilustra con imágenes de un Israel que busca desesperadamente la paz ante los constantes ataques de terroristas palestinos que quieren destruir el país.

Esto no ocurre únicamente en los medios de comunicación, por cierto. Pondré un ejemplo: la Kennedy School of Government de la Universidad de Harvard publicó una investigación sobre la guerra del Líbano de 2006 que, pese a no ser en absoluto atípica, hay que leerla para creerla. Su autor es Marvin Kalb, un periodista muy respetado, director del programa sobre medios de comunicación de la Kennedy School. Según Kalb, los medios estaban controlados casi totalmente por Hezbolá y por esa razón se negaban a reconocer que Israel «libraba una batalla a vida o muerte por su supervivencia», inmerso en una guerra en defensa propia en dos frentes, el Líbano y Gaza[9]. El ataque de que había sido víctima el desvalido Israel en el frente de Gaza había sido, ni más ni menos, que la captura del cabo Shalit. El secuestro de civiles gazatíes el día anterior, y otros innumerables delitos similares habían sido por tanto en defensa propia. El ataque desde el frente del Líbano, por su parte, consistió en la captura de dos soldados por parte de Hezbolá el día 12 de julio. Más cinismo, así pues: durante décadas, Israel ha secuestrado y matado civiles en el Líbano o en alta mar, entre Líbano y Chipre, reteniendo a muchos como rehenes durante largos periodos, mientras otros tantos eran enviados a centros de tortura como la Instalación 1391, de la que ni siquiera se ha informado en Estados Unidos [10]. Nadie ha condenado nunca a Israel por sus agresiones ni ha exigido ataques terroristas exhaustivos como venganza. Como siempre, el insospechados, ilustrando alcanza límites la imperialista, ya imperceptible de tan profundamente enraizada.

Pero déjeme continuar con lo que estaba explicando sobre la versión que la Kennedy School daba de la guerra. En ella se intentaba demostrar el sesgo radical de la prensa árabe y se revelaba con horror que ésta hablaba de una proporción de 22 a 1 entre bajas libanesas e israelíes, a diferencia del periodismo occidental que mantenía, por supuesto, la neutralidad. El hecho, sin embargo, es que la proporción real resultó ser de 25 a 1. Kalb cita además a Steven Erlanger, corresponsal de The New York Times, al que parecían haber disgustado enormemente las imágenes de destrucción de Beirut sur porque estaban sacadas de contexto: en ellas no se mostraba que el resto de Beirut no había sido destruido. Por la misma regla de tres, las fotografías del World Trade Center del 11-S serían prueba del extremo sesgo del periodismo occidental, pues no mostraban que el resto de la ciudad de Nueva York había salido indemne del ataque. La falsificación y el engaño, de las cuales éstos son sólo dos ejemplos, lo dejarían a uno de piedra, de no estar ya acostumbrado. Hasta que no superemos ambas cosas, es probable que las acciones punitivas, por merecidas que sean, se vuelvan contra quien las impone.

Todo esto nos lleva a otra cuestión. En la mayor parte de los casos, Israel puede actuar únicamente dentro del marco establecido por el gran poder del que depende desde que, en 1971, tomara la fatídica decisión de anteponer la expansión a la paz, rechazando la propuesta de paz entre Egipto e Israel hecha por el presidente Anuar el-Sadat y ocupando el Sinaí egipcio. Podría debatirse hasta qué punto los israelíes dependen del apoyo estadounidense, pero lo indiscutible es que las masacres de palestinos y el resto de crímenes violentos son sólo posibles porque Estados Unidos proporciona un apoyo económico, militar, diplomático e ideológico sin precedentes. Si tiene que haber boicots, ¿por qué no a Estados Unidos, cuyo delito menos grave es precisamente el respaldo a Israel? ¿Y al Reino Unido? Conocemos la respuesta, nada atractiva, pues menoscava la integridad del boicot.

Para terminar, Gilbert Achcar escribió en abril de 2003 una «Carta a un activista antiguerra algo deprimido» que terminaba así: «El espectacular crecimiento de este movimiento ha sido posible únicamente porque se apoya sobre los cimientos de tres años de progresos en el seno del movimiento internacional contra la globalización neoliberal nacido en

Seattle. Estos dos frentes continuarán alimentándose mutuamente para seguir concienciando a la gente de que neoliberalismo y guerra son las dos caras de un mismo sistema de dominación que debe ser derrocado»[11]. ¿Qué mensaje enviaría hoy a los activistas contra la guerra y por los derechos humanos de todo el mundo acerca del papel que desempeñan en esta lucha a escala global?

Gilbert Achcar tiene toda la razón, aunque es necesario reconocer, y estoy convencido de que él estará de acuerdo conmigo, que el norte es un recién llegado a los muy prometedores movimientos por la justicia global. Éstos se originaron en el sur; no en vano las reuniones del Foro Social Mundial se han celebrado en lugares como Brasil, la India, Venezuela o Kenia. Tienen también gran importancia los movimientos solidarios que se originaron en la década de 1980, principalmente en Estados Unidos, y que han proliferado desde entonces en muchos ámbitos, lo cual constituye un hecho sin precedentes en los cientos de años de imperialismo occidental. La lección que deben aprender los activistas es llana y simple: el futuro, también el de Palestina, está en sus manos.

CAPÍTULO 2

RACIMOS DE HISTORIA: LA IMPLICACIÓN DE ESTADOS UNIDOS EN LA CUESTIÓN PALESTINA

John Mearsheimer y Stephen Walt han publicado un artículo que incita a pensar. Se basa en investigaciones exhaustivas y habla del poder que el *lobby* israelí en Washington, el Comité de Asuntos Públicos Estados Unidos-Israel (American Israel Public Affairs Committee, AIPAC), posee a la hora de condicionar la política estadounidense, en Oriente Próximo en general y en Israel en particular[1]. El argumento básico es que el grupo de presión israelí dirige la política estadounidense en contra de los intereses nacionales del país norteamericano. Desde la década de 1960 no se publicaba una crítica tan dura del sionismo y la política estadounidense salida del mismo corazón académico y mediático del país.

El *lobby* ha desempeñado, sin duda, un papel clave a la hora de modelar la política de Estados Unidos en Oriente Próximo, que, como cualquiera de las medidas políticas regionales ejercidas por otras potencias históricas, es resultado de diversos factores. Para quienes como yo creen que el análisis de dichos programas políticos no es un tema meramente académico, sino una cuestión vital, se hace necesario un estudio más amplio que permita comprenderlos y enfrentarnos a sus peligrosos resultados. Como historiador profesional, espero que, al enmarcar el desarrollo de dichas políticas en un contexto histórico más amplio, quienes vivimos en Palestina y en el resto de la región entendamos qué podemos hacer y qué no en nuestra vida cotidiana, cara a cara con un poderosísimo condicionante que, previsiblemente, seguirá existiendo a medio plazo.

Para dar cuenta, desde una perspectiva académica, de caóticos procesos históricos tales como el desarrollo de una política exterior específica, es necesario aplicar un método organizativo que cuestione la brecha existente entre la representación estructurada de dicha política y su aplicación real sobre el terreno. Tal brecha se origina en el empeño de la historiografía moderna por —en palabras de Hayden White— organizar la realidad con la misma claridad con que un novelista intenta construir un mundo coherente y una trama con un planteamiento y desenlace claros. La historiografía es un esfuerzo constructivo cuyo fin es hablar del pasado tal y como fue, ya demos por sentado que tal cosa sea posible o, más modernamente, la pongamos en duda. Cualquiera que se atreva a zambullirse en el océano de palabras que inunda los documentos políticos y diplomáticos de los diversos archivos nacionales, comprenderá cuán precaria es la historia que se extrae de esos montones de papeles, los cuales, olvidados ya por las intelligentsias, han modelado nuestras vidas durante los dos últimos siglos. Desde el punto de vista técnico, para hilar una narrativa clara a partir del estudio de dichos documentos, el historiador debe seleccionar un número muy reducido de ellos, y lo hace de acuerdo con sus preferencias personales, no según criterios objetivos.

Una postura intermedia entre el relativismo y el positivismo en la historiografía política consiste en poner a disposición del lector interesado en un aspecto concreto de dicha política una serie de «racimos de historia», es decir conjuntos de datos y pruebas referentes al pasado, cada uno de los cuales proporciona una visión particular sobre el fenómeno investigado. En este artículo, que trata de la implicación política de Estados Unidos en Oriente Próximo en general y en Palestina en particular, dichos «racimos» aportan, al fusionarse unos con otros, una explicación más amplia del asunto. Tratar de centrarse en un solo racimo plantea multitud de problemas, como comprobaron Mearsheimer y Walt tras recibir críticas de amigos y detractores. Lo que sigue es un intento de ampliar el panorama histórico presentando cinco racimos de datos y contextos. Se trata, de hecho, de cinco «herencias» del pasado que nutren hoy día la política norteamericana en Oriente Próximo; cinco procesos desarrollados de forma independiente que en un determinado momento histórico se unieron para dar lugar a una única y poderosa voluntad, modeladora de la política estadounidense en la región.

LA HERENCIA BLACKSTONE-SCOFIELD

Si uno hace caso omiso de la señal de dirección prohibida que aparece a mano derecha cuando se sube en dirección a la Puerta de Yafa, en la Ciudad Vieja de Jerusalén, y gira para entrar en la ciudadela y recorrer la antigua muralla otomana, descubrirá una de las joyas ocultas de la capital. En la ladera de la montaña, mirando al oeste, se levanta la antigua escuela Gobat. Samuel Gobat fue un obispo anglicano que construyó una escuela para niños a mediados del siglo XIX donde estudiaban los hijos de las élites palestinas. Hoy día es una universidad estadounidense. En los muros de los bellos edificios levantados por los anglicanos, los norteamericanos han pegado carteles con mensajes de apoyo al «Gran Israel» y al Jerusalén sionista que el movimiento israelí de colonos ultraderechistas y sionistas no vería con malos ojos.

Gobat vino a Palestina por la misma razón que los estadounidenses vienen hoy: creía que el regreso de los judíos precipitaría la Segunda Venida del Mesías y la llegada del Apocalipsis y del «fin de los tiempos». Sin embargo, a diferencia de sus sucesores, Gobat se enamoró de los habitantes del país y los ayudó a integrarse en el sistema de educación occidental. En cierto modo, renunció a su tarea misional para ofrecerles una educación más universal. Sus esfuerzos contribuyeron al nacimiento de un embrión de movimiento nacional palestino.

Gobat fue, en muchos sentidos, acólito del irlandés John Nelson Darby y del escocés Edward Irving, padres del dogma premilenialista de principios del siglo XIX. Ambos creían en la llegada del Juicio Final, en el regreso de los judíos a su patria bíblica y en su conversión al cristianismo, todo lo cual resultaría en el pleno cumplimiento de las profecías apocalípticas. Éste y otros muchos dogmas judeocristianos tienen su origen en el judaísmo y, más concretamente, en la idea de apocalipsis nacida de la creencia en una segunda venida del Mesías. Una versión si cabe más radical de los credos del irlandés y del escocés apareció en Estados Unidos. Echó raíces al parecer en Newton, en el estado de Massachusetts, que fue ciudad independiente antes de quedar absorbida por el área metropolitana de

Boston. Newton es hoy día un barrio de traza circular en cuyo centro, en mitad de un típico bosque de Nueva Inglaterra, se alza el seminario teológico de Andover. En sus primeros años, el seminario dio cobijo a una hermandad presbiteriana cuyo objetivo era llevar «la palabra de Dios al pagano»[2]. Doscientos cincuenta entusiasmados niños fueron inscritos en el seminario con ese objetivo en mente; un decenio más tarde viajaban a Palestina y sus regiones circundantes para intentar convertir a una sociedad que ya había tratado con misioneros jesuitas y griegos ortodoxos, llegados años antes. Los de Andover construyeron institutos que, con los años, se convertirían en las universidades estadounidenses del Cairo y Beirut, almas máter de la primera generación de líderes del movimiento nacional árabe. El evangelio que llevaron consigo no era sólo el de Jesús, sino el de la nación más joven del mundo, recién liberada del yugo colonial británico. El historiador George Antonius, autor del célebre estudio The Arab Awakening [El despertar árabe] y alto cargo en el Gobierno del Mandato Británico de Palestina, afirmaba que esos misioneros fueron los principales agentes de modernización y concienciación nacional durante el periodo de formación del moderno Oriente Próximo[3]. Con la aprición de nuevas y más complejas teorías para explicar el nacimiento de las naciones, el papel de los misioneros presbiterianos se vio relegado a un segundo plano, si bien aún hoy se les considera un factor significativo en este periodo de la historia 4.

Esta ambivalencia de la teología estadounidense, que compaginaba el milenarismo con la identificación de un despertar de los pueblos árabes, se prolongó hasta la I Guerra Mundial. A finales del siglo XIX se plantea un debate entre ambas posturas. Por un lado, el predicador William Blackstone pidió al presidente Benjamin Harrison en la célebre Convención Protestante de 1891 que Estados Unidos «tuviese en cuenta la condición de los israelíes y la reivindicación que hacen de Palestina como su hogar desde tiempos inmemoriales» [5]. Por otro, el cónsul estadounidense en Jerusalén, Selah Merrill, trató de contrarrestar el peso cada vez mayor que tenía la idea del «regreso judío». Merrill escribió al presidente explicándole que, en su opinión —compartida por sus amigos, entre los que se contaban musulmanes notables de Jerusalén—, el sionismo no era un fenómeno religioso sino más bien un proyecto colonial que no duraría mucho, pues

atañía únicamente a la esfera judía de la Europa oriental. A posteriori, su definición ha resultado ser correcta, pero se equivocó en la predicción [6].

Con el paso de los años, los milenaristas consiguieron llevarse el gato al agua. En la escena evangélica estadounidense, las voces de los «Merrills» quedaban enmudecidas por los estentóreos sermones de los «Blackstones», cuyo número se multiplicó durante el siglo xx. Sus opiniones positivas acerca del sionismo se veían reforzadas por la tensión existente entre los misioneros y los dirigentes religiosos musulmanes del Mediterráneo oriental. Esos misioneros, predicadores antaño contra el colonialismo europeo, esperaban que la cristiandad estadounidense fuera la luz que guiara a las nuevas naciones, y no la tradición islámica, como de hecho ocurriría. En muchos sentidos, la segunda y tercera generaciones de misioneros se convirtieron en los primeros «orientalistas», en el sentido más negativo del término. Pero cuarenta años antes de que Edward Said llamara nuestra atención sobre ese grupo en su obra Orientalismo, otro Edward ya había intentado advertirnos de la dudosa influencia del misionero orientalista: Edward Earle, quien dio clases, al igual que Said, en la Universidad de Columbia. En 1929, escribió lo siguiente para Foreign Affairs:

Durante casi un siglo, la opinión pública estadounidense al respecto de Oriente Próximo ha estado en manos de los misioneros. Son ellos en gran parte los culpables de que en este país tengamos una opinión mal informada, o simplemente desinformada, y plagada de prejuicios. Al interpretar la historia desde el prisma del avance necesario del cristianismo, han dado una imagen inapropiada, distorsionada y en ocasiones grotesca de los musulmanes y el Islam[7].

Los misioneros presentaban imágenes aún más distorsionadas cuando hablaban de Palestina. Sus descripciones, sesgadas y negativas, se hacían fielmente eco de la inmensa decepción que sufrían en sus primeros encuentros cara a cara con Tierra Santa. Como a Mark Twain, les costó trabajo digerir la brecha abierta entre lo que descubrían y lo que las Escrituras les habían llevado a imaginar. Como los sionistas que los siguieron y los británicos y alemanes que acompañaron a éstos, no veían a los habitantes del lugar como «pueblo» o grupo con derechos o aspiraciones sobre aquel territorio, sino como un exótico fantasma o, en el peor de los casos, un estorbo ecológico. El movimiento sionista, que compartía esa visión, se ganó de inmediato el apoyo de los misioneros, aunque tuvieron

que pasar años para que ese vínculo se convirtiera en la sólida alianza existente hoy día entre el fundamentalismo cristiano y el Estado de Israel, alianza que ha influido enormemente en la política estadounidense en Oriente Próximo en general.

Dicha alianza quedó sellada con la creación de Israel en 1948. A los ojos del cristianismo mesiánico estadounidense, la creación del Estado de Israel constituyó la prueba final y definitiva de que los planes apocalípticos de Dios estaban a punto de hacerse realidad ante sus ojos: el retorno de los judíos, su conversión al cristianismo y la Segunda Venida del Mesías.

Cyrus Scofield, predicador de Dallas, en el estado de Texas, era otro de los eslabones que conectaban la teología misional de ambos lados del Atlántico. Este clérigo exaltado realizó una extremista versión anotada de la Biblia, publicada por Oxford University Press en 1909, que es, en cierto modo, el bosquejo más claro de los tres puntales en los que se asienta la política estadounidense actual: el retorno de los judíos, la decadencia del Islam y el enriquecimiento de Estados Unidos y su ascenso como potencia mundial 8. Algunas partes de los sermones de Scofield parecen sacadas de un discurso de George W. Bush. El movimiento sionista no podía pedir más: el entusiasmo que se apoderó de los protestantes en el Reino Unido y Estados Unidos venía a pedir de boca para impulsar una idea por la que la mayoría de judíos no había mostrado apenas interés en los años anteriores a la II Guerra Mundial.

Texas se convirtió en centro neurálgico de este tipo de actividades. Así se produjo un incontenible manantial de alucinaciones fundamentalistas que resultaron en programas políticos como el de George W. Bush, también texano. Conforme avanzaba el siglo xx, los predicadores del sur de Estados Unidos dieron de lado a sus colegas de la costa este y se dedicaron a escribir y a profetizar; como el famoso Hal Lindsey, quien auguró que tras el Armagedón millones de judíos se arrodillarían ante Cristo retornado. Ese sermón reaparece en las ceremonias celebradas por los sionistas cristianos que todos los años se reúnen en las antiguas ruinas de Tel Megido, donde supuestamente se librará la batalla definitiva entre el bien y el mal. Sus delegados son recibidos en Israel como los nuevos salvadores del estado. *The Late, Great Planet Earth* [El gran difunto planeta Tierra], es un exitoso *best seller* apocalíptico escrito por Lindsey, libro de cabecera del sionista

cristiano estándar[9]. Según Lindsey, el apoyo incondicional a un Israel agresivo y destructor es una exigencia divina: «Lo que Israel quiere es lo que Dios quiere», es la verdad que guió al principio el peregrinaje fundamentalista a Jerusalén de mediados de la década de 1980.

Así pues, en septiembre de 2001, un siglo después de la publicación de la Biblia de Scofield, su fantasma se materializó en política real cuando la Administración estadounidense se hubo de enfrentar a un grupo de terroristas provenientes de Arabia Saudí y de Egipto y entrenados en Afganistán. Los líderes norteamericanos no dispusieron un contingente que se encargase de localizar y detener a los terroristas, sino que declararon la guerra total contra el Islam apoyándose en su destructivo poderío militar. La ayuda a y el fortalecimiento de Israel fueron parte sustantiva de la «guerra contra el terrorismo». La infraestructura ideológica de esta medida política de Bush fue en gran medida legada por Scofield y sus amigos integristas.

Es posible que el elemento antisemita del dogma milenialista, subrepticio pero acendrado, disuadiera en un primer momento al lobby proisraelí de establecer vínculos demasiado estrechos con la red cada vez más amplia de organizaciones integristas cristianas. Sin embargo, en la década de 1970 cambiaron las tornas: el Gobierno israelí no pudo resistir la tentación. Menachem abrió camino con la ayuda de un joven y entusiasta *likudnik*, Benjamín Netanyahu. En 1978 el Gobierno del Likud declaró su intención de estrechar el vínculo con los integristas cristianos. Cuando Israel ocupó el sur del Líbano en la Operación Litani, les abrió las puertas para que pusieran en marcha una cadena de televisión. Mayor importancia tuvo, no obstante, el consentimiento por parte del Gobierno para la apertura en Jerusalén de la embajada internacional cristiana en 1980. El bastión del fundamentalismo cristiano en el Israel de hoy se construyó, así pues, en el que debía ser «el mejor lugar de la ciudad», un emplazamiento inmejorable asomado al valle en el que la resurrección profetizada tendría supuestamente lugar. En 1985, Netanyahu, entonces embajador de Israel ante las Naciones Unidas, declaró en la convención anual de los cristianos sionistas que el apoyo de éstos a Israel era una tarea moralmente superior a cualquier otra. Esa noche, Netanyahu se convirtió en el ojito derecho de todos los que deseaban ver a los judíos arder en el infierno a menos que se convirtieran al cristianismo el día del Juicio Final. Las iglesias no se contentaron con las meras palabras y establecieron un dispositivo especial

cuyo principal objetivo era asistir a Israel desde dentro de Estados Unidos, dispositivo del cual Netanyahu supo hacer buen uso una vez alcanzó el cargo de primer ministro[10].

Mientras el *lobby* proisraelí (ver más adelante) concentraba sus esfuerzos en ganarse el apoyo del Partido Demócrata, los cristianos consiguieron hacerse, como mínimo, con las simpatías del Partido Republicano. No debe infravalorarse ese logro, pues los empresarios vinculados a este partido eran más bien proclives a aceptar los puntos de vista árabes (más adelante hablaremos también de ello) y apoyaban la creación de un eje proestadounidense en Oriente Próximo integrado por regímenes árabes amigos. Esta postura quedó sin embargo neutralizada en los últimos años siglo pasado debido al inmenso poder acumulado por los fundamentalistas, quienes ya por entonces eran oficialmente denominados «sionistas cristianos». No deja de ser llamativo que el *lobby* proisraelí fuera creado, según las declaraciones de su fundador, con el fin de eliminar las influencias proárabes que se ejercían sobre el Departamento de Estado. La política exterior propugnada por Reagan en la década de 1980 —según la cual el presidente estadounidense y su colega británica, Margaret Thatcher, debían liderar a un Occidente audaz hacia la victoria sobre el gran demonio, Moscú— y el acontecer histórico que la acompañó reforzaron aún más el sionismo cristiano. Todo ello se vio alimentado por una revolución televisiva que purgó el sistema de valores estadounidense y redujo el fundamentalismo cristiano al formato de la pequeña pantalla. Valiéndose del discurso propio de un medio tan superficial como la televisión, histriónicos predicadores consiguieron transmitir mensajes cada vez más simplistas desde el púlpito del sionismo cristiano. Así pues, las transformaciones de ese mundo bipolar, la revolución de las comunicaciones y el ascenso de la derecha en Israel hicieron que la influencia del Estado judío sobre Estados Unidos se convirtiera en una realidad de dimensiones formidables, imposible de anular.

Los programas televisivos de Jerry Falwell ejemplifican esta última transformación de la realidad integrista. En 1981 Falwell dijo en uno de ellos: «Quien se oponga a Israel se opone a Dios». Ese mismo año fue galardonado con el premio Jabotinsky, que recibió de manos de Menachem Begin. Los diversos grupos que abanderaban el sionismo cristiano alcanzaron un estatus que nunca habían tenido en el sistema político israelí.

Así pues, a pesar de la vigorosa oposición de los judíos ultraortodoxos a cualquier obra misional en Jerusalén, Falwell y sus colegas consiguieron cambiar la percepción que existía sobre la actividad de los cristianos sionistas en la capital israelí. Desde entonces, cada pocos años se celebra en Jerusalén la convención de los cristianos sionistas estadounidenses. En múltiples ocasiones este grupo ha exigido a Israel que aplique una política expansionista con el fin de recuperar los territorios ocupados y ha exhortado a Estados Unidos a que no abandone la guerra contra el Islam y el mundo árabe. El país norteamericano, así pues, había adoptado esa postura mucho antes de los ataques de Al Qaeda[11].

Como resultado, millones de estadounidenses (probablemente, alrededor de cuarenta) apoyan sin reservas a Israel hoy día y esperan incluso que apliquen medidas políticas radicales contra el mundo árabe y los palestinos. De este segmento social salió el dinero que permitió instalar a George W. Bush en la Casa Blanca y sus miembros están representados en los medios de comunicación estadounidenses y en todas las comisiones de importancia del Capitolio. Desde la segunda Intifada, la mayor parte de las iglesias que comulgan con estas opiniones consideran el voluntariado en Israel algo obligatorio.

Por si esto no bastase, desde septiembre de 2001 esta teología ha adoptado asimismo una clara línea antiislámica. En un importante estudio al respecto, Stephen Sizer ha revelado cómo los sionistas cristianos han construido una versión de la historia que tacha de genocida la actitud musulmana hacia la Cristiandad a través de los siglos, primero contra los judíos y luego contra los cristianos[12]. De ahí que lo que una vez fueran considerados grandes avances de la humanidad en el ámbito de Oriente Próximo —el renacimiento islámico durante la Edad Media, el esplendor del Imperio otomano, la emergencia de la independencia árabe y el final del colonialismo europeo— fueron reinterpretados como actos paganos, satánicos y anticristianos. A la luz de esa nueva visión de la historia, Estados Unidos se convertía en san Jorge, Israel en su escudo y su lanza, y el Islam en el dragón.

En el corazón de Ohio se levanta un pueblo llamado Oberlin. A principios del siglo XIX era el típico asentamiento del Medio Oeste estadounidense, rodeado de maizales infinitos, lejos de las torres de marfil de las costas este y oeste. Se trataba de un rincón del mundo dedicado a la religión, que no se habría ganado un hueco en la memoria colectiva estadounidense de no haberse fundado allí en 1833 una escuela de teología bastante particular. El Oberlin College fue fundado por pastores muy distintos a aquellos de los que hemos hablado anteriormente: los motivaba el compromiso por la paz y la igualdad, tanto en Estados Unidos como en el resto del mundo. En sus primeros años, la escuela luchó contra la segregación racial y la discriminación de la mujer en las instituciones académicas del país. Henry King impartió clases durante muchos años en el edificio neogótico de la escuela, aunque, como solía ocurrir con los investigadores de entonces, no llegó a especializarse en ninguna área en concreto. En un principio King se sintió atraído por la formación teológica, después por las matemáticas y, finalmente, por la filosofía. En 1902 fue nombrado rector de la escuela y durante la I Guerra Mundial dejó su cómodo puesto para dirigir la Young Men Christian Association (YMCA) en París. En la galería del Oberlin College puede verse la fotografía de un hombre de rostro alargado y bigote a lo Groucho Marx, sentado junto a una mesa alargada, de aspecto sólido y a la vez liviano, como hecha a su medida. La foto fue tomada en el YMCA de París. Fue allí donde el presidente Woodrow Wilson, buen amigo de King, le invitó a interesarse por la política internacional. El presidente estadounidense quería aprovechar los resultados de la guerra desintegrando los grandes imperios coloniales europeos en nombre del derecho a la independencia y a la autodeterminación. Desde el punto de vista de Wilson, los pueblos árabes tenían derecho a perseguir el objetivo de la liberación nacional que les había sido negado durante cuatrocientos años de mandato otomano. Wilson sospechaba que el Reino Unido y Francia tenían la intención de reemplazar el imperialismo turco por el colonialismo europeo. Así pues, pidió en la Conferencia de Paz de Versalles que se enviara una comisión de investigación a los países árabes con el fin de comprobar cuáles eran las aspiraciones de las gentes que los habitaban. La investigación incluía Palestina, y King se convirtió en el principal candidato para dirigir la comisión[13].

King contó con un compañero de empresa de bagaje muy diferente. Al noreste de la ciudad de Estambul, asomada al estrecho del Bósforo, se levanta la Universidad de Boğaziçi. Sus edificios parecen escalar las laderas de la colina que descienden hasta el mar. No es de extrañar que recuerden a los del Oberlin College, pues también fueron construidos por el clero estadounidense. La universidad abrió en 1839 con el nombre de Roberts College[14]. Sobrevivió a la Gran Guerra —que enemistó a Estados Unidos y Turquía— y se mantuvo como centro cultural estadounidense en el corazón de Estambul. Charles Crane, empresario de Chicago y mediocre diplomático, fue el principal administrador de la institución. Estando ya inmerso en sus planes para propagar por los países árabes el sistema de campus universitarios a la estadounidense, recibió la llamada del presidente Wilson, quien le invitó a colaborar con King en la misión de paz por Oriente Próximo[15]. Crane aceptó encantado participar en el esfuerzo colectivo por la independencia de los pueblos árabes, en virtud de los principios de autodeterminación postulados por el presidente en su célebre discurso de 1914 en Mount Vermont.

Cuando King y Crane se presentaron en las oficinas de la Conferencia de Paz, descubrieron que su cometido sería mucho más modesto. La mayor parte del mundo árabe ya había sido dividido en nuevas naciones-Estado por los poderes coloniales, antes incluso de la firma del Tratado de Versalles. Sólo quedaba por definir un área: el Levante Mediterráneo, que los británicos y franceses se habían repartido en virtud del Acuerdo de Sykes-Picot de 1916. No obstante, el presidente Wilson esperaba poder apaciguar los apetitos coloniales salpimentando el plato con una pizca de liberalismo. Seguía siendo necesario conocer las auténticas ambiciones del pueblo que habitaba las regiones anheladas por el Reino Unido y Francia, de modo que, a pesar de la hostilidad probada de ambas potencias, la Conferencia de Paz acordó retrasar el establecimiento de mandatos en Siria, Líbano y Palestina. King y Crane ficharon a siete expertos de distintos ámbitos profesionales y partieron en dirección a Oriente Próximo el 10 de junio de 1919 para una estancia de cuarenta y dos días. Visitaron más de 1.500 lugares, un logro impresionante para una delegación tan reducida. Estuvieron en Yafa, Rishon LeZion, Jerusalén, Ramala, Nablús, Yenín, Nazaret, Haifa y Acre, para luego regresar a Turquía a bordo del destructor

Hazelwood de la armada estadounidense. Les había sorprendido la sinceridad de los habitantes de Palestina, tanto del campo como de la ciudad. Descubrieron que la mayor parte de ellos veía con buenos ojos la idea de un Estado árabe y sirio, aunque la población urbana deseaba en su mayoría que Palestina fuese algún día independiente. Lo que sí sabían con seguridad era lo que no querían: ni la llegada de los sionistas, ni la Declaración Balfour ni mandatos británicos ni franceses. El informe presentado por King y Crane no llevó a conclusiones definitivas, salvo en un aspecto: el impacto negativo que la Declaración Balfour había tenido en el pueblo palestino [16].

El informe desasosegó a los Gobiernos de París y Londres. Desde 1912, ambos habían firmado una serie de acuerdos secretos para repartirse la Gran Siria (Palestina, Líbano, Siria y Jordania). Más tarde se integró en esa serie de acuerdos la Declaración Balfour, en virtud de la cual se acordaba la restauración de la patria judía en Palestina, así como la creación de un reino hachemí en Jordania. Los miembros de la comisión King-Crane se dieron cuenta de que los habitantes de la Gran Siria creían ingenuamente que su sueño podría encajar en la perspectiva más amplia del presidente Wilson.

No cabe sorprenderse, así pues, de que el informe de la comisión quedara archivado. El presidente Wilson enfermó de gravedad y murió el verano siguiente. Con él desaparecieron la enérgica implicación de Estados Unidos en Oriente Próximo y el único programa estadounidense de la historia contemporánea que ha tenido como objetivo la construcción de un nuevo Oriente Próximo acorde con las aspiraciones de la población local y no las de sus gobernantes y aliados. Chispas de esta energía positiva reaparecerían en distintos momentos entre los diplomáticos y altos cargos del Departamento de Estado más proárabes, especialmente durante el periodo del Mandato de Palestina. El presidente Franklin Roosevelt pidió que un grupo de expertos le asesorara acerca del movimiento sionista, y éstos escribieron: «El Gobierno de Estados Unidos nunca ha tenido en cuenta que la creación de una Patria Nacional Judía estaba directamente relacionada con la salvaguarda de los derechos e intereses estadounidenses»[17]. La mayor parte de esos expertos recomendaba aplicar una política de neutralidad y continuar prestando asistencia clandestina a los británicos. Esta línea de actuación se mantuvo hasta 1942, cuando los líderes sionistas de Palestina obtuvieron por primera vez el apoyo abrumador de la

comunidad judía estadounidense. Dicho apoyo se tradujo de inmediato en medidas de presión sobre la Casa Blanca que tenían como objetivo modificar la postura gubernamental con respecto a Palestina e imponer el rechazo a ideas como las propuestas por King y Crane.

Todo ello no ocurrió de un día para otro. Sucedieron a King y Crane un grupo de profesionales y titulados universitarios que dirigían las secciones del Departamento de Estado concernientes a Oriente Próximo: eran los famosos «arabistas». Su última acción de impacto en la política estadounidense tuvo lugar hacia el final del Mandato Británico de Palestina (1948) y nos dice muchas cosas sobre los potenciales cambios que podrían producirse en la política estadounidense a medio y largo plazo.

El escenario del último éxito de los arabistas fue la ciudad de Lake Success, en Long Island, en el estado de Nueva York. Contrariamente a lo que sugiere su nombre, Lake Success es un escenario de antiguas derrotas; a saber, las de los Montauketts, indígenas norteamericanos víctimas del genocidio. Como en otros muchos casos en este país, el lugar fue bautizado en honor al jefe de la tribu derrotada, Sacut. Desde el final de la colonización, el área ha albergado un complejo militar e industrial en el que se fabricaron gran cantidad de armas que el ejército estadounidense utilizó en las dos guerras mundiales. En 1946, la recién nacida Organización de las Naciones Unidas se dirigió inesperadamente al alcalde del pequeño pueblo de Lake Success para comunicarle que deseaba alquilar algunos de esos terrenos industriales y unos cuantos hangares como sede temporal. En noviembre de 1947, la Asamblea General de las Naciones Unidas anunció en uno de esos enormes hangares la creación de un Estado judío. Sin embargo, la agradable efeméride sionista se diluye en el aire, pues pocos meses más tarde, en ese mismo hangar, se representó un espectáculo de otro tipo. El 24 de febrero de 1948 el delegado estadounidense ante las Naciones Unidas, Warren Austin, declaró que el Gobierno de su país deseaba anular la resolución relativa a la partición del área (en la que se incluía la creación de un Estado judío), pues no provocaría, en su opinión, más que caos y destrucción, y sería inútil para la consolidación de la paz. Austin sugirió crear en Palestina un fideicomiso internacional hasta que se encontrase una solución mejor. Este paso puso fin al largo proceso durante el cual el Departamento de Estado había modificado su postura frente a la nueva realidad aparecida en Palestina. Los arabistas sabían que, al amparo de la resolución de partición de las Naciones Unidas, el movimiento sionista había puesto en marcha una operación de limpieza étnica contra la población nativa de Palestina. Así pues, Austin pronunció su discurso ese día de febrero, apenas una semana después de ponerse en marcha la primera acción antipalestina por parte de Israel, concretada en la limpieza étnica de cinco pueblos costeros y en una masacre en el norte [18].

El presidente Harry Truman sabía muy bien lo que le esperaba. Había desarrollado ya ciertas antipatías contra algunos de los líderes sionistas de su país, como Abba Hillel Silver, quien de cuando en cuando era invitado por los asesores judíos del presidente a exponer sus quejas sobre el comportamiento del Departamento de Estado. Estas iniciativas de desestabilización formaban parte de la nueva campaña prosionista que los judíos de Estados Unidos habían puesto en marcha tras la visita de David Ben-Gurion, acaecida en 1942. Ese año, el líder sionista concertó una reunión en el hotel Biltmore de Nueva York que tenía como objetivo la institucionalización de un *lobby* prosionista en Estados Unidos. Las represalias sionistas, en efecto, no tardarían en llegar. Hicieron acto de presencia Abba Hillel Silver y Chaim Weizmann, y, aunque Truman dejó claro a sus asesores que no permitiría exabruptos, la estratagema dio resultado. No en vano era año de elecciones. Estados Unidos se retractó de su postura y arreció la limpieza étnica israelí [19].

En cualquier caso, el Departamento de Estado continuó identificando en la limpieza étnica en Palestina de 1948 la causa principal de los conflictos. Las Naciones Unidas trataron de aplicar durante todo el año 1949 una iniciativa de paz que, bajo la supervisión del Departamento de Estado, se cimentó sobre el derecho al retorno de los palestinos. En un primer momento, tal y como había ocurrido en febrero de 1948, la Casa Blanca y el resto de agencias gubernamentales implicadas en la formulación de la política nacional sobre Palestina aceptaron las directrices del Departamento de Estado. El mes de mayo de 1949 fue crucial: Estados Unidos exigió a Israel la repatriación de cientos de miles de refugiados palestinos, independientemente del motivo de su huida y sin esperar a la firma de un acuerdo final. El 29 de mayo de 1949, el embajador de Estados Unidos ante Israel, James McDonald, trasladó una áspera misiva dirigida por el presidente Truman a David Ben-Gurion en la que el primero amenazaba con

severas sanciones si Israel no deponía su política, a lo que acompañó la suspensión de un préstamo previamente apalabrado.

En junio de 1949 Israel estuvo a punto de convencer a Estados Unidos de que iba a reducir la presión, aunque pidió tiempo para resolver ciertos aspectos técnicos. Entre tanto, surgieron conflictos en distintas partes del globo como consecuencia de la escalada de la Guerra Fría. Como consecuencia, y hasta el final de la Administración de Truman, no se volvió a criticar las presiones israelíes. No obstante, podría argumentarse que, a día de hoy, Estados Unidos no ha llegado jamás a retractarse oficialmente de su apoyo al derecho al retorno de los palestinos.

Aparentemente, el legado de los arabistas influyó también en el sucesor de Truman, Dwight Eisenhower. Israel y la comunidad judía, indignados por lo que consideraban un exceso, reaccionaron con la creación del AIPAC. Con él llegó el canto del cisne de los arabistas. De cuando en cuando se hicieron oír críticas que exigían el reconocimiento de las reivindicaciones del pueblo palestino, en especial durante el mandato de George Bush padre. Hoy día, los arabistas ocupan cargos de bajo rango y no ejercen influencia alguna en el proceso de toma de decisiones de la política estadounidense para Oriente Próximo. En 2003 los más veteranos pusieron en marcha una campaña que acusaba a George Bush hijo de perjudicar gravemente los intereses nacionales de los estadounidenses al ocupar Irak y apoyar incondicionalmente las medidas políticas de Israel. Pero hasta Michael Moore tiene más influencia en la política estadounidense que ellos, a pesar del leal servicio que han prestado en la región, a pesar de conocer sus idiomas y a pesar de la solidaridad de que hacen gala con las aspiraciones básicas de sus habitantes. Desde aquel verano de 1919 en que King y Crane intentaron traducir esas aspiraciones en realidades, la política de Estados Unidos en relación con Palestina y los países árabes se ha visto confinada con el paso de los años al estrecho carril trazado por el AIPAC.

El legado de LaGuardia y Kenen

Fiorello H. LaGuardia nació en el barrio neoyorquino del Bronx en 1882. Su padre había emigrado desde Italia y su madre era una judía húngara. Esta doble etnicidad se reveló una útil herramienta política durante su carrera en el American Labor Party, que culminó con su elección a la Cámara de Representantes y alcalde de Nueva York. Durante toda su vida política, hasta que murió en 1947, recurrió a su carné de identidad étnica italiana o judía— para ampliar sus posibilidades de acceder a cargos políticos codiciados. Hablaba italiano y yiddish, y hay quien afirma que su hebreo era bastante decente. A través de su legado muchos de sus seguidores comprendieron lo útil que resulta la política identitaria dentro de la escena política global. LaGuardia no dudaba en acusar a sus oponentes de intentar socavar la posición de los grupos étnicos que él representaba: primero los italianos de Nueva York (en East Harlem), después los judíos de Brooklyn y, por fin, los irlandeses, dondequiera que estuviesen [20]. En la década de 1950 la siguiente generación de políticos prestó especial atención a las tres íes (Israel, Italia e Irlanda) con la esperanza de asegurarse votos en los sufragios locales. Desde este punto de vista, la política exterior estadounidense parece a menudo un reflejo del equilibrio de poderes interno. En este contexto nació el *lobby* proisraelí.

En las sociedades de inmigrantes, el uso que los candidatos políticos hacen de la identidad de grupo como trampolín para su carrera puede relacionarse con otro fenómeno común en la política estadounidense: los lobbies o grupos de presión. La palabra lobby («recibidor» en inglés) hacía referencia originalmente al vestíbulo del Congress Hall de Filadelfia, sede del primer Parlamento estadounidense. Ocurrió por primera vez en 1830: el vestíbulo de la cámara se llenó de gente que intentaba influir físicamente sobre sus representantes. De ahí el término, que hoy día se asocia con grupos que, aunque con algo más de labia, se dedican más o menos a lo mismo. Desde ese año en adelante, muchos miembros del Congreso han invertido largas horas en hablar con los lobbies y sus representantes. Inevitablemente, los lobbies traen consigo corrupción, a la que los legisladores se ven obligados a poner coto. Una primera ley aprobada en 1946 regulaba claramente la actividad de los *lobbies*. Pocos años más tarde, el AIPAC se encargaría de incumplir todas y cada una de esas regulaciones, una por una. De ellas, la más importante era la que prohibía terminantemente ejercer la representación de países foráneos[21].

En enero de 1953 pareció por momentos que Eisenhower había tomado la decisión de renovar el activismo estadounidense en el asunto de los

refugiados palestinos. Se le oyó decir en más de una ocasión que había que permitir su repatriación. Además, a diferencia de su predecesor Truman, Eisenhower supo diferenciar entre la obligación de proporcionar ayuda humanitaria a los refugiados en sus campamentos, por un lado, y la reivindicación por parte de Estados Unidos del derecho al retorno de los palestinos, por otro. Su secretario de Estado, John Foster Dulles, visitó la región e informó de que el retorno de los refugiados seguía siendo físicamente viable, llegando a discutirse en el Congreso la posibilidad de un reasentamiento a lo largo de las riberas del río Jordán. El presidente Eisenhower opinaba que el problema de los trescientos mil refugiados podía solucionarse de esa manera. Sin embargo, el mundo árabe no apoyaba el plan e Israel lo rechazó de plano, en ambos casos por el elemento del retorno y, principalmente, porque entraba en conflicto con el proyecto de un trasvase que tendría como fin proveer de agua a Israel. Las obras en este proyecto provocaron una airada respuesta por parte del presidente estadounidense, que suspendió las ayudas a Israel mientras continuaran las obras del trasvase iniciadas por Israel en septiembre de 1953. Israel decidió esperar la llegada de una Administración más amistosa[22].

Estados Unidos mantuvo esa postura relativamente crítica y la guerra del Sinaí de 1956 trajo de nuevo la amenaza de sanciones como castigo a la agresiva política de Israel. Así pues, en cuestión de siete años, el país fue amenazado con sanciones por parte de Estados Unidos en tres ocasiones. Los estadounidenses obligaron a los israelíes a abandonar el Sinaí, con lo que los líderes del país aprendieron una lección traumática. La posibilidad de que la postura mantenida por los estadounidenses se profundizara y se expandiera a otros ámbitos constituía, a los ojos de la clase política israelí, una auténtica amenaza contra la existencia del Estado judío. Tal era la opinión del embajador de Israel ante las Naciones Unidas, Abba Eban. Como parte de sus esfuerzos por evitar que la política estadounidense tomara esos derroteros, fichó a un funcionario de origen canadiense que trabajaba en la oficina de relaciones públicas de las Naciones Unidas: Isaiah L. Kenen, alias Si. El primer cometido de Kenen fue redactar un artículo que alertara a la opinión pública sobre el peligroso cariz antiisraelí adoptado por la política estadounidense en Oriente Próximo. Ése fue el mensaje que obligadamente Kenen debió incluir en una serie de artículos publicados en Near East Policy, publicación de nueva aparición y convertida en portavoz del *lobby* judío gracias a la financiación parcial de Israel. Kenen se encargó de buscar el apoyo de los judíos, primero en los sindicatos locales y después entre la comunidad de todos los rincones del país; asimismo se fundó el Washington Institute for Near East Policy, futuro *think tank* del AIPAC. Kenen obtuvo los primeros resultados visibles de su labor cuando los trabajadores judíos del sindicato de estibadores boicotearon barcos árabes anclados en diversos puertos del país para impedir que la ayuda estadounidense llegara a Estados árabes que no reconocían a Israel. Fue entonces, sobre 1960, cuando apareció en Capitol Hill la primera de muchas propuestas legislativas judías de cariz antiárabe[23].

El *lobby* proisraelí funcionó de manera ininterrumpida hasta 1963, año en que el famoso senador William Fulbright, intrigado por sus actividades, solicitó una investigación parlamentaria acerca de su financiación. Las trescientas páginas resultantes revelaron que, en los cuatro años anteriores, el lobby había recaudado cinco millones de dólares libres de impuestos de la comunidad judía estadounidense a través de la compra de bonos que eran clandestinamente transferidos al Estado de Israel. La ley estadounidense prohibía los grupos de presión a favor de países extranjeros. Para esquivar la prohibición legal, se afirmó que los bonos tenían el fin de financiar programas de asistencia social en Israel. No obstante, la comisión investigadora descubrió que los indigentes israelíes jamás recibieron uno solo de esos dólares. El dinero terminaba en las arcas del país y desde ahí regresaba a Estados Unidos, directamente a la cuenta bancaria del AIPAC. Según publicó Newsweek el 12 de agosto de 1963, la investigación había logrado determinar que el AIPAC era «una de las más efectivas redes de presión foránea».

Fulbright se había convertido en el mayor enemigo del *lobby* proisraelí y debía, por tanto, ser defenestrado a cualquier precio. La campaña contra él se convirtió en un modelo para futuras actuaciones del AIPAC. Se hizo todo lo posible para que no fuera reelegido; todo el que estuviera en su contra recibía apoyo y financiación. Desde entonces hasta hoy, las cunetas del camino al Capitolio se han ido llenando de candidatos de la élite política estadounidense cuyas carreras han sido igualmente torpedeadas por el AIPAC. El *lobby* consiguió condicionar la política del Congreso con tal éxito que muy pocos se han atrevido desde entonces a seguir los pasos de Fulbright[24].

Kenen no estaba muy contento con el sucesor de Eisenhower, John Kennedy, pero no se atrevió a decirlo públicamente debido a la inmensa popularidad de éste. Kennedy «defraudó», pues no introdujo ningún cambio significativo en la política de su predecesor. El vicepresidente, Lyndon Johnson, era harina de otro costal, pues se mostraba atento con Israel y sus necesidades. Cuando Kennedy fue asesinado y Johnson asumió la presidencia, Kenen declaró: «Hemos perdido a un buen amigo, pero hemos conocido a otro mejor»[25]. En 1969, vigesimoprimer aniversario de la fundación de Israel, se descorrieron todos los telones: en un extenso comunicado que publicó *The New York Times* decenas de senadores y miembros de la Cámara de Representantes juraban lealtad a la política nacional israelí y sus objetivos; a saber, inmigración judía desde la Unión Soviética, envío sin límites de armas desde Estados Unidos y una dura política contra Palestina por parte de las Naciones Unidas.

Si Johnson había sido un amigo de verdad, Richard Nixon y su secretario de Estado, Henry Kissinger, se comportaron como unos auténticos héroes para el lobby proisraelí. Cuando Nixon detalló su doctrina acerca de la salvaguarda de los intereses nacionales de Estados Unidos, no pasó por alto el incondicional respaldo a Israel como pilar básico de la política para Oriente Próximo. El AIPAC había cumplido su misión: el Departamento de Estado había sido neutralizado y parecía como si a la hora de tomar decisiones relativas al futuro de Israel, o aun del mundo árabe en general, sólo contasen la voz y el voto de los judíos. En la realidad, no obstante, las cosas resultaron hasta cierto punto diferentes. Durante las Administraciones de Ford, Reagan y Bush padre, el AIPAC salió perdiendo en momentos cruciales para la historia de Oriente Próximo. Ello se debió a que su bien engrasado mecanismo —no en vano, el AIPAC contaba con más de treinta mil afiliados— había hecho tantos esfuerzos por amedrentar a los candidatos antisionistas que la aprobación de ciertas medidas llegó a pasar desapercibida en la Cámara. Cayeron senadores como el republicano Charles Percy, quien, según se sospechaba, era renuente a prestar apoyo absoluto a Israel. De hecho, podemos examinar las efemérides de cualquier año a partir de 1963 y encontraremos en todos ellos víctimas similares de la campaña del AIPAC. Más recientemente, han estado en su punto de mira Earl Hilliard y Cynthia McKinney, miembros afroamericanos de la Cámara de Representantes [26].

De vez en cuando, si el *lobby* se sobrepasaba en sus tareas, se ponían obstáculos en su camino. Algunos de sus miembros actuaban como verdaderos espías para Israel. Jonathan Pollard fue condenado por esa razón en 1986 y, en 2004, el FBI investigó a otras personas acusadas de espiar en el Pentágono. Larry Franklin, ex analista de alto rango del departamento del Pentágono dedicado a Irán, fue condenado a casi trece años de prisión por entregar información de alto secreto a Steve Rosen y Keith Weissman, quienes trabajaban entonces para el AIPAC[27].

Estos descalabros no han modificado, a día de hoy, la perspectiva general de las cosas. Todos los miembros de alto rango de la Administración de Bush implicados en el diseño de las políticas a seguir en Israel y Oriente Próximo están conectados de un modo otro con el AIPAC y, más concretamente, con su *think tank*, el Institute for Near East Policy. Los de mayor calado son Donald Rumsfeld y Dick Cheney, que no se han perdido ni una edición del evento más glamuroso de Washington: la convención del AIPAC. Cada una de estas convenciones es un acto explícito de respaldo incondicional a la política israelí para con Palestina. Cualquiera que se oponga a ella es considerado a efectos inmediatos enemigo del *lobby* [28].

Hoy día, es imposible hacer la vista gorda ante el grado de integración de los judíos en las más altas instancias del poder financiero, cultural y académico de Estados Unidos. Esto, por supuesto, tiene muchas consecuencias positivas: en palabras de Hannah Arendt, los judíos de Estados Unidos no viven «fuera de la sociedad», como ocurría en Alemania[29], el antisemitismo que se alimenta, entre otras cosas, de la alienación de la realidad judía no arraigó en el país norteamericano. Por otro lado, la explotación de los frutos nacidos de la exitosa integración de los judíos en la sociedad estadounidense en beneficio de un país extranjero como Israel podría constituir el pretexto para una nueva oleada de antisemitismo en el futuro. Desde que Chaim Weizmann cargara en 1949 contra los judíos ricos que no se sacrificaban lo suficiente por el sionismo, la satisfacción de Israel por la riqueza de los judíos estadounidenses es la prueba que gran parte del capital acumulado por éstos se invierte en mantener la política estadounidense dentro del rumbo proisraelí[30].

Hay quienes sostienen que si los plátanos hubiesen sido el principal recurso de Oriente Próximo, la región no habría atraído el interés de tantas Administraciones estadounidenses. El recurso de Oriente Próximo, sin embargo, no son los plátanos, sino el petróleo, y eso no se puede cambiar. Los estadounidenses comenzaron a mostrar interés por los yacimientos petrolíferos del mundo árabe en la década de 1920. Las primeras compañías que ganaron concesiones para buscar petróleo en Arabia Saudí fueron cuatro: Standard Oil of California, Standard Oil of New Jersey, Standard Oil of New York y Texaco. En 1938 descubrieron que había petróleo en ese país y en Bahréin. Una quinta compañía, Gulf Oil —la «hermana» número cinco—, encontró petróleo unos meses más tarde en Kuwait.

Desde entonces los pozos de petróleo han constituido uno de los principales recursos financieros del *American way of life*, haciendo posible la electrificación y acondicionamiento del aire conducentes a un derroche de energía sin precedentes y sin parangón. Controlar el flujo petrolífero y obtener beneficios de la producción de crudo fueron el doble objetivo de la política estadounidense de cara al mundo árabe. La emergencia de un nacionalismo árabe en Oriente Próximo frustró el segundo de ellos. En efecto, los primeros en nacionalizar el petróleo fueron los iraníes y ni siquiera un intento de golpe de Estado apoyado por la CIA y patrocinado por Estados Unidos sirvió para detenerlos. El siguiente en la fila era Irak, que hizo lo propio en 1958. En la península Arábiga, las monarquías del petróleo dejaban más dinero en las cuentas de los bancos nacionales que en las de las «cinco hermanas».

Si bien los dividendos quedaban más uniformemente repartidos entre los regímenes árabes y los propietarios de las compañías petrolíferas estadounidenses, la cuestión es que el petróleo seguía llegando a Estados Unidos. El *lobby* petrolero estadounidense perdió su influencia cuando los Estados productores árabes declararon en 1973 su famoso embargo. Cuando trascendió que éste no tenía como objetivo dar apoyo a los palestinos — como se había afirmado— sino subir los precios del petróleo, el embargo se convirtió en lo que más tarde se interpretaría como un incidente aislado. Después de todo, en el sistema capitalista las tácticas agresivas están a la orden del día. Cuando los precios se estabilizaron, los Estados árabes

pusieron en marcha una firme política proestadounidense, para satisfacción de todos los implicados. La moraleja era bien clara: los Gobiernos de Estados Unidos tendrían garantizado el flujo de petróleo desde Arabia, al mismo tiempo que podrían rechazar categóricamente cualquier propuesta de paz razonable hecha por la corona saudí con el fin de resolver el conflicto israelo-palestino. Ése fue el caso, por ejemplo, en 1981, cuando el rey Fahd elaboró una propuesta de paz que incluía el reconocimiento del derecho a existir de Israel y de un Estado palestino independiente con el que cohabitaría.

Ni siquiera a Sadam Husein parecía molestarle la belicista retórica israelí mientras pudo seguir enviando buques cargados de petróleo a Estados Unidos. Sólo la revolución iraní complicó la vida a los estadounidenses, aunque para enfrentarse al nuevo régimen de Teherán no necesitaban a Israel. Prefirieron crear un bastión en el Irak de Sadam, al que armaron y financiaron pertinentemente. Sadam también fue inducido a creer que sería respaldado en todos sus obsesivos deseos, entre ellos la recuperación de Kuwait, «perdido» años atrás. En octubre de 1989, tras una guerra entre Irán e Irak que había durado ocho años, April Gillespie, embajadora de Estados Unidos en Bagdad, recomendaba a Bush padre que aprobara un decreto presidencial con el fin de mejorar notablemente la relación comercial entre ambos países (particularmente en lo referido al crudo). Fue así como Estados Unidos comenzó a comprar mil millones de dólares de petróleo iraquí al año [31].

En 1990, a la tradición de los arabistas y las consideraciones sobre el petróleo mencionadas se unió la presión ejercida por el *lobby* proisraelí. En el mundo árabe, Sadam Husein era considerado un héroe del panarabismo debido a la firmeza que sus ejércitos habían presentado ante los planes iraníes, y Tarek Aziz, ministro iraquí de Asuntos Exteriores, desempeñaba un papel muy activo en la política regional. De nuevo, intereses concretos provocaron un giro político. La caída de la Unión Soviética, las iniciativas de paz saudí e israelí y la primera Intifada llamaron la atención de Washington sobre el punto de vista palestino. Se vivió entonces un momento histórico ciertamente inusitado. En Israel ejercía el poder una de las Administraciones más derechistas que ha gobernado el país. En consecuencia, Bush padre abrió un auténtico diálogo con los representantes de dos formaciones base del poder palestino: la Organización para la

Liberación de Palestina en Túnez y los líderes palestinos de Jerusalén este, que tenían su sede en la llamada Casa Asia. Estas formaciones eran consideradas «moderadas» no sólo por los arabistas, sino también por miembros de la Casa Blanca.

Era la primera vez desde 1948 que un grupo palestino recibía tal trato. Sorprendentemente, todos los países árabes llegaron a un consenso acerca de cómo resolver el conflicto según la solución biestatal y cómo normalizar el suministro de petróleo a Estados Unidos. Todo el mundo era feliz, salvo Israel y el AIPAC. A Israel le perturbaba en particular la postura pragmática adoptada por los líderes palestinos de la Casa Asia. El Gobierno israelí respondió con una política de acoso y la construcción masiva de asentamientos ilegales en Jerusalén este. El Gobierno estadounidense respondió de forma airada y el secretario de Estado, James Baker, reprendió públicamente al gobierno israelí.

El lobby proisraelí reaccionó a dos niveles: mientras en la colina del Capitolio se demonizaba a los líderes palestinos de Jerusalén, trató de minar la alianza con Irak con la ayuda del Institute for Near East Policy[32]. La invasión de Kuwait supuso un gran paso adelante en la ruptura de las buenas relaciones con el país mesopotámico. Téngase en cuenta, en cualquier caso, que Estados Unidos no dudaba en aprobar cualquier invasión que sirviese a sus intereses; no en vano en aquellos años sus ejércitos ocuparon la isla de Granada y Panamá. El AIPAC se encargó de enrarecer el clima en contra de Irak mucho antes de que el ejército de Sadam Husein invadiese Kuwait. Sin embargo, el embajador de Estados Unidos en Bagdad ocultó la postura de su país al dictador, dándole a entender, incluso, que no se opondría a la ocupación. Cuando ésta comenzó, ni siguiera se puso sobre la mesa la alternativa de las sanciones. El presidente había adoptado esta inflexible política por consejo de diversos expertos del Consejo de Seguridad Nacional y del Pentágono, que mantenían vínculos ciertos con el Institute for Near East Policy de Washington. El primer objetivo, no obstante, la demonización de los palestinos moderados, resultó más difícil de alcanzar. Siempre hay excepciones a las reglas de la historia y ése fue el caso de George Bush padre, que estaba listo para abordar Irak. El presidente aceptó la propuesta del secretario de Estado, James Baker, quien para proteger los intereses estadounidenses en Oriente Próximo prefería una coalición árabe, aunque el

precio a pagar fuera una conferencia de paz, que se celebraría en Madrid y sería rechazada de plano por Israel.

Durante la conferencia de Madrid, Bush padre y su secretario de Estado quedaron impresionados por la delegación palestina de la Casa Asia y su capacidad de liderazgo. El diálogo entre Estados Unidos y la OLP se había iniciado antes incluso de la conferencia de Madrid, en 1988, gracias a la mediación de intelectuales palestino-estadounidenses como el difunto Edward Said o Ibrahim Abu-Lughod. Dicho diálogo había contribuido a la mejora de la actitud frente a los palestinos tras doce años de agresivas políticas proisraelíes por parte de los republicanos. Durante ese periodo, Israel —que había recibido de Estados Unidos carta blanca y licencia para matar— invadió cuatro Estados árabes y dejó mil quinientos ciudadanos muertos. ¿Quién sabe hasta dónde habría llegado Israel de no haber estado primero Bush padre y luego Bill Clinton para apretarle las tuercas? Así pues, por primera vez en años, el Departamento de Estado mantenía contacto estrecho con un grupo palestino —el equipo de la Casa Asia de Jerusalén—, al que llevaron a creer que la mayor superpotencia del mundo podría llegar a castigar a Israel por sus maniobras de ocupación y por su inflexibilidad. Los palestinos se mostraron dispuestos a aceptar un mini-Estado, actitud que sería recompensada con presiones a Israel.

Sin embargo, la conferencia de Madrid y la crucial condena a la brutalidad israelí en los territorios ocupados no tuvieron una vigencia muy prolongada. Al final, Bill Clinton demostró ser una presa más fácil de lo que el AIPAC había sospechado. Clinton, demócrata al uso, creía que sin el voto judío no podría ganar las elecciones presidenciales. La victoria de las fuerzas afectas a la paz en las elecciones israelíes de 1992 le dio la oportunidad de poner en marcha una política explícitamente proisraelí que no descuidaba, en apariencia, los intereses palestinos. Clinton, en efecto, dedicó mucho tiempo y energía a la cuestión palestina, pero los cargos a los que encomendó la creación de una «hoja de ruta» que condujese a la paz eran fundamentalmente judíos; los arabistas que aún tenían alguna influencia en el asunto fueron dados de lado. Sin los arabistas, resultó sencillo presentar, el 30 de junio de 1993, un documento en el que se declaraba que Israel disfrutaría de libertad absoluta a la hora de «urbanizar» (léase arrasar y colonizar) Jerusalén este. Así fue como los asentamientos ilegales del pasado se convirtieron en los barrios de pleno derecho de la

actualidad. Se había abierto la puerta al asentamiento de doscientos mil judíos en la parte oriental de la ciudad y al desplazamiento de los doscientos mil palestinos que la habitaban[33].

Los pocos que se enfrentaron al AIPAC durante los años de Clinton pertenecían al bando republicano. Se trataba de un frente que incluía a empresarios del petróleo, magnates que habían invertido en infraestructuras e industrias armamentísticas en el mundo árabe. Los representantes de esta coalición industrial-militar ocupaban altos cargos en la Administración: un secretario de Estado por aquí, un asesor de seguridad por allá. Algunos de los paladines de la industria armamentística sacaban provecho de las ayudas que se concedían a Israel, pero a otros muchos no les pasó inadvertido el potencial paraíso financiero que el mundo árabe parecía tenerles reservado. Se trató, así pues, de un frente poderoso y temible que, sin embargo, no supo en absoluto redirigir la política estadounidense. No es de extrañar que Mearsheimer y Walt se sintieran enormemente frustrados cuando esos paladines se retiraron impotentes ante la carga del AIPAC, pese a sus imponentes think tanks y sus contactos en las universidades de la Ivy League. Y tampoco es de extrañar que atribuyeran al lobby judío, en un artículo publicado en London Review of Books, ciertos poderes y fuerzas místicas.

La frustración no hizo sino aumentar tras la elección de George Bush hijo. La familia Bush y el complejo industrial-militar deberían de haber sido capaces de dar mayor peso a la voluntad de los representantes del petróleo, el cemento y las armas. En un primer momento, en efecto, pareció que ésas fueran las consideraciones más importantes a tener en cuenta. Bush hijo no mostró interés alguno en inmiscuirse en asuntos que su predecesor no había sabido solucionar. El estallido de la segunda Intifada llegó a ser considerado resultado de las fallidas políticas de Clinton y ni siquiera entró a formar parte de la agenda del nuevo presidente. Sin embargo, llegaron los ataques del 11 de septiembre y, con ellos, las divinas intervenciones cristianas y sionistas de Bush. Los sabios del Institute for Near East Policy —el vicepresidente Cheney, el secretario de Estado Rumsfeld, el vicesecretario Wolfowitz, y Perle, presidente del Comité Asesor del Consejo de Políticas de Defensa (Defense Policy Board Advisory Committee)— dieron de lado a Colin Powell, más moderado, e hicieron presión a favor de un ataque militar contra Irak. Al mismo tiempo, se consideraba la posibilidad de un

ataque —más comprensible— contra Al Qaeda en Afganistán. Tal y como convincentemente argumentan Mearsheimer y Walt, la invasión de Irak fue presentada sin tapujos como una acción encaminada primordialmente a defender a Israel de las armas de destrucción masiva supuestamente desarrolladas por el régimen de Sadam Husein.

Actualmente, ese mismo séquito presiona para que se apliquen idénticas medidas contra Irán, plan pospuesto debido al atolladero en que se ha convertido Irak. En 2005, un alto cargo de la Administración testificó ante una de las comisiones del Senado acerca de la política seguida por Estados Unidos en el asunto del crudo de Oriente Próximo. El alto cargo hizo referencia a diversos datos: en primer lugar, Estados Unidos no cuenta con recursos energéticos alternativos y por tanto su política debe garantizar el flujo de crudo desde Oriente Próximo a toda costa; en segundo lugar, la inestabilidad en Oriente Próximo no hace sino dificultar dicho flujo; en tercer lugar, en el mundo en general y en la región en particular se respira un clima antiestadounidense. Como conclusión, la economía del país se enfrenta a peligros reales debido a su dependencia del petróleo árabe. Así pues, a través del prisma del «oro negro», Israel se presenta de nuevo como un lastre más que como un activo. Ése es el mensaje que los políticos arabistas han tratado de hacer llegar al Gobierno desde 1948. El tiempo dirá si el legado de las «cinco hermanas» es capaz por fin de contrarrestar el poder de los grupos de presión sionistas y cristianos en Estados Unidos [34].

El legado de Morgenthau y Waltz

En 1943 se nacionalizó estadounidense el refugiado alemán Hans Morgenthau. Había llegado en 1937, e impartió clase en la Universidad de Kansas y luego en la de Chicago. Ningún otro refugiado, con la salvedad de Henry Kissinger, ha tenido nunca tanta influencia como él en la política exterior de Estados Unidos.

Su libro *Política entre las naciones*, publicado en 1947, da la pista sobre su futura influencia. Morgenthau asociaba la política exterior a la política empresarial. En otras palabras, defendía la aplicación de un proceso de toma de decisiones libre de cualquier sentimentalismo o valor, que se basara

exclusivamente en consideraciones de coste y beneficio y de equilibrio de poderes. Durante el mes de octubre de 1948, el clímax de la limpieza étnica de Palestina, Morgenthau se dedicó a asesorar a David Ben-Gurion sobre multitud de asuntos políticos. El primero de los primeros ministros de Israel decidió recompensar al gurú académico rebautizando con su nombre un pueblo palestino destruido cuyos habitantes habían sido desahuciados; así fue como Jirbet Beit Far se convirtió en Tal Shahar, traducción al hebreo del alemán *morgenthau*[35]. Veinte años más tarde, Kenneth Waltz siguió el ejemplo de Morgenthau, impartiendo clase en Berkeley, en California, durante la mayor parte de su carrera.

Waltz sigue siendo una vaca sagrada de las relaciones internacionales como disciplina académica. La celebridad le llegó con el libro Teoría de la política internacional, publicado en 1979, en el que cuestiona algunas de las premisas básicas del realismo de Morgenthau; de ahí que éste sea considerado padre del «realismo» y aquél lo sea del «neorrealismo» en las relaciones internacionales. Waltz afirmaba que en el campo de las relaciones internacionales no existen patrones claros de conducta debido a la ausencia de un punto de gravedad y de una autoridad constantes (no obstante, Waltz afirmaría más adelante que la política estadounidense podía, pese a todo, basarse en las consideraciones de coste y beneficio bosquejadas por Morgenthau). Sobre este armazón ideológico se apoyan aún hoy los estudios de la mayoría de centros de investigación sobre relaciones internacionales de Estados Unidos, en los que se graduaron los diplomáticos elegidos para dirigir el proceso de paz en Oriente Próximo. El primer Gobierno que creó un equipo a este efecto fue el de Richard Nixon, aunque hasta el primer mandato de Bush no trascendió su existencia. Numerosos expertos, algunos del Departamento de Estado y otros del Consejo de Seguridad Nacional o del ámbito universitario, trasladaron las teorías realistas y neorrealistas a la política real. El resultado fue una política que puede resumirse en tres pautas principales. La primera y más importante apuntaba a la necesidad de alcanzar un equilibrio de poderes en el área de conflicto como condición previa para el proceso de paz.

Comenzó en consecuencia la búsqueda de los componentes que darían forma a una eventual solución, y que debían adaptarse más a la percepción de la parte más fuerte que a la de la débil. Salta a la vista que desde los primeros intentos de construcción de una *Pax Americana* en Palestina —

más o menos a partir de 1969—, lo que Estados Unidos vendía como plan de paz era en realidad una fórmula que intentaba satisfacer las exigencias del punto de vista israelí. El resultado fue un constante y llamativo desprecio del punto de vista palestino y, lo que es más importante, de aquello que los expertos estadounidenses habían identificado como la raíz del problema: los refugiados. El guión del proceso de paz, que en puridad no es más que una demostración del poderío estadounidense, sigue aún hoy excluyendo este punto. No se ha dado en la historia reciente de la política ninguna labor diplomática tan esforzada que haya soslayado así el problema de raíz de un conflicto determinado. El inevitable fracaso de los esfuerzos hechos por la paz en sucesivas etapas no ha alterado la postura básica de Estados Unidos. La segunda pauta, derivada de la primera, estipula que para definir la eventual solución deberá consultarse únicamente a la parte más fuerte del conflicto. No obstante, los mediadores habrán de buscar en el seno de la parte más fuerte al «campamento de la paz» o peace camp, el frente más moderado y partidario de la paz. La visión de este frente moderado le será entonces impuesta a la parte más débil.

Así pues, la pacificación consiste fundamentalmente en, primero, ubicar ese «campamento de la paz» en Israel en cada momento histórico determinado y, a continuación, intentar imponer la visión política del mismo a los palestinos. Hasta 1977, el campamento de la paz se identificaba con el Partido Laborista Israelí. Después, hasta 1984, el título le fue otorgado al ala «moderada» del Likud, mientras estuvo en el poder. Durante los gobiernos de coalición —que se prolongaron, con algunas interrupciones, hasta 1992— integraron el campamento de la paz no tanto un partido como una serie de figuras políticas que a los ojos de los expertos estadounidenses representaban el centro político israelí. Ya en el presente siglo, lo ha personificado Ariel Sharon y el partido fundado por él, Kadima, un sueño para cualquier mediador estadounidense que desee aplicar la segunda pauta en la pacificación y la «gestión» de conflictos. Con «gestionar», los neorrealistas quieren decir permitir que el conflicto exista como «confrontación de baja intensidad», lo que supone la pérdida de vidas humanas locales sin que la superpotencia mediadora resulte perjudicada.

Por supuesto, el debate abierto en el seno de Israel acerca de las áreas ocupadas en 1967 ayudó a consolidar esta pauta: se creó una falsa impresión de diálogo entre el campamento de la paz, que proponía la

retirada total de las áreas ocupadas, y el «campamento de la guerra», que preconizaba el Gran Israel. Como la visión realista no consideraba los compromisos con grupos marginales, se centró la atención en el Partido Laborista Israelí. De ese modo, cuando éste designó a Jordania como única interlocutora válida para las negociaciones relativas a Cisjordania y la franja de Gaza, el plan de paz estadounidense se centró exclusivamente en la «opción jordana». Se envió a Henry Kissinger para que convenciera a los jordanos de que aceptaran el plan de paz israelí, pero el margen que éste dejaba era demasiado estrecho para persuadir al líder hachemí de que participase en el proceso. Aun así, este plan —en virtud del cual una parte significativa de la franja de Gaza recaería en manos de Israel y Gaza quedaría aislada como una prisión a cielo abierto— sigue conformando la base de todos los planes de paz propuestos hasta la fecha por los campamentos de la paz israelíes y las «hojas de ruta» estadounidenses.

Mientras la OLP careciese del poder suficiente para evitar el monopolio jordano sobre los planes de paz, los diplomáticos estadounidenses seguirían los pasos de Kissinger en la construcción de una alianza entre Israel y los hachemíes, en detrimento de los palestinos. Sin embargo, en 1976, los habitantes de Cisjordania y la franja de Gaza votaron en elecciones democráticas contra los líderes projordanos y los reemplazaron por otro que se identificaba con la OLP. Los estadounidenses seguían negándose a considerar a la OLP como interlocutor válido en el proceso de paz y aceptaban sin miramientos la imagen que Israel daba de la organización, considerada un grupo terrorista al servicio de la Unión Soviética más que un movimiento de liberación. Así pues, la visión realista quedaba vinculada a la de la derecha cristiana estadounidense, y la imagen de Israel como punta de lanza en la guerra santa contra el anticristo soviético continuaba dominando la política estadounidense en la región. Más adelante, el anticristo sería sustituido por «los musulmanes», pero Israel conservó su especial posición como defensora del reino en ese mismo frente de la batalla. Esta visión de las cosas distanciaba aún más a Estados Unidos del punto de vista palestino y de los esfuerzos que históricamente habían hecho las Naciones Unidas por solucionar el conflicto.

Los palestinos insistían en que el conflicto no se originaba en 1967, sino en los crímenes de limpieza étnica perpetrados por Israel en 1948. Asimismo, intentaron con escaso éxito transmitir a Estados Unidos una

versión diferente de la historia, los orígenes y la esencia de la OLP, presentándola como una organización creada por los refugiados con el objetivo de facilitar su retorno. No parecía muy útil hacer hincapié ante los políticos estadounidenses en la transformación vivida en el seno de Al Fatah en 1974. Ese año, el movimiento aceptó la creación de un mini-Estado palestino en los territorios que Israel había ocupado en 1967 —que se corresponden con el 22 por ciento de la Palestina histórica—, siempre que se respetara el derecho al regreso de los refugiados y se mantuviera la paz. El elemental malentendido de las condiciones propuestas por los palestinos al respecto de la solución biestatal provocó que los Acuerdos de Oslo terminaran tomando un rumbo nefasto, y que tras su fracaso no llegaran más que precarias propuestas de paz.

La tercera pauta dispone que el proceso de paz no tiene historia. Cada nuevo proceso debe empezar desde cero, obviándose los anteriores. De este modo se anula la posibilidad de aprendizaje, crucial para cualquiera que se enfrente a los complejos problemas humanos que plantean los conflictos étnicos y nacionales.

Esta pauta resulta muy conveniente a los intereses de quienes lideran el campamento de la paz sionista en Israel. Cuando Estados Unidos se interesó de nuevo por la política palestina, en 1969, la idea que tenía el campamento de la paz sionista —a saber, que el conflicto no había estallado hasta 1967 — quedó firmemente arraigada en la conciencia estadounidense y, por aplicación de la segunda pauta, todo el proceso de paz quedó definido a partir de la postura oficialmente adoptada por el país. Por consiguiente, el proceso de paz se centró en dar una solución al problema de las áreas ocupadas por Israel en 1967. Lo ocurrido el año 1948 quedó excluido de cualquier programa de pacificación. Con ello se negaba a los palestinos la condición de demandantes, que pasó a ser ejercida por los hachemíes de Jordania. En 1988, la monarquía jordana se mostró cansada de esperar un acuerdo, consciente probablemente del fortalecimiento de la identidad colectiva palestina en los territorios ocupados, identidad que la OLP alentaba de forma inequívoca. Ese mismo año el rey Hussein declaró la cesión de Cisjordania por parte de Jordania, lo que hizo necesario un nuevo planteamiento realista en Israel y, por ende, en Estados Unidos.

El derrumbamiento de la Unión Soviética debilitó, en cualquier caso, la imagen de la OLP como agente soviético y facilitó la puesta en marcha de

las negociaciones entre la organización y Estados Unidos, iniciadas en Túnez ese año. Además, el movimiento pacifista israelí declaró que estaba dispuesto a entablar conversaciones con la OLP. Se fusionaron así pues procesos históricos concretos, que madurarían durante la Administración de Clinton. Hasta entonces, ningún especialista en relaciones internacionales había disfrutado de tanta libertad a la hora de diseñar un proceso de paz como Dennis Ross y sus colegas. Los desastrosos juegos teóricos que pusieron en práctica en Palestina y en Israel con riesgo de nuestras vidas tuvieron consecuencias que perduran hasta hoy. Se pusieron a prueba las tres pautas. El campamento de la paz estaba entonces en el Gobierno laborista de Rabin y la situación era la misma: Israel se mostraba dispuesto a retirarse únicamente de una parte de los territorios ocupados. El único cambio era la nueva parte «débil»: la OLP. Se le pidió que aceptara recibir sólo parte de los territorios, y además ejercer en ellos una autoridad únicamente parcial. Además se le exigió que abandonase sus aspiraciones sobre Jerusalén y que dejase de reclamar el derecho al retorno de los refugiados.

La realidad en los territorios ocupados también había cambiado. Los asentamientos se habían expandido en tal medida que la propuesta de paz israelí no servía más que para acentuar la humillación. Es cierto que en ese mismo periodo, las décadas de 1980 y 1990, los adalides de la paz estadounidenses se apuntaron varios logros en el ámbito de las relaciones bilaterales de Israel con Egipto y Jordania. Irónicamente, esos tratados de paz pudieron firmarse gracias a la mínima implicación de Estados Unidos en el proceso. La fórmula del éxito para la firma de esos tratados —si es que la «paz fría» entre Israel y sus dos vecinos puede tildarse de éxito residió en el hecho de que ninguno de ellos abordaba la cuestión palestina. Los Acuerdos de Oslo, aunque comenzaron de igual manera —con una mínima implicación estadounidense—, terminaron convirtiéndose en un show al puro estilo americano. De hecho, era el único show que el atribulado presidente Clinton podía disfrutar esos días. En un principio pareció que podrían dar resultado, pues israelíes y estadounidenses habían dado con un líder palestino que estaba dispuesto a sucumbir a las presiones, completándose así el proceso: un plan de paz concebido por el campamento de la paz israelí e impuesto a los palestinos, forzados a aceptarlo.

Ahora sabemos que aquello fue posible porque ese líder palestino, Yasir Arafat, creía que el estado de las cosas era temporal y que el campamento de la paz israelí controlaría la situación durante cinco años, hasta del comienzo de las negociaciones finales, las cuales arrojarían luz sobre las exigencias básicas de los palestinos. ¿Cuándo se dio cuenta Arafat de que lo habían engañado? No lo sabemos. ¿Fue en El Cairo, en 1994, cuando fue casi fisicamente obligado a firmar el Acuerdo B por el presidente Hosni Mubarak y los generales israelíes convirtieron las vagas ideas de la Declaración de Principios de septiembre de 1993 en una realidad imposible? La expansión de los asentamientos israelíes y el aislamiento de las áreas «autónomas» palestinas entre asentamientos, bases militares y autopistas no se vieron correspondidos con soluciones para el problema de los refugiados o el de Jerusalén. ¿O se dio cuenta durante el grotesco espectáculo protagonizado por Clinton mucho después, en 2000, cuando fue físicamente obligado a firmar una carta de rendición a la lógica neorrealista, en una cabaña de Camp David? Dicho texto presentaba una solución final que exigía la paz para Israel y la creación de un bantustán palestino en parte de los territorios ocupados. Era demasiado, incluso para el frágil Arafat, que se resistió. El resto, como sabemos, es historia. Tras el estallido de la segunda Intifada, se volvió a proponer una estéril versión de esta iniciativa. Los mediadores estadounidenses trataron en vano de poner de nuevo en marcha sus mecanismos en el marco de una «hoja de ruta» que no llevaba a ninguna parte.

La colonización sionista se recrudecía, generando una resistencia especialmente desesperada que, a su vez, provocó las bárbaras «represalias» que tan familiares nos son hoy día. Dennis Ross y sus colegas nunca llegaron a preguntarse quién es el que se beneficia económicamente de la ocupación en Israel, ni se plantearon que la respuesta a esa pregunta podía explicar también la falta de progresos en la resolución del conflicto. En su lugar, llegó el 11 de septiembre. El relato de los hechos subsiguientes sigue una lógica sencilla: el «primitivo fanatismo islámico» explicaba la incapacidad de los palestinos para participar de una *Pax Americana* razonable y sensata. Ariel Sharon y, tras él, Ehud Olmert, pergeñaron otra versión israelí de la paz: retirarse de Gaza, dejando a los palestinos, no obstante, un territorio aún menor que el prometido en Oslo en 1993 y en Camp David en 2000. La nueva receta prescribía una paz duradera sobre un

Estado palestino que ocupaba un territorio equivalente al 12 por ciento de la Palestina histórica, sin una soberanía real ni independencia económica, y, por supuesto, sin solución de continuidad para las cuestiones de Jerusalén y de los refugiados. De nuevo, la realidad que tomaba forma sobre el terreno era aún más sombría que la palabra escrita. Gaza se convirtió en un enorme campo de prisioneros, bombardeado y empujado a la hambruna. Mientras tanto, la sociedad civil y la clase política estadounidenses seguían el paso, cegadas. Quién sabe, quizá encuentren algún día a un palestino que admita que la solución aplicada es aceptable.

Conclusión

Las conclusiones a todos estos «racimos» de historia son definitivas: el AIPAC las presentó a bombo y platillo en su convención de 2005. En el Washington Convention Center se sirvieron 26.000 almuerzos kosher, guarnecidos con 32.640 entrantes, 5 toneladas de salmón, 2,5 toneladas de pavo, 1 tonelada de pollo y otra de humus. Lo suficiente para dar de comer a 5.000 asistentes. Sólo hay otro evento comparable a tal festín culinario en Washington: la reunión anual conjunta de ambas cámaras del Congreso. La lista de invitados es similar en ambas celebraciones. Otra de las conclusiones se expresa no en toneladas sino en dólares. Desde 1949 Estados Unidos ha entregado a Israel más de 100.000 millones de dólares en subvenciones y 10.000 millones más en préstamos especiales [36]. Otras instituciones no gubernamentales transfieren a Israel 1.000 millones de dólares anuales, más dinero del que Estados Unidos destina al norte de África, América del Sur y el Caribe juntos. La población conjunta de estas regiones suma más de mil millones de personas; la de Israel es de sólo siete. En los últimos veinte años, Israel ha recibido además 5.500 millones de dólares para adquisición de equipamiento militar[37]. No existen precedentes de una relación bilateral de esta índole y no es necesario exagerar las consecuencias que tiene para los palestinos y para la paz en Oriente Próximo. No obstante, en esta historia hay también rayos de esperanza. En la compleja realidad que modela la política estadounidense existen factores y procesos que en el pasado la han empujado a tomar un camino más positivo. Y es posible que la Historia, tal y como nos quiso explicar Michel Foucault, no sea sino una lista de procesos concretos e inconexos cuyo impacto conjunto no se debe específicamente a ninguno de ellos, sino a la fusión de todos en una gran deflagración. De ser correcta tal hipótesis, la Historia no debería entenderse como un movimiento lineal de infinitos apoyos estadounidenses a Israel, en contra y en detrimento de la causa palestina, sino como una línea curva, distorsionada, de subidas y bajadas que dejarían entrever la posibilidad de un futuro distinto. Merece además la pena concertar esfuerzos que traigan consigo ese futuro distinto, dentro y fuera de Estados Unidos. Por lo pronto, sin embargo, nos tenemos que enfrentar a la ominosa convocatoria de la convención del AIPAC de 2006, en la que se exigirá atacar e invadir Irán [38].

CAPÍTULO 3

LA NEGACIÓN CONTINUA: LA NAKBA EN LA HISTORIA ISRAELÍ Y EN LA ACTUALIDAD

Para los israelíes, 1948 fue un año en el que se dieron dos hechos contradictorios. Por un lado, el sionismo —movimiento nacionalista judío — anunció el cumplimiento de un antiguo sueño: el regreso a la patria tras dos mil años de exilio. Desde este punto de vista, en 1948 se produjo lo que la memoria colectiva judía recuerda como un «suceso milagroso». Se trata de un capítulo histórico que proclama el triunfo y la realización de un sueño y queda asociado a la pureza moral y a la justicia absoluta. Todo lo que ocurrió en 1948, en efecto, está imbricado en los valores más básicos de la sociedad israelí actual. De ahí que el comportamiento de los soldados judíos en el campo de batalla ese año se convirtiese en un modelo para las generaciones venideras y la habilidad política de los líderes de esa época, en una aspiración para las élites políticas del futuro. Estos líderes son descritos como hombres consagrados a los ideales sionistas, que desatendían su interés personal por una causa común. El año de 1948, por tanto, es sagrado y reverenciado en varios sentidos como el punto de partida que dio forma a todas las cosas buenas de que puede presumir la sociedad judía de Israel.

Por otro lado, 1948 marca también el peor capítulo de la historia de los judíos. Ese año, hicieron en Palestina lo que no habían hecho en ningún otro lugar en los dos mil años anteriores. Incluso dejando a un lado el debate histórico sobre por qué ocurrió lo que ocurrió, nadie parece cuestionarse el calibre de la tragedia que se abatió sobre la población indígena de Palestina como resultado de la emergencia y triunfo del movimiento sionista. Ese

año, los judíos expulsaron, masacraron, destruyeron, violaron y se comportaron en general como cualquier otra fuerza colonial de las que operaban en Oriente Próximo y África desde principios del siglo XIX.

En circunstancias normales, tal y como Edward Said recomendó en su fundacional *Cultura e imperialismo*[1], el doloroso diálogo con el pasado debería permitir a una sociedad determinada digerir los momentos más gloriosos de su historia, y también los más nefandos. Sin embargo, esto no funcionaría en un caso en el que la imagen moral que la sociedad tiene de sí misma es considerada el activo principal en la lucha por la opinión pública y la mejor herramienta para sobrevivir en un entorno hostil. La única salida para la sociedad judía en el Estado recién fundado era borrar de la memoria colectiva los capítulos desagradables del pasado, dejando intactos los gratificantes. Hablamos así pues de un mecanismo consciente, ideado y puesto en marcha para resolver la insoportable tensión que aparece entre los dos mensajes contradictorios llegados desde el pasado.

El hecho de que muchos de los habitantes de Israel hoy día vivieran esa época y recuerden el año 1948 complica mucho la tarea. El de ese año no es un recuerdo distante y los delitos cometidos entonces son aún visibles en el paisaje: la presente generación de israelíes puede verlos y comprenderlos. En el lado palestino viven aún víctimas de aquellos atropellos que pueden contar sus historias y, cuando ya no estén, sus descendientes —que han escuchado una y otra vez los horrores vividos aquel año— las darán a conocer a las generaciones por venir. Y, por supuesto, hay gente en Israel que sabe perfectamente lo que hizo y más gente aún que sabe lo que hicieron otros.

Sin embargo, las autoridades israelíes han sabido muy bien eliminar esos hechos de la memoria colectiva de la sociedad y han combatido con vigor a cualquiera que haya intentado arrojar luz sobre los repulsivos sucesos de 1948, dentro y fuera de Israel. Cuando uno lee los libros de texto y planes de estudio israelíes, o atiende a sus medios de comunicación y a su discurso político, se da cuenta de que ese capítulo de la historia judía —el de la expulsión, la colonización, la masacre, las violaciones y la quema de pueblos enteros— ha desaparecido por completo. En su lugar se descubren relatos de heroísmo y campañas gloriosas, asombrosas historias de moral,

coraje y eficacia militar, desconocidas en el proceso libertador de cualquier otro pueblo durante el siglo xx.

Comencemos pues con un sucinto repaso a los sucesos ocurridos en 1948, los mismos que niega la historia oficial israelí y algunos de los cuales han desaparecido también de la memoria colectiva palestina. Estas dos amnesias se originan en dos formas de tratar con el pasado muy distintas entre sí: los judíos israelíes no están dispuestos a reconocer lo que ocurrió en 1948 ni a que se les haga responsables por ello, mientras que los palestinos, la comunidad de las víctimas, no está muy por la labor de revivir los traumas del pasado. Por razones distintas, así pues, la memoria popular de ambos bandos y la incapacidad de los historiadores profesionales de dar una representación veraz del pasado —sea por falta de voluntad o de competencia— nos arrebata la posibilidad de tener una imagen clara de los sucesos de ese año.

LOS CAPÍTULOS BORRADOS DEL MAL

Las maniobras diplomáticas y campañas militares de la guerra de 1948 están grabadas a fuego en la historiografía judía israelí. Lo que no aparece en ella es el capítulo referido a la limpieza étnica perpetrada por los judíos en 1948. En el marco de la misma fueron destruidos quinientos pueblos y once barrios urbanos palestinos, setecientos mil palestinos fueron expulsados y otros varios miles masacrados[2]. Hoy día sigue siendo difícil resumir la planificación, ejecución y repercusiones de esa tragedia.

En noviembre de 1947, las Naciones Unidas propusieron la solución que creían óptima para resolver el conflicto: dividir Palestina en dos Estados, uno árabe y otro judío. El proyecto presentaba muchos problemas desde su concepción misma, fundamentalmente por dos. En primer lugar, fue presentado a las dos partes enfrentadas no como una base de negociación sino como un hecho consumado, pese a que el rechazo palestino a los principios articuladores del plan era bien conocido por las Naciones Unidas. El camino alternativo, propuesto por varios Estados miembros y considerado después el más apropiado por el Departamento de Estado de los Estados Unidos, implicaba la puesta en marcha de una negociación de

varios años bajo los auspicios de las Naciones Unidas. El proyecto propuesto por las Naciones Unidas, en cambio, respondía fielmente a la estrategia y política sionistas. La imposición de la voluntad de uno de los bandos por parte de las agencias de las Naciones Unidas habría sido una receta no de paz sino de guerra. El lado palestino veía el movimiento sionista como los argelinos veían a los colonos franceses. Tan impensable era para los palestinos entregar parte de Palestina al movimiento sionista como lo fue para los argelinos avenirse a compartir Argelia con los franceses. Los palestinos admitían, no obstante, que se trataba de dos casos distintos, y que por consiguiente el periodo de negociaciones debía ser más largo, pero sus peticiones no fueron atendidas.

En segundo lugar, la minoría judía (600.000 habitantes frente a dos millones de palestinos) recibió la mayor parte de la tierra (el 56 por ciento). La división impuesta, así pues, comenzaba siendo injusta. Por fin, hay que señalar la distribución geográfica de las dos comunidades, pues en el 56 por ciento de la tierra ofrecida a los judíos como Estado había tantos habitantes de una comunidad como de otra. Todos los líderes sionistas, de derecha e izquierda, coincidieron en destacar la necesidad de mantener una mayoría judía significativa en Palestina; de hecho, se consideraba que la ausencia de una mayoría sólida auguraría la decadencia del sionismo. La más somera familiaridad con la ideología y la estrategia sionistas habría permitido a los arquitectos de la paz de las Naciones Unidas prever que la realidad demográfica llevaría a la limpieza étnica de la población local por parte del futuro Estado judío.

El 10 de marzo de 1948, la Haganá, principal organización clandestina judía en Palestina, publicó un plan militar que preparaba a la comunidad para la esperada evacuación de Palestina por parte de los británicos, programada para el 15 de mayo de 1948. El rechazo total de árabes y palestinos a dicho plan había empujado a los líderes judíos a declarar nula a todos los efectos la resolución de las Naciones Unidas. Ya en mayo de 1947, la Agencia Judía había bosquejado un mapa en el que se declaraba la mayor parte de Palestina territorio judío, con la salvedad de la Cisjordania de hoy, entregada a los transjordanos. Así pues, el 10 de marzo de 1948 se ideó un plan para tomar toda Palestina, excepto las áreas prometidas a Transjordania. El plan fue bautizado Plan D (los planes A, B y C habían sido intentos previos de formular una estrategia sionista ante una realidad

cambiante). El Plan D (*Dalet* en hebreo) instaba a las fuerzas judías a limpiar las áreas palestinas bajo su control. La Haganá tenía numerosas brigadas a su disposición, cada una de las cuales recibía una lista de pueblos y aldeas que debían ocupar y demoler. El destino de la mayoría era ser destruidos y únicamente en casos muy excepcionales las tropas recibían la orden de dejarlos intactos[3].

La operación de limpieza étnica, iniciada en diciembre de 1947, continuó hasta bien entrada la década de 1950. Se rodeaban las poblaciones por tres flancos y se dejaba uno abierto para la huida y la evacuación. En algunos casos, la estrategia no funcionaba, pues muchos se negaban a abandonar sus hogares; en esos casos se producían las masacres. Ésta fue la principal táctica utilizada en la judaización de Palestina.

La limpieza étnica se desarrolló en tres fases. La primera fase, durante la cual se destruyeron la costa y las llanuras interiores —cuyos pobladores fueron obligados a emigrar— tuvo lugar entre diciembre de 1947 y el verano de 1948. La segunda se desarrolló entre el otoño e invierno de 1948 y 1949 e incluyó Galilea y el Naqab (en hebreo, Negev).

Finalizado el invierno de 1949, las armas callaron en Palestina. Había terminado la segunda fase de la guerra y con ella, la segunda fase de la limpieza. No obstante, la expulsión de palestinos continuó hasta mucho después de amainar el fragor del conflicto. Esta tercera fase de la limpieza étnica se prolongó mucho más allá de la guerra, hasta 1954, cuando se destruyeron decenas de pueblos más y sus pobladores fueron expulsados. De los aproximadamente novecientos mil palestinos residentes en los territorios designados por las Naciones Unidas al Estado judío, sólo cien mil pudieron seguir viviendo en sus hogares o en lugares más o menos cercanos, convirtiéndose en una minoría dentro de Israel. El resto fue expulsado o huyó bajo la amenaza de la expulsión, y unos cuantos miles murieron en las masacres.

El paisaje del corazón rural de Palestina con sus miles de pintorescas y coloridas aldeas quedó reducido a ruinas. La mitad de los pueblos desaparecieron de la faz de la Tierra, arrasados por los buldóceres israelíes, que se pusieron en marcha en agosto de 1948, cuando el Gobierno decidió convertir esos pueblos en tierra cultivable o en nuevos asentamientos judíos. Se creó una comisión encargada de hebraizar los topónimos árabes originales. Así, Lubya se convirtió en Lavi y Safuria se pasó a llamarse

Zipori. David Ben-Gurion, primer mandatario de Israel, explicó que esta iniciativa formaba parte de una estrategia para evitar que dichos pueblos fueran reclamados en el futuro. El proceso fue respaldado por arqueólogos israelíes que se encargaban de aprobar los nuevos topónimos, definiendo el cambio de nombre no como un despojamiento, sino como un acto de justicia poética que restauraba el mapa ancestral del «antiguo Israel». Se extrajeron, así pues, topónimos de la Biblia para asignarlos a los pueblos destruidos.

La Palestina urbana fue igualmente desmembrada y asolada. Los barrios palestinos de las ciudades mixtas fueron destruidos, excepción hecha de unos pocos vecindarios que quedaron vacíos para su repoblación con inmigrantes judíos provenientes de países árabes.

Los refugiados palestinos pasaron el invierno de 1948 en tiendas de campaña proporcionadas por organizaciones de voluntarios. La mayor parte de los campos de refugiados terminaron convirtiéndose en barriadas. Las tiendas fueron sustituidas por casas de adobe que se transformaron con el tiempo en un elemento habitual en la existencia de los palestinos en Oriente Próximo. La única esperanza que los refugiados tenían en esa época era la ofrecida por la resolución 194 de las Naciones Unidas, de 11 de diciembre de 1948, que prometía el pronto regreso a sus hogares. Uno de los muchos compromisos que la comunidad internacional ha contraído con los palestinos y que a día de hoy no se ha cumplido.

La catástrofe que se abatió sobre los palestinos sería recordada en la memoria nacional colectiva con el nombre de Nakba («desastre» o «catástrofe», en árabe). Este movimiento prendió la chispa que reavivaría el movimiento nacional palestino. En efecto, se veía a sí mismo como una guerrilla que, liderando al pueblo, trataba de hacer retroceder el reloj con muy escaso éxito, tal y como se demostraría más tarde.

La memoria colectiva israelí, por su lado, describía la guerra como un acto del movimiento de liberación nacional que luchaba tanto contra el colonialismo británico como contra la hostilidad árabe y acababa triunfando sobre todas las adversidades. La pérdida de un uno por ciento de la población judía ensombreció sin duda la fiesta de la independencia, pero no desalentaría la voluntad sionista de judaizar Palestina y convertirla en el paraíso futuro de todos los judíos del mundo. En cualquier caso, Israel terminaría convirtiéndose en uno de los lugares más peligrosos del mundo

para los judíos durante la segunda mitad del siglo xx. Además, la mayor parte de éstos prefirieron seguir viviendo fuera de Israel y unos pocos no se identificaron con el proyecto judío en Palestina ni quisieron que se les asociara con sus funestas consecuencias. Sin embargo, una vociferante minoría de judíos de Estados Unidos sigue dando la impresión de que todos los judíos del mundo aprueban la expulsión de los palestinos y los demás sucesos de 1948. La ficción de que la mayoría de los judíos legitimizan lo que Israel hizo en 1948, sea lo que fuere, compromete la relación entre las minorías judías y el resto de las sociedades occidentales, especialmente en los lugares donde la hostilidad de la opinión pública hacia las políticas israelíes contra los palestinos sigue creciendo desde 1987.

La «memoria» profesional de la Nakba

Hasta hace muy poco, la versión de la guerra de 1948 generalmente aceptada en los ámbitos académicos es la ofrecida por los israelíes sionistas, lo cual ha determinado asimismo la percepción que el público en general tiene de la Nakba. Así pues, los sucesos de 1948 han sido descritos insistentemente como un enfrentamiento entre dos ejércitos. Ese supuesto se apoya en la competencia de los historiadores militares, que son quienes pueden analizar las estrategias militares aplicadas por ambos bandos. De esta manera, todos los acontecimientos, incluida cualquier atrocidad, quedan retratados como actos de un drama bélico, durante el desarrollo del cual las cosas se juzgan desde una base moral muy distinta a la cotidiana. Por ejemplo, en un contexto como aquél, la muerte de civiles durante una batalla es aceptada como parte integral de la misma, y validada como acción necesaria como parte del esfuerzo general por ganar una guerra. No obstante durante las guerras se cometen, claro está, monstruosidades excepcionales que la historiografía militar no acepta e ilegitimiza.

El calificar el conflicto de «guerra» implica la presunción de paridad en la responsabilidad moral por los acontecimientos ocurridos, incluida en este caso la expulsión masiva de la población local. Así, ese paradigma que equilibraba a los bandos era considerado «académico» y «objetivo», mientras que las versiones palestinas —según las cuales en 1948 no se

enfrentaron dos ejércitos equiparables, sino un expulsado y un expulsor que humillaba a sus víctimas— son tachadas de burda propaganda.

Mi sugerencia, no obstante, es que los acontecimientos desarrollados a partir de mayo de 1948 en Israel y Palestina sean revisados desde el paradigma de la limpieza étnica y no como parte de la historia militar. Desde el punto de vista historiográfico, esto supondría aceptar que los hechos cometidos formaban parte de una política interna aplicada por un régimen contra civiles. En muchos casos, dado que la limpieza étnica tuvo lugar dentro de los límites del Estado judío designado por las Naciones Unidas, hay que hablar de operaciones orquestadas por el régimen contra sus propios ciudadanos.

Un residente palestino de un pueblo llamado Tantura describe esta nueva realidad mejor que cualquier historiador. Su pueblo, situado en la costa, treinta kilómetros al sur de Haifa, entró a formar parte del Estado judío el 15 de mayo de 1948, en virtud de la resolución 181 de las Naciones Unidas de 29 de noviembre de 1947. El 23 de mayo, esta persona se encontró junto a otras muchas en un campo de prisioneros de Umm Jaled (a treinta kilómetros al sur de su pueblo) y tras pasar allí año y medio fue expulsado a Cisjordania. «Pocos días después de que el nuevo Estado ocupara mi pueblo, dejé de ser ciudadano para convertirme en prisionero de guerra». Este hombre era entonces un niño, ni siquiera un «soldado enemigo». Fue en cualquier caso más afortunado que otros de su edad a los que masacraron en el mismo pueblo. En efecto, Tantura no fue un campo de batalla entre dos ejércitos, sino un espacio civil invadido por tropas militares. Los factores decisivos no fueron los planes militares, sino el etnicismo, la política de asentamientos y la estrategia democrática. Las masacres, premeditadas o no, fueron una parte integral y no excepcional de la limpieza étnica, aunque la historia demuestre que en la mayor parte de los casos se prefiriera la expulsión a la matanza.

Para los historiadores, las pruebas contenidas en los archivos del régimen no permiten hacerse una idea clara de lo ocurrido, pues desde el principio el objetivo fue oscurecer las intenciones de los responsables de la limpieza étnica. Esto queda reflejado en el lenguaje utilizado en las órdenes impartidas y en los informes posteriores a los sucesos. Por eso son fundamentales las pruebas aportadas por víctimas y victimizadores. En el caso de los sucesos de Tantura, por ejemplo, fue posible reconstruir lo

ocurrido aunando las pruebas aportadas por la memoria individual y colectiva de unos y otros.

El paradigma de la limpieza étnica explica también por qué aquellos crímenes se caracterizaron más por las expulsiones que por las masacres. Tal y como ocurrió durante la guerra de los Balcanes de la década de 1990, dentro del patrón general de limpieza étnica las masacres esporádicas tienen su origen no tanto en la aplicación de un plan premeditado como en la consumación de una venganza. En cualquier caso, dichas masacres allanaron el camino al programa para la creación de una nueva realidad étnica igual de eficazmente que si hubieran sido el resultado de una política de expulsión sistematizada.

Las operaciones judías de 1948 se ajustan a la definición de limpieza étnica contenida en los informes de las Naciones Unidas sobre la guerra de los Balcanes. El Consejo de Derechos Humanos de la organización relacionó el deseo de imponer la superioridad étnica en un área mixta —la realización de una Gran Serbia— con los actos de expulsión y demás estrategias de violencia. El informe considera dichos actos limpieza étnica; entre ellos se incluyen la separación de hombres y mujeres, el arresto de los primeros y la destrucción de viviendas para su repoblación posterior con miembros de otro grupo étnico. Exactamente lo que hacían los soldados judíos en la guerra de 1948.

EL RECUERDO DE NAKBA ANTE EL OJO PÚBLICO

La limpieza étnica fue perpetrada en 1948, pero tanto Israel como los israelíes negaron más tarde que hubiera ocurrido. El mecanismo de negación está tan enraizado en ese país y entre sus ardientes partidarios estadounidenses que el punto de vista planteado en el presente ensayo suscita preguntas mucho más profundas. La más importante se refiere a la relevancia de la ideología sionista, en general, al respecto de los crímenes cometidos en 1948. Otros se han encargado de demostrar que la expulsión masiva fue el resultado inevitable de una estrategia que data de finales del siglo XIX[4].

La ideología de la «transferencia» emergió cuando los líderes del movimiento sionista se dieron cuenta de que sería imposible crear un Estado judío en Palestina mientras sus pobladores originales siguieran habitándola. La presencia de una sociedad y cultura locales era conocida para los fundadores del sionismo incluso desde antes de que los primeros colonos pusieran pie en ella. Theodor Herzl, uno de los padres del sionismo, predijo ya que para consumar el sueño de una patria judía en Palestina sería necesario expulsar a la población indígena, tal y como expone en la entrada de su diario correspondiente al 12 de junio de 1895. Más allá de sus comentarios sobre cómo crear una sociedad judía en esa tierra, Herzl se preguntaba cómo constituir un Estado para judíos. «Tras ocupar la tierra y expropiar la propiedad privada, intentaremos por todos los medios expulsar inadvertidamente a la población pobre al otro lado de la frontera, procurándole empleo en los países de tránsito, pero negándoselo en nuestro país», escribió. Herzl añadía que «tanto el proceso de expropiación como el desahucio de los pobres debe llevarse a cabo con discreción y cautela»[5]. También los líderes de la segunda Aliyá, una suerte de Mayflower sionista, tenían en mente la limpieza étnica[6].

Para alterar la realidad demográfica y «étnica» de Palestina e imponer el programa sionista se utilizaron dos herramientas: la desposesión de la población nativa, a la que se expropió la tierra, y la repoblación con recién llegados. Es decir, expulsión y asentamiento. El esfuerzo colonizador fue impulsado por un movimiento que aún no había ganado legitimidad regional ni internacional y que tenía que comprar tierra y crear enclaves aislados dentro del territorio aborigen. El Imperio británico se mostró muy colaborador a la hora de hacer realidad estos planes. No obstante, desde los primeros tiempos de la estrategia sionista, sus líderes sabían que el asentamiento era un proceso largo y constante, que quizá no bastase para cumplir el deseo de modificar la realidad sobre el terreno e imponer una interpretación propia del pasado, del presente y del futuro de ese territorio. Para conseguirlo, el movimiento debía recurrir a medios más contundentes, como la limpieza étnica y el desplazamiento.

Limpieza étnica y desplazamiento de la población —opciones que parecían cada vez mejor justificadas por la clara «oportunidad histórica»— estaban muy relacionados entre sí en el pensamiento y la práctica sionistas. Entre las circunstancias adecuadas estarían la indiferencia internacional o la

presencia de condiciones «revolucionarias» como las provocadas por una situación de enfrentamiento bélico. Entre voluntades y planes concretos se establece un vínculo claramente deducible a partir de la carta escrita por David Ben-Gurion a su hijo Amos el 5 de octubre de 1937: «Debemos expulsar a los árabes y apoderarnos de sus lugares [...] y si tenemos que recurrir a la fuerza —no para desposeerlos del Negev y Transjordania, sino para garantizar nuestro derecho a asentarnos en dichos lugares—, la tendremos a nuestra disposición» [7].

Esta idea aparece una y otra vez en las alocuciones de Ben-Gurion a los miembros del Mapai, su partido, durante todo el periodo de su mandato[8], hasta que llegó el momento oportuno tanto tiempo esperado: 1948.

No debemos sorprendernos, por tanto, al leer en la prensa israelí que Ariel Sharon se considere a sí mismo un nuevo Ben-Gurion dispuesto a dar carpetazo a la cuestión palestina de una vez por todas. Los medios occidentales se dejan engañar y llegan a creer que tal afirmación se inscribe en el discurso pacifista de un halcón que ya no lo es. Sin embargo, no estamos sino ante la representación contemporánea y siempre leal de un bengurionista en busca de un momento revolucionario que permita ampliar e incluso finalizar el proceso de desarabización y judaización de Palestina, iniciado ya en 1882.

La lucha contra la negación de la Nakba

La negación de la Nakba en Israel y Occidente ha contribuido a la negación general de la realidad de los palestinos como pueblo. Epitomiza dicha postura la ya infame negación de Palestina como pueblo por parte de Golda Meir, primera ministra israelí, en 1970. A finales de la década de 1980, como resultado de la primera Intifada, la situación mejoró en cierto sentido gracias a la humanización de los palestinos por parte de los medios occidentales y su introducción en el ámbito de los estudios de Oriente Próximo como materia de investigación legítima. En el mismo Israel, incluso en esos años, sólo los antiguos miembros de inteligencia expertos en la materia —vinculados a los servicios de seguridad de las Fuerzas de Defensa de Israel (FDI)— debatían los asuntos concernientes a Palestina, ya

fuera en ámbitos públicos o académicos. La perspectiva académica israelí borró la Nakba como acontecimiento histórico e impidió que los especialistas y académicos del país desafiaran la negación generalizada y la supresión de la catástrofe extramuros de la torre de marfil universitaria.

Los mecanismos negacionistas israelíes son muy efectivos, pues funcionan como una exhaustiva herramienta de adoctrinamiento que abarca la existencia completa del ciudadano, de la cuna a la tumba. Esta herramienta garantiza al Estado que sus ciudadanos no se sentirán confusos ante los datos y la realidad o, al menos, que no tendrán problemas morales.

No obstante, ya en la década de 1980 comenzaron a aparecer grietas en el muro del negacionismo. La amplia cobertura que los medios internacionales hicieron de los crímenes de guerra israelíes a partir de 1982 suscitó desasosegantes preguntas acerca de la imagen que Israel tenía de sí mismo como «única democracia de Oriente Próximo» y como comunidad inscrita en el mundo de los derechos humanos y de los valores universales. Fue, sin embargo, la aparición en Israel de una historiografía crítica a principios de la década de 1990 —la llamada «nueva historia»— lo que volvió a situar a la Nakba en el centro del debate sobre del conflicto, en la calle y en las universidades. Esta nueva historia legitimizaba en efecto la versión palestina de los hechos, que durante años había sido considerada por la prensa, los políticos y los especialistas occidentales mera propaganda.

Diversas áreas de expresión cultural —en los medios, en las universidades y entre la gente de a pie— desafiaron la hasta entonces hegemónica versión sionista de lo ocurrido durante la guerra de 1948, condicionando así el discurso tanto en los Estados Unidos e Israel. Sin embargo, el escenario político no se inmutó. La celebrada nueva historia, de hecho, se reducía a unos pocos libros acerca de lo ocurrido en 1948 escritos en inglés por profesionales del tema. Por ejemplo, Flapan, que publicó en 1979 y 1987; Kimmerling, en 1983; Masalha, en 1992; Morris en 1987, 1990 y 1993; yo mismo, en 1988 y 1992; Segev, en 1986 y 1993; Shahak, en 1975; Shapira, en 1992; o Shlaim, en 1988. Sólo algunos de ellos se tradujeron al hebreo[9]. Estas traducciones, sea como fuere, permitieron a los interesados descubrir cómo el Estado de Israel se había fundado sobre las ruinas de los hogares de quienes originalmente poblaron Palestina, cuyo estilo de vida, viviendas, cultura y territorio habían sido objeto de una destrucción sistemática.

La respuesta pública en Israel en aquel momento basculó entre la indiferencia y el rechazo total ante los descubrimientos de los «nuevos historiadores». Sólo a través de ciertos elementos de los medios y el sistema educativo fue posible estimular a la gente para que, no sin vacilaciones, echaran un vistazo al pasado. Mientras tanto, no obstante, la clase dirigente hacía todo lo que podía para aplastar ese primer florecimiento del autoconocimiento israelí y de la aceptación del papel desempeñado por Israel en la catástrofe palestina. Una aceptación que en cualquier caso habría ayudado mucho a los israelíes a comprender mejor el eterno callejón sin salida en que se ha convertido el proceso de paz.

Fuera del mundo académico, en Occidente en general y en Estados Unidos e Israel en particular, esta evolución en la percepción por parte de los especialistas tuvo un impacto muy reducido sobre el escenario político y la opinión pública. Tanto en Estados Unidos como en el Israel judío, los términos como «limpieza étnica» o «expulsión» siguen siendo completamente ajenos a políticos, periodistas y gente de a pie. Los importantes episodios vividos en el pasado —y que justifican categóricamente la aplicación de tales términos a la historia de los orígenes de Israel— aparecen distorsionados en el recuerdo colectivo, si es que llegan a aparecer.

Un rápido vistazo a la opinión pública occidental nos ilustrará al respecto. Durante la década de 1990 se pusieron en marcha en varios países europeos nuevas iniciativas cuyo objetivo era reubicar a los refugiados del pasado y del futuro. Es demasiado pronto para juzgar hasta qué punto tales esfuerzos, emprendidos fundamentalmente por ONG propalestinas, han condicionado las políticas gubernamentales de los diferentes países. Incluso en Estados Unidos aparecieron indicios de un movimiento en esa misma dirección en abril de 2000, cuando por primera vez se convocó en ese país un congreso sobre el derecho al retorno de los refugiados al que asistieron unos mil representantes de todos los Estados[10]. Sin embargo, en los últimos quince años, y hasta el 11 de septiembre de 2001, ninguna de esas iniciativas ha hecho mella en el Capitolio, en *The New York Times* o en la Casa Blanca, gobernase quien gobernase. Y en cualquier caso, los sucesos del 11-S cercenaron esa nueva tendencia y promovieron un renacer del antipalestinismo en Estados Unidos.

La negación de la Nakba y el proceso de paz israelo-palestino

Antes incluso del giro de ciento ochenta grados protagonizado por la opinión pública estadounidense tras el 11 de septiembre de 2001, los académicos críticos de Israel y Occidente —al tanto de los nuevos puntos de vista sobre la limpieza étnica de 1948— no destacaron como actores protagonistas sobre el escenario. No influyeron en absoluto en la agenda de paz entre Israel y Palestina, pese a que los esfuerzos por alcanzar la paz empezaron a centrarse en Palestina justo en el momento en que dichos puntos de vista saltaron a la palestra. El proceso de paz giraba en torno a los Acuerdos de Oslo, que comenzaron a aplicarse en septiembre de 1993. Este proceso, como todos los anteriores en pos de la paz en Palestina, era de base sionista. Los Acuerdos de Oslo se plantearon de acuerdo con la percepción que Israel tenía de lo que debía ser la paz, en la cual, obviamente, la Nakba brillaba por su ausencia. La receta de Oslo fue diseñada por politólogos judíos adscritos al campamento de la paz, quienes desde 1967 habían desempeñado un importante papel en el escenario público israelí. Adheridos al movimiento extraparlamentario Peace Now, contaban con el apoyo de varias formaciones políticas con representación en el parlamento israelí. En todos sus discursos y planes anteriores, los integrantes de Peace Now habían soslayado el problema de lo ocurrido en 1948, pasando además de puntillas por la cuestión de los refugiados. En 1993 hicieron lo mismo, pero en esa ocasión se debieron enfrentar a las nefastas consecuencias que tiene el suscitar esperanzas de paz, pues habían encontrado al parecer un interlocutor palestino dispuesto a aceptar un acuerdo que en general enterraba los sucesos de 1948 y a sus víctimas.

Cuando las conversaciones entraban en su etapa final, los palestinos se dieron cuenta de que además de no haberse retirado realmente de la franja de Gaza ni de Cisjordania, los israelíes no proponían soluciones para la cuestión de los refugiados. La frustración empujó a los palestinos a la rebelión. El clímax de las negociaciones de Oslo en Camp David —la cumbre celebrada en el verano de 2000 entre el primer ministro israelí, Ehud Barak, y Yasir Arafat— dio la falsa impresión de que lo ofrecido era ni más ni menos que el final del conflicto. Los hasta cierto punto ingenuos

negociadores palestinos pusieron la Nakba y el obligado reconocimiento de la misma por parte de Israel a la cabeza de su lista de exigencias, lo cual, obviamente, fue recibido con el rechazo categórico del equipo israelí, que terminó llevándose el gato al agua en sus planteamientos. No obstante, debemos reconocer a los palestinos que, al menos durante un tiempo, pusieron la catástrofe de 1948 en el candelero local, regional y, hasta cierto punto, mundial. No obstante, es evidente que la negación sistemática de la Nakba durante el proceso de paz fue la principal causa del fracaso de la cumbre de Camp David, el cual provocó a su vez el segundo alzamiento en los territorios ocupados.

Claramente, era necesario recordar a los preocupados por la cuestión palestina en Israel, en Estados Unidos e incluso en Europa que la resolución del conflicto israelo-palestino no se limitaba al porvenir de los territorios ocupados. Debía contemplarse también el futuro de los refugiados palestinos, forzados a abandonar sus hogares en 1948. Los israelíes habían conseguido anteriormente dejar el asunto de los derechos de los refugiados fuera de los Acuerdos de Oslo, objetivo que la mal gestionada estrategia palestina no hizo sino más sencillo.

En efecto, los israelíes habían sido tan eficaces a la hora de mantener la Nakba fuera de la agenda de los procesos de paz que cuando de repente ésta apareció en el orden del día creyeron que alguien había abierto la caja de Pandora en sus narices. El peor miedo de los negociadores israelíes era que se abriese la posibilidad de que la responsabilidad de Israel por los sucesos de 1948 se convirtiera en un asunto negociable. Así pues, se plantó cara a ese «riesgo» de manera inmediata. Los medios israelíes y la Knesset consensuaron posturas: ningún interlocutor israelí estaría autorizado a discutir el derecho al retorno de los refugiados palestinos a los que habían sido sus hogares hasta 1948. La Knesset aprobó una ley al efecto y Barak se comprometió públicamente a hacerla cumplir desde la escalerilla del avión que lo llevaría a Camp David.

Se observa así pues que un debate público sobre la Nakba celebrado en el mismo Israel o en Estados Unidos, su protector imperial, podría plantear determinadas preguntas concernientes a la legitimidad moral del proyecto sionista en general. El mecanismo negacionista, por tanto, era fundamental para anular las contrarreclamaciones hechas por los palestinos durante el

proceso de paz y, sobre todo, para desautorizar cualquier debate de calado sobre la misma esencia del sionismo y sus cimientos morales.

Sin embargo, tras los terribles sucesos del 11 de septiembre de 2001, el estallido de la segunda Intifada y sus oleadas de atentados suicidas, las grietas aparecidas en la comunidad académica, que empezaban a salir a debate público, se cerraron inmediatamente. El negacionismo del pasado reapareció en Israel con una fuerza y una convicción todavía mayores.

En Estados Unidos, la infame coalición integrada por los neoconservadores, los sionistas cristianos y el AIPAC supo mantener un control absoluto sobre la imagen que los medios estadounidenses daban del conflicto en Palestina, especialmente a partir de 2001. Dicha imagen, la de una sociedad civilizada e irrebatiblemente inocente asediada por terroristas, permite a Israel salirse con la suya y no rendir cuentas por los actos cometidos en el pasado ni por las medidas políticas del presente. De haber sido cualquier otro Estado el responsable de tales acciones, de seguro habría merecido el calificativo de «Estado paria».

PERSPECTIVAS DE FUTURO

Cuando hago recuento de los esfuerzos que he realizado con respecto a la Nakba —me he implicado personalmente en la lucha contra la negación de la Nakba en Israel y, junto a otros colegas, he tratado de devolver la Nakba a la escena pública israelí— me encuentro con un panorama variado. Detecto serias grietas en el muro del negacionismo y la represión que rodea el asunto de la Nakba en Israel. Dichas grietas son consecuencia del debate suscitado por la «nueva historia» de Israel y por la nueva agenda política de los palestinos en ese país. Este clima renovado ha contribuido asimismo a dejar clara la postura palestina en torno al problema de los refugiados al final del proceso de paz de Oslo. En consecuencia, pese a los más de cincuenta años de sistemática negación por parte del Gobierno, es cada vez más difícil ignorar la campaña de expulsión y destrucción dirigida a los palestinos en 1948. No obstante, este éxito relativo ha traído consigo dos reacciones negativas, que quedaron evidenciadas tras el estallido de la

Intifada de Al-Aqsa. La primera reacción llegó de boca de la clase política israelí.

El Gobierno de Sharon, a través de su ministro de Educación, eliminó de todos los libros de texto y planes de estudio cualquier referencia a la Nakba, por marginal que fuese. Similares instrucciones se dieron a los directores de la radio y la televisión públicas. La segunda reacción fue aún más perturbadora y ha abarcado a secciones más amplias de la población. Aunque un gran número de políticos, periodistas y académicos israelíes han dejado de negar lo que ocurrió en 1948, muchos lo han justificado de buen grado en público, no sólo en retrospectiva, sino como receta para el futuro. Así pues, la idea de «desplazamiento» aparece abiertamente en el discurso político israelí por primera vez, legitimizándose el «desplazamiento de población» como medio más efectivo para abordar el «problema» palestino.

Si tuviera que hacer un resumen de lo que mejor caracteriza la actual actitud de Israel hacia la Nakba, haría hincapié en la cada vez mayor popularidad de la alternativa del desplazamiento en el pensamiento y el sentir popular israelí. Para muchos, la Nakba —la expulsión de los palestinos de su tierra— ocupa ahora el centro del mapa político como consecuencia inevitable y justificable del proyecto sionista en Palestina. Si alguien se lamenta de algo es de que la expulsión no sea completa. El hecho de que incluso un «nuevo historiador» israelí como Benny Morris comparta ahora la opinión de que la expulsión de 1948 fue inevitable y debería haber sido más exhaustiva contribuye a legitimar futuros planes israelíes de limpieza étnica.

El concepto de «desplazamiento de población» es hoy día la alternativa oficial y «moral» recomendada por uno de los centros académicos más prestigiosos de Israel, el Centre for Interdisciplinary Studies de Herzliya, que asesora al Gobierno. El concepto también ha pasado a formar parte de propuestas políticas contenidas en documentos presentados al Gobierno por los ministros de mayor peso del Partido Laborista, y es defendido abiertamente por profesores universitarios y tertulianos de los medios, mientras que muy pocos se atreven a condenarlo (de manera directa, los historiadores Benny Morris, de Beerseba, y Yoav Gelber, de Haifa, y Arnon Sofer, profesor de geografía de la Universidad de Haifa; de manera indirecta, Shlomo Avineri, profesor de la Universidad Hebrea, y Ephraim Sneh, del Partido Laborista, quienes sugieren la anexión de las partes

palestinas de Israel a un Estado palestino). Últimamente, hasta el líder de la mayoría de la Cámara de Representantes de Estados Unidos ha respaldado abiertamente la idea[11].

Mientras se escribe este libro, un nuevo presidente accede a la Casa Blanca. Hasta hoy, la política estadounidense no ha conseguido provocar cambio alguno con sus planteamientos. El escenario político en Israel sigue siendo más o menos el mismo: los que respaldan el desplazamiento ocupan cargos clave —como Avigdor Liberman, ministro de Asuntos Exteriores—y frecuentes sondeos indican un respaldo cada vez mayor a la expulsión de árabes de cualquier lugar considerado judío.

De manera que el círculo se cierra ante nuestros ojos. Cuando Israel se apropió de casi el 80 por ciento de Palestina, en 1948, lo hizo a través de la colonización y la limpieza étnica de la población palestina original. El país está dirigido actualmente por un Gobierno de consenso que disfruta del apoyo de la población y que quiere determinar por la fuerza el futuro del 20 por ciento restante. Como todos sus predecesores, laboristas o del Likud, ha recurrido a la colonización como herramienta más eficaz, lo que implica la destrucción de la infraestructura necesaria para una Palestina independiente. Los políticos intuyen —y es posible que estén en lo correcto— que el sentir popular les permitiría ir aún más allá si lo desearan. Podrían emular la limpieza étnica de 1948, echar a los palestinos de los territorios ocupados y también, si fuese necesario, al millón que vive dentro de las fronteras de Israel previas a 1967.

En un clima tal, Israel parece celebrar la Nakba más que negarla. Sin embargo, los israelíes deben escuchar la historia completa de lo que ocurrió en 1948, pues quizá sigan existiendo ciudadanos o ciudadanas de ese Estado con cierta sensibilidad al respecto de la actitud de su país, en el pasado y en el presente. Este segmento de la población deberá ser alertado de los terribles actos perpetrados por Israel en 1948 —que le han sido ocultados— y también de que dichos actos podrían repetirse si no se actúa a tiempo. Esta responsabilidad corresponde a ese segmento de población, y a otras personas.

La lucha contra el negacionismo de la Nakba en Israel es hoy día el principal objetivo de determinados grupos palestinos, dentro y fuera del país. Contribuye a sus esfuerzos la muy comprometida y sorprendente Zochrot, organización no gubernamental israelí que lucha contra el

negacionismo de la Nakba en Israel. Desde el cuadragésimo aniversario de ésta, en 1988, la minoría palestina de Israel ha establecido un vínculo sin precedentes entre la memoria individual y colectiva de la catástrofe y la problemática situación general de Palestina. Esta organización se ha manifestado a través de diversos gestos simbólicos, como ceremonias durante la conmemoración de la Nakba, visitas organizadas a pueblos palestinos abandonados en Israel, seminarios sobre historia y exhaustivas entrevistas en prensa con los supervivientes.

En el mismo Israel, a través de sus líderes políticos, organizaciones no gubernamentales y medios de comunicación, la minoría palestina ha obligado al gran público a dirigir su atención a la Nakba. La reaparición de ésta como tema de debate público desactivará cualquier proyecto de futuro cimentado sobre el negacionismo, incluidos, obviamente, los diversos planes e iniciativas propuestos desde 2003.

CAPÍTULO 4

«EXTERMINAR A TODOS LOS SALVAJES»: GAZA 2009

El sábado 27 de diciembre de 2008 se lanzó el más reciente de los ataques estadounidense-israelíes sobre palestinos indefensos. Según la prensa israelí, llevaba seis meses siendo planeado meticulosamente. La planificación se articuló en torno a dos elementos, el ejército y la propaganda, y tuvo muy en cuenta las lecciones aprendidas en la invasión del Líbano por parte de Israel de 2006, deficientemente organizada y publicitada. Así pues, podemos estar bastante seguros de que la mayor parte de las cosas que se han hecho y dicho han sido fruto de la premeditación.

Entre ellas debemos incluir el momento del ataque: poco antes de mediodía, cuando los niños vuelven de la escuela y las multitudes abarrotan las calles de la densamente poblada ciudad de Gaza. Matar a más de doscientas personas y herir a otras setecientas no llevó más de unos pocos minutos, ominosa inauguración de lo que sería una masacre de civiles desarmados y atrapados en una jaula diminuta, sin escapatoria posible [1].

El ataque estaba dirigido contra la ceremonia de clausura de una academia de policía. En él murieron, así pues, decenas de agentes. El departamento jurídico de las Fuerzas de Defensa de Israel llevaba meses criticando el plan, pero su directora, la coronel Pnina Sharvit-Baruch se vio obligada a dar su aprobación debido a las presiones del ejército. Según el diario *Haaretz*, «Sharvit-Baruch y el departamento también legitimaron bajo presión el ataque contra los edificios gubernamentales de Hamás y la laxitud en las reglas de combate, lo que resultó en numerosas bajas palestinas». El departamento jurídico adopta «posturas permisivas» con el

fin de «mantener su relevancia e influencia», continúa el artículo. Sharvit-Baruch entró a formar parte del profesorado de la facultad de Derecho de la Universidad de Tel Aviv, haciendo caso omiso a las protestas del Centro de Derechos Humanos de la universidad y de otros profesores.

La decisión del departamento jurídico se debió al hecho de que el ejército consideraba a la policía como «una fuerza de resistencia en la eventualidad de que se produjera una incursión israelí en la franja de Gaza», observó Yuval Shany, profesor de Derecho de la Universidad Hebrea, añadiendo que ese principio «no los hace diferentes de los reservistas [israelíes], y tampoco de los adolescentes de dieciséis años que serán llamados a filas en dos años». Según ese razonamiento, gran parte de la población israelí puede ser considerada legítimo objetivo terrorista[2]. Por esa regla de tres, las Fuerzas de Defensa de Israel justificarían también el ataque terrorista contra la policía ocurrido en Lahore en marzo de 2009, en el que murieron al menos ocho cadetes, y que fue justamente tachado de «bárbaro». En aquella ocasión las fuerzas de élite paquistaníes tuvieron, no obstante, la posbilidad de contraatacar, matando o capturando a los terroristas, algo impensable para los gazatíes. La estrechez de miras de las FDI y su concepto de «civil protegido» fueron explicados más adelante por un alto cargo de su departamento jurídico: «Las personas que entran en una casa aunque se les haya advertido que no deben hacerlo no pueden ser consideradas civiles ni se les tendrá en cuenta a la hora de minimizar daños, pues están voluntariamente desempeñando la función de escudos humanos. Desde el punto de vista legal, no tenemos por qué mostrar consideración hacia ellas. Cuando se trata de personas que están regresando a sus casas para protegerlas, se considera que están participando en los combates»[3].

En un análisis retrospectivo titulado «Parsing Gains of Gaza War» [Balance de las ganancias de la guerra de Gaza], Ethan Bronner, corresponsal de The New York Times, incluía los logros de ese primer día entre los más significativos de la guerra. Israel predijo que simular el provocando «haberse vuelto locos», un terror enormemente desproporcionado, les proporcionaría una gran ventaja. Es ésta una táctica que data de la década de 1950. «Los palestinos de Gaza captaron el mensaje el primer día, cuando los aviones israelíes empezaron a bombardear numerosos objetivos simultáneamente, a media mañana del sábado. Doscientas personas murieron al instante. Hamás y toda Gaza quedaron conmocionados», escribió Bronner. Parece que la táctica del «volverse locos» tuvo éxito, concluía Bronner. «Hay ciertos indicios que llevan a pensar que el sufrimiento de los gazatíes en esta guerra los empuje a sofrenar a Hamás, el gobierno electo»[4]. Causar dolor a la población civil con fines políticos es otra antigua táctica del terrorismo de Estado; su estandarte, de hecho. No recuerdo, por cierto, que el diario neoyorquino publicara ninguna retrospectiva titulada «Balance de las ganancias de la guerra de Chechenia», si bien éstas no fueron precisamente pequeñas.

Al parecer, la meticulosa planificación tuvo también en cuenta cuándo debía terminar el asalto: justo antes de la investidura, minimizándose el riesgo (remoto) de que el presidente Obama pudiera criticar los sanguinarios crímenes, cometidos con el respaldo de Estados Unidos.

Dos semanas después del sábado en que dio inicio el ataque, con gran parte de Gaza reducida a escombros y cerca de un millar de muertos, la Agencia de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en Oriente Próximo (United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East, UNRWA), de la que depende la supervivencia de la mayoría de gazatíes, anunció que el ejército israelí estaba impidiendo la entrada de ayudas en Gaza, argumentando el cierre de los pasos fronterizos por la fiesta del sabbat[5]. Por guardar el día santo, los palestinos, al borde de la muerte, no podrían recibir alimentos ni medicinas, si bien varios cientos de ellos habían sido masacrados por bombarderos y helicópteros estadounidense dos semanas antes, también en un sábado.

Ese doble rasero en la observancia del sabbat no llamó apenas la atención, lo cual tiene mucho sentido. En los anales del crimen israelo-estadounidense, tales muestras de cinismo y crueldad no merecen apenas una nota al pie, pues están a la orden del día. Por citar un paralelismo relevante: en junio de 1982, Israel invadió el Líbano con el apoyo de Estados Unidos; dicha invasión se inició con el bombardeo del campo de refugiados de Sabra y Shatila, popularizados más adelante por ser el escenario de terribles masacres que supervisaron las FDI. El bombardeo afectó al hospital local de Gaza y mató a más de doscientas personas, según el testimonio directo de un profesor universitario estadounidense, especialista en Oriente Próximo. La masacre fue el primer acto de una invasión en la que murieron entre quince y veinte mil personas y que

destruyó gran parte del sur del Líbano y Beirut gracias en parte al respaldo militar y diplomático del ejército de Estados Unidos. Dicho respaldo se concretó en el veto a resoluciones del Consejo de Seguridad encaminadas a detener tal agresión criminal; veto apenas disimulado y que tenía el fin de defender a Israel de la amenaza de un acuerdo político pacífico. Lo cual contrastaba con las útiles mentiras —fantasías de apologeta— acerca de los israelíes y los duros ataques con cohetes de que eran víctimas [6].

Hasta aquí todo es normal. Son cuestiones que forman parte de los temas que con total transparencia debaten los altos cargos de Israel. Hace treinta años, el comandante en jefe Mordechai Gur señalaba que «llevaban luchando desde 1948 contra una población que habita pueblos y ciudades»[7]. Tal y como observó Ze'ev Schiff, el analista militar más prominente de Israel, «el ejército israelí siempre ha atacado a poblaciones civiles, conscientemente y a propósito. [...] El ejército nunca ha hecho distingos entre objetivos civiles y militares... [sino que] ha atacado deliberadamente objetivos civiles»[8]. El distinguido estadista Abba Eban explicaba los motivos: «La razón nos indicaba que existía la posibilidad, en última instancia hecha realidad, de que las poblaciones afectadas presionaran por el fin de las hostilidades». Eban había comprendido que, en consecuencia, Israel podría aplicar con total tranquilidad sus programas de expansión ilegal y represión sin paliativos. Eban más adelante comentó la valoración que el primer ministro Begin había hecho sobre los ataques contra civiles del Gobierno laborista, en la que éste presentaba la imagen, según el estadista, «de un Israel que deliberadamente aplica todas las medidas posibles que provoquen muerte y desesperación entre la población civil, reminiscentes de un régimen que ni el señor Begin ni vo seríamos capaces de nombrar» [9]. Eban no rebatía los hechos valorados por Begin, sino que criticaba a éste por hablar de ellos en público. Ni a Eban ni a sus partidarios les preocupaba que la defensa que éste hacía de un terrorismo de Estado a gran escala fuera igualmente reminiscente de regímenes que ni él mismo se atrevería a nombrar.

La justificación que Eban hacía del terrorismo de Estado tuvo un efecto persuasivo entre las autoridades más respetadas. Mientras se recrudecía el ataque israelo-estadounidense, Thomas Friedman, columnista de *The New York Times*, explicaba que la estrategia aplicada por Israel en dicho ataque se fundamentaba —como en la invasión del Líbano de 2006— en un

principio sólido: «[...] intentar "educar" a Hamás, provocando un elevado número de muertes entre sus militantes y gran dolor entre la población de Gaza». Este planteamiento tiene sentido a nivel práctico, como ya lo tuvo en el Líbano, donde «la única fuente de disuasión a largo plazo era infligir dolor a los civiles —las familias y empleadores de los militantes—, lo cual inhibiría a Hezbolá de sus actividades en el futuro»[10]. Según este razonamiento, también serían loables los esfuerzos de Bin Laden por «educar» a los estadounidenses el 11-S, los de los nazis al atacar Lidice u Oradour, la destrucción de Grozni por orden de Putin y otros notables ejercicios de vocación pedagógica.

Steven Erlanger, corresponsal de *The New York Times*, informa de que los grupos israelíes pro derechos humanos se manifiestan «indignados por los ataques de Israel contra edificios que, a su parecer, deberían haber sido clasificados como civiles, como el parlamento, las comisarías de policía o el palacio presidencial». A ellos deben añadirse pueblos, viviendas, campos de refugiados densamente poblados, alcantarillados e instalaciones de suministro de agua, hospitales, colegios y universidades, mezquitas, dependencias de las Naciones Unidas, ambulancias y cualquier otro elemento que pudiera servir para aliviar el dolor de unas víctimas indignas. Un alto cargo de la inteligencia israelí explicó que las FDI atacaban «ambas vertientes de Hamás: la resistencia, que es ala militar, y al Daua, que es el ala social», afirmación en la que al Daua actúa como eufemismo de «sociedad civil». «Ese mismo alto cargo argumenta que Hamás es un bloque monolítico y que, en situación de guerra, sus herramientas del control sociopolítico son un objetivo tan legítimo como sus depósitos de cohetes», continúa Erlanger. Éste y sus redactores no añaden comentario alguno sobre cómo se defiende y practica abiertamente el terrorismo de masas contra civiles, aunque, como se ha indicado, tanto corresponsales como columnistas dan a entender su tolerante posición, que llega a defender de forma explícita tales crímenes. Ciñéndose a la norma, Erlanger no deja de hacer hincapié en que, a diferencia de las acciones israeloestadounidenses, el lanzamiento de cohetes por parte de Hamás es «una evidente violación del principio de discriminación entre objetivos de guerra y encaja perfectamente en la definición clásica de terrorismo»[11].

Como otros conocedores de la región, Fawaz Gerges, especialista en Oriente Próximo, señala: «Los oficiales israelíes y sus aliados

estadounidenses no se dan cuenta de que Hamás no es únicamente una milicia armada, sino un movimiento social con gran base popular, muy enraizado en la sociedad». Por consiguiente, cuando Israel lleva a cabo sus planes de destruir el «ala social» de Hamás, su objetivo es destruir la sociedad palestina[12].

Gerges es, no obstante, demasiado generoso. Es poco probable que los funcionarios israelíes y estadounidenses —ni tampoco los medios de comunicación y demás creadores de opinión— desconozcan esa realidad. Lo que hacen es, más bien, adoptar implícitamente el tradicional punto de vista de quien acapara casi por completo los instrumentos de la violencia: nuestro puño de hierro aplastará cualquier oposición, y si nuestro iracundo ataque provoca numerosas bajas civiles, será por el bien de todos: quizá los que queden con vida aprendan la lección.

Los oficiales de las FDI son muy conscientes de que están aplastando a la sociedad civil. Ethan Bronner cita a un coronel israelí que afirma que a él y a sus hombres «no les impresionan mucho los combatientes de Hamás». «Son pueblerinos con pistolas», describía un artillero desde lo alto de un vehículo acorazado de transporte de personal. Se parecen a las víctimas de las asesinas Operaciones Puño de Hierro, desarrolladas por las FDI en el sur del Líbano ocupado en 1985 y ordenadas por Simón Peres, uno de los mandatarios terroristas por excelencia durante la «guerra contra el terror» de Reagan. En esa ocasión, dirigentes y estrategas israelíes explicaron que las víctimas eran «terroristas pueblerinos» muy difíciles de erradicar, pues «contaban con el apoyo de la mayor parte de la población local». Un comandante israelí se que jaba de que «aquí, el terrorista [...] tiene mil ojos, porque ésta es su casa», mientras que el corresponsal militar de The Jerusalem Post describía los múltiples problemas a que se enfrentaban las fuerzas israelíes al combatir a «mercenarios terroristas, fanáticos entregados a su causa y capaces de arriesgar la vida en operaciones contra las FDI», las cuales deben «mantener el orden y la seguridad» en el sur del Líbano «a pesar del precio que los habitantes habrán de pagar». Dichos problemas son ya conocidos para estadounidenses, rusos y alemanes —que los sufrieron en Vietnam del Sur, en Afganistán y en la Europa ocupada, respectivamente y también para quienes se aplican en la superioridad moral y en la doctrina Gur-Eban-Friedman[13].

Gerges cree que el terrorismo de Estado israelo-estadounidense fracasará. Según escribe: «Hamás no podrá ser borrado del mapa sin masacrar antes a medio millón de palestinos. Si Israel consigue matar a sus dirigentes principales, aparecerá de inmediato una nueva generación más radical que la anterior. Hamás es ley de vida en Palestina. No va a desaparecer y no alzará la bandera blanca por muchas bajas que sufra» [14].

Quizá tenga razón, aunque la tendencia es siempre a infravalorar la eficacia de la violencia. Sorprende aún más que en Estados Unidos se piense así. ¿Cómo hemos llegado a este punto?

A Hamás se le suele definir como «la formación que apoya Irán, consagrada a la destrucción de Israel». Costará muchísimo trabajo encontrar algo así como «la formación democráticamente elegida, que desde hace mucho tiempo clama por un acuerdo en virtud del cual se estipule la creación de dos Estados, según lo consensuado internacionalmente», acuerdo que Estados Unidos e Israel llevan treinta años bloqueando. Todo lo cual es cierto, pero prescindible, pues no contribuye a la Línea del Partido.

Detalles los mencionados, aunque pierden peso como contextualizados, nos enseñan muchas cosas sobre nosotros mismos y sobre nuestros protegidos. Pero hay muchos más. Por ejemplo, cuando comenzó el último de los ataques israelo-estadounidenses contra Gaza, navegaba desde Chipre a Gaza el Dignity, una embarcación de recreo. Los médicos y activistas de los derechos humanos que viajaban a bordo tenían la intención de burlar el ilegal bloqueo impuesto por Israel para llevar material médico a la población atrapada. La embarcación fue interceptada en aguas internacionales por la armada israelí, cuyos buques embistieron duramente contra ella. A punto de hundirse, el *Dignity* arribó a duras penas al Líbano. Israel emitió un comunicado plagado de las mentiras acostumbradas, las cuales se encargaron de refutar los periodistas y pasajeros que viajaban a bordo de la embarcación, entre los que se encontraban Karl Penhaul y la ex miembro de la Cámara de los Representantes de Estados Unidos y candidata presidencial del Green Party, Cynthia McKinney[15]. Aquél fue un grave delito, mucho peor, por ejemplo, que el secuestro de barcos junto a la costa de Somalia, pero recibió escasa atención. De la tácita aceptación de tales ilegalidades se desprende que Gaza es en efecto un territorio ocupado y que Israel tiene derecho a mantener su asedio, gozando del consentimiento de los guardianes del orden internacional para cometer delitos en alta mar y aplicar programas de castigo a la población civil que desobedece sus órdenes, con los pretextos de siempre, aceptados casi de manera universal pero claramente insostenibles.

Como ya se ha dicho, es necesario no llamar la atención. Durante décadas, Israel ha secuestrado barcos en aguas internacionales que separan Chipre del Líbano y ha matado o raptado a sus pasajeros, encerrándolos a veces en prisiones israelíes y centros secretos de tortura para retenerlos como rehenes durante muchos años[16]. Dado el carácter rutinario de estas prácticas delictivas, ¿por qué dedicarles más que un bostezo? Chipre y el Líbano reaccionaron de forma muy diferente, pero ¿quiénes son, en el tablero de juego del mundo?

A quién le importa que redactores de *The Daily Star*, diario libanés generalmente prooccidental, escriban lo siguiente:

Más o menos 1,5 millones de personas en Gaza están sometidas a los designios asesinos de una de las máquinas militares tecnológicamente más avanzadas y retrógradas del mundo. A menudo se sugiere que los palestinos se han convertido para el mundo árabe en lo que los judíos fueron para Europa en las vísperas de la II Guerra Mundial. Hay algo de verdad en esta interpretación. Cuán perversamente apropiado resulta, por tanto, que así como los europeos y estadounidenses hicieron la vista gorda mientras los nazis perpetraban el Holocausto, los árabes hagan lo mismo ahora mientras los israelíes matan niños palestinos [17].

Probablemente, el más ignominioso de los regímenes árabes sea la brutal dictadura egipcia, una de las mayores beneficiarias junto con Israel de ayuda militar estadounidense.

Según el especialista libanés Amal Saad-Ghorayeb, Israel aún «secuestra de forma rutinaria a civiles libaneses del lado libanés de la Línea Azul [la frontera internacional], habiéndose dado el caso más reciente en diciembre de 2008». Y, por supuesto, «los aviones israelíes violan el espacio aéreo libanés a diario, incumpliendo así la Resolución 1701 de las Naciones Unidas», lo cual viene ocurriendo desde largo. Ze'ev Maoz, analista de estrategias israelí, condenó el doble rasero de Israel tras la invasión del Líbano de 2006 con estas palabras: «Israel ha violado el espacio aéreo libanés con misiones de reconocimiento aéreo prácticamente diarias desde su retirada del sur del Líbano, hace seis años. Es cierto que esos vuelos no han causado ninguna baja entre los libaneses, pero violar una frontera es

violar una frontera. También en este caso Israel es incapaz de mostrar la mínima moralidad». En general, no existen bases que fundamenten el «absoluto consenso israelí acerca de la justicia y la moralidad de la guerra contra Hezbolá y el Líbano», un consenso «basado en la memoria selectiva a corto plazo, en una visión egocéntrica del mundo y en el doble rasero. Ésta no es una guerra justa, el uso de la fuerzas es excesivo e indiscriminado y su fin último es la extorsión» [18].

Maoz recuerda asimismo a sus lectores israelíes que el menor de los delitos cometidos por Israel en Líbano son los vuelos supersónicos, que aterrorizan a los libaneses con su estruendo, por no hablar de las cinco invasiones producidas desde 1978:

El 28 de julio de 1988, las Fuerzas Especiales Israelíes secuestraron al jeque Obeid; el 21 de mayo de 1994, Israel secuestró a Mustafa Dirani, responsable de la captura del piloto israelí Ron Arad [durante su participación en los bombardeos contra el Líbano de 1986]. Israel retuvo en prisión a estos dos libaneses y a otros veinte —capturados en circunstancias poco claras— durante periodos prolongados y sin juicio previo. Se les utilizaba como «moneda de cambio». Al parecer, el secuestro de personas para su intercambio por prisioneros es moralmente condenable y militarmente castigable si el secuestrador es Hezbolá, pero no si es Israel [19].

Todo lo cual ha adquirido dimensiones mucho mayores con el paso de los años.

Estas prácticas, llevadas a cabo de manera habitual por Israel, son significativas aun sin considerar lo que dicen sobre los crímenes israelíes y el respaldo de éstos por parte de Occidente. Como señala Maoz, ponen de manifiesto la absoluta hipocresía de las alegaciones oficiales israelíes, a saber, que Israel tenía derecho a invadir el Líbano de nuevo en 2006, pues soldados israelíes habían sido capturados en la frontera durante lo que había sido la primera acción transfronteriza de Hezbolá en los seis años posteriores a la retirada de Israel del sur del Líbano, territorio ocupado en contravención de las órdenes dictadas por el Consejo de Seguridad veintidós años antes. No obstante, aun transcurridos seis años de su retirada, Israel seguía violando la frontera impunemente casi a diario. La única reacción en este caso fue el silencio.

La hipocresía es, de nuevo, la de siempre. En efecto, Thomas Friedman sigue instruyéndonos sobre cómo «educar» a las razas menores mediante la violencia terrorista, y escribe a la vez que la invasión del Líbano de 2006 —

que de nuevo destruiría gran parte de la capital y el sur del país y supondría la muerte de otro millar de civiles— fue sólo un legítimo acto de autodefensa ante el delito cometido por Hezbolá de «lanzar un ataque no provocado contra el otro lado de la frontera reconocida por las Naciones Unidas, después de que Israel hubiese decidido unilateralmente retirarse del Líbano». De igual manera, John Kerry, presidente de la comisión de relaciones internacionales del Senado de Estados Unidos, lamentaba en una conferencia ofrecida en la Brookings Institution el «fracaso que para la llegada de la paz había supuesto la retirada unilateral de Israel del sur del Líbano y de Gaza» (luego regresaremos sobre el asunto de la «retirada» de Gaza). Falsedades a un lado, podríamos afirmar, siguiendo la misma lógica, que un ataque terrorista contra los israelíes, aun siendo más destructivo y letal que cualquier otro, estaría completamente justificado, pues respondería a los crímenes cometidos por Israel en el Líbano y en alta mar, los cuales exceden de largo el cometido por Hezbolá al capturar a dos soldados en la frontera. El veterano especialista en Oriente Próximo de The New York Times está seguramente al tanto de dichos delitos, si es que lee el periódico en que él mismo escribe. Por ejemplo, el decimoctavo párrafo de una noticia sobre el intercambio de prisioneros señala, casualmente, que treinta y siete de los árabes «habían sido recientemente capturados por la armada israelí cuando trataban de llegar desde Chipre a Trípoli», ciudad situada al norte de Beirut[20].

Desde luego, todas las conclusiones que se extraigan acerca de cuáles son las actuaciones apropiadas que se deben tomar contra los ricos y poderosos se fundamentan en un error básico: nosotros somos «nosotros» y ellos son «ellos». Este principio esencial, profundamente arraigado en la cultura occidental, basta para desmontar hasta la analogía más precisa y el razonamiento más impecable.

Los nuevos delitos que Estados Unidos e Israel cometieron en Gaza a principios de 2009 no encajan fácilmente en ninguna categoría estándar, salvo en la de «los de siempre». He mencionado varios ejemplos y volveré sobre otros. Literalmente, dichos delitos se ajustan punto por punto en la definición que el Gobierno estadounidense da de «terrorismo»; término no obstante que no captura sus verdaderas dimensiones. No pueden ser tildados de «agresiones», pues se cometen en territorios ocupados, tal y como Estados Unidos implícitamente admite y reconocen también los estudiosos

más serios. En su exhaustiva investigación histórica sobre los asentamientos israelíes en los territorios ocupados, Idith Zertal y Akiva Eldar apuntan que aun después de que Israel retirase sus tropas de Gaza en agosto de 2005, el asolado territorio «siguió viviendo diariamente bajo la bota israelí y diariamente sus habitantes pagaron el precio de la ocupación». Según ambos, «Israel dejó atrás tierras quemadas, servicios devastados y un pueblo sin presente ni futuro. Los asentamientos fueron destruidos en una mezquina maniobra por parte de un ocupante corto de miras, que de hecho continúa controlando el territorio, matando y acosando a sus habitantes gracias a su extraordinario poderío militar»[21], el cual puede ser ejercido con extrema brutalidad merced al respaldo y la participación de Estados Unidos.

El asalto israelo-estadounidense a Gaza se recrudeció en enero de 2006, pocos meses después de la retirada formal, cuando los palestinos cometieron un crimen verdaderamente atroz: votaron «mal» en unas elecciones libres. Como otros en el pasado, los palestinos habían aprendido que no pueden desobedecer impunemente las órdenes del amo, el cual insiste sin cesar en sus «anhelos democráticos» sin por ello ser ridiculizado por las clases educadas (otro impresionante logro).

Como los términos «agresión» y «terrorismo» no son apropiados, se hacen necesarios otros que definan la sádica y cobarde tortura de personas encerradas sin posibilidad de escapar y machacadas por los productos más avanzados de la tecnología militar estadounidense. Dicha tecnología se utiliza en la infracción de las leyes internacionales y también estadounidenses, pero para los Estados que se declaran a sí mismos fuera de la ley éste es un detalle técnico sin importancia.

También es un detalle técnico sin importancia el hecho de que el 31 de diciembre de 2008, mientras los aterrorizados gazatíes buscaban desesperadamente dónde cobijarse de aquel despiadado ataque, Washington fletó un mercante alemán para transportar desde Grecia a Israel tres mil toneladas de «munición» no identificada. El nuevo flete «sucede al alquiler de un buque comercial para el transporte de una remesa mucho mayor de material de artillería, enviada el mes de diciembre desde Estados Unidos a Israel, con anterioridad a los ataques aéreos contra la franja de Gaza», informó Reuters[22]. «La intervención de Israel en la franja de Gaza se ha alimentado en gran parte del armamento proporcionado por Estados Unidos

y pagado con dólares del contribuyente estadounidense», explicaba un informe de la New America Foundation, organización que vigila la compraventa mundial de armas[23]. La acción se vio obstaculizada por la decisión del Gobierno griego de prohibir el uso de cualquier puerto de Grecia «para el envío de suministros destinados al ejército israelí»[24].

Todo lo anterior es independiente de los más de 21.000 millones de dólares en ayuda militar que la Administración de Bush proporcionó a Israel, casi en su totalidad en concepto de subvenciones. Obama quiere asegurarse de que esa largueza se prorrogue en el tiempo, sin importar las circunstancias que el futuro pueda traer, y pide que «se envíen hasta 30.000 millones de dólares en ayudas militares a Israel en los próximos diez años, sin condiciones», afirma Stephen Zunes, analista de política exterior. Dicha cantidad supone un incremento del 25 por ciento en comparación con la era Bush y un «filón para la industria armamentística estadounidense», la cual aporta a los candidatos cantidades «que multiplican las contribuidas por los comités de acción política (PAC) proisraelíes», e incansablemente «promueven los envíos masivos de armas a Oriente Próximo y a cualquier otro lugar» [25].

La respuesta de Grecia a los delitos israelíes respaldados por Estados Unidos fue muy diferente de la cobarde reacción protagonizada por los líderes de la mayor parte de países europeos. Esta distinción hace pensar que quizá Washington fue muy realista al considerar a Grecia como parte de Oriente Próximo, y no de Europa, hasta 1974. Quizá Grecia sea, simplemente, demasiado civilizada para formar parte de Europa.

A quien le resulte curiosa la coincidencia entre el envío de armas a Israel y los ataques contra Gaza, el Pentágono tiene algo que decirle: el envío llegó demasiado tarde para ser utilizado en la intensificación del ataque contra Gaza. El equipamiento militar, fuera el que fuese, se quedaría en Israel para su uso eventual por parte del ejército estadounidense[26]. Se trata de una teoría bastante plausible. Uno de los muchos servicios que Israel presta a su patrón es el de ejercer de valiosa base militar a los pies de las mayores fuentes de recursos energéticos del mundo. Puede servir de base avanzada para una agresión estadounidense o, en términos técnicos, para «defender el Golfo» o «garantizar la estabilidad».

El caudaloso flujo de armamento que recibe Israel tiene diversos propósitos secundarios. Mouin Rabbani, analista político especializado en

Oriente Próximo, observa que Israel puede probar nuevos sistemas de armamento contra blancos indefensos, algo muy valioso tanto para ese país como para Estados Unidos. «De hecho, doblemente valioso, pues los estadounidenses venden a los países árabes versiones menos efectivas de esos mismos sistemas de armamento a precios inflados de un modo escandaloso. De este modo, los países árabes contribuyen al desarrollo de la industria armamentística estadounidense y a las subvenciones militares de Estados Unidos a Israel» [27]. Ésta es, así pues, otra de las funciones que cumple Israel en el sistema geopolítico de Oriente Próximo dominado por Estados Unidos, y uno de los motivos que explican por qué Israel cuenta siempre con el favor de las autoridades estadounidenses, de una amplia gama de empresas de alta tecnología y, por supuesto, de la industria militar y los cuerpos de inteligencia.

Junto con Israel, Estados Unidos es de lejos el mayor exportador de armas del mundo. Un reciente informe de la New America Foundation concluye que «el armamento y el entrenamiento militar estadounidenses han desempeñado un papel significativo en veinte de las veintisiete guerras más importantes del mundo durante 2007», lo que ha supuesto a Estados Unidos 23.000 millones de dólares en ingresos, incrementados hasta los 32.000 millones en 2008. No es de extrañar, por tanto, que entre las muchas resoluciones de las Naciones Unidas a las que Estados Unidos se opuso en la sesión de diciembre de 2008 hubiese una encaminada a la regulación del comercio armamentístico. En 2006, el único país que votó contra dicha resolución fue Estados Unidos, pero en noviembre de 2008 se les unió un socio: Zimbabue[28].

En aquella sesión de diciembre de 2008 se celebraron otras votaciones relevantes. Fue adoptada una resolución sobre «el derecho del pueblo palestino a la autodeterminación» por ciento setenta y tres votos contra cinco (los de Estados Unidos, Israel y las dependencias estadounidenses del Pacífico; Estados Unidos e Israel se excusaron con evasivas). Dicha votación reafirma el rechacismo israelo-estadounidense y su aislamiento internacional. También se adoptó una resolución sobre «la libertad universal de desplazamiento y la importancia vital de la reunificación de las familias», con la oposición de Estados Unidos, Israel y las dependencias estadounidenses del Pacífico, que votaron —presumiblemente— pensando

en los palestinos: Israel prohíbe entrar desde los territorios ocupados a los palestinos y palestinas que desean reunirse con sus parejas israelíes.

Al votar contra el derecho al desarrollo, Estados Unidos perdió a un socio, Israel, pero ganó otro, Ucrania. Al votar contra el «derecho al alimento» Estados Unidos se quedó solo, lo que resulta especialmente chocante habida cuenta de la gran crisis alimentaria global, ante la cual la crisis financiera que amenaza a los países occidentales debería quedar eclipsada.

Es fácil comprender por qué las actas de las votaciones de las Naciones Unidas pasan desapercibidas una y otra vez, para terminar siendo relegadas por medios de comunicación e intelectuales conformistas al agujero negro de la memoria. No sería muy sensato mostrarlas al gran público y dejar en evidencia a los representantes elegidos por los ciudadanos.

Uno de los heroicos voluntarios que trabajan en Gaza, el médico noruego Mads Gilbert, describió las escenas de terror vividas durante la «guerra abierta contra la población civil de Gaza». Gilbert estimó que la mitad de los fallecidos fueron mujeres y niños e informó de que apenas había visto uniformes militares entre los cientos de cadáveres. No hay de qué sorprenderse. Hamás «dio a entender que quería pelear a distancia, o no pelear en absoluto», informaba Ethan Bronner mientras «hacía balance de las ganancias» del ataque israelo-estadounidense. Así pues, las fuerzas vivas de Hamás siguen intactas y son los civiles quienes más sufren: un resultado positivo, según la doctrina ampliamente aceptada [29].

Las anteriores observaciones fueron confirmadas por el responsable de asuntos humanitarios de las Naciones Unidas, John Holmes, quien informó a los periodistas de que «era lícito asumir» que la mayor parte de los civiles muertos eran mujeres y niños, destacando el telón de fondo de una crisis humanitaria que «empeora día a día, mientras la violencia continúa». Cabía, no obstante, consolarse con las palabras de la ministra de Asuntos Exteriores, Tzipi Livni, la «paloma de la paz» de la campaña electoral en marcha, quien aseguró al mundo que en Gaza «no había crisis humanitaria», gracias a la benevolencia de Israel[30].

Como muchas otras personas preocupadas por los seres humanos y su futuro, Gilbert y Holmes pidieron un alto el fuego, pero parece que aún no toca. «En las Naciones Unidas, Estados Unidos ha vetado la presentación el sábado por la noche de una declaración formal por parte del Consejo de

Seguridad en la que se pide el alto el fuego inmediato», mencionó *The New York Times* de pasada. Oficialmente, la razón dada era que «no existían indicios de que Hamás se fuese a plegar a acuerdo alguno»[31]. En la historia de las justificaciones para matar, ésta debe de ser una de las más cínicas. Por supuesto, se trataba de la Administración de Bush y Rice, quienes muy pronto serían desplazados por Obama, el cual repitió compasivo: «Si alguien estuviera lanzando cohetes sobre mi casa mientras mis hijas duermen, haría todo lo que estuviera en mi mano para detenerlo». Se refería a los niños israelíes, no a los cientos destrozados por el armamento estadounidense en Gaza. Aparte de eso, no dijo más[32].

Unos días después, el 8 de enero, el Consejo de Seguridad aprobó una resolución en la que se solicitaba un «alto el fuego duradero». El voto fue de catorce contra cero. Estados Unidos se abstuvo. Los halcones estadounidenses e israelíes montaron en cólera cuando supieron que Estados Unidos no iba a vetar la resolución, como de costumbre. La abstención, sin embargo, bastó para que a Israel se le encendiera la luz ámbar y emprendiera una escalada de la violencia, la cual mantuvo hasta prácticamente la investidura de Obama, tal y como se habría augurado.

Cuando el alto el fuego entró (teóricamente) en vigor, el Palestinian Centre for Human Rights publicó las cifras del último día del ataque: 54 palestinos muertos, de los cuales 43 eran civiles desarmados y 17 niños. Las FDI seguían, no obstante, bombardeando viviendas de civiles y escuelas de las Naciones Unidas. Se estimó un total de 1.184 muertes, entre ellas las de 844 civiles, de los que 281 eran niños. En la franja, las FDI no dejaron en ningún momento de utilizar bombas incendiarias, ni de destruir viviendas y tierras de cultivo, obligando a los civiles a abandonar sus hogares. Pocas horas después de publicarse el recuento, Reuters informó de que habían muerto más de 1.300 personas. El personal del Al Mezan Center, organismo que realizó un detallado seguimiento de las víctimas y la destrucción, visitó zonas antes inaccesibles por los incesantes bombardeos. Allí encontraron decenas de cadáveres de civiles descomponiéndose bajo las ruinas de las casas destruidas o entre los escombros retirados por los buldóceres israelíes. Manzanas completas de bloques de casas habían desaparecido [33].

Las cifras de muertos y heridos son sin duda alguna estimaciones a la baja. Es poco probable que se realice una investigación seria acerca de estas atrocidades, a pesar de las exhortaciones de Amnistía Internacional (AI),

Human Rights Watch y B'Tselem, organización israelí pro derechos humanos. Los delitos que cometen los enemigos oficiales están sujetos a una rigurosa investigación, pero los que cometen los nuestros se ignoran de manera sistemática. De nuevo, el comportamiento que cabe esperar por parte de los amos, quienes se adhieren rigurosamente a una variante de la incondicional «póliza de seguro» otorgada por Washington a las instituciones financieras *too big to fail*, es decir, «demasiado grandes para caer»: aquellas cuya quiebra el Estado no puede permitir. Dichas pólizas proporcionan enormes ventajas competitivas; estamos pues ante una forma de proteccionismo que se cuida muy bien de que no la llamen por ese nombre. Estados Unidos es un país «demasiado grande para ser hecho responsable», ya sea mediante investigación judicial, boicots, sanciones u otros medios cualesquiera.

Le resolución del Consejo de Seguridad del 8 de enero exigía que se pusiera fin a la entrada de armamento en Gaza. Estados Unidos e Israel (Rice y Livni) alcanzaron un acuerdo acerca de las medidas que garantizarían ese fin que se centraba en las armas iraníes. Acabar con el contrabando de armamento estadounidense en Israel no es necesario, porque tal contrabando no existe: esa caudalosa riada de armamento es de conocimiento público, incluso cuando no se informa explícitamente sobre ella, como en el caso del envío de armas anunciado justo cuando comenzaba la matanza en Gaza. Más adelante se supo que poco después de poner fin al ataque militar contra Gaza, Israel aparentemente bombardeó Sudán, matando a decenas de personas y hundiendo un buque en el mar Rojo[34]. Como se sospechaba que el objetivo de dichos bombardeos eran envíos de armas destinados a Gaza, no se produjo reacción alguna. Si Irán se hubiese atrevido a impedir el flujo de armas entre Estados Unidos y el agresor, su acción habría sido tachada de horrenda atrocidad terrorista, quizá conducente a la guerra nuclear.

La resolución llamó a «garantizar la reapertura sostenida de los pasos fronterizos según el Acuerdo de Movimiento y Acceso firmado en 2005 entre la Autoridad Palestina e Israel». Dicho acuerdo determinaba que los pasos fronterizos a Gaza funcionarían de manera continua y que Israel permitiría la circulación de bienes y personas entre Cisjordania y la franja de Gaza.

El acuerdo entre Rice y Livni no abordaba en sentido alguno dichos aspectos de la resolución del Consejo de Seguridad. Estados Unidos e Israel habían abandonado el acuerdo de 2005 como parte de la maniobra de castigo contra los palestinos por haber votado incorrectamente en las elecciones de enero de 2006. En la conferencia de prensa celebrada tras el acuerdo Rice-Livni de 2009, Rice hizo hincapié en los continuados esfuerzos realizados desde Washington para desautorizar los resultados de las únicas elecciones verdaderamente libres celebradas en el mundo árabe; en palabras suyas: «Se pueden hacer muchas cosas para sacar a Gaza del oscuro reinado de Hamás y atraerla hacia la luz y la buena gobernanza que ofrece la Autoridad Palestina» (y que seguirá ofreciendo al menos mientras sea un cliente leal, obediente, corrupto y dispuesto a ejercer la represión más cruda) [35].

Al regresar de una visita al mundo árabe, Fawaz Gerges informó con vehemencia de lo que le habían comunicado los demás actores que se movían en ese escenario. La ofensiva israelo-estadounidense sobre Gaza había enfurecido a la población y había conseguido enardecer el odio hacia los agresores y sus colaboradores. «Baste decir que los llamados Estados árabes moderados [es decir, aquellos que acatan las órdenes de Washington] están a la defensiva, y que el mayor beneficio va a parar al frente de resistencia liderado por Irán y Siria. De nuevo, Israel y la Administración de Bush han puesto en bandeja una dulce victoria a los líderes iraníes». Además, «Hamás emergerá como fuerza política con mayor poder que antes, equiparable incluso a Al Fatah, el aparato rector de la Autoridad Palestina y a su presidente Mahmud Abbas» [36], hoy por hoy el favorito de Washington. Tal conclusión se vio fortalecida a través de una encuesta realizada por el Jerusalem Media and Communications Centre (JMCC), una institución independiente. Según dicha encuesta, el apoyo a Hamás en Cisjordania se habría incrementado desde el 19 por ciento del mes de abril anterior hasta un 29 por ciento tras los ataques contra Gaza, mientras que el apoyo a Al Fatah habría caído del 34 al 30 por ciento. «Lejos de debilitar a los grupos militantes islamistas y a sus patrocinadores, la guerra ha socavado en gran medida a los más moderados, no sólo en Palestina sino en toda la región», concluía el informe del JMCC. El 53 por ciento de los palestinos de Cisjordania pensaban que Hamás había ganado la guerra y sólo un 10 por ciento consideraba que la victoria había sido israelí[37].

Es necesario tener en cuenta que el mundo árabe tenía acceso sin restricciones a la única retransmisión televisiva sobre lo que ocurría en Gaza, a saber, el «calmo y equilibrado análisis del caos y la destrucción» proporcionado por los excepcionales corresponsales de Al Jazeera, quienes ofrecían una «contundente alternativa a los canales terrestres israelíes», tal y como señaló *The Financial Times* desde Londres. En los ciento cinco países que carecen de nuestras eficaces modalidades de autocensura, la gente pudo ver lo ocurrido casi en directo. El impacto, aparentemente, fue muy grande. En Estados Unidos, *The New York Times* informó de que «el casi total apagón informativo [...] tiene que ver sin duda con las duras críticas que Al Jazeera recibió del Gobierno de Estados Unidos durante las primeras fases de la guerra de Irak por su cobertura de la invasión estadounidense». Cheney y Rumsfeld presentaron sus objeciones, así que, evidentemente, los medios independientes no pudieron hacer otra cosa que obedecer [38].

Se ha planteado un sobrio y amplio debate a raíz de la siguiente pregunta: ¿qué esperaban conseguir los atacantes? Se barajan varios objetivos, entre ellos el restablecimiento de la llamada «capacidad disuasoria» que Israel había perdido debido a sus fracasos de 2006 en el Líbano, es decir, la capacidad de aterrorizar a cualquier potencial oponente hasta sojuzgarlo. Israel tenía, no obstante, objetivos más importantes que tienden a soslayarse, aunque si consideramos la historia reciente parecen bastante evidentes.

Israel abandonó Gaza en septiembre de 2005. El ala dura y racional de Israel, cuyo principal representante puede ser Ariel Sharon, santo patrón del movimiento colonizador, comprendió que no tenía sentido subsidiar a unos cuantos miles de colonos ilegales en una Gaza destrozada, pues sería necesario hacer uso de un amplio efectivo de las FDI para protegerlos mientras que hacían uso de gran parte del territorio y de los escasos recursos. Parecía más inteligente convertir toda Gaza en una prisión, la más grande del mundo, desplazando a los colonos a Cisjordania, un territorio mucho más valioso donde Israel ha explicitado suficientemente sus intenciones, de palabra y, sobre todo, de hecho. Uno de los objetivos es anexar la tierra cultivable, los suministros de agua y los barrios residenciales de Jerusalén y Tel Aviv que queden a este lado del muro (declarado ilegal por el Tribunal Internacional de La Haya, lo cual tiene

aparentemente nula relevancia para Israel). Esto supone una enorme expansión de Jerusalén en detrimento de las órdenes del Consejo de Seguridad emitidas hace cuarenta años, que también parecen irrelevantes. Israel ha ocupado también el valle del Jordán, que equivale a aproximadamente un tercio de Cisjordania. Lo que queda es un espacio totalmente aislado y fragmentado por lenguas de territorio colonizado por los judíos que dividen la zona en tres partes: una al este del Gran Jerusalén, desde la ciudad de Ma'aleh Adumim, desarrollada durante la era Clinton para partir en dos Cisjordania, y otras dos al norte, que culminan en las ciudades de Ariel y Kedumim. Lo que queda para los palestinos es a su vez segregado en distintas secciones dependiendo de los cientos de puestos de control, la mayor parte de ellos arbitrarios.

Los puestos de control no tienen ninguna relación con la seguridad de Israel, como tampoco la tiene el muro. Si su objetivo es el de proteger a los colonos, entonces son simple y llanamente ilegales, tal y como taxativamente dictaminó el Tribunal Internacional de La Haya[39]. En realidad, su principal objetivo es el de acosar a la población palestina y fortalecer lo que el pacifista israelí Jeff Halper ha definido como «la matriz de control», diseñada para hacer la vida insoportable a las «cucarachas atontadas que corretean por dentro de la botella» y que lo único que quieren es seguir viviendo en sus hogares y sus tierras. Todo eso tiene su razón de ser, porque ellos son «como saltamontes para nosotros», de modo que podemos «aplastarles la cabeza contra los bloques y los muros de hormigón». La terminología se ha tomado prestada de los más altos cargos políticos y militares de Israel, en este caso de los reverenciados «príncipes» (el comandante en jefe de las FDI, Rafael Eitan, y el primer ministro, Yitzhak Shamir). Éstas y otras actitudes similares, si bien más discretas, son las que luego se traducen en medidas políticas concretas [40].

La retórica racista de los líderes políticos y militares es bastante tibia en comparación con lo que predican las autoridades rabínicas, que no son en ningún caso un agente marginal. Al contrario, ejercen una gran influencia sobre el ejército y el movimiento de los colonos, a los que Zertal y Eldar describen, no sin razón, como los «señores de la tierra», y que pueden condicionar en gran medida las medidas políticas aplicadas. Una de las fotografías más memorables de la guerra de Gaza muestra a tres judíos ortodoxos con su tradicional atuendo negro y el siguiente pie de foto:

«Israelíes como éstos han acudido a las colinas próximas a Gaza para contemplar cómo sus ejércitos golpean el enclave palestino en un intento por detener los ataques con cohetes de Hamás» (intento aquel sobre el que volveremos luego). El artículo, de *The Wall Street Journal*, describe cómo los israelíes, ortodoxos y seglares, se reúnen en las cimas de las colinas, «el gallinero de la guerra. [...] Algunos llevan el almuerzo y transistores en los que escuchan las últimas noticias sobre la batalla que se desarrolla ante ellos [...] y animan a los amigos y familiares que están luchando». Algunos gritan «¡Bravo, bravo!» cuando las bombas estallan, incapaces de contener la alegría; otros, pertrechados de prismáticos y sillas plegables, critican a los atacantes israelíes cuando disparan contra objetivos equivocados, más o menos como cuando los aficionados de un deporte critican al entrenador [41].

Los soldados que luchaban en el norte de Gaza recibieron una «edificante» visita de dos rabinos de alto copete, quienes explicaron que en Gaza no hay «inocentes» y todo el mundo es blanco legítimo, citando un famoso pasaje de los Salmos en el que se clama al Señor que tome a los hijos de los opresores de Israel y los estrelle contra las rocas. Los rabinos sabían dónde pisaban. Un año antes, el antiguo jefe de los sefardíes escribió al primer ministro Olmert informándole de que todos los civiles de Gaza son colectivamente culpables de los ataques con cohetes y, por tanto, no existía «ley moral alguna que prohíba la matanza indiscriminada de civiles durante una ofensiva militar contra Gaza cuyo objetivo sea detener el lanzamiento de cohetes». Su hijo, el gran rabino de Safed, desarrolló la idea: «Si no deponen su actitud cuando hayamos matado a cien, deberemos matar a mil. Y si no, deberemos matar a diez mil. Y si aun así persisten en su empeño, deberemos matar a cien mil, incluso a un millón. Lo que sea necesario para que depongan su actitud» [42].

Prominentes intelectuales estadounidenses expresan opiniones similares. Cuando Israel invadió el Líbano en 2006, Alan Dershowitz, profesor de Derecho de Harvard, explicaba en *The Huffington Post*, periódico ultraliberal en línea, que todos los libaneses son blanco legítimo de la violencia israelí. Los ciudadanos del Líbano «pagan el precio» de respaldar el «terrorismo», es decir, por dar su apoyo a la resistencia contra la invasión por parte de Israel. Así pues, la vasta mayoría de los civiles libaneses es susceptible de ataques, como lo fueron los austriacos que apoyaron a los

nazis. La *fatua* del rabino sefardí también sería, así pues, aplicable en su caso. En un vídeo publicado en el sitio web de *The Jerusalem Post*, Dershowitz rozaba el ridículo al hablar de la excesiva proporción existente entre muertos palestinos e israelíes, afirmando que debería incrementarse hasta mil contra uno e incluso hasta mil contra cero, con lo que daba a entender que los salvajes debían ser completamente exterminados. Claramente, se refiere a los «terroristas», laxa categoría que incluye a todas las víctimas del poder israelí, pues «Israel nunca ataca a civiles», como enfáticamente declara. De ahí se deduce que palestinos, libaneses y tunecinos, cualquiera de hecho que se interponga en el camino de las despiadadas tropas del Santo Estado es un terrorista o, en su caso, una víctima accidental de sus muy justos crímenes [43].

No es fácil dar con comportamientos históricos equivalentes. Quizá sea hasta cierto punto interesante que éstos no provoquen apenas censuras y que la cultura moral e intelectual reinante los considere perfectamente adecuados, mientras quienes se comportan así estén en «nuestro bando», claro está. De la boca de un enemigo oficial tales palabras desencadenarían una ira justificada que desembocaría en la llamada a la violencia preventiva con el fin de castigar a los villanos.

La creencia de que «nuestro bando» jamás ataca a civiles es una doctrina común en los Estados violentos, y no deja de ser cierta en parte. Los Estados poderosos, como Estados Unidos, en general no van a por los civiles. Lo que hacen es llevar a cabo acciones letales que mandatarios y clases educadas saben provocarán la muerte de muchos civiles, sin que su objetivo sea dar muerte a ninguno en concreto. En puridad, estas rutinarias prácticas llegan a merecer la indiferencia más ignominiosa, pero no es ése el rasgo más pertinente de una forma de actuar y una doctrina netamente imperiales. Imaginemos, más bien, a alguien que camina por la calle sabiendo que puede matar muchas hormigas, aunque no sea ésa su intención: son formas de vida tan nimias que simplemente dan igual. Así pues, el bombardeo de la principal planta farmacéutica de un país africano pobre como Sudán, ordenado por Clinton, puede acarrear la muerte de decenas de miles de personas, que es lo que terminó ocurriendo. Pero como nuestro objetivo no son específicamente esas personas, no tenemos culpa de nada, nos aseguran los moralistas. Lo mismo sucede en casos mucho más extremos, demasiado fáciles de enumerar. Lo mismo sucede, en efecto,

cuando Israel emprende sus acciones, en las que es sabido que morirán los «saltamontes» y las «cucarachas atontadas» que casualmente infestan las tierras que el Estado está «liberando». No hay término que describa tal depravación moral, más ruin aún que el homicidio premeditado e igual de frecuente.

En la antigua Palestina, los legítimos «señores de la tierra» (por decreto divino, según ellos mismos) decidirán (o no) si regalan a las cucarachas atontadas unas cuantas parcelas de tierra por aquí y por allá. No porque tengan derecho a ellas, ojo: «Creía y sigo creyendo en el derecho histórico y eterno que nuestro pueblo posee sobre todas estas tierras», afirmó el primer ministro Olmert ante una sesión conjunta del Congreso celebrada en mayo de 2006, provocando un estallido de aplausos[44]. Al mismo tiempo, Olmert anunció su programa de «convergencia», cuyo objetivo es apoderarse de todo lo que de valor haya en Cisjordania, tal y como se describió antes, dejando que los palestinos se pudran en cantones aislados. No especificó cuáles serían las fronteras de «todas esas tierras», porque en realidad el sionismo nunca ha aspirado a definirlas, y con razón: una de las dinámicas internas más importantes es la expansión permanente. Si Olmert se hubiera mantenido fiel a sus orígenes en el Likud, estaría refiriéndose a ambas riberas del Jordán, incluyendo el actual Estado jordano o al menos algunos de sus territorios de valor, si bien la plataforma electoral del Likud de 1999 —el programa del actual primer ministro Benjamín Netanyahu es ambigua, pues declara: «el valle del Jordán y los territorios que lo dominan quedarán bajo soberanía israelí». Los «dominios» del valle del Jordán no quedan definidos, pero no cabe duda de que incluye todo territorio a poniente del río, es decir, la antigua Palestina. Dentro de ese territorio jamás podrá existir un Estado palestino ni se podrán restringir los asentamientos, ya que «la colonización de la tierra es la clara expresión del inalienable derecho del pueblo judío sobre la Tierra de Israel»[45].

Para Olmert y su sucesor en el Likud, «el eterno e histórico derecho a todas esas tierras» del pueblo judío contrasta abruptamente con el nulo derecho a la autodeterminación de los visitantes temporales, los palestinos. Como se ha indicado anteriormente, la inexistencia de tales derechos fue restañada por Israel y su padrino en Washington en diciembre de 2008, en solitario y con un atronador silencio de fondo, como de costumbre [46].

Los planes que Olmert había bosquejado en 2006 fueron desechados posteriormente por poco radicales. No obstante, el programa que sustituye al de convergencia y las acciones que diariamente se ejecutan para su aplicación son, en esencia, las mismas. En 2008 la construcción de asentamientos en Cisjordania se incrementó en un 46 por ciento en comparación con el año anterior, mientras que en Tel Aviv descendió en un 29 por ciento y en Jerusalén en un 14 por ciento. Peace Now informó sobre otras 6.000 nuevas unidades aprobadas y 58.000 más pendientes de aprobación: «Si se ejecutan todos los planes, se doblará el número de colonos en los territorios», afirma el informe. Existen muchas maneras de expandir la colonización sin provocar la protesta de los pagadores de Washington. Por ejemplo, establecer un «puesto de avanzadilla» que más tarde se conecta a la red eléctrica y de suministro de agua para convertirse con el tiempo en un asentamiento o en un pueblo. O, simplemente, extender los «anillos de territorio» que rodean un asentamiento por razones de seguridad, anexionándose así más tierra palestina. Ambos procesos siguen actualmente en marcha[47].

Los citados mecanismos tienen su origen en el periodo preestatal y datan de las épocas más tempranas de la ocupación, cuando su esencia fue poéticamente formulada por el ministro de Defensa, Moshe Dayan, responsable de los territorios ocupados: «La situación hoy día se parece a la compleja relación entre un hombre beduino y la niña a la que éste secuestra. [...] Vosotros los palestinos, como nación, no nos queréis, pero haremos que vuestra actitud cambie, obligándoos a que aceptéis nuestra presencia. Viviréis como perros y quien quiera marcharse, se podrá marchar. Nosotros, por nuestra parte, tomaremos lo que nos plazca» [48].

Nadie ha puesto jamás en duda que estos programas sean constitutivos de delito. Recién finalizada la guerra de 1967, el Gobierno israelí fue informado por su máximo asesor jurídico, Theodor Meron, de que «el asentamiento de civiles en los territorios ocupados contraviene explícitamente las disposiciones de la Cuarta Convención de Ginebra», a saber, los cimientos del derecho internacional humanitario. El ministro de Justicia israelí compartía esa opinión, admitiendo que «el asentamiento de israelíes en los territorios ocupados contraviene, como es sabido, las convenciones internacionales, pero no hay nada fundamentalmente nuevo en ello»; de modo que se puede obviar el asunto. El Tribunal de Justicia

Internacional respaldó en 2004 la conclusión a la que había llegado Meron, y el Tribunal Supremo israelí mostró su acuerdo desde el punto de vista técnico pero en la práctica, como de costumbre [49].

En Cisjordania, Israel tiene permiso para aplicar sus programas delictivos con el apoyo de Estados Unidos y sin que nadie lo importune, gracias al efectivo control militar y a la cooperación, por ahora, de las fuerzas de seguridad de la Palestina colaboracionista, armadas y entrenadas por Estados Unidos y ciertas dictaduras aliadas. Israel también puede cometer asesinatos y otros crímenes de manera habitual, mientras los colonos arramblan bajo la protección de las FDI. Sin embargo, mientras Cisjordania ha sucumbido al terror, la resistencia continúa en la otra mitad de Palestina, la franja de Gaza. Para que Estados Unidos e Israel puedan seguir adelante con sus programas de destrucción y anexión de Palestina sin que nadie los moleste, esa resistencia deberá ser acallada.

De ahí la invasión de Gaza.

Que la invasión se produjese cuando se produjo tuvo que ver, según la creencia más extendida, con la cercanía de las elecciones israelíes. Ehud Barak, ministro de Defensa y miembro del Partido Laborista, de centro — que estaba quedándose muy atrás en las encuestas— ganó un escaño por cada cuarenta árabes muertos durante los primeros días de la matanza, calculó el comentarista israelí Ran HaCohen [50].

Todo eso cambió, sin embargo. La extrema derecha israelí ganó mucho con la invasión, pese a que la cuidadosamente orquestada campaña propagandística no había sido capaz de enmascarar todos los crímenes cometidos. Hasta los partidarios más firmes del ataque quedaron preocupados por cómo el mundo exterior percibiría la justa guerra israelí. Shlomo Avineri, respetado politólogo e historiador, explica que las «críticas diferencias de opinión» entre Israel y el extranjero eran consecuencia de «las duras imágenes, la magnificación que los medios de comunicación hacen de la potencia armamentística israelí, la desinformación y, sin duda, el puro y simple odio de toda la vida a Israel». Avineri distinguía, no obstante, un motivo más profundo: «El nombre dado a una operación a menudo condiciona la manera en que ésta es percibida. Los israelíes asocian la traducción al hebreo del nombre de la operación, "plomo fundido", con el verso de una canción de Janucá que suelen cantar los más pequeños, escrita por el poeta Haim Nahman Bialik. El hecho de que la

operación comenzase más o menos durante Janucá acentuó esta asociación. En el extranjero, no obstante, no se vio así. Entre los angloparlantes, por no hablar de los germanoparlantes, "plomo fundido" tenía otras connotaciones completamente diferentes. El plomo se funde para fabricar balas, bombas y obuses. Cuando se informaba en el resto del mundo sobre la Operación Plomo Fundido se daba una connotación militarista, brutal y agresiva. La operación quedó asociada más a la muerte y la destrucción que a las *dreidel*, las típicas peonzas de la Janucá. Antes incluso de que se pegara el primer tiro o se hiciera la primera alocución pública para explicar el caso, la operación ya había adquirido una imagen de beligerancia», un fallo imperdonable de la *hasbara*, la propaganda israelí. Quizá se la debiera haber llamado con otro nombre más sutil, opinó Avineri, «como "Puertas de Gaza", que tiene cierta connotación histórica» [51].

Otros partidarios de la guerra, como Ari Shavit, advirtieron de que la carnicería «estaba destruyendo el alma y la imagen de Israel. En las pantallas de televisión, en los salones de la comunidad internacional y, sobre todo, en el Estados Unidos de Obama». A Shavit le preocupaba especialmente que Israel bombardeara «alguna instalación de las Naciones Unidas [...] el día que el secretario general esté de visita en Jerusalén», eventualidad que «traspasaría las fronteras de la locura», según él[52].

Para abundar en detalles, las «instalaciones» a las que se refería Shavit no eran otras que el complejo de las Naciones Unidas en la ciudad de Gaza, en el que se encontraban los almacenes de la UNRWA. Los obuses fueron los responsables de la pérdida de «toneladas de alimentos y medicinas para su distribución de urgencia en refugios, hospitales y comedores sociales», según John Ging, director de la UNRWA. Asimismo, los ataques militares destruyeron un segundo almacén de la Media Luna Roja palestina y dos plantas del hospital Al Quds, provocando además un incendio en el mismo. El hospital del populoso barrio de Tal Hawa fue bombardeado por los tanques de Israel «después de que cientos de gazatíes aterrorizados buscaran refugio en él cuando vieron a las fuerzas israelíes entrar a saco en el barrio», informó Al Jazeera.

Entre las ruinas aún en llamas del hospital no había botín que rescatar. «Bombardearon el edificio, el edificio del hospital», contaba el paramédico Ahmad Al-Haz a Associated Press. «Se incendió. Intentamos evacuar a los enfermos, a los heridos, a todos los que estaban dentro. Llegaron los

bomberos y apagaron el fuego, pero prendió de nuevo; entonces lo apagaron de nuevo, pero se reavivó una tercera vez». Se cree que las llamas pudieran haber sido provocadas por fósforo blanco, cuya utilización se sospechó también en varios incendios más y otros tantos casos de civiles heridos por quemaduras [53].

Dichas sospechas fueron confirmadas por AI una vez el final del bombardeo hizo posible las investigaciones. Israel había tomado la sensata precaución de prohibir el paso a todos los periodistas —incluso a los israelíes— durante el clímax criminal. El uso de fósforo blanco por parte de Israel contra los civiles de Gaza es «claro e innegable», según informó AI, que condenó su utilización reiterada en áreas civiles densamente pobladas, calificándola de «crimen de guerra». Los investigadores de AI detectaron trazas de esa sustancia en edificios residenciales, aún en llamas, «lo que pone en peligro a los residentes y a sus propiedades, especialmente a los niños, que suelen curiosear por los escombros sin ser conscientes del peligro». El objetivo principal, según los investigadores de AI, era el complejo de la UNRWA, donde «el fósforo blanco israelí incendió varios camiones cisterna, provocando un enorme fuego que destruyó toneladas de material destinado a ayuda humanitaria», todo ello después de que las autoridades israelíes «garantizasen que no se iban a lanzar más ataques contra el complejo». Ese mismo día, «cayó un obús de fósforo blanco sobre el hospital Al-Quds de la ciudad de Gaza, provocando un incendio que obligó al personal a evacuar a los pacientes. [...] El fósforo blanco quema la piel y el músculo hasta llegar al hueso, abrasándolo todo mientras haya oxígeno». Premeditados o resultado de una pervertida indiferencia, tales sucesos son inevitables cuando el arma se utiliza contra civiles [54].

AI informó de que los proyectiles de fósforo blanco eran de fabricación estadounidense. En un estudio que examinaba el uso de armas en Gaza, la organización afirmó que Israel había utilizado armas suministradas por Estados Unidos, incurriendo así en «graves violaciones del derecho internacional humanitario». La organización pidió al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que impusiera «un embargo armamentístico inmediato y total sobre el Estado judío»[55]. Aunque la complicidad consciente de Estados Unidos queda fuera de toda duda, se descarta cualquier exigencia de correctivo por parte de las Naciones Unidas a la nación norteamericana por la ya citada doctrina del *too big to fail*.

No obstante, es un error centrarse en exceso sobre las graves violaciones del *ius in bello* —las leyes que castigan prácticas bélicas inaceptablemente salvajes— perpetradas por Israel. La invasión es en sí un crimen mucho más serio: si Israel hubiera provocado ese tremendo dolor a base de flechas y lanzas, seguiría siendo un acto criminal de depravación extrema.

Es también un error centrar la atención en cuáles fueron específicamente los blancos. La campaña iba mucho más allá en su ambición: su objetivo era «la destrucción de toda forma de vida», según advirtieron delegados oficiales. Fueron destruidas una gran parte de las tierras de cultivo, algunas quizá de forma irreparable, y también aves de corral, ganado, invernaderos y campos de frutales. Todo ello resultó en una importante crisis alimentaria, según datos del Programa Mundial de Alimentos. Asimismo, las FDI pusieron su punto de mira en el Ministerio de Agricultura, mientras que «las oficinas de los Palestinian Agricultural Relief Committee del barrio de Zaitún, desde las que se distribuyen alimentos a precios asequibles para los más necesitados, fueron saqueadas y destrozadas por soldados que dejaron las paredes cubiertas de grafitos insultantes». Los buldóceres, por su parte, arrasaron extensas áreas. «Aparte del perjuicio físico provocado por la maquinaria pesada israelí, por las bombas y por los obuses, la tierra ha sido contaminada por la munición —como el fósforo blanco—, por los vertidos de las alcantarillas reventadas, por cadáveres de animales e incluso por el amianto utilizado en el aislamiento de algunos techos. En muchos lugares, los daños son incalculables. En Jabal Al-Rayas, antaño una floreciente comunidad agrícola, todos los edificios han sido derribados y hasta han matado al ganado, que se pudre en los campos». Los empresarios más importantes de Gaza, en general apolíticos, «afirman que gran parte del tres por ciento de la industria que aún funcionaba después de año y medio de bloqueo israelí ha sido finalmente destruida» por las fuerzas israelíes mediante «bombardeos aéreos y terrestres y el uso de buldóceres blindados, con el objetivo de anular la capacidad productiva de algunas de las fábricas más importantes de Gaza». Según industriales palestinos, se destruyeron o dañaron gravemente 219 de ellas [56].

Para impedir cualquier recuperación posible, las FDI atacaron las universidades, destruyendo en gran parte la Escuela de Ingenieros Agrónomos de la Universidad de Al-Azhar (considerada afín a Al Fatah, la facción favorecida por Washington), la Escuela Universitaria de

Humanidades Al-Da'wa de Rafah y la Escuela Universitaria de Ciencias de la Seguridad de Gaza. En esta ciudad, seis edificios universitarios fueron arrasados hasta los cimientos y otros dieciséis resultaron afectados. De entre los destruidos, dos albergaban los laboratorios de ciencias e ingeniería de la Universidad Islámica[57]. Se alegó que habían contribuido a las actividades militares de Hamás. Por esa misma regla de tres, las universidades israelíes (y estadounidenses) serían objetivos legítimos del terrorismo a gran escala.

En varias ocasiones se ha informado de que la armada israelí había disparado contra barcos de pesca. Estas maniobras forman parte en realidad de una campaña sistemática iniciada en años recientes contra la industria pesquera cuyo objetivo es restringir la actividad de los barcos a la misma orilla. La pesca de bajura, sin embargo, es totalmente improductiva debido a la enorme contaminación provocada por las centrales eléctricas y el sistema de alcantarillado destruidos por Israel. El Al Mezan Center for Human Rights de Gaza, fuente altamente fiable, citaba los últimos incidentes «condenando firmemente la escalada continua de la ofensiva de las FOI [Fuerzas de Ocupación Israelíes] contra los civiles palestinos, entre ellos los pescadores». Observadores internacionales de los derechos humanos informan de ataques habituales contra barcos de pesca en aguas territoriales palestinas. Mientras acompañaban a un grupo de pescadores palestinos en sus tareas, los observadores fueron testigos de «innumerables actos de agresión contra ellos por parte de la armada israelí, en aguas gazatíes y pese al alto el fuego de seis meses vigente en el momento», actos de agresión que se repitieron tras la nueva tregua de enero. «Los cuarenta mil pescadores de Gaza han sido privados de su sustento» por culpa de los ataques de la armada israelí, informaba Gideon Levy desde la cabecera de la cama de un pescador gazatí de diecinueve años, gravemente herido por una cañonera israelí que atacó su barca sin previo aviso junto a la costa de Gaza el 5 de octubre, un mes antes de que la invasión de Gaza terminara con el alto el fuego. (Sobre estos sucesos regresaremos más tarde). «Cada pocos días, voluntarios de International Solidarity Movement (ISM) informan sobre ataques israelíes a pescadores de Gaza. A veces, los barcos de la armada embisten y hunden las maltrechas barcas de los pescadores. Otras veces abren fuego sobre ellas», explicó Levy [58].

Los observadores internacionales informan de que los ataques contra barcos de pesca comenzaron tras el descubrimiento en aguas territoriales de Gaza de una prometedora bolsa de gas por parte de British Gas Group el año 2000. Los ataques habituales tenían por objeto mantener a raya a los barcos de pesca no por una orden gubernamental, sino mediante la amenaza y la violencia. La prensa especializada del sector del petróleo y los diarios económicos israelíes informan de que la compañía pública Israel Electric Corporation está negociando la explotación «de hasta 1.500 millones de metros cúbicos de gas natural contenidos en una bolsa de gas submarina que se sitúa en la costa de la franja de Gaza, controlada por los palestinos». Es difícil no razonar que la invasión de Gaza está relacionada con el robo de este valioso recurso, propiedad de Palestina, que no podrá en ningún caso participar en negociación alguna [59].

Siempre hay excusas para la violencia: en este caso, a Israel se le agotó la paciencia ante los ataques con cohetes de Hamás, tal y como afirmó Ehud Barak. El mantra repetido hasta la extenuación es que Israel tiene derecho a usar la fuerza para defenderse, tesis en parte plausible. El lanzamiento de cohetes es un crimen y es cierto que un Estado tiene el derecho de defenderse frente a un ataque criminal. Pero no debe deducirse de ello que esté en el derecho de hacerlo utilizando la fuerza, lo cual va más allá de cualquier principio que deba o pueda ser aceptado. Putin no tenía derecho a recurrir a la fuerza contra el terrorismo checheno y el haberlo hecho no se justifica por los resultados obtenidos; unos resultados que, por cierto, de haberlos conseguido el general Petraeus en Irak, habría sido coronado rey[60]. La Alemania nazi no tenía derecho a utilizar la fuerza para defenderse del terrorismo de los partisanos y la Noche de los Cristales Rotos no puede justificarse por el asesinato de un funcionario de la embajada alemana en París a manos de Herschel Grynszpan. Los británicos no podrían justificar el uso de la fuerza para defenderse del terrorismo (enormemente real) de los colonos norteamericanos que buscaban su independencia, ni haber respondido al terrorismo del IRA con terrorismo contra los católicos irlandeses: de hecho, el terrorismo no terminó realmente hasta que por fin comenzaron a aplicar una política sensata que atendía a las reclamaciones legítimas de cada una de las partes. No es una cuestión de «proporcionalidad», sino de decidir, ante todo, cómo actuar: ¿existen alternativas a la violencia? En todos los casos mencionados definitivamente existían, así que el recurso a la violencia no estuvo en modo alguno justificado.

El recurso a la violencia lleva aparejado una complicada carga de la prueba. Así pues, nos tenemos que preguntar si Israel puede justificar sus esfuerzos por acallar a cualquiera que oponga resistencia a las cotidianas acciones criminales que implacablemente lleva a cabo en Gaza y Cisjordania desde hace más de cuarenta años. Me veo obligado a citarme a mí mismo en una entrevista con la prensa israelí sobre la legitimidad de la resistencia palestina: «No hay que olvidar que Gaza y Cisjordania se reconocen como una unidad, de modo que si la resistencia de los destructivos programas ilegales de Israel es legítima en Cisjordania —y sería interesante escuchar argumentos racionales que lo nieguen—, entonces también lo es en Gaza» [61].

El periodista palestino-estadounidense Ali Abunimah ha señalado que «desde Cisjordania no se lanzan cohetes contra Israel y, aun así, los homicidios, el robo de tierras y los pogromos y secuestros protagonizados por los colonos no cesaron ni por un día durante la tregua. La Autoridad Palestina de Mahmud Abbas, respaldada por Occidente, ha accedido a todas las exigencias israelíes. Ante la orgullosa mirada de los asesores militares estadounidenses, Abbas ha organizado unas "fuerzas de seguridad" que luchan contra la resistencia en nombre de Israel, pero nada de esto ha librado a un solo cisjordano de la inexorable colonización israelí», gracias al firme respaldo estadounidense. El doctor Mustafá Barguti, respetado miembro del parlamento palestino, agrega que tras el alarde de Bush en Annapolis en 2007 —del que destacó la elevada retórica sobre los esfuerzos necesarios en pro de la paz y la justicia—, los ataques de Israel contra los palestinos aumentaron en Cisjordania y, con ellos, los asentamientos y puestos de control. Evidentemente, dichas acciones delictivas no son reacción a los cohetes lanzados desde Gaza. Más bien al revés[62].

Las acciones de un pueblo que resiste contra una ocupación brutal pueden condenarse como delictivas e insensatas desde el punto de vista político, pero quienes no ofrecen alternativa no tienen autoridad moral para hacer tales condenas. Esta conclusión es especialmente aplicable a los estadounidenses que deciden involucrarse de forma directa en los crímenes que continuamente comete Israel a través de sus palabras, de sus acciones o de sus silencios, sobre todo porque existen alternativas no violentas que, por desgracia, implicarían el fin de la política expansionista, la cual cuenta en la

práctica con el firme apoyo de Estados Unidos, aunque ocasionalmente desde la Casa Blanca se amoneste tibiamente su aplicación por «inútil»[63].

Israel puede defenderse de manera muy sencilla: poniendo fin a sus acciones criminales en los territorios ocupados y aceptando el consenso internacional sobre un acuerdo que permita la creación de dos Estados, acuerdo que Estados Unidos e Israel llevan treinta años bloqueando, desde el primer veto estadounidense a una resolución del Consejo de Seguridad en ese sentido, en 1976. No voy a detallar de nuevo el infame currículum del rechacismo israelo-estadounidense, pero sí es necesario subrayar que hoy día es aún más flagrante que en el pasado. La Liga Árabe va incluso más allá del consenso, pidiendo la normalización de las relaciones con Israel. Hamás ha exigido en múltiples ocasiones un acuerdo que estipule la creación de dos Estados en los términos dispuestos por el consenso internacional. Irán y Hezbolá han dejado claro que se ceñirán a cualquier acuerdo aceptado por los palestinos [64].

En todas partes pueden encontrarse ambigüedades e incoherencias, salvo en las posturas de Estados Unidos e Israel, espléndidamente aislados de los demás en palabras y en hechos.

Un estudio más pormenorizado aportará datos interesantes. El Consejo Nacional Palestino aceptó formalmente el consenso internacional en 1988. La respuesta del Gobierno de coalición Shamir-Peres, refrendada por el departamento de Estado de James Baker, fue que no podía existir «otro Estado palestino» entre Israel y Jordania, pues ésta era ya un Estado palestino según el dictado israelo-estadounidense. Los Acuerdos de Oslo que siguieron obviaban explícitamente los potenciales derechos nacionales palestinos: la Declaración de Principios firmada con gran fanfarria en el jardín de la Casa Blanca en septiembre de 1993 se refería únicamente a la Resolución 242 de las Naciones Unidas —que no concedía nada a los palestinos— e ignoraba descaradamente las subsiguientes declaraciones alusivas a los derechos nacionales palestinos, que fueron bloqueadas en su totalidad por Washington. La amenaza de que tales derechos pudieran llegar a convertirse en algún tipo de realidad relevante fue desactivada una y otra vez durante los años de Oslo mediante el expansionismo continuo de los asentamientos ilegales por parte de Israel, ejercido con el apoyo de Estados Unidos. Dichos asentamientos se aceleraron en 2000, último año de los mandatos del presidente Clinton y el primer ministro Barak. Ése fue por tanto el telón de fondo de las negociaciones de Camp David.

Tras culpar a Yasir Arafat de romper las negociaciones en Camp David, Clinton dio marcha atrás y admitió que las propuestas israelo-estadounidenses eran demasiado radicales para ser aceptadas por los palestinos. En diciembre de 2000 presentó sus «parámetros», más vagos pero más asequibles, para luego anunciar que ambos bandos los habían aceptado, cuando en realidad tanto israelíes como palestinos mantenían sus reservas. En enero de 2001 —cuatro meses después del estallido de la Intifada— se celebró una reunión en Taba, en Egipto, que estuvo muy cerca de lograr un acuerdo. Se habría conseguido de haber contado con unos días más, según se afirmó en la conferencia de prensa final. Sin embargo, las negociaciones fueron canceladas prematuramente por Ehud Barak, primer ministro de Israel. Esa semana en Taba constituyó el único momento en más de treinta años en que Estados Unidos e Israel aparcaron el rechacismo. Pero no hay motivos para pensar que no puedan hacerlo de nuevo [65].

La versión preferida de ese acontecimiento, reiterada una y otra vez por Ethan Bronner, es que «muchos extranjeros recuerdan al señor Barak como el primer ministro que en 2000 fue mucho más allá que cualquier otro israelí en sus ofertas de paz a los palestinos y que recibió como pago un acuerdo fracasado y un violento alzamiento palestino [la Intifada] que lo echó del poder». Es muy cierto que «muchos extranjeros» creen en ese engañoso cuento de hadas, gracias a lo que Bronner y muchos de sus colegas llaman «periodismo» [66].

Es creencia extendida que la solución biestatal es ya inalcanzable, porque si las FDI tratasen de desplazar a los colonos se declararía una guerra civil. Esto quizá sea cierto, pero se impone un debate mucho más amplio al respecto. Las FDI podrían simplemente retirarse a los límites establecidos en las negociaciones, sin tener que recurrir a la fuerza para expulsar a los colonos ilegales. Los asentados más allá de los límites establecidos tendrían como opción dejar sus casas subvencionadas para regresar a otras casas subvencionadas en Israel o bien seguir viviendo en ese lugar, que a partir de ese momento estaría bajo el mandato de la Autoridad Palestina. Eso mismo podría aplicarse al cuidadosamente orquestado «trauma nacional» que supuso la retirada de Gaza en 2005, tan claramente fraudulenta que los mismos comentaristas israelíes la ridiculizaron. Habría bastado con

anunciar que las FDI iban a retirarse, y los colonos a los que se les pagaba una subvención para que disfrutaran de la vida en Gaza habrían subido sin rechistar a los camiones dispuestos para su traslado a una nueva casa subvencionada en otro territorio ocupado. Pero entonces no se habrían obtenido las trágicas fotos de niños agonizantes ni las apasionadas llamadas al «nunca más» que tan bien desempeñaron su función propagandística, disimulando el verdadero objetivo de aquella «retirada» parcial: la expansión de los asentamientos ilegales en el resto de territorios ocupados [67].

En resumidas cuentas, contrariamente a lo que reiteradamente se exige, Israel no tiene derecho a utilizar la fuerza para defenderse de los cohetes lanzados desde Gaza, aunque tales hechos sean considerados crímenes terroristas. Las razones son claras y el pretexto alegado para lanzar el ataque no tiene fundamento.

Además, es necesario tener en cuenta una cuestión más puntual: ¿tiene Israel alternativas pacíficas al uso de la fuerza aplicables a corto plazo como respuesta a los ataques con cohetes desde Gaza? Una de esas alternativas podría ser aceptar un alto el fuego. Israel lo ha hecho formalmente en algunas ocasiones, pero jamás lo ha respetado durante mucho tiempo. El caso más reciente y relevante es el de junio de 2008. Las condiciones del alto el fuego incluían la apertura de los pasos fronterizos con el fin de «permitir el tránsito de todos los bienes cuya entrada está prohibida o restringida en Gaza». Israel accedió formalmente, pero anunció de inmediato que no se ceñiría al acuerdo y que no abriría las fronteras hasta que Hamás liberase a Gilad Shalit, el soldado israelí capturado por Hamás en junio de 2006[68].

Tras la invasión de Gaza, Israel continuó rechazando las treguas a largo plazo propuestas por Hamás, alegando la obligación de liberar a Shalit. Con el mismo pretexto, se negó a permitir cualquier tipo de trabajo de reconstrucción y la importación de macarrones, ceras de colores, salsa de tomate, lentejas, jabón, papel higiénico y otras variadas armas de destrucción masiva, lo que provocó algunos cuestionamientos políticos por parte de Washington [69].

El continuo fragor de acusaciones en torno a la captura de Shalit es muestra, de nuevo, de la hipocresía más descarada, incluso sin tomar en cuenta el largo historial de secuestros perpetrados por Israel. En este caso,

el cinismo llega a ser cegador. Un día antes de que Hamás capturase a Shalit, varios soldados israelíes entraron en Gaza y secuestraron a dos civiles, los hermanos Muamar, trasladándolos a Israel junto con los miles de prisioneros que allí están retenidos, cientos de ellos sin cargos conocidos. El secuestro de civiles es un crimen mucho más grave que el de un soldado perteneciente a un ejército atacante, pero, como suele ocurrir, la noticia del secuestro de los Muamar apenas se hizo oír frente al furor que desató la captura de Shalit, lo cual, de nuevo, ilustra la mentalidad occidental y su carácter profundamente imperialista. Shalit debía ser devuelto en un intercambio justo de prisioneros [70].

Tras la captura de Shalit, el implacable ataque militar contra Gaza pasó de la mera crueldad al sadismo puro. Es bueno recordar, no obstante, que, incluso antes de la captura de Shalit, Israel había disparado ya 7.700 obuses sobre el norte de Gaza. Este bombardeo se produjo tras su retirada de septiembre y no fue objeto de comentario alguno [71].

Israel rechazó de inmediato el alto el fuego que había aceptado formalmente en junio de 2008, manteniendo en todo momento su asedio. No hay que olvidar que un asedio es un acto de guerra. De hecho, Israel ha insistido siempre en un principio aún más poderoso: impedir el acceso al mundo exterior, aun sin llegar al asedio, es un acto de guerra que justifica la violencia masiva como respuesta. En efecto, Israel invadió Egipto en 1956 (junto con Francia e Inglaterra) e inició la guerra de junio de 1967 alegando, ante todo, la obstaculización del tráfico naval israelí en el estrecho de Tirán. El asedio de Gaza, por su parte, no es parcial sino total —independientemente de que el ocupante considere apropiado aflojar la presión de vez en cuando— y es mucho más perjudicial para los gazatíes de lo que lo fue el cierre del estrecho de Tirán para Israel. Según este razonamiento, los partidarios de las doctrinas y actitudes israelíes no tendrían problema alguno, así pues, en justificar los ataques con cohetes contra territorio israelí desde la franja de Gaza.

De cualquier modo, nos topamos de nuevo, obviamente contra el principio anulador: nosotros somos «nosotros», ellos son «ellos».

Israel mantenía el asedio desde junio de 2008 con un rigor extremo. Llegó a impedir a la UNRWA que repusiera sus almacenes, «de modo que cuando se rompió el alto el fuego, se nos terminaron los alimentos para las 750.000 personas que dependen de nosotros», explicaba John Ging, director de la UNRWA, a la BBC[72].

A pesar del bloqueo israelí, el lanzamiento de cohetes se redujo sensiblemente. Según el portavoz del primer ministro, Mark Regev, de los escasos cohetes lanzados entre el comienzo del alto el fuego hasta el 4 de noviembre, ninguno fue de Hamás. En esta fecha, Israel violó el alto el fuego de manera aún más escandalosa con una incursión que provocó la muerte de seis palestinos y una lluvia de cohetes como represalia. La comicios presidenciales lugar la noche de los incursión tuvo estadounidenses, sobre los que estaban puestas las miradas de medio mundo. El pretexto para esta acción fue la detección por parte de Israel de un túnel en Gaza, construido según sus sospechas para la captura de otro soldado israelí: una «bomba subterránea», según los comunicados oficiales. Se trataba de una excusa evidentemente absurda, tal y como señalaron numerosos líderes de opinión, pues si tal túnel existía y llegaba hasta Israel, Israel podría haberlo cegado desde su territorio. Pero, como siempre, el ridículo pretexto israelí mereció credibilidad y no se reparó en el detalle de que la incursión había coincidido con las elecciones estadounidenses [73].

¿Cuál fue la razón de esa operación israelí? No existen pruebas provenientes de Israel que evidencien una planificación premeditada, pero sí sabemos que la incursión llegó poco antes de las conversaciones entre Hamás y al Fatah, a celebrarse en El Cairo y cuyo objetivo era «reconciliar las diferencias entre ambas entidades y crear un Gobierno único», según informó el corresponsal británico Rory McCarthy. Esa reunión habría sido la primera entre Al Fatah y Hamás desde la guerra civil de junio de 2007 que dio al segundo el control de Gaza, y habría supuesto un gran paso en el avance de la diplomacia. Israel posee un largo historial de provocaciones destinadas a ahuyentar la amenaza diplomática, algunas de ellas ya referidas. Quizá ésta fuera una más[74].

La guerra civil que colocó a Hamás al frente de Gaza suele tildarse de golpe de Estado, otra manera de subrayar la naturaleza maléfica de esta formación. La realidad no es exactamente ésa. Se trató de una guerra civil incitada por Estados Unidos e Israel en un burdo intento de que un golpe de Estado diera al traste con las elecciones libres que llevarían a Hamás al poder. Esto es vox pópuli al menos desde abril de 2008, cuando David Rose publicó un detallado y bien documentado informe sobre cómo Bush, Rice y

Elliott Abrams, asesor adjunto de seguridad nacional, «dieron su respaldo a una fuerza armada dirigida por el hombre fuerte de Al Fatah, Mohamed Dahlan, desencadenándose así una sangrienta guerra civil en Gaza de la que Hamás salió más fuerte que nunca». Estas afirmaciones fueron corroboradas por Norman Olsen, quien había trabajado durante veintiséis años en el Servicio Exterior del departamento de Estado norteamericano, de los cuales pasó cuatro en la franja de Gaza y otros cuatro en la embajada estadounidense de Tel Aviv, para luego acceder al puesto de coordinador adjunto antiterrorista de ese mismo departamento. Olsen y su hijo detallan los tejemanejes del departamento de Estado para que el candidato de Estados Unidos, Abbas, ganase las elecciones de enero de 2006, en cuyo caso éstas habrían sido elevadas a triunfo de la democracia. Fracasado el amaño electoral, Estados Unidos e Israel recurrieron a las represalias por el «mal voto» y se dispusieron a armar una milicia que dirigiría Dahlan. Pero «los matones de Dahlan se adelantaron», escriben los Olsen y el ataque preventivo de Hamás evitó que el golpe de Estado prosperara [75].

La Línea de Partido es más cómoda.

Estados Unidos e Israel respondieron al fallido golpe introduciendo medidas aún más duras para castigar a los gazatíes y asegurar que la epidemia de desobediencias no se propagase por el resto de Palestina. Estados Unidos se comprometió, junto con Jordania, a armar y entrenar una «fuerza de seguridad» palestina más eficiente cuyo objetivo sería mantener el orden en Cisjordania bajo la dirección del general estadounidense Keith Dayton. Colaboran en ello oficiales israelíes, según informó Ethan Bronner en *The New York Times*, quien describió cómo «un oficial israelí había inaugurado un campo de tiro, probando un arma palestina y dándole su aprobación». El principal logro de la nueva fuerza paramilitar, proseguía Bronner, era el mantenimiento de «un estricto orden» y la prevención de cualquier tipo de «alzamiento» —prueba irrefutable de su empatía y apoyo —, mientras Israel mataba a palestinos en Gaza y reducía gran parte de su territorio a escombros.

El eficaz rendimiento de dichas tropas también impresionó al presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, John Kerry, quien, dirigiéndose a la Brookings Institution, subrayó con elocuentes argumentos «la necesidad de dar a los israelíes un interlocutor legítimo para la paz», del cual habían carecido tras décadas de rechazo unilateral por parte de Estados

Unidos e Israel al consenso internacional sobre un acuerdo de paz apoyado por la OLP y los Estados árabes (y por el resto del mundo, fuera de Estados Unidos e Israel). Kerry explicó que había que superar el fracaso y sugirió diversas maneras de debilitar el Gobierno electo y fortalecer a nuestro hombre, Mahmud Abbas. «Lo cual implica, en particular, ahondar en los esfuerzos del general Dayton por entrenar a una fuerza de seguridad palestina que sepa mantener el orden y combatir el terrorismo. [...] Los logros más recientes son muy alentadores: durante la invasión de Gaza, las Fuerzas de Seguridad Palestinas consiguieron mantener la calma en Cisjordania en un momento en el que todo el mundo esperaba levantamientos populares. Evidentemente, queda mucho por hacer, pero nosotros podemos contribuir» [76].

Y tanto. Estados Unidos posee un siglo de enriquecedora experiencia en el desarrollo de fuerzas policiales y paramilitares con el fin de pacificar poblaciones conquistadas, imponiendo la estructura de un Estado policial coercitivo que elimine cualquier aspiración nacionalista y popular y obedezca incondicionalmente a las clases adineradas y a sus socios extranjeros [77].

Después de que Israel rompiera en noviembre el alto el fuego (si se le pudiese llamar así) imperante desde junio de 2008, el cerco sobre Gaza se estrechó todavía más, con consecuencias aún más desastrosas para la población. De acuerdo con Sara Roy, la principal especialista universitaria en Gaza, «el 5 de noviembre Israel cerró los pasos fronterizos de Gaza, reduciéndose enormemente y a veces prohibiéndose el suministro de alimentos, medicinas, combustible, gas doméstico y piezas de repuesto para la red de agua potable y alcantarillado. [...] Durante el mes de noviembre entraron en Gaza una media diaria de 4,6 camiones de alimentos desde Israel, dato que contrasta con la media de 123 camiones del mes de octubre. La entrada de piezas de repuesto para el mantenimiento de los equipamientos de gestión de aguas lleva prohibida más de un año. La Organización Mundial de la Salud acaba de informar de que la mitad de las ambulancias de Gaza están averiadas». Las restantes se convirtieron poco después en blanco de los ataques israelíes. La única central eléctrica de Gaza dejó de funcionar por falta de combustible, y no pudo ponerse de nuevo en marcha porque necesitaba piezas de repuesto que llevaban ocho meses retenidas en el puerto israelí de Ashdod. El corte del suministro

eléctrico provocó un aumento del 300 por cien en los ingresos por quemaduras en el hospital de Shifaa, debido a los fuegos que las familias se veían obligadas a encender en sus casas. Israel prohibió la entrada de cloro, de modo que para mediados de diciembre en la ciudad de Gaza y el norte de la franja el acceso al agua potable se había visto reducido a seis horas por cada tres días. Las muertes provocadas debido a estas condiciones no se computan junto a las víctimas palestinas del terrorismo de Israel [78].

Tras el ataque israelí del 4 de noviembre la violencia se recrudeció en ambos bandos (aunque todas las bajas fueron palestinas), hasta que terminó el alto el fuego —formalmente, el 19 del mes siguiente— y el primer ministro Olmert autorizó la invasión a gran escala.

Pocos días antes, Hamás había propuesto regresar al acuerdo de alto el fuego de julio, que Israel no había respetado. Robert Pastor, historiador y antiguo alto cargo de la Administración de Jimmy Carter, trasladó la propuesta a un «alto mando» de las FDI, pero Israel no se pronunció al respecto. El 21 de diciembre, fuentes israelíes afirmaron que el director del Shin Bet, la agencia de seguridad interna de Israel, había declarado que Hamás mostraba interés por que continuase la «calma», aunque su ala militar continuase con los preparativos para el conflicto.

«Claramente, existe una alternativa a la intervención militar para detener el lanzamiento de cohetes», expuso Pastor, ciñéndose a un debate insuficiente que concernía exclusivamente a Gaza. Existía una alternativa de mayor alcance de la que raramente se habla: a saber, la aceptación de un acuerdo político que incluya la totalidad de los territorios ocupados [79].

Akiva Eldar, experimentado periodista político especializado en cuestiones diplomáticas, relata que poco antes de que Israel lanzara la invasión a gran escala el sábado 27 de diciembre, «el jefe del politburó de Hamás, Jaled Meshal, anunció en el sitio web Izz ad-Din al-Qassam no sólo que estaba preparado para el "cese de las agresiones", sino que proponía volver al acuerdo sobre el paso fronterizo de Rafah de 2005, antes de que Hamás ganara las elecciones y se hiciera con Gaza. Dicho acuerdo proponía que el paso fronterizo de Rafah fuera gestionado conjuntamente por Egipto, la Unión Europea, la Autoridad Palestina y Hamás». Además, como se ha indicado anteriormente, exigía que se abrieran los pasos fronterizos y que se permitiera la entrada de los muy necesitados suministros [80].

Los más burdos defensores de la violencia israelí suelen alegar que en el caso de aquel ataque, «como en tantos otros del pasado medio siglo —la guerra del Líbano de 1982, la política del "Puño de Hierro" contra la Intifada de 1988, la guerra del Líbano de 2006—, los israelíes han reaccionado a intolerables actos terroristas con la determinación de infligir daños terribles, de que el enemigo aprenda la lección. El sufrimiento de los civiles y las muertes son inevitables; las lecciones no tanto» (David Remnick, redactor de *The New Yorker*)[81]. La invasión de 2006 sólo puede justificarse desde el más atroz cinismo, como ya se ha dicho. El mero hecho de hacer referencia a la brutalidad con que fue sofocada la Intifada de 1988 es tan degradante que no merece la pena hacer comentario alguno; si acaso, el más comprensivo podría pensar que tal referencia refleja una ignorancia pasmosa. No obstante, la alusión de Remnick a la invasión de 1982 es bastante común: se trata de un logro notable de la incesante propaganda israelí que merece no olvidarse. La lección, especialmente la que nos habla de los intelectuales estadounidenses, es fácil de reconocer, aunque a duras penas «evitable».

La frontera entre Israel y el Líbano permaneció tranquila durante todo el año anterior a la invasión israelí, al menos en la dirección Líbano-Israel, de norte a sur, lo cual no levantó, curiosamente, polémica alguna. Durante ese año, la OLP observó escrupulosamente el alto el fuego iniciado por Estados Unidos, a pesar de las constantes provocaciones israelíes, entre las que se cuentan al menos un bombardeo con numerosas bajas civiles, cuyo objetivo habría sido provocar alguna reacción que justificase la invasión planeada por Israel. Lo único que Israel consiguió fueron dos respuestas simbólicas de escaso calado. Y entonces invadió el Líbano con una excusa tan absurda como inverosímil.

La invasión no tuvo nada que ver con «intolerables actos terroristas», aunque sí con cierto tipo de actos intolerables: los diplomáticos. Esto es de sobra conocido. Poco después del comienzo de la invasión respaldada por Estados Unidos, el principal especialista universitario israelí sobre Palestina, Yehoshua Porath —que no se encuentra precisamente entre las «palomas de la paz»— escribió que el éxito de Arafat en el mantenimiento del alto el fuego constituía «una auténtica catástrofe a los ojos del Gobierno israelí», porque abría la puerta a un acuerdo político. El Gobierno esperaba que la OLP recurriera al terrorismo, desapareciendo así la amenaza de que

se convirtiera en un «interlocutor legítimo para la negociación de un futuro convenio político».

Israel comprendió bien la realidad y no la disimuló. El primer ministro Yitzhak Shamir declaró que Israel iba a la guerra porque «había un enorme peligro. [...] No militar, sino político», lo que llevó al gran satírico israelí B. Michael a escribir que «ha muerto la torpe excusa de que un peligro militar o de otro tipo se cierne sobre Galilea». Hemos «eliminado el peligro político» golpeando primero y a tiempo; ahora, «Gracias a Dios, no hay nadie con quien hablar». El historiador Benny Morris reconoció que la OLP había respetado el alto el fuego y explicó que «la inevitabilidad de la guerra quedaba en el tejado de la organización, como una amenaza contra Israel y el control que ejercía sobre los territorios ocupados». Otros han reconocido abiertamente esta incontestable realidad [82].

En una columna en primera plana relativa a la última invasión de Gaza, Steven Lee Myers, corresponsal de *The New York Times*, escribe que «en cierto sentido, los ataques contra Gaza recuerdan a la apuesta que Israel hizo —y que más que ganar, perdió— en el Líbano en 1982, cuando desató una invasión con el fin de eliminar la amenaza que suponían las fuerzas de Yasir Arafat». El apunte es correcto, pero no en el sentido que el periodista le da. En 1982, como en 2008, era necesario eliminar la amenaza del acuerdo político[83].

La esperanza de los propagandistas israelíes es que los intelectuales y medios de comunicación occidentales se traguen la historia de que Israel reaccionó contra la lluvia de cohetes sobre Galilea, los «intolerables actos de terrorismo». Y no han quedado decepcionados.

No es que Israel no quiera la paz: todo el mundo quiere la paz, incluso Hitler la quería. La pregunta es: ¿bajo qué condiciones? Desde sus orígenes, el movimiento sionista ha sabido que para conseguir sus objetivos la mejor estrategia es retrasar los acuerdos políticos y, mientras tanto, aplicar una política de hechos consumados. Incluso los acuerdos ocasionales, como el de 1947, eran considerados por los líderes sionistas pasos provisionales que conducían a una expansión sin freno[84]. La guerra del Líbano de 1982 fue un ejemplo extremo del miedo a la diplomacia. Tras la guerra, Israel apoyó a Hamás con el fin de minar a la laica OLP y sus recalcitrantes iniciativas de paz. Otro caso familiar son las provocaciones israelíes anteriores a la guerra de 1967, cuyo objetivo fue provocar una respuesta siria que sirviera

como pretexto para la violencia y la ocupación de más territorios. Al menos el 80 por ciento de los incidentes se debieron a esa razón, según del ministro de Defensa Moshe Dayan [85].

Pero la historia se remonta más allá. El poeta religioso judío Jacob Israël de Haan fue asesinado en 1924 por la Haganá, según cuentan los anales oficiales de la milicia preestatal judía, acusado de conspirar para lograr un acuerdo entre la comunidad judía tradicional (el Antiguo Yishuv) y el Alto Comité Árabe. Y desde entonces se han dado muchos otros casos [86].

El ímpetu por retrasar cualquier acuerdo político siempre ha tenido sentido, al igual que las mentiras que lleva aparejadas acerca de «la inexistencia de un interlocutor para la paz». Es difícil encontrar otra manera mejor de apoderarse de una tierra en la que no se es bienvenido.

Las razones por las que Israel prefiere la expansión a la seguridad son similares. Su violación del alto el fuego el 4 de noviembre de 2008 es uno de los muchos acontecimientos recientes que las ejemplifican.

Cuando Israel rompió el alto el fuego de junio de 2008 unos meses más tarde, el 4 de noviembre, Amnistía Internacional comunicó:

El alto el fuego de junio de 2008 ha supuesto múltiples mejoras en la calidad de vida de los habitantes de Sderot y de otros pueblos israelíes cercanos a Gaza cuyos habitantes vivían atemorizados por los cohetes palestinos antes del alto el fuego. Sin embargo, muy cerca, al otro lado de la frontera, sigue en pie el bloqueo israelí y la población apenas ha obtenido beneficios de la tregua. Desde junio de 2007, un millón y medio de palestinos viven atrapados en Gaza. Sus recursos menguan y su economía está en ruinas. Alrededor del 80 por ciento de la población depende hoy día del goteo de ayudas internacionales que el ejército israelí deja entrar en la franja [87].

No obstante, la seguridad recuperada en las ciudades israelíes cercanas a Gaza no era tan determinante como para no seguir obstaculizando las maniobras diplomáticas encaminadas a impedir la expansión israelí en Cisjordania, aplastando a la vez cualquier resistencia que surgiese en Palestina.

Que Israel prefiere la expansión a la seguridad quedó patente tras la fatídica decisión tomada en 1971 con el respaldo de Henry Kissinger: rechazar la oferta de un acuerdo de paz hecha por Sadat, el presidente egipcio, en el que no se ofrecía nada a los palestinos. Fue aquél un acuerdo que el tándem israelo-estadounidense se vio obligado a aceptar en Camp David ocho años después, tras una gran guerra poco menos que desastrosa

para Israel. Ese tratado de paz con Egipto habría puesto fin a cualquier amenaza significativa de seguridad, pero había un *quid pro quo* inaceptable: Israel tendría que abandonar sus exhaustivos programas de colonización en el noreste del Sinaí. La seguridad era una prioridad menos importante que la expansión, como lo es aún hoy[88].

Israel podría disfrutar hoy de un entorno seguro, podría haber normalizado sus relaciones y haberse integrado en la región. Pero salta a la vista que prefiere el expansionismo ilegal, el conflicto y el ejercicio repetido de la violencia y de acciones criminales, mortíferas y destructivas, que además no hacen sino erosionar su seguridad a largo plazo. Andrew Cordesman, especialista en Oriente Próximo y en temas militares estadounidenses escribe que, si bien el ejército israelí podría aplastar sin mayor problema a una Gaza indefensa, «ni Israel ni Estados Unidos obtendrían beneficio alguno de una guerra que produciría la reacción [airada] de una de las voces más sensatas y moderadas del mundo árabe, la del príncipe Turki al-Faisal de Arabia Saudí, quien el 6 de enero dijo que "la Administración de Bush ha dejado [a Obama] un legado vergonzoso y una actitud temeraria en lo que respecta a las masacres y el derramamiento de sangre inocente en Gaza. [...] Todo tiene un límite. Hoy somos todos palestinos y buscamos el martirio por Dios y por Palestina, siguiendo los pasos de quienes murieron en Gaza"»[89].

Otra voz sensata, quizá la más sensata de Israel, la de Uri Avnery, afirma que, tras una victoria militar israelí, «en la conciencia del resto del mundo quedará grabada a fuego la imagen de Israel como monstruo sediento de sangre, dispuesto a cometer crímenes de guerra en cualquier momento y en absoluto preparado para atenerse a normas morales. Esto condicionará seriamente nuestro futuro lejano, nuestra posición en el mundo y las posibilidades de alcanzar la paz y la tranquilidad. Al final, esta guerra es un crimen también contra nosotros mismos. Es un crimen contra el Estado de Israel» [90].

Hay razones de peso para pensar que tiene razón. Israel se está convirtiendo deliberadamente en uno de los países más odiados del mundo y está perdiendo la lealtad de la población de Occidente, en la que se incluyen los judíos estadounidenses más jóvenes, quienes probablemente dejen de tolerar la insistente y abrumadora criminalidad israelí. Hace décadas, escribí que aquellos que se llaman a sí mismos «partidarios de

Israel» son en realidad partidarios de su degeneración moral y de su probable destrucción final. Lamentablemente, esta opinión me parece cada día más plausible.

Entretanto, tendremos la oportunidad de presenciar un hecho histórico insólito, lo que el difunto sociólogo israelí Baruch Kimmerling llamó un «politicidio»: el asesinato de una nación a manos de todos [91].

CAPÍTULO 5

BORRADOR PARA EL MOVIMIENTO POR UN ESTADO ÚNICO: UNA HISTORIA AGITADA

El abandono de los Acuerdos de Oslo recién comenzado el siglo XXI dio un gran impulso a la idea, nueva y antigua a la vez, del Estado único. Parece que vuelve a estar en la palestra, despertando cada día mayor interés, y sin embargo no aparece en la agenda de ningún actor de peso en el tablero de juego palestino. Ni los grandes poderes ni las facciones políticas menores lo respaldan como visión de futuro o estrategia, y mucho menos como táctica. Su atractivo, no obstante, es innegable, dado el fracaso de las alternativas propuestas. Parece así pues el momento apropiado de valorar la historia y la trayectoria futura de esta idea.

No es el objetivo de este estudio recapitular los defectos de la solución biestatal, ni tampoco elogiar las ventajas de la uniestatal. Su cometido es recordar a los lectores que aunque la idea sea hoy sólo una hipótesis más o menos abstracta, en tiempos fue un plan específico, una estrategia y una visión de futuro. En segundo lugar, a partir de este reconocimiento histórico, se presentan argumentos encaminados a demostrar que ha llegado el momento de transformar la idea, de nuevo, en un plan político real que el movimiento popular por el cambio en Israel y Palestina se encargaría de llevar a la práctica. No hay duda de que hay dentro y fuera de Palestina un nuevo ímpetu en pos del cambio de régimen: un intento sostenido por transformar las realidades de la actual república de Israel, que de por sí es una solución uniestatal (étnica y racialmente opresora para con sus ciudadanos palestinos). Se trata en general de un impulso no violento que

desea la igualdad y anhela la normalidad, y que se traducirá en un poderoso agente de cambio por el bien tanto de palestinos como de israelíes.

Una historia agitada

La solución uniestatal tiene una historia agitada. Apareció como idea de los colonos judíos más tibiamente sionistas, algunos de los cuales eran comunidades y deseaban reconciliar líderes intelectuales en sus colonialismo y humanismo. Buscaban la forma de que los colonos no se vieran obligados a regresar a sus países de origen ni a renunciar a la idea de una nueva vida judía en la antigua patria «redimida». Los movían también consideraciones más prácticas, como el hecho de que el número de colonos judíos fuera relativamente reducido frente a la sólida mayoría palestina. Ofrecieron una solución binacional dentro de un Estado único y moderno. A su llegada, durante la década de 1920, encontraron algunos interlocutores entre los palestinos, pero pronto cayeron víctimas de la manipulación de los líderes sionistas, que los indujeron a servir al movimiento. Luego, desaparecieron en los márgenes de la historia. En la década de 1930, algunos de los más notables, como Judah L. Magnes, aparecen ejerciendo de emisarios en las conversaciones entre los líderes sionistas y el Alto Comité Árabe. Magnes y sus colegas creían sinceramente, visto entonces y también de manera retrospectiva, que eran heraldos de la paz, pero la realidad es que se les envió para calibrar las aspiraciones e impulsos del otro bando, con el fin de derrotarlo en su debido momento[1]. De una forma y otra, cumplieron con su cometido hasta el final del Mandato. Su único aliado potencial, el Partido Comunista Palestino, respaldó durante un tiempo su idea binacional, pero durante los cruciales años finales del Mandato adoptó el principio de la partición como solución única (supuestamente, no tanto por una evolución ideológica como por acatar órdenes recibidas de Moscú). Así pues, a partir de 1947 la idea dejó de recibir apoyos de peso tanto en el lado sionista como en el palestino. Además, ni en Palestina ni en Oriente Próximo parecía existir un auténtico deseo de encontrar una solución, de modo que la responsabilidad quedó en manos de la comunidad internacional.

La aparición ese año de la solución uniestatal como opción propuesta por la comunidad internacional es un capítulo de la historia que pocos conocen o no se han molestado en recuperar. El ámbito de este artículo no hace pertinente el desarrollo del mismo, pero sí merece la pena recordar que en un momento determinado, durante los debates y deliberaciones de la UNSCOP (la Comisión Especial de las Naciones Unidas sobre Palestina, que funcionó de febrero a noviembre de 1947), los miembros de las Naciones Unidas ajenos a las esferas tanto estadounidense como soviética —no eran muchos— consideraron la opción de una Palestina uniestatal como la mejor para la resolución del conflicto. La definían como un Estado unitario y democrático, en el que la ciudadanía disfrutaría de derechos igualitarios y no estaría condicionada por cuestiones de etnia o nacionalidad. El término «población indígena» aludía a todas aquellas personas que vivían entonces en Palestina, casi dos millones de habitantes, en su mayoría palestinos. Expuesta la idea en un informe en minoría ante la UNSCOP (el informe aceptado por la mayoría fue la base para la famosa o infame— Resolución 181 de 29 de noviembre de 1947), la respaldaron la mitad de los miembros de la Asamblea General de las Naciones Unidas, pero las superpotencias se ocuparon de presionar a la Cámara para que votara a favor de la resolución que estipulaba la partición[2]. A toro pasado, no es de extrañar que el resto de países del mundo —que no compartían la opinión de las potencias occidentales de que la creación de un Estado judío a expensas de los palestinos fuera la mejor compensación por el Holocausto — apoyaran la idea del Estado unitario. Después de todo, la comunidad judía de Palestina estaba integrada por colonos y recién llegados que sumaban no más de un tercio de la población total. Pero la decencia y el sentido común no tuvieron un papel destacado en lo concerniente a Palestina[3].

Así pues, Palestina quedó dividida entre Israel, Jordania y Egipto. No obstante, la idea uniestatal reapareció en el seno de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP). Su propuesta de Estado seglar y democrático (aunque poco dispuesto a aceptar la presencia de colonos judíos llegados después de 1948) sedujo incluso a un pequeño grupo antisionista israelí —Matzpen—, que la aceptó durante un tiempo. El mundo árabe expresaba su apoyo a través de la Liga Árabe. Éste fue, pues, el planteamiento del movimiento de liberación hasta la década de 1970,

cuando la falta de avances, el sentido práctico y la evidencia del cada vez mayor poder que Israel poseía gracias al incondicional apoyo estadounidense —comparada con las limitadas ayudas que la Unión Soviética prestaba a la OLP— llevaron a adoptar nuevas ideas de futuro. Entonces llegó el programa por etapas de Al Fatah, que prestaba oídos a la solución biestatal. Inicialmente, el plan fue presentado con el cometido de llevar, aunque fuera temporalmente, paz y justicia a Palestina, pero más tarde en su marco de trabajo se desarrolló una estrategia y quizá incluso una propuesta de futuro.

Sin embargo, la idea biestatal no germinó en el lado palestino; fue siempre la solución favorita del sionismo más pragmático, el mayoritario, que llevaba desde finales del siglo XIX empujando a la comunidad judía en dirección a Palestina y cuyas ideas básicas guían aun hoy el sistema político israelí. La fuerza de la solución biestatal depende en gran parte de la fuerza del sionismo pragmático. En la actualidad, los considerados sionistas pragmáticos son quienes apoyan la solución biestatal, y como este apoyo puede ser verbal, sin que se exijan mayores responsabilidades, hasta los partidos de derecha israelíes pueden respaldarla, a pesar de su declarada ideología a favor de un Gran Israel (solución uniestatal en la que la presencia y derechos de los judíos son excluyentes). Recientemente lo ha demostrado Benjamín Netanyahu al comprometerse con dicha solución sólo con el objetivo de prolongar la alianza estratégica entre una Administración estadounidense supuestamente más crítica y un Gobierno israelí más agresivo.

En cualquier caso, dado que la solución biestatal está de tal manera conectada con el hado del sionismo pragmático, es importante recapitular la historia de esta fuerza mayoritaria del sionismo, la cual, junto con sus líderes, fue responsable de la limpieza étnica de Palestina de 1948, del mandato militar impuesto a los palestinos en Israel durante casi veinte años, de la colonización de Cisjordania durante las últimas cuatro décadas y de todo un abanico de programas políticos opresivos y brutales contra el pueblo de Gaza en los últimos ocho años. La lista, por supuesto, no acaba ahí: cada día se le añaden nuevos capítulos de represión y desposesión. Aun así, la identificación total del sionismo pragmático con la solución biestatal y, antes de ésta, con el compromiso territorial adquirido con Jordania (la

«opción jordana») equivalía a los ojos del mundo a la «paz» y a la «reconciliación». Como quedó patente durante los Acuerdos de Oslo, el discurso de biestatalismo y paz proporcionaba un paraguas bajo el que los Gobiernos sionistas pragmáticos pudieron expandir el colonialismo en Cisjordania y agudizar las políticas opresivas contra la franja de Gaza.

Visto desde otro ángulo, el sionismo pragmático fue el único agente que dio sustancia a la idea biestatal. La OLP, pese a compartir la idea, se vio obligada a aceptar la interpretación que de la misma hacía el sionismo. Los agentes más relevantes a nivel internacional, y en particular Estados Unidos, se hicieron eco de dicha interpretación sionista y siguen haciéndolo hoy. Según ésta, la solución biestatal se basa en un control total por parte de Israel de lo que antaño fue el Mandato Británico de Palestina: su espacio aéreo, las aguas territoriales y las fronteras exteriores, considerándose una parcela limitada de soberanía palestina en las áreas de Palestina que no interesan a Israel (la franja de Gaza y menos de la mitad de Cisjordania). Esta soberanía quedaría asimismo limitada en esencia: un Gobierno desmilitarizado tendría poco que decir en políticas de defensa, económica o exterior.

Incluso un ya frágil Yasir Arafat pudo comprobar lo que suponía esta hegemónica interpretación de la solución biestatal. La primera, justo antes de firmar el acuerdo B de los de Oslo en El Cairo y la segunda durante la cumbre de Camp David de 2000. En la primera ocasión era demasiado tarde —literalmente, minutos antes de la ceremonia— y ya no había escapatoria. En la segunda tuvo tiempo para reflexionar con más detenimiento y rehusó plegarse al dictado israelí, lo cual probablemente le terminaría costando la vida.

Podría pensarse que lo sucedido a Arafat está detrás de la transigencia que, aunque vacilante, muestra su sucesor ante quienes desean continuar con esta idea mostrándose dispuesto a aceptar, mientras sea posible, la interpretación del sionismo pragmático.

Pero la fuerza de la interpretación que el sionismo hace de la solución biestatal, que en este momento sigue siendo la única existente, está de capa caída, razón que explica en gran parte el resurgimiento de la uniestatal. Ésta se ha mantenido con vida entre quienes siempre la habían creído la única opción no sólo política, sino moral, que considera y responde a todos los problemas pendientes del conflicto. En efecto, cuestiones como el derecho

al retorno de los refugiados, la naturaleza colonialista del sionismo y la necesidad de conformar un tejido social multirreligioso y multicultural no parecen tener cabida en la solución biestatal. Al primer grupo de partidarios de la solución uniestatal se van uniendo tránsfugas que reticentemente se adscriben a la causa uniestatal porque han perdido las esperanzas de llegar a ver aplicada la biestatal. Éstos creen que la nueva realidad geopolítica creada por Israel sobre el terreno es irreversible y admiten que en el lado israelí no hay voluntad de aceptar la existencia de un Estado palestino verdaderamente independiente y soberano.

Así pues, a pesar de su agitada historia, la idea uniestatal aún nos acompaña, si bien marginada y atribuida a los soñadores más ingenuos. Esta semblanza, muy breve y hasta cierto punto esotérica, nos demuestra que sólo el desgaste pronunciado de la solución biestatal y su validez podrán devolver la atención a la idea uniestatal, en la forma que fuere. No obstante, es importante subrayar que no fueron quienes desesperaron de la solución biestatal quienes mantuvieron con vida la idea, sino aquellos que no perdieron la fe en la validez moral del uniestatalismo y en su viabilidad política. Estos pocos se han sentido reivindicados en la última década por los muchos que se les han unido en calidad de «conversos», y el abandono de la solución biestatal parece cada día más cercano.

En el momento de redactar este artículo son principalmente individuos, y no ONG, los que respaldan firmemente esta idea; cabezas visibles que han revalorizado en los últimos años la solución uniestatal estructurando el debate y aireando las cuestiones aún no resueltas, más allá de eslóganes e ideales. El impulso final a esta actividad pública e intelectual ha llegado con la publicación de diversos libros coherentes en su argumentación a favor del uniestatalismo, cuyos autores, junto con otros, han aunado esfuerzos para difundir la idea y arraigarla en el discurso público y la conciencia colectiva[4]. Sin embargo, como ya se ha dicho, no hay partidos políticos que defiendan esta idea y, aunque un sondeo intuitivo entre las muchas ONG que trabajan sobre el terreno en Israel, Palestina y las comunidades exiliadas indica un amplio apoyo por parte de la sociedad civil palestina, ninguno de los actuales actores gubernamentales o no gubernamentales respaldan oficialmente el uniestatalismo.

Un movimiento político debe ante todo aclarar su posición con respecto a quienes poseen el poder o, por expresarlo de otro modo, decidir si desean sustituir a los poderes fácticos o influir sobre ellos. En este último caso, el movimiento por la solución uniestatal sólo podrá actuar convirtiéndose en bandera de un partido, de una facción o de cualquier otro tipo de entidad posible hoy día en la anormal realidad de Palestina, en la que un Estado soberano coexiste con una comunidad ocupada, aislada y desestatalizada.

Sin embargo, existe otra opción que se refiere a una fase preliminar y quizá necesaria antes de tomar una decisión firme sobre la estrategia a seguir, que deberá concretarse según una definición del concepto de movimiento sociopolítico más fluida que la que suele aparecer en la literatura sobre el tema. El movimiento sociopolítico que buscamos debe representar y vehicular determinados impulsos, esperanzas y visiones de futuro. Como tal, su principal cometido es trasladar al reino político, es decir, de abajo arriba, las demandas populares que son ignoradas por las élites política y mediática de una sociedad determinada. En nuestro caso particular, nuestro movimiento quiere que los que poseen el poder examinen con urgencia nuevas alternativas para evitar una catástrofe inminente.

Existen dos paradojas que habría que tener en cuenta desde un primer momento. Por un lado, construir un movimiento lleva mucho tiempo y la realidad terrenal exige un activismo urgente e inmediato que frustre la incansable opresión. Por otro, las demandas populares que se hacen a la élite política muy a menudo nacen y se alimentan de las sospechas crecientes que levanta esa misma élite y de la falta total de confianza en ella, sin que por eso cunda necesariamente el entusiasmo por derrocarla.

Éstas son las limitaciones preexistentes. No digo que sea necesario solventar las paradojas, pero sí ser consciente de ellas. Siempre hay un atajo o rodeo, como nos ha demostrado otro movimiento sociopolítico y los esfuerzos que se hicieron para crearlo: el movimiento por el boicot, la desinversión y las sanciones (BDS) a favor de Palestina. Se trata de una llamada a la aplicación de cualesquier acciones drásticas y no violentas contra Israel, con los objetivos de detener las actuales políticas y prácticas delictivas (como la masacre de Gaza de enero de 2009) y de engendrar un debate generalizado sobre la naturaleza del régimen y su legitimidad internacional. Esto se relaciona también con la segunda paradoja mencionada más arriba, porque el movimiento no desea desempeñar un papel dentro de la élite política, sino obligar a ésta a adoptar una postura ante el problema, dado el fracaso de todas las estrategias aplicadas

anteriormente en la lucha. Este movimiento sociopolítico, así pues, nació hace pocos años como idea de un reducido grupo de intelectuales y creció de manera significativa tras recibir el apoyo de la sociedad civil de los territorios ocupados y, por extensión, del resto de palestinos de Israel y del mundo [5].

Antes de pormenorizar las dos opciones existentes para el movimiento por el Estado único —la construcción de un movimiento político per se o de un seguimiento popular más amplio— es necesario abordar una cuestión preliminar: a saber, los problemas derivados de la formación de la nueva coalición que ahora impulsa esta idea. Como se ha mencionado anteriormente, dicha coalición está integrada por quienes siempre han creído en ella y por los «tránsfugas» que se han unido a última hora debido a la frustración provocada por la inviabilidad de la solución biestatal. No es por tanto la más higiénica de las asociaciones para hacer avanzar una idea aún utópica y rechazada por las élites políticas y los medios de comunicación más poderosos, pues entre los tránsfugas no abundan ni la motivación ni la inspiración. Esto quedó muy claro, por ejemplo, en la contribución que Meron Benvenisti hizo al congreso de marzo de 2009[6]. No obstante, sus valiosos análisis y explicaciones —y otros similares por el estilo— sobre lo que de fallido hay en la solución biestatal y sobre los compromisos de ésta con la realpolitik pueden resultar de gran provecho para el movimiento por el Estado único.

Si se acordase una mínima base de cooperación —y, a juzgar por las pruebas con que contamos hasta ahora, no es algo que deba darse por sentado—, la siguiente etapa sería dirigir los esfuerzos de persuasión hacia los «escépticos del Estado», quienes no se atreven aún a respaldar la solución uniestatal, pero tampoco ignoran la caótica realidad resultante de la pertinaz adhesión de la comunidad internacional a la solución de los dos Estados.

Se trata realmente de ampliar tanto el núcleo del movimiento como su base de apoyo. Este esfuerzo debería flexibilizar la idea con el fin de potenciar al máximo su atractivo.

En mi opinión, tras el congreso de Boston de marzo de 2009, es más o menos en esa etapa donde nos econtramos. Como se ha indicado anteriormente, desde este punto deben considerarse dos opciones posibles:

jugar según las reglas de las élites políticas o trabajar con las redes populares para cambiar el discurso público y la orientación de aquéllas.

Desde la II Guerra Mundial, la política, especialmente en Occidente, es de carácter evolutivo antes que revolucionario. Así pues, los sistemas políticos son formularios por naturaleza y es poco probable que, a menos que alguna catástrofe demuestre que han dejado de ser útiles a todos los efectos, las élites se desmarquen de ellos. Máxime menos cuando el problema no está entre sus prioridades, pues incluso cuando por alguna razón encuentra un hueco en los programas políticos, lo hace por cortos periodos de tiempo. Es improbable por tanto que los indicios de la inviabilidad de cualquier tipo de biestatalismo, por evidentes que sean, vayan a provocar cambios significativos en la orientación de las políticas, de lo que se infiere que la primera opción explorada más arriba, la que propone dar en el seno de las propias élites políticas un golpe de timón hacia la solución del Estado único, es prematura: en este momento no traería más que decepciones y resultaría en la peligrosa transformación del movimiento uniestatalista en una quijotesca odisea destinada al olvido.

Por consiguiente, la opción más factible no es tratar de desempeñar aún papel alguno en el juego de las élites políticas, sino preparar el terreno para el inevitable terremoto que obligará a los políticos y demás actores de peso a modificar sus posturas. Un movimiento así debe, literalmente, tratar de cambiar las ideas preconcebidas de la gente, atraer su atención y hacer valer su reconocimiento. Este cometido podría plantearse como un trabajo en tres direcciones: la reintroducción del pasado en la ecuación, la deconstrucción de la esencia del actual proceso de paz y la preparación de proyectos que traduzcan la idea del Estado único en una realidad futura tangible.

REVENDIENDO EL PASADO

La lucha por recuperar la memoria es, en el caso de Palestina, uno de los deberes más importantes de este siglo para cualquier persona comprometida con la causa de este pueblo. La convergencia de la laboriosa historiografía palestina y los últimos descubrimientos de los historiadores revisionistas israelíes han transformado los planes de investigación de las universidades

y el discurso público de los activistas. En muchos sentidos, arrojar luz sobre la totalidad de los sucesos ocurridos en 1948 sirvió para expandir el espectro de los pacifistas y miembros de los comités solidarios palestinos hasta incluir la Nakba. Incluso el presidente Obama reconoció en su discurso de El Cairo de junio de 2009 que los palestinos llevan más de seis décadas sufriendo.

La lucha por la memoria histórica es enormemente relevante para el debate sobre la solución uniestatal, pues sólo la perspectiva histórica es capaz de desenmascarar la naturaleza reduccionista de la solución de los dos Estados: el hecho de que el topónimo «Palestina» termine utilizándose para aludir a un mero quinto de la tierra de los palestinos y a un tercio de su población original.

Un estudio histórico más profundo arroja luz sobre la naturaleza colonialista del sionismo. No sólo demuestra que los palestinos fueron víctimas en 1948 de una limpieza étnica y de un exilio forzoso del que se les prohibió regresar, sino que la ideología que nació de aquellas políticas sigue viva.

Un valiente periodista y escritor italiano comparaba la versión histórica ofrecida hasta hoy como razón de ser de la solución biestatal con la versión histórica que explica la Revolución Francesa como una coyuntura violenta sin raíces ni trasfondo alguno [7].

La experiencia unificada palestina desde finales del siglo XIX hasta 1948 ha sido reemplazada por un conjunto de experiencias separadas debido a la fragmentación de su pueblo y la división de sus territorios. Estas historias dislocadas entroncan, sin excepción, con lo ocurrido en 1948. En otras palabras, resida uno en Ramala, en Londres, en el campo de refugiados de Yarmuk o en Nazaret, si es palestino sus problemas de hoy en día son resultado directo de aquello.

Por otro lado, la ideología nacida con la limpieza étnica de 1948 es la que hoy mantiene a los refugiados retenidos en sus campos, la que discrimina a los palestinos dentro de Israel y la que oprime a los que sufren la ocupación en Cisjordania y el encarcelamiento en la franja de Gaza.

Desde ese punto de vista, proponer la cohabitación de dos Estados es como querer cerrar una olla enorme de agua hirviendo con una tapadera demasiado pequeña que siempre termina por caer dentro. La resolución del conflicto no llegará hasta que la tapadera quede bien fija sobre el pasado, clausurando así sus horrores y maldades.

Esta creencia se ha consolidado entre la sociedad civil y académica, abonando el terreno para el debate sobre la solución uniestatal. Pero no ocurre lo mismo entre los medios de comunicación mayoritarios ni en el escenario político, ni en Occidente ni en el mundo árabe. En esta fase de la lucha hay más posibilidades de debatir las distintas versiones de los hechos históricos que de evangelizar con la solución uniestatal. Los medios de comunicación mayoritarios y los políticos rechazan dicha solución de plano, pero es posible que estén dispuestos a aceptar que su versión de la historia era distorsionada e incorrecta y que deberán considerar el conflicto como un proceso que comenzó en 1948, e incluso en 1882, y no en 1967.

Dicho de otro modo, es necesario insistir sobre lo siguiente: no es accidental la realidad —a la que los tránsfugas llaman «hechos consumados»— que poco a poco hizo de la solución biestatal una empresa inviable. Esa realidad es el resultado de una estrategia encaminada a entregar al Estado de Israel el control de toda la Palestina del Mandato Británico, y dicha estrategia es la piedra angular del sionismo pragmático y resultó en la división de Palestina en dos territorios: uno de ellos es el gobernado directamente por Israel y en el que éste quiere poner en práctica la fórmula de Simón Peres, «el máximo territorio posible, el mínimo de árabes posible»[8]. El otro es el que Israel controla indirectamente a través de representantes como la colaboracionista Autoridad Palestina. Lo que los periodistas y políticos occidentales presentan y han presentado siempre como debate fundamental en torno a la guerra y la paz es en realidad una discusión sobre cuánto es «el máximo territorio posible» y «el mínimo de árabes posible», y cuáles son los medios para conseguir ambas cosas.

Desenmascarar el arquetipo de la equidad y la farsa del debate social necesario en Israel y arrojar luz sobre la estrategia que ha ocultado la política israelí de los últimos cuarenta años es una tarea de la que el movimiento por un Estado único deberá responsabilizarse en el futuro inmediato.

Actualmente, el mayor obstáculo que tiene por delante el movimiento por el uniestatalismo viable es el hecho de que el «proceso de paz» de los últimos cuarenta años está firmemente anclado en una visión biestatal. Ésta es tan poderosa que hasta los colegas más valientes y comprometidos en la lucha a favor de Palestina salen en su defensa, en nombre de la *realpolitik*.

A fin de prevalecer sobre ella con los modestos medios que el movimiento uniestatal tiene y tendrá, es importante reconocer las premisas sobre las que se fundamenta la razón de ser del proceso de paz, y que aún rigen las políticas de la Administración de Obama, de la Autoridad Palestina, del llamado campamento de la paz israelí y de una gran parte de la élite política y de los medios de Occidente.

El proceso de paz comenzó en cuanto terminó la guerra de junio de 1967. Los primeros mediadores fueron franceses, británicos y rusos, pero la *Pax Americana* no tardó en imponerse, o en intentarlo.

La premisa básica que subyacía en el esfuerzo por la «paz» era la dependencia total del equilibrio de poderes como prisma principal a través del cual explorar las posibles soluciones. La superioridad de Israel quedó fuera de toda duda tras la guerra, de lo que se dedujo que el plan de paz diseñado por los generales y políticos israelíes no tardaría en convertirse en la base para el proceso en su conjunto.

Así pues, la élite política israelí empezó a generar sin descanso lo que se convertiría en una «cultura general» acerca del proceso de paz, y se dispuso a formular sus pautas según sus propios intereses. Estas pautas israelo-estadounidenses fueron bosquejadas en los años posteriores a la ocupación de 1967 y cristalizaron en un nuevo mapa geopolítico de la Palestina histórica. El sionismo pragmático dictaminó que el país quedaría dividido en dos esferas: una que Israel controlaría directamente como Estado soberano y otra que controlaría indirectamente, entregando a los palestinos una autonomía limitada.

El principal papel desempeñado por los estadounidenses consistió en presentar al mundo dichos dictados bajo una luz favorable, con calificativos del tipo «concesiones de Israel», «actitudes razonables» y «posiciones flexibles»[9]. Hasta hoy, ya sea por ignorancia o por interés, los sucesivos Gobiernos estadounidenses han adoptado una percepción de la crisis que atiende únicamente al punto de vista israelí, y que desprecia por completo la perspectiva palestina, sea cual sea su naturaleza u orientación.

Esta hegemónica presencia israelo-estadounidense ha producido cinco premisas que hasta hoy ni el Cuarteto ni quienes gestionan el proceso de paz y todo el teatro que éste lleva asociado se han atrevido a desafiar, ni política ni diplomáticamente.

La primera premisa se relaciona directamente con la lucha por la memoria histórica mencionada anteriormente y establece que el «conflicto» comenzó en 1967, por lo que el quid de la resolución del mismo estaría en un acuerdo que únicamente estipularía el futuro estatus de Cisjordania y la franja de Gaza. Tal premisa, así pues, consolida la colonización del 78 por ciento de Palestina.

La segunda premisa dice que todo lo que en esas áreas es visible es también divisible, y que tal divisibilidad constituye la clave para la paz. Así que incluso el 22 por ciento que le resta a Palestina de su territorio puede ser fragmentado a fuer de guardar la paz. Además, la agenda pacificadora especificaba que no sólo las áreas ocupadas en 1967 podían ser divididas, sino también sus poblaciones y recursos.

La tercera pauta establece que nada de lo que ocurrió antes de 1967, incluidas las consecuencias de la Nakba, es negociable. Así pues, el problema de los refugiados queda fuera de la agenda, hasta hoy día.

La cuarta pauta hace necesaria una ecuación que integre el fin de la ocupación israelí y el final del conflicto: una vez acordados el desahucio y el control, el conflicto quedaría resuelto a todos los efectos.

La última pauta es que Israel no está comprometido a hacer concesión alguna hasta que la lucha armada palestina desaparezca.

En 1993, estas cinco pautas se tradujeron en los llamados Acuerdos de Oslo, que en principio el interlocutor palestino aceptó firmar. Volvieron a presentarse en paquete en Camp David en 2000, y en ambos casos, a la OLP y la Autoridad Palestina les costó carros y carretas rechazarlas. Y aun así, continúan siendo los principios válidos para el proceso de paz.

Es necesario realizar una doble tarea. La primera es cambiar la imagen pública de la realidad actual, aceptada por los observadores internacionales y que corresponde a una catástrofe humana de dimensiones inimaginables, resultado inevitable de este proceso de paz y sus principios. Se demostraría con ello que dicho proceso es un acto político que otorga inmunidad internacional a una política de colonización y desposesión. Es cierto que esta política se ha agudizado de manera espectacular desde 2000, pero esta

escalada no resulta del fracaso del proceso de paz, sino de la razón de ser del mismo.

El movimiento uniestatal cuenta con el respaldo de académicos, periodistas y activistas que poseen los medios para difundir su conocimiento a través de libros, periódicos y encuentros públicos celebrados a fin de debatir la actualidad israelo-palestina. Funciona ya una especie de sistema de monitorización de los medios, pero no de manera profesional ni sistemática. Hay que admitir que no es tanto la ignorancia como la timidez lo que impide a los periodistas más inteligentes e informados desenmascarar el «proceso de paz», que encubre un plan israelí perfectamente estructurado y existente ya en 1967, para aislar a los palestinos en bantustanes. El sionismo pragmático no deseaba ejercer el control directamente sobre las áreas de población palestina de Cisjordania y la franja de Gaza, no se atrevió a expulsarla y no quiso darles nada más allá de una autonomía limitada.

La segunda tarea necesaria es la de dar un lugar preponderante a las voces de los palestinos que son víctimas directas de esta política israelí durante los últimos cuarenta años, analizando sistemáticamente la conexión entre sus sufrimientos y la farsa de la paz. En otras palabras, el debate no sólo debe abordar la cuestión de si el camino recorrido hasta hoy es el correcto: debe responsabilizar también a quienes hicieron de ese camino el único posible, como contribuidores directos a la continuada opresión de los palestinos en los territorios ocupados. Esto supondría el desafío directo a la agenda de la Autoridad Palestina, que afirma que la paz con Israel, de acuerdo a las premisas anteriores, traerá el fin del sufrimiento para el pueblo víctima de la ocupación. El argumento en contra es que dicha paz está teniendo el efecto justamente opuesto: esta ocupación está cada vez más enraizada y la opresión se perpetúa.

Tal deconstrucción del proceso de paz no deberá quedarse en ejercicio académico, sino que habrá de tener implicaciones prácticas inmediatas. De la primera ya se ha hablado: un desafío sistemático a la cobertura que los medios hacen del proceso de paz desde Occidente. La segunda es la transformación de la naturaleza del activismo pacífico en la sociedad civil occidental y también entre los grupos pacifistas aún activos en Israel. Hasta hace poco, estos activistas eran leales tanto al arquetipo de la equidad como a la lógica de la solución biestatal como visión de un futuro pacífico.

Durante años, el activismo pacífico se ha basado, como el proceso de paz, en el paradigma de dos versiones equivalentes de los hechos entre las que era necesario mediar y tender lazos. De ahí que tanto la Unión Europea como las principales instituciones financieras de Occidente fomentaran y financiaran el fenómeno de los *kissing cousins*(1). De igual manera, los activistas occidentales creyeron que su principal cometido era reconciliar a los dos bandos sobre un terreno neutral, es decir, «occidental». Este noble propósito dio apoyo involuntariamente al proceso de paz oficial y lo presentó como el reflejo de la voluntad popular de las sociedades occidentales.

El movimiento uniestatal puede convertirse en la punta de lanza que abra un nuevo rumbo y un nuevo impulso en el esfuerzo de las sociedades civiles occidentales por transformar la realidad de Palestina. En lugar de organizar encuentros banales, innecesarios en la medida en que pueden celebrarse sobre el terreno en cualquier momento, la sociedad civil debería proporcionar el marco para diseñar las estrategias de una campaña que cambie el programa político de los Gobiernos occidentales y evalúe soluciones más genuinas y exhaustivas.

Terminar con la segregación del activismo social occidental e israelí es un objetivo que coincide en esencia con el de la solución uniestatal, en un momento en el que ésta se encuentra aún en fase embrionaria. El movimiento uniestatal puede contribuir a un activismo único, que abarque todas los temáticas y que no se ajuste a identidades nacionales, religiosas ni étnicas. No obstante, el término «temática» puede sonar demasiado abstracto y flexible para un movimiento que busca desesperadamente cambiar la opinión pública tras años de condicionamiento por culpa de la distorsión de la historia, de la manipulación de los medios y de una letal visión de futuro. Así pues dichas temáticas deberían estar estrechamente vinculadas a resultados tangibles. La última parte de este estudio explora algunas de ellas y resultados.

En su forma presente, el movimiento uniestatal está integrado por personas de toda condición que deberán hacer destacar su activismo y profesionalidad antes de que el movimiento por la solución uniestatal sea adoptado de manera sistemática por ONG y partidos políticos. Es hora de expandir el activismo más allá de los grandes congresos que hasta hoy se han encargado de transmitir la idea y dar a conocer las falacias del modelo biestatal. Existen, en efecto, más áreas de investigación en las que el movimiento uniestatal puede detener su atención.

En primer lugar, debe realizarse un sondeo de opiniones acerca de la idea uniestatal, sondeo que nadie ha llevado a cabo hasta ahora. A pesar de lo endeble de un instrumento así, es condición previa a cualquier campaña de sensibilización y difusión de ideas.

La segunda es la formación de grupos de trabajo al estilo de los *Tawaqim*, los equipos profesionales que durante los días de la conferencia de Madrid trabajaron a conciencia aunque en vano, en la Casa Asia para la creación de un Estado independiente (si bien sus esfuerzos fueron en vano). Dichos equipos se encargarían de preparar instrumentos prácticos que emanasen de un futuro equipo político para Palestina e Israel del formato que fuese: una constitución, un sistema educativo, planes de estudios y libros de texto, pautas básicas del sistema económico, consecuencias prácticas de la coexistencia en un mismo Estado de varias culturas y religiones, etcétera. Para cubrir algunos de estos aspectos concernientes al nuevo Estado no es necesario descubrir la pólvora: a los *Tawaqim* no se les dio mal. Para otros, la inspiración podría hallarse en cualquier otro momento de la historia, en otras geografías u otros pensamientos humanos.

Un proyecto específico a considerar sería la reflexión seria sobre el futuro de las colonias de judíos israelíes. Para los *Tawaqim* estaba claro que no tendrían cabida en un futuro Estado palestino. El caso de la solución uniestatal es distinto. No quiero proponer en este estudio una solución a este problema; me limitaré a señalar que es necesario discutirlo ya y no más adelante.

La aplicación del mayor de los pragmatismos a la creación de estos instrumentos finales —como un borrador de constitución, un plan de estudios, leyes de ciudadanía para todos (locales, retornados y nuevos inmigrantes), un reglamento de propiedad del suelo (que regule también las compensaciones y las propiedades de los «ausentes»), etcétera— dará

cuerpo a la idea de un Estado más allá de los eslóganes y agilizará la deconstrucción de la solución biestatal.

El último objetivo que deberá acometer el movimiento uniestatal antes de convertirse —con un poco de suerte— en un vector poderoso a nivel popular y político será prestar especial atención a cómo difundir la idea e informar a la gente sobre ella, primero en pequeños grupos y luego ante audiencias más amplias. Se podrá persuadir a las ONG palestinas, nacionales y extranjeras, a las escasas ONG israelíes que siguen comprometidas en la lucha contra la ocupación, a los responsables de campañas y comisiones solidarias palestinas y al resto de ONG de la sociedad occidental, árabe y musulmana de que adopten una postura más firme al respecto.

La lucha por el Estado único no saldrá adelante sin la cooperación estrecha de los representantes oficiales de la OLP, de Hamás y de la Autoridad Palestina. La adopción práctica de este discurso por parte de estos grupos permitiría al movimiento uniestatal plantear una paz y una reconciliación de forma menos limitada y más inclusiva. Podría dudarse, eso sí, de si los regímenes árabes contribuirían a ello, excepción hecha de los dirigentes que ya apoyan abiertamente la idea. Por otro lado, el Gobierno y las ONG de Suráfrica ya han mostrado un mayor entusiasmo que cualquier otro Estado de la escena internacional. Con estas limitaciones en mente y dichos interlocutores potenciales, la voz del movimiento uniestatal podrá ser escuchada en todo momento.

Es un objetivo posible, pese a ser harto sabido que el apoyo popular a la idea uniestatal depende por completo de la desintegración total de la solución biestatal, cuestión sobre la que el movimiento por el uniestatalismo no tiene la mínima influencia. Mientras esperamos el desarrollo de acontecimientos que quedan fuera de nuestro control, debemos prepararnos, como si ese momento estuviera a la vuelta de la esquina, y asumir que millones de palestinos e israelíes desesperados, y muchas otras personas que se preocupan por ellos en todo el mundo, buscarán una alternativa al paradigma que tan desastrosamente ha condicionado el proceso de paz en Palestina e Israel. El activismo, la actividad académica, la difusión de información, la persuasión, la protesta y la solidaridad son las armas más poderosas que tenemos los desposeídos de poder. Usémoslas con sabiduría.

NOTAS AL CAPÍTULO 5

(1) Los llamados *kissing cousins* son programas diseñados en el periodo posterior a los Acuerdos de Oslo que buscaban terminar con los estereotipos culturales de las partes enfrentadas en el conflicto, en la creencia de que sus diferencias podrían solucionarse en el terreno de lo psicológico. (N. del T.)

CAPÍTULO 6

LA GUETIZACIÓN DE PALESTINA: UNA CONVERSACIÓN CON ILAN PAPPÉ Y NOAM CHOMSKY(1)

Antes de nada, ¿están trabajando ahora mismo en algo de lo que quieran hablarnos?

ILAN PAPPÉ: Yo estoy terminando varios libros. El primero de ellos es una historia sucinta de la ocupación israelí de Cisjordania y de la franja de Gaza que se interesa especialmente por decisiones clave tomadas por los israelíes en los primeros años, de las que no se han desviado hasta hoy. Otros dos hablan sobre la minoría palestina de Israel y sobre los judíos de los países árabes. También estoy finalizando la edición de un estudio que compara le situación de Suráfrica con la de Palestina.

NOAM CHOMSKY: Yo sigo con los habituales artículos, charlas, etcétera. Ahora mismo no estoy trabajando en ningún proyecto a gran escala.

Un parlamentario británico ha dicho hace poco que en los últimos cinco años ha detectado cambios con respecto a Israel. Actualmente, los miembros del Parlamento británico firman más mociones de condena a Israel que nunca. Este parlamentario me comentaba que hoy día es más fácil criticar a Israel, incluso durante una conferencia en una universidad estadounidense, por ejemplo. Además, en las últimas semanas, John Dugard, investigador independiente del conflicto israelo-palestino que trabaja para el Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, ha

afirmado que «el terrorismo palestino es resultado "inevitable" de la ocupación»; el Parlamento Europeo ha aprobado una resolución según la cual «la política de aislamiento contra la franja de Gaza ha fracasado desde los puntos de vista tanto político como humanitario» y las Naciones Unidas han condenado el uso excesivo y desproporcionado de la fuerza por parte de Israel en la Franja[1]. ¿Podría interpretarse esto como un cambio general en la actitud hacia Israel?

PAPPÉ: Todos esos ejemplos indican un cambio significativo en la opinión pública y en la sociedad civil. No obstante, el problema sigue siendo el mismo que hace sesenta años: este empuje y energía no se traducen, y difícilmente lo harán en un futuro inmediato, en medidas políticas reales. La única manera de impulsar la transición desde el apoyo de base a las políticas reales es desarrollando la idea de las sanciones y el boicot. Así, muchas personas y ONG que durante años han mostrado su solidaridad con la causa palestina encontrarán un camino más claro que seguir.

CHOMSKY: En los últimos años se ha producido un cambio muy claro, en las universidades estadounidenses y también en el público en general. No hace mucho, era común contar con protección policial en cualquier charla mínimamente crítica con las políticas de Israel. El público era muy hostil y solía reventar las conferencias. Eso ha cambiado mucho, con excepciones aisladas. Los apólogos de la violencia israelí suelen ponerse a la defensiva y, más que arrogancia o prepotencia, muestran desesperación. Pero la crítica contra las acciones israelíes tiene poco recorrido, pues los datos básicos se suprimen de manera sistemática. Esto es especialmente cierto en lo referido al papel que Estados Unidos desempeña en la anulación de la opción diplomática, socavando la democracia y apoyando el programa israelí, que sistemáticamente mina la posibilidad de un eventual acuerdo político. No obstante, la imagen de Estados Unidos como intermediario honrado que por alguna razón es incapaz de conseguir su bienintencionado objetivo es muy característica y no sólo en este ámbito.

La palabra apartheid es cada vez más utilizada por las ONG para describir la conducta de Israel hacia los palestinos (en Gaza, en los territorios

ocupados y en el mismo Israel). ¿Es la situación de Palestina e Israel comparable a la de la Suráfrica del *apartheid?*

PAPPÉ: Hay semejanzas y diferencias. La historia colonial tiene muchos episodios parecidos entre sí y algunas de las características del apartheid pueden encontrarse en las medidas aplicadas por Israel contra la minoría palestina que vive dentro de su territorio o contra los habitantes de las zonas ocupadas. En algunos aspectos la ocupación israelí es aún peor que la realidad surafricana pero, en otros, los ciudadanos palestinos de Israel tienen mejor calidad de vida que la que existía en el clímax del apartheid. Para mí, el término comparativo de mayor importancia es la inspiración política. El Congreso Nacional Africano, el movimiento anti-apartheid, las redes solidarias desarrolladas con los años en Occidente, etcétera, todo ello debería inspirar una campaña más eficaz y centrada en pro de Palestina. Por esta razón necesitamos conocer la historia de la lucha contra el apartheid en lugar de insistir en la comparación entre éste y el sionismo. Otra cuestión, que es tanto histórica como ideológica, se refiere al análisis crítico que hacemos quienes hoy día somos conscientes de que el cambio no vendrá desde dentro de Israel.

CHOMSKY: No hay respuesta concreta a esas preguntas. Hay diferencias y similitudes. Dentro del mismo Israel se da una grave discriminación, pero está muy lejos de ser comparable al *apartheid* surafricano. Otra cosa es la situación en los territorios ocupados. En 1997 pronuncié el discurso de apertura de un congreso celebrado en la Universidad Ben-Gurion con motivo del aniversario de la guerra de 1967. Leí un párrafo de la historia oficial de Suráfrica, al que no hizo falta añadir comentario alguno.

Observada más de cerca, la situación en los territorios ocupados difiere del *apartheid* en varios sentidos. En algunos aspectos, el *apartheid* surafricano fue más cruel que las prácticas israelíes, en otros lo contrario es cierto. Por poner un ejemplo, la Suráfrica blanca dependía de la mano de obra negra. Era por tanto impensable expulsar a la población. En un momento determinado, Israel dependió de la mano de obra palestina, barata y fácil de explotar, pero hace tiempo que ésta ha sido reemplazada por parias procedentes de Asia, Europa oriental y otros lugares. Los israelíes,

más bien, respirarían aliviados si los palestinos desaparecieran. No es ningún secreto que las políticas se han modelado de acuerdo con las recomendaciones dadas por Moshe Dayan tras la guerra de 1967: «Los palestinos seguirán viviendo como perros; quien quiera marcharse, puede»[2]. Algunos humanistas de izquierda de gran prestigio en Estados Unidos han hecho recomendaciones aún más extremas. Por ejemplo, Michael Walzer, del Institute for Advanced Studies de Princeton, editor de la publicación socialista y demócrata Dissent, aconsejó hace treinta y cinco años que, como los palestinos mantenían una posición «marginal con respecto al país», se les debería «ayudar» a marcharse[3]. Se refería a los ciudadanos palestinos residentes en Israel. Hace poco ha recuperado la idea el ultraderechista Avigdor Lieberman y la opinión mayoritaria israelí la va reconociendo poco a poco. Dejo a un lado a los auténticos fanáticos, como Alan Dershowitz, profesor de Derecho en Harvard, quien afirma que Israel nunca mata civiles, sólo terroristas —de manera que la definición de «terrorista», según él, es sinónimo de «asesinado por Israel»—, y que la proporción de bajas entre Palestina e Israel debería ser de mil a cero[4], es decir, que hay que «exterminar a todos los salvajes». No es casualidad que quienes abogan por esas opiniones sean tratados con respeto en los círculos ilustrados de Estados Unidos y en Occidente en general. ¿Cuál sería la reacción si se hicieran tales comentarios en referencia a los judíos?

Con respecto a la pregunta, reitero, no hay una respuesta clara a la pregunta de si esa analogía es apropiada.

Israel ha declarado recientemente que boicoteará la conferencia de las Naciones Unidas sobre Derechos Humanos de Durban porque «será imposible evitar que la conferencia se convierta en un festival de ataques antiisraelíes»[5]; además ha cancelado una reunión con altos cargos costarricenses en torno a la decisión del país centroamericano de reconocer formalmente al Estado palestino[6]. ¿Podría volverse contra Israel ese rechazo a aceptar cualquier tipo de detracción de sus directrices políticas?

PAPPÉ: Con un poco de suerte, sí. Depende, no obstante, del equilibrio de poderes regional y global, no sólo de que los israelíes reaccionen de manera exagerada. Ambas cosas, el equilibrio de poderes y la intransigencia israelí,

pueden estar interconectadas en el futuro. Si se produce un cambio en la política estadounidense o en el hegemónico papel político que juega en la región, la larga inflexibilidad israelí empujará a la comunidad internacional a adoptar una posición más crítica contra el Estado judío y a ejercer presión contra él para poner fin a la ocupación y la desposesión de Palestina.

CHOMSKY: El rechazo de Israel a aceptar las críticas ya se está volviendo contra él. En un reciente sondeo internacional realizado antes de la invasión de Gaza, diecinueve de veintiún países consideraban que Israel ejercía una influencia negativa sobre el mundo. Las excepciones fueron Estados Unidos, donde había unos pocos más convencidos del papel positivo de Israel, y Rusia, donde la opinión estaba dividida[7]. Israel ocupó el último puesto en una clasificación, junto con Irán y Pakistán. Tras la invasión de Gaza, es probable que las actitudes para con Israel sean aún más negativas. Este cambio de actitud se ha acelerado con el tiempo.

¿Cómo podría Israel alcanzar un acuerdo con una organización que declara que jamás reconocerá a Israel y cuya carta fundacional clama por la destrucción del Estado judío? Si Hamás realmente deseara un acuerdo, ¿por qué no reconoce a Israel?

PAPPÉ: La paz se firma entre enemigos, no entre amantes. El resultado final del proceso de paz implicaría que el Islam reconozca políticamente el lugar que los judíos ocupan en Palestina y en Oriente Próximo en general, ya sea en Estados separados o en uno conjunto. La OLP entabló negociaciones con Israel sin modificar su programa, que no difiere mucho en lo alusivo a la actitud hacia los israelíes. Así pues, deberá buscarse un texto, una solución y una estructura política que sean inclusivas y permitan la coexistencia de todos los grupos nacionales, étnicos, religiosos e ideológicos.

CHOMSKY: Hamás no tiene por qué reconocer a Israel en la misma medida en que Kadima no tiene por qué reconocer a Palestina, o el Partido Demócrata a Inglaterra. Uno podría preguntarse si un Gobierno liderado por Hamás debería o no reconocer a Israel o si un Gobierno liderado por Kadima o por el Partido Demócrata debería reconocer a Palestina. Por

ahora, todos han rehusado hacerlo, aunque Hamás al menos ha pedido un acuerdo binacional en virtud del consenso internacional existente hace décadas. Kadima y el Partido Demócrata, sin embargo, se niegan a dar ese paso, ciñéndose a la postura rechacista que Estados Unidos e Israel llevan treinta años manteniendo en solitario. Cuando el primer ministro Olmert declara en una sesión conjunta del Congreso de Estados Unidos que cree «en el derecho histórico y eterno de nuestro pueblo a toda esta tierra» y consigue el aplauso general, lo que está haciendo es negar cualquier tipo de derecho fundamental a los palestinos[8]. A menudo ese rechazo toma la forma de políticas gubernamentales explícitas que responden a la aceptación formal por parte de los palestinos de un acuerdo biestatal, como en 1989, cuando el Gobierno de coalición de Peres y Shamir declaró que no podía existir «otro Estado palestino» entre Jordania e Israel, pues Jordania era ya un Estado palestino por decisión israelí; decisión que contó con el respaldo manifiesto de Estados Unidos. No obstante, más importantes que las palabras son las acciones. Los programas de colonización y urbanización de Israel en los territorios ocupados —todos ellos ilegales, tal y como hicieron saber a Israel en 1967 las máximas autoridades legales del país y como recientemente ha confirmado el Tribunal Internacional de Justicia— están diseñados para imposibilitar la creación de un Estado palestino viable. Estados Unidos proporciona un apoyo decisivo a todas estas medidas y con ello hace suya esa postura. Ante este ejemplo práctico de desprecio por los derechos palestinos, cualquier desprecio de palabra es insignificante.

Con respecto a Hamás, creo que debería eliminar esa estipulación de su carta fundacional y avanzar hacia la aceptación de un acuerdo biestatal y hacia el mutuo reconocimiento, aunque debemos tener en cuenta que su posición es más flexible al respecto que la de Estados Unidos e Israel.

Durante los últimos meses, Israel ha recrudecido sus ataques contra Gaza y habla de una inminente invasión por tierra. Existen muchas posibilidades, por otro lado, de que haya participado en el asesinato de Imad Mughniyeh, líder de Hezbolá. Y, por fin, está presionando para la aplicación de sanciones más duras (también de naturaleza militar) contra Irán. ¿Creen que el apetito bélico de Israel puede finalmente llevar a su autodestrucción?

PAPPÉ: Sí, creo que la agresividad de Israel va en aumento y que Israel no sólo antagoniza con el mundo palestino, sino con el árabe en general e incluso con el islámico. Hoy día, el equilibrio de poderes militares juega a favor de Israel, pero esta situación puede cambiar en cualquier momento, especialmente si Estados Unidos retira su apoyo.

CHOMSKY: Hace décadas escribí que aquellos que se llaman a sí mismos «partidarios de Israel» son en realidad partidarios de su degeneración moral y de su probable destrucción definitiva. Durante muchos años he creído que Israel prefiere claramente la expansión a la seguridad y que desde el momento en que rechazó la oferta de un tratado de paz integral —hecha por Sadat en 1971—, dicha preferencia puede llevarle a la autodestrucción.

¿Quiere eso decir que el único lenguaje que Israel entiende en su enemigo es el de la fuerza?

PAPPÉ: En muchos sentidos, sí. Las operaciones militares exitosas, como las llevadas a cabo por Hezbolá, provocan respuestas cada vez más feroces y crueles por parte de Israel, así que nos irá mejor si nos convencemos de que son más eficaces las medidas de presión no violenta como el boicot, la retirada de las inversiones y las sanciones. Éstas deberán combinarse con la aparición sobre el terreno y en ambos bandos de un movimiento pacífico de reconciliación.

CHOMSKY: Lo que Israel entiende más claramente son las órdenes de Washington, el «jefe al que llaman "socio"», según el analista israelí Amir Oren[9]. Cuando Estados Unidos insiste a Israel para que abandone un programa o una medida política, Israel suele obedecer. Es lo que ha venido ocurriendo repetidamente, porque en realidad no tiene otra alternativa.

¿Qué haría falta que sucediera para que Estados Unidos retirase su apoyo incondicional a Israel?

PAPPÉ: En el plano internacional sería necesario que fracasara su política para Oriente Próximo y esto podría ocurrir principalmente por la caída de alguno de sus aliados. Otra alternativa, aunque menos probable, sería la emergencia de una política europea. En el plano nacional, una crisis económica de gran calado y el éxito de la actual coalición de fuerzas, que trabaja desde la sociedad civil para provocar ese cambio.

Debe hacerse hincapié en otras dos cuestiones: en primer lugar, históricamente, la posición estadounidense no siempre ha sido tan descaradamente proisraelí. Las dos Administraciones anteriores a la de Kennedy —que coincidió con la consolidación del AIPAC, el *lobby* judío —, es decir, la de Truman y en particular la de Eisenhower, consideraron muy seriamente tomar determinadas decisiones a favor de Palestina, aunque finalmente cedieron a la presión y terminaron retractándose. Truman pensó en retirarse del plan de partición de marzo de 1948 y Eisenhower barajó la posibilidad de firmar un plan de paz que incluyera cláusulas referidas a los refugiados. No podemos por tanto tomar una postura teleológica a este respecto. En segundo lugar, la tríada sobre la que se apoya la relación entre Israel y Estados Unidos está formada por tres elementos de igual peso: el AIPAC, el complejo militar e industrial y los sionistas cristianos. Si uno de ellos cae, la estructura entera se vendrá abajo.

CHOMSKY: Para contestar a esta pregunta hay que tener en cuenta de dónde viene el apoyo. El sector corporativo estadounidense, que es el que determina la formulación de las medidas políticas, parece estar bastante satisfecho con la situación actual. Indicio de ello es el flujo creciente de inversiones en Israel por parte de Intel, Hewlett-Packard, Microsoft y otros representantes de la industria de la alta tecnología. Las relaciones militares y de inteligencia siguen siendo muy fuertes. Los intelectuales estadounidenses mantienen desde 1967 un idilio romántico con Israel por razones que, en mi opinión, tienen más que ver con Estados Unidos que con el propio Israel, lo cual condiciona seriamente la imagen que los medios de comunicación dan de los sucesos y a la historia en general. Los palestinos han sido debilitados y dispersados, no tienen amigos ni nada que ofrecer a las concentraciones de poder de Estados Unidos. Una gran mayoría de estadounidenses apoya el consenso internacional al respecto del Estado

binacional e incluso exige que la ayuda a Palestina se equipare a la que se concede a Israel. En éste y otros muchos aspectos, ambos partidos políticos se mantienen muy a la derecha de la población. El 95 por ciento de los estadounidenses creen que su Gobierno debería responder a las opiniones de la población, una postura rechazada por las élites (a veces tácitamente, otras de modo muy explícito). Así pues, un paso necesario hacia la imparcialidad sería la «promoción democrática» en el seno de Estados Unidos. Dejando aparte tal eventualidad, lo que hace falta es que ocurran cosas que lleven a los sectores elitistas a recalcular sus intereses.

¿Podría ser la actual crisis económica esa «crisis económica de gran calado»?

PAPPÉ: La crisis actual no funciona como podría inferirse de su pregunta: está acentuando la marginalidad del problema palestino dentro de la visión global de la nueva Administración. La operación contra Gaza creó la ilusión de que Palestina está en la lista de máximas prioridades de Obama, pero cuando George Mitchell (el enviado especial del presidente a Oriente Próximo) vuelva con las manos vacías, lo cual parece más que probable, la crisis económica podría suponer la marginalización total del problema palestino.

No obstante, puede darse un escenario en el que la crisis sea tan profunda y los impuestos pagaderos por el mantenimiento de Israel se eleven tanto que el Gobierno estadounidense decida limitar su compromiso con el Estado judío, pues no en vano ambas cuestiones están muy interconectadas en el imaginario público. Éste, no obstante, sería más bien un proceso a largo plazo.

CHOMSKY: La crisis económica es muy seria y sus consecuencias no pueden calcularse con total seguridad. No hay indicios, sin embargo, de que esté influyendo en los programas políticos referidos a Israel y Palestina, y no tenemos motivos específicos para esperar que lo haga.

Durante las últimas elecciones presidenciales estadounidenses ocurrió algo muy revelador. En un momento determinado, pareció que el candidato ganador sería aquel que mostrara mayor apoyo a Israel. Tanto Obama como McCain acudieron a la cena anual del AIPAC y pronunciaron sorprendentes discursos de apoyo a Israel. ¿Es esto prueba de que el *lobby* proisraelí de Estados Unidos es más poderoso que nunca?

PAPPÉ: Creo que sí. Estaba muy claro, al menos durante la campaña, que nadie se atrevería a enfrentarse frontalmente con el AIPAC y que había un discurso y un ritual a los que era necesario adherirse. Pero la cuestión importante es lo que ocurrió tras las elecciones: no hay que olvidar que el primer discurso de agradecimiento de Obama fue para el AIPAC. Creo que hay un gran malentendido no sólo al respecto del poder del lobby, sino al respecto de sus objetivos. Lo que el AIPAC pide a la nueva Administración no es necesariamente que se ciña a los dictados del Gobierno israelí (el de Netanyahu, por ejemplo). Lo que pide es que no se desmarque del consenso sionista israelí, es decir, que no adopte directrices políticas contrarias a las del Likud, el Partido Laborista o Kadima. En muchos sentidos, la dirección adoptada por las políticas de Obama desde su elección se pliega a este compromiso: la Casa Blanca prefiere ver en el poder a Tzipi Livni antes que a Netanyahu, pero tal deseo se sale del marco político tolerado por el AIPAC. Así pues, el declive en el poder del AIPAC no llegará hasta que la Administración estadounidense no esté dispuesta a cuestionar asuntos fundamentales que subvacen en el corazón del consenso sionista israelí.

El segundo punto destacable se refiere al hecho de que no puede acusarse al AIPAC de ser el único elemento constitutivo de la política exterior estadounidense. Existen otros factores, como el complejo militar e industrial, el sionismo cristiano, el neoconservadurismo, etcétera. El papel del AIPAC es fusionar todos esos vectores de influencia y canalizarlos eficazmente en pro de Israel.

CHOMSKY: No es el AIPAC el que induce a las grandes corporaciones estadounidenses a incrementar sus inversiones en Israel ni el que empuja al ejército y a la inteligencia del país a estrechar sus relaciones con Israel y a instalar equipamiento militar en su territorio para una eventual intervención estadounidense en la región. Desde luego, el *lobby* tiene influencia, pero

sólo cuando se esfuerza por promover objetivos que importan poco a las élites estadounidenses y a sus concentraciones de poder, como, por ejemplo, la persecución y el acoso a los palestinos. Cuando el poder estadounidense rechaza los objetivos del *lobby*, éste desaparece. Un ejemplo de ello se dio al poco de que Obama y McCain se desacreditaran a sí mismos con sus odas a Israel. El AIPAC apoyaba firmemente la resolución H.R. 362 del Congreso, que exigía el bloqueo de Irán, un acto de guerra. Habían conseguido un considerable apoyo por parte del Congreso, pero la resolución quedó en agua de borrajas cuando la Administración dejó claro de forma discreta que se oponía a la resolución. Los grupos de presión pacifistas tuvieron parte de responsabilidad en ello.

Un ejemplo menos llamativo de este comprensible fenómeno lo encontramos en el discurso que Obama pronunció ante el AIPAC, en el cual declaró que Jerusalén debía ser la capital eterna e indivisible de Israel, para gran entusiasmo del *lobby*. Cuando sus asesores se dieron cuenta de que apreciaciones descabelladas como ésa perjudicaban a los intereses del país, sus asesores de campaña se apresuraron a explicar que no era eso lo que había querido decir[10].

Barack Obama ha presentado a su nuevo equipo de secretarios y asesores en materia de economía y política exterior. ¿Qué sabemos sobre ellos? ¿Se ajustan sus perfiles a la promesa de cambio hecha por Obama?

PAPPÉ: En mi opinión, el vicepresidente, el secretario de Estado y el director de personal de la Casa Blanca son un *dream team* del sionismo. ¿Cambiarán sus opiniones hasta el punto de apoyar al bando opuesto? Es difícil creer que eso pueda ocurrir. Otra cosa es que se den sucesos imprevistos de tal magnitud que nadie pueda mantener su forma habitual de pensar y de actuar.

CHOMSKY: Yo hice ya un comentario sobre la elección de Obama, que no repetiré aquí[11]. Las personas que ha elegido son gentes de la vieja escuela de Washington, que ante todo representan a las instituciones financieras que más aportaron a su campaña, muchas de ellas con responsabilidades en la crisis financiera. En política exterior, sus asesores se acercan más al perfil

del halcón que al de la paloma. Con respecto a la cuestión israelo-palestina, hay que decir que prácticamente todos se han opuesto desde siempre al consenso internacional sobre un acuerdo político. Lo que hay que tener en cuenta, en cualquier caso, es que los escasos pronunciamientos de Obama al respecto rechazan ese consenso [12].

CounterPunch planteó en marzo de 2008 un interesante debate sobre las soluciones uniestatal y biestatal, que comenzaba con un artículo de Michael Neumann donde éste afirmaba que «la solución uniestatal es una ilusión». A dicho artículo siguieron otro de Assaf Kfoury titulado «"One-State or Two-State"- A Sterile Debate on False Alternatives» [«"Un Estado o dos": un debate estéril sobre falsas alternativas»] y otro de Jonathan Cook, «One State or Two? Neither. The Issue is Zionism» [«¿Un Estado o dos? Ninguno. El problema es el sionismo»]. ¿Cuál es su opinión sobre ello? ¿Piensan que pese a los hechos consumados —asentamientos, desvíos de carreteras, etcétera— protagonizados por Israel la solución biestatal sigue siendo posible?

PAPPÉ: Los hechos consumados han hecho que la solución biestatal dejara de ser viable hace tiempo. La realidad indica que Israel jamás consentirá otro Estado palestino que no sea las entidades desestatalizadas creadas en los dos bantustanes que son Cisjordania y Gaza bajo control total de Israel.

Ya existe un Estado. La lucha consiste en cambiar su naturaleza y el régimen que lo gobierna. Que el nuevo régimen y su constitución sean democráticos y binacionales no es relevante en este momento. Cualquier proyecto político que sustituya la actual política racista sería bienvenido. Tal proyecto debería asimismo permitir el regreso de los refugiados y asegurar la permanencia de todos los inmigrantes, hasta la de los recién llegados.

Pero quiero comentar dos cuestiones más. Por un lado, el país en general está al borde de una guerra civil que podría engullir a los palestinos que están en Israel. Ésta sería una situación terrible, pero podría acelerar el final definitivo de la solución binacional y la lógica distorsionada que la sostiene. Por otro, el principio al que todos deberían adherirse no debería ser, a estas alturas, la imposición de un modelo ideal como prueba fehaciente de lealtad

a la causa o de un compromiso por la paz. Más bien debería buscarse una solución inclusiva que hiciera hincapié en la agenda común a los diversos frentes involucrados actualmente en la lucha por Palestina. Es mejor terminar ahora con esas divergencias de opinión que dejarlas para enfrentamientos posteriores.

CHOMSKY: Hoy día, los palestinos sólo tienen dos opciones. Una es que Estados Unidos e Israel abandonen su postura rechacista y se presten a un acuerdo en la línea del que se manejó en Taba. La otra es el continuismo de la política actual, que llevará inexorablemente a que Israel consiga lo que quiere: al menos, el Gran Jerusalén, el área interior del muro de separación (que hoy día es ya un muro de anexión, más bien), el valle del Jordán y las lenguas de territorio de Ma'aleh Adumim y Ariel que dividen en tres el territorio restante, el cual quedará fragmentado en cantones insostenibles por las enormes infraestructuras, los cientos de puestos de control y otros mecanismos que garantizarán que los palestinos vivan como perros.

Hay quienes creen que los palestinos deberían permitir, sin más, que Israel se apoderase de Cisjordania por completo para luego emprender una lucha por los derechos civiles y contra el *apartheid*. Sin embargo, eso es una ilusión. No hay razón para creer que Estados Unidos e Israel vayan a aceptar las premisas de esa propuesta. Simplemente, continuarán con su programa político de siempre, sin admitir responsabilidades por los palestinos que habitan fuera de las regiones que Israel quiere incorporar a su territorio.

¿Podrían abundar en esta cuestión y explicarnos cuál sería, en su opinión, una «hoja de ruta» aceptable y viable, paso por paso?

PAPPÉ: Probablemente es demasiado pronto para hablar de pasos o etapas, pero usaré ese concepto con el fin de describir lo que sería en la práctica una sucinta hoja de ruta para el futuro.

El primer paso sería intentar bloquear las siguientes iniciativas que pretende poner en marcha Israel. El estilo de resistencia practicado por Hamás sólo determina el ritmo de la política israelí, no su dirección ni su ferocidad. Las matanzas masivas se harán más frecuentes, la ocupación se

recrudecerá y seguirán en pie los planes para continuar con la limpieza étnica de Palestina. Así pues, no tiene sentido avanzar en el esfuerzo por la paz sin poner fin de una vez por todas a la presencia militar israelí en Cisjordania y al bloqueo de Gaza. Esto sólo se conseguirá mediante la presión externa sobre Israel en forma de sanciones y otras medidas drásticas.

En un segundo paso, la sociedad civil deberá prepararse para ese momento, planteando un diálogo fructífero sobre una futura estructura política en la que tengan cabida los puntos más relevantes del «proceso de paz» ignorados hasta hoy: el derecho al retorno de los refugiados, la construcción de un sistema político equitativo para todos y el respeto mutuo entre las distintas identidades religiosas y culturales. Si esta etapa se completa con éxito, servirá de aliciente para que el sistema político admita un proceso de paz más valioso, a largo plazo y con garantías de acuerdo.

CHOMSKY: El paso fundamental será que Estados Unidos se adhiera al abrumador consenso internacional. Sería además necesario exigir un acuerdo en esos términos y poner fin a cualquier apoyo a Israel, que tradicionalmente ha impedido esa posibilidad. Israel no tendrá otra opción que plegarse a las demandas de la comunidad internacional. Hay quienes afirman que si Israel evacuara a los colonos por la fuerza, estallaría una guerra civil. Tienen razón, pero se trata de una apreciación irrelevante. Si Israel se ve obligado a abandonar su postura rechacista, deberá anunciar que las FDI abandonarán los territorios ocupados en tal o cual fecha. La gran mayoría de colonos hará las maletas y volverá a Israel; los que se nieguen, podrán seguir viviendo en sus casas, pero bajo el mandato palestino. Los miles de israelíes subsidiados ilegalmente para colonizar Gaza podrían haber sido evacuados de esa misma manera, sin violencia ni conflictos. Pero el «trauma nacional» puesto en escena era útil como propaganda destinada a ganar apoyos para el proceso cada vez más amplio de colonización de Cisjordania. Dicha puesta en escena no habría tenido lugar si Estados Unidos e Israel hubieran aceptado un acuerdo como el planteado en Taba, que contaba con el respaldo de prácticamente toda la comunidad internacional.

Durante un reciente viaje a Israel/Palestina, me pareció evidente (hablando con la gente, leyendo la prensa, viendo las noticias) que Israel tenía miedo de una cosa: el boicot. ¿Están a favor de este tipo de acción? ¿Creen que podría dar resultados?

PAPPÉ: Sí, lo creo, y me parece que daría la oportunidad de poner en marcha un proceso de cambio real. No me fue fácil conceder mi apoyo a una medida como el boicot; es una postura madurada tras un largo proceso de deliberación. Hoy día, me parece el mejor camino a seguir. Van apareciendo indicios de considerables logros sobre el terreno, que dejan ver que el boicot puede ser una manera eficaz de influir en la opinión pública del futuro.

Son tres las razones que nos hacen valorar positivamente una potencial campaña de boicot: 1. No existen dinámicas de cambio en el seno de Israel. Las pocas que existen no provocarán el cambio a menos que reciban el apoyo de un agente exterior poderoso que legitime la postura de las fuerzas internas y el desafío a las verdades básicas de la sociedad israelí. 2. A estas alturas, ésta es la única estrategia no violenta al alcance de los palestinos. Se trata de una estrategia que no cuestiona ni deslegitime las luchas del pasado, sino que las complementa, allanando además el camino para un modus operandi que deja atrás la desesperación y la autodestrucción. 3. Se trata de una estrategia que tiene precedentes de éxito, concretamente en la lucha contra el *apartheid* surafricano.

CHOMSKY: Los boicots pueden funcionar en casos concretos. Por ejemplo, las acciones de boicot contra Suráfrica tuvieron éxito, si bien la Administración de Reagan evitó que se votaran sanciones en el Congreso, declarando a la vez que el Congreso Nacional Africano de Mandela era «uno de los grupos terroristas más infames del mundo» (en 1988). Dichas acciones fueron eficaces porque el trabajo sobre el terreno se apoyaba en años de educación y activismo. Cuando fueron aplicadas, recibieron el apoyo sustancial de Estados Unidos, tanto de su sistema político como de los medios e incluso el sector corporativo. Nadie apoyaba el *apartheid*. En Palestina no se ha conseguido nada ni remotamente parecido. El resultado es que las llamadas al boicot se vuelven invariablemente contra los

palestinos, pues no consiguen más que recrudecer las políticas más duras y brutales.

El boicot selectivo, planificado meticulosamente, puede ser eficaz en cierta medida. Por ejemplo, los boicots contra los fabricantes de armas que proporcionan material a Israel, o contra la Caterpillar Corporation, que aporta los buldóceres con los que se destruye Palestina. Todas sus acciones son estrictamente ilegales. No será difícil hacer comprender a la gente la pertinencia de una campaña de boicot, con el fin de garantizar su efectividad. Pero si se puede movilizar el apoyo suficiente para una campaña de desinversión y boicot al estilo de la propuesta contra Suráfrica, quiere decir que tal campaña es innecesaria, pues ese mismo apoyo podría empujar a Washington a abandonar las políticas rechacistas que impiden la firma de un acuerdo pacífico.

Los boicots selectivos también pueden ser eficaces contra otros Estados que cuentan con un historial de violencia y terrorismo mucho peor que el de Israel, como Estados Unidos. Por supuesto, sin el decisivo respaldo y la participación de este país, Israel no podría llevar a cabo sus planes delictivos de expansión ilegal. No hay llamadas al boicot contra Estados Unidos, no por principios, sino porque es —sin más— un país demasiado poderoso, realidad esta que lleva a cuestionar por razones obvias la legitimidad moral de las acciones emprendidas contra sus protegidos.

Cuando regresaba de Israel/Palestina, hace unas semanas, el director del Israeli Commitee Against House Demolitions del Reino Unido me dijo que, pese a Annapolis, «nada ha mejorado sobre el terreno. [...] Ser testigo de la judaización del país me provoca una fría cólera». A la vista de opiniones de este tipo, ¿podría la resistencia palestina (la mayor parte del tiempo pacífica, a día de hoy) volver a la lucha armada, lanzando una tercera Intifada?

PAPPÉ: Ese «podría» es difícil de valorar. En teoría, pueden y es probable que lo hagan. La cuestión es si una nueva Intifada traería algo distinto a lo que trajeron las otras dos. Probablemente no.

CHOMSKY: Siempre he opinado que los líderes palestinos hacen a Israel y a sus partidarios estadounidenses un valioso regalo al recurrir a la violencia y abanderar la revolución. Eso por no mencionar que el recurso a la violencia —consideraciones tácticas aparte— tiene una carga justificativa muy pesada. Hoy día, por ejemplo, a los halcones israelíes y estadounidenses los cohetes Qassam les vienen de perlas. Cada lanzamiento da la oportunidad de gritar alegremente que la proporción de muertos se ha disparado al infinito (pues todas las víctimas provocadas por Israel son consideradas «terroristas»). Amigos personales que tienen o han tenido contacto con los líderes palestinos (en concreto, Edward Said y Eqbal Ahmad) creen que la lucha no violenta tendría visos considerables de éxito y yo coincido con ellos. Creo, de hecho, que la lucha no violenta es la única que podría tener éxito.

¿Quién es la voz de Palestina y cuál es su visión de futuro?

PAPPÉ: Sobre los hombros de los líderes y activistas palestinos descansa una pesada responsabilidad, en dos sentidos. En primer lugar, es necesario crear un punto relevante de consenso que sirva como brújula y conciencia de la lucha en general. En segundo lugar, es necesaria en el lado palestino una visión posconflicto más elaborada y amplia, especialmente con respecto a la sociedad israelí, como individuos y como grupo. En muchos aspectos se trataría de un proceso de descolonización como los que en muchos otros lugares fracasaron por falta de planificación y de previsión.

CHOMSKY: Es de destacar el hecho de que la sociedad palestina haya sobrevivido y, yendo más lejos, que haya conseguido mantenerse firme ante los demoledores golpes y la crueldad ilimitada, la hostilidad y el abandono que la amenazan por todos los frentes. Resultado de ello es la dificultad para identificar a esa «voz palestina» y su visión de futuro. A mí al menos me parece una tarea difícil. Aparte de que no me compete, no tengo derecho a pronunciarme sobre ello. Deberá ser la sociedad palestina la que decida. Desde fuera, lo único que podemos hacer es eliminar todas las barreras con honestidad, aliviar el sufrimiento y ayudar en la liberación de las víctimas,

para que éstas puedan encontrar su propio camino en la paz y disfruten de las oportunidades que tanto merecen.

¿En qué tareas deberían centrarse las ONG y organizaciones benéficas que trabajan por la justicia en Palestina?

PAPPÉ: Las organizaciones podrían contestar esa pregunta mejor que nadie. Creo que han sabido orientarnos con sus propuestas de boicot. Si mantienen iniciativas de este tipo, podrán ser muy útiles. Ante todo, sería estupendo que pudieran seguir trabajando en la reconciliación y la unidad dentro del bando palestino.

CHOMSKY: El trabajo cotidiano más urgente es la lucha contra las terribles violaciones de los derechos humanos que se cometen diariamente y contra los proyectos de urbanización y colonización ilegales respaldados por Estados Unidos, cuyo objetivo es imposibilitar cualquier acuerdo diplomático. Una tarea más general sería establecer las bases para una lucha eficaz a favor de un acuerdo que tenga en cuenta las justas demandas de ambas partes: ese tipo de trabajo duro, dedicado y pertinaz —organizativo e informativo— que ha servido de base para otros logros en pro de la paz y la justicia. Ya he hecho saber anteriormente los frutos que en mi opinión brindaría tal esfuerzo. Como poco, una eficaz promoción de la democracia en el seno de la superpotencia que nos gobierna.

En las primeras horas del 31 de mayo de 2010, varios comandos israelíes abordaron en aguas internacionales seis buques de la «Flotilla de la Libertad» que transportaba ayuda humanitaria. Su objetivo era impedir que llegaran a Gaza. En el enfrentamiento murieron al menos nueve personas. ¿Cómo valoran este suceso?

Pappé: Ante todo, se trata de un acto de piratería. Es un delito doblemente ilegal: por un lado, está encaminado a proteger el bloqueo ilegal de la franja de Gaza y, por otro, infringe las leyes internacionales de navegación. No fue

ni más ni menos que el asalto en aguas internacionales de una embarcación de bandera turca.

Lo más significativo de ese suceso, no obstante, es la brecha entre la interpretación que del mismo hacen los judíos israelíes y la mayor parte de los países del mundo. Cuando uno lee las reacciones de Israel, de sus ciudadanos y políticos, es inevitable recordar las numerosas entrevistas que se hicieron a los líderes surafricanos en la década de 1970. En esencia, el mensaje transmitido en esas entrevistas era el siguiente: «Sabemos que el mundo condena nuestra actitud, pero no nos importa, el *apartheid* es el sistema que mejor nos funciona».

Mientras las sociedades civiles occidentales —y hay que decir que, por primera, vez algunos políticos prominentes— vieron en ese ataque una violación sin precedentes del uso y la ley internacionales, la reacción de Israel fue diametralmente opuesta. Y mientras en Occidente se hacía hincapié en que el corazón del problema residía en la ilegalidad del bloqueo, Israel respondió fortaleciendo el apoyo al mismo y a otras políticas de estrangulamiento similares.

Esta diferencia queda manifiesta en los adjetivos utilizados por los medios y la élite política israelí. Esa flotilla no era pacífica, era una unidad de terroristas fanáticos, partidarios de Al Qaeda, que deseaban destruir el Estado de Israel. Consecuencia: los palestinos residentes de Israel que expresaron su apoyo a la flotilla, como el jeque Raid Salah o Hanin Zu'ubi, miembro de la Knesset, son colaboradores del terrorismo. El suceso desencadenó una turbia y peligrosa ola de legislaciones y actos persecutorios encaminados a deslegitimar a los ciudadanos palestinos de Israel y privarles de la ciudadanía israelí. No es de extrañar tampoco que a ello siguieran pronunciamientos legislativos contra los judíos israelíes que expresaron su apoyo a la flotilla y al movimiento por el boicot, la retirada de las inversiones y las sanciones.

Así pues, el mundo centra su atención en el acto en sí, pero debería más bien revisar su actitud básica hacia Israel como obstáculo para la paz. A continuación trataré de explicar esa postura básica a través del proceso de toma de decisiones llevado a cabo en Israel al respecto de la flotilla de la paz de Gaza.

Los sistemas político y militar de Israel son comandados por dos hombres, Benjamín Netanyahu y Ehud Barak, responsables ambos del

ataque a la flotilla que conmocionó al mundo pero que Israel defendió como legítimo acto de defensa propia.

Aunque uno procede de la izquierda (el ministro de Defensa Barak, del Partido Laborista) y el otro de la derecha (el primer ministro Netanyahu, del Likud) del espectro político israelí, su postura sobre Gaza en general y sobre la flotilla en particular está determinada por su historia en común e idéntica concepción del mundo.

Hubo un tiempo en el que Ehud Barak fue superior de Benjamín Netanyahu: cuando ambos servían en un cuerpo israelí equivalente a los Navy Seals estadounidenses. Más concretamente, los dos sirvieron en una unidad similar a la que asaltó el barco turco. Su percepción de la realidad en la franja de Gaza es compartida por otros miembros prominentes de la élite política y militar israelí y es ampliamente apoyada por el electorado judío del país.

Y esa visión de la realidad es simple: Hamás, pese a haber formado el único Gobierno elegido democráticamente por el pueblo del mundo árabe, debe ser eliminado como fuerza tanto política como militar. Y no sólo porque después de cuarenta años siga luchando contra la ocupación israelí de Cisjordania y la franja de Gaza a base de lanzar primitivos misiles contra Israel —la mayoría de las veces en venganza, después de que Israel haya matado a activistas suyos en Cisjordania—: la razón principal es la oposición política al tipo de «paz» que Israel quiere imponer a los palestinos.

La paz obligatoria no es negociable, al menos en lo que concierne a la élite política israelí. Esta paz ofrece a los palestinos la soberanía sobre la franja de Gaza y Cisjordania y un control limitado sobre ambos territorios. A éstos se les exige que abandonen la lucha por la autodeterminación y la liberación, y a cambio se les hace entrega de tres pequeños bantustanes, bajo la estrecha vigilancia y control israelíes.

Así pues, para el pensamiento oficial israelí, Hamás es un temible obstáculo a la imposición de tal paz. La estrategia es evidente, por tanto: estrangular y matar de hambre al millón y medio de palestinos que habitan el territorio más densamente poblado del mundo.

El bloqueo impuesto en 2006 debía supuestamente empujar a los gazatíes a cambiar el actual Gobierno palestino por otro que aceptara los dictados de Israel, o al menos por uno que se adhiriese a la más sumisa Autoridad Palestina de Cisjordania. Entretanto, Hamás capturó a un soldado israelí, Gilad Shalit, y el cerco se estrechó. Se privó a los ciudadanos de los recursos más elementales, sin los cuales al ser humano se le hace duro sobrevivir. Los habitantes de Gaza viven necesitados de alimentos, medicina, cemento y gasóleo, condiciones que las agencias e instituciones internacionales han calificado de catastróficas y criminales.

Como en el caso de la flotilla, existen vías alternativas para liberar al soldado cautivo, como, por ejemplo, su intercambio por alguno de los miles de prisioneros políticos retenidos por Israel. Muchos de ellos son menores de edad y no pocos han sido encarcelados sin juicio previo.

Los israelíes han dado largas a la negociación de un intercambio tal y es poco probable que esta posibilidad dé frutos en un futuro próximo.

Sin embargo, Barak, Netanyahu y su séquito saben muy bien que el bloqueo de Gaza no va a producir ningún cambio de postura en Hamás. Habría que hacer caso al primer ministro británico, David Cameron, quien afirmó en sesión de preguntas del Parlamento que la política israelí, de hecho, fortalece más que debilita el poder de Hamás sobre Gaza. Esta estrategia, a pesar de su objetivo declarado, no está pensada para ser eficaz. Al menos, nadie en Jerusalén se va a preocupar si continúa demostrando ser estéril.

Podría pensarse que la drástica caída de la reputación de Israel a nivel internacional haría a sus líderes replantearse sus estrategias, pero las reacciones al ataque contra la flotilla indican claramente que no hay esperanzas de cambios significativos en la postura oficial. El firme compromiso de mantener el bloqueo y la bienvenida ofrecida a los soldados que asaltaron el barco en el Mediterráneo —a los que se trató de héroes—muestran que la política israelí seguirá siendo la misma durante mucho tiempo.

Y no es algo por lo que debamos sorprendernos. El Gobierno de Barak, Netanyahu y Liberman no conoce otra manera de responder a la realidad israelo-palestina. El uso de la brutalidad a la hora de imponer la voluntad propia y la histérica máquina propagandística que a nivel nacional e internacional se esfuerza por justificarla como defensa propia marcan el único rumbo posible de estos políticos, que además demonizan a los gazatíes y a quienes se proponen auxiliarlos, tachándolos de terroristas. No

les importan las terribles consecuencias de todo ello, las muertes y el sufrimiento, y tampoco la condena de la comunidad internacional.

La auténtica estrategia —que difiere de la oficial— es la de perpetuar este estado de las cosas. Mientras la comunidad internacional se muestre complaciente, el mundo árabe siga debatiéndose en su impotencia y Gaza esté controlada, Israel seguirá disfrutando de una floreciente economía y de un electorado para el que su única realidad, pasada, presente y futura, gira en torno a la superioridad militar, la continuación del conflicto y la opresión contra los palestinos. El vicepresidente de Estados Unidos, Joe Biden, fue humillado por los israelíes cuando anunciaron la construcción de 1.600 viviendas nuevas en el disputado barrio de Ramat Shlomo, en Jerusalén, el mismo día en que él llegó para congelar la política de asentamientos. No obstante, el apoyo incondicional que Biden ha dado a la última acción de Israel ha permitido a los líderes israelíes y a sus electores sentirse justificados.

Sería un error, sin embargo, asumir que el apoyo estadounidense y la endeble respuesta europea a las políticas delictivas israelíes como las aplicadas en Gaza sean la razón principal del prolongamiento del bloqueo de la franja. Probablemente, lo más difícil de explicar a los lectores de todo el mundo sea hasta qué punto estas percepciones y actitudes están arraigadas en la psique y la mentalidad israelíes. Es, en efecto, complicado comprender en qué medida se oponen las reacciones habituales que hubo, por ejemplo, en el Reino Unido ante tales sucesos y las emociones que los mismos levantaron en la sociedad judía de Israel.

La respuesta internacional se basa en el supuesto de que si los palestinos hicieran concesiones más claras y se mantuviese un diálogo continuado con la élite política israelí, se abriría paso una nueva realidad. Según el discurso oficial occidental, la solución más razonable y asequible se encuentra a la vuelta de la esquina y puede alcanzarse si todos los bandos hacen un esfuerzo final. Se trata, claro está, de la solución biestatal.

Nada más lejos de la verdad que este panorama optimista. La única versión de esta solución aceptable para Israel no podría jamás ser aceptada ni por la domesticada Autoridad Palestina de Ramala ni por el más vehemente Hamás en Gaza: que los palestinos pongan punto y final a su lucha y, a cambio, encarcelarlos en enclaves desestatalizados.

Así pues, antes de discutir, bien una solución alternativa —la del Estado único y democrático para todos, que yo apoyo—, bien una solución biestatal más plausible, es necesario transformar desde dentro los prejuicios de la oficialidad y del pueblo de Israel. Esta mentalidad es la principal barrera para una reconciliación pacífica en la desgarrada tierra de Israel y Palestina.

CHOMSKY: Secuestrar barcos en aguas internacionales y matar a sus pasajeros es, sin duda, un crimen grave. Los redactores de *The Guardian*, el diario londinense, tienen toda la razón al afirmar que «si un grupo de piratas somalíes armados hubiera abordado ayer seis buques en alta mar, matando al menos a diez pasajeros e hiriendo a muchos más, ya habría partido un operativo de la OTAN en dirección al océano Índico»[13]. Es necesario tener en cuenta que ese tipo de delito no es ni mucho menos nuevo.

Durante décadas, Israel ha secuestrado barcos en las aguas internacionales entre Chipre y el Líbano, matando o secuestrando a pasajeros, y a veces encarcelándolos en prisiones y centros de tortura y manteniéndolos como rehenes durante muchos años.

Israel asume que puede salir impune de tales delitos porque Estados Unidos los tolera y Europa suele seguir el dictado de Washington. Lo mismo ocurre con la excusa presentada por Israel ante su último delito: que la Flotilla de la Libertad transportaba materiales que podían utilizarse en la construcción de búnkeres o cohetes. Dejando de lado la absurdidad de tal afirmación, si Israel tuviera algún interés en terminar con el lanzamiento de cohetes por parte de Hamás, sabría perfectamente cómo hacerlo: aceptando sus ofertas de alto el fuego. En junio de 2008, Israel y Hamás alcanzaron una tregua en ese sentido. El Gobierno israelí reconoce formalmente haberla roto con la invasión de Gaza del 4 de noviembre, en la que mató a media docena de activistas de Hamás, que no ordenó el lanzamiento de un solo cohete. Es más, ofreció renovar el alto el fuego. El gabinete israelí consideró la oferta y la rechazó, eligiendo por el contrario lanzar la mortífera y destructiva Operación Plomo Fundido, el 27 de diciembre. Obviamente, no existen justificaciones para el uso de la fuerza «en defensa propia» a menos que se hayan agotado los medios pacíficos. En este caso, dichos medios ni siquiera habían sido tenidos en cuenta, aunque todos los indicios hacían pensar que habrían sido eficaces (y quizás no fueron tenidos en cuenta por esa misma razón). La Operación Plomo Fundido fue por tanto una agresión criminal pura y dura, sin excusa verosímil, y también lo son las actuales acciones violentas de Israel.

El sitio de Gaza en sí no tiene tampoco el menor pretexto creíble. Fue impuesto por Estados Unidos e Israel en enero de 2006 para castigar a los palestinos por haber votado «mal» en unas elecciones libres, y se recrudeció sensiblemente en julio de 2007, cuando Hamás bloqueó el intento israelo-estadounidense de derrocar al Gobierno electo mediante un golpe de Estado que pretendía instalar en el poder al hombre fuerte de Fatah, Mohamed Dahlan. El sitio es salvaje y cruel, y está diseñado para que los animales enjaulados queden al límite de la supervivencia, espantando así las protestas internacionales, y poco más. Es la fase más reciente del viejo plan israelí que, con el respaldo de Estados Unidos, pretende cortar la conexión entre Gaza y Cisjordania.

Esto es sólo el bosquejo de diversas políticas detestables de las que Egipto también es cómplice.

NOTAS AL CAPÍTULO 6

(1) Esta entrevista se hizo en diversos momentos entre los años 2009 y 2010.

CAPÍTULO 7

LOS CAMPOS DE LA MUERTE EN GAZA, 2004-2009

PREFACIO

La franja de Gaza representa apenas algo más del dos por ciento de Palestina. Cuando se habla de ella en las noticias, jamás se menciona este pequeño detalle. Así ha sido, por ejemplo, durante la cobertura del ataque de Israel contra la franja de enero de 2009. Es, en efecto, una fracción tan pequeña del país que jamás ha existido como región autónoma en el pasado. Gaza no tuvo una historia previa a la sionización de Palestina y ha estado siempre conectada administrativa y políticamente al resto de la región. Hasta 1948, fue una parte naturalmente integrada en el resto del país. Como una de las principales puertas de acceso terrestre y marítimo al resto del mundo, desarrolló un estilo de vida más flexible y cosmopolita, semejante al de otras comarcas costeras del Mediterráneo oriental. Gaza, cercana al mar y atravesada por la Via Maris que conectaba Egipto con el Líbano, alcanzó la prosperidad y la estabilidad gracias a su emplazamiento geográfico. Hasta que Israel trastornó y casi destruyó su forma de vida durante la limpieza étnica de Palestina de 1948.

Entre 1948 y 1967, Gaza se convirtió en un enorme campo de refugiados controlado por el puño de hierro de las políticas israelí y egipcia: ambos Estados desautorizaron cualquier movimiento nacido en la franja. Las condiciones de vida eran ya duras entonces, pues el número de víctimas de

la política de desposesión israelí de 1948 doblaba al número de habitantes que durante siglos había habitado la zona. En las vísperas de la ocupación israelí de 1967 era ya patente la catástrofe que había supuesto esta transformación demográfica impuesta en la franja. La antaño bucólica costa del sur de Palestina se convirtió en dos décadas en una de las áreas más densamente pobladas del mundo, carente de las infraestructuras necesarias para su mantenimiento.

En los primeros veinte años de ocupación israelí se dio al menos cierta libertad de movimiento fuera de un área que había estado cerrada como zona de guerra entre los años 1948 y 1967. Decenas de miles de palestinos pudieron participar del mercado israelí como mano de obra no cualificada y mal pagada. El precio que Israel exigía a los palestinos por participar de ese mercado de la esclavitud era la rendición total y el abandono de cualquier proyecto de lucha nacional. Cuando se negaron, ese «regalo» ofrecido al movimiento de los trabajadores fue cancelado. Todos esos años, hasta los Acuerdos de Oslo de 1993, quedaron marcados por la interpretación que Israel hacía de la realidad de la franja como enclave que el campamento de la paz israelí esperaba ver convertido en región autónoma de Egipto y el campamento nacionalista, por su lado, deseaba anexionar al Gran Israel que debía surgir en el lugar ocupado por Palestina.

Los Acuerdos de Oslo permitieron a los israelíes reafirmar el estatus de la franja de Gaza como entidad geopolítica autónoma, separada no ya de Palestina, sino también de Cisjordania. Ostensiblemente, tanto Cisjordania como la franja de Gaza quedaban bajo el mandato de la Autoridad Palestina, pero todo movimiento de personas entre ambas regiones dependía de la buena voluntad de Israel, virtud poco frecuente en el Estado judío y prácticamente desaparecida con la llegada al poder de Benjamín Netanyahu en 1996. Además, Israel mantenía en su poder, como lo hace hoy, las infraestructuras de agua y electricidad. A partir de 1993 comenzó a abusar de este control, por un lado para garantizar el bienestar de la comunidad judía y, por otro, como chantaje a la población palestina, instada a rendirse. Durante los últimos sesenta años, los habitantes de Gaza han sido rehenes prisioneros en un espacio invivible.

En este contexto histórico debe enmarcarse la masacre de enero de 2009 y la violencia que reinó en Gaza durante los cinco años anteriores. Ésta no era ejercida únicamente por las fuerzas israelíes; durante un corto espacio

de tiempo se dieron numerosos combates entre palestinos, aunque hay que decir que dadas las circunstancias y la naturaleza de la ocupación y las políticas israelíes, dichos enfrentamientos internos eran esperables. Esta etapa de conflicto entre palestinos es un aspecto menor de un asunto mucho más importante: la violencia ejercida por Israel contra la franja de Gaza.

Cuando volvemos la vista atrás desde nuestra posición, resulta más patente que nunca la falacia del discurso justificativo de Israel al respecto de sus acciones en Gaza. Sus políticos y diplomáticos definen las políticas contra la franja como una «guerra contra el terror» dirigida contra la rama local de Al Qaeda y encaminada a abortar la incursión subversiva de Irán en esta parte del mundo. Sus académicos prefieren describir Gaza como otro de los escenarios del temido choque de civilizaciones. Sin embargo, los orígenes de la particularmente violenta historia de Gaza son otros. La historia reciente de la franja —sesenta años de desposesión, ocupación y encarcelamiento— ha producido inevitables enfrentamientos internos, como los que hemos conocido en los últimos años, y ha creado unas condiciones de vida imposibles.

De hecho, si estudiamos de cerca lo ocurrido en los cinco años previos a la Operación Plomo Fundido, podremos hacer un análisis certero de los motivos que llevaron a la violencia contra los palestinos en 2009. Son dos los contextos históricos que explican lo ocurrido en Gaza en enero de ese año. Uno de ellos se retrotrae a la fundación del Estado de Israel, continúa con la ocupación de la franja por parte de Israel en 1967 y desemboca en los fracasados Acuerdos de Oslo de 1993. El otro es el que presentamos aquí, la escalada de las políticas israelíes que han culminado en los sucesos de 2009. La ideología de la limpieza étnica adoptada en 1948 como principal herramienta para hacer realidad el sueño de un Estado judío seguro y democrático llevó a la ocupación de la franja de Gaza en 1967, la cual duró hasta 2005, año de la «retirada» de Israel. La franja había sido rodeada por una verja electrificada en 1994 como parte de los preparativos para la paz con los palestinos, y se convirtió en un gueto en 2000, cuando el proceso de paz entró en un callejón sin salida. La decisión del pueblo de Gaza de resistir a este cerco a través de medios tanto pacíficos como violentos enfrentó al ejército y a la élite política a un nuevo dilema. Se había asumido que encerrar a los gazatíes en una prisión gigantesca permitiría aplazar el

problema durante largo tiempo, pero resultó no ser así. Así que se dispusieron a buscar otra estrategia.

Los amargos frutos de dicha búsqueda salieron a la luz en enero de 2009. La reacción de la comunidad internacional fue iracunda pero ineficaz. El principal producto derivado de esta reacción fue el informe Goldstone, que resume correctamente —aunque de manera limitada y muy cauta— la magnitud de la carnicería perpetrada por Israel durante las hostilidades. La comunidad internacional, no obstante, no quiso investigar los motivos que habían llevado a tan despiadada medida y cuáles eran sus orígenes inmediatos.

EL CAMBIO A UNA NUEVA ESTRATEGIA, 2000-2005

Ya desde el año 2000 el ejército de Israel había intensificado las hostilidades contra los palestinos y las fuerzas antiisraelíes del Líbano. Todo comenzó con operaciones militares en Cisjordania, emprendidas en reacción a la segunda Intifada, operaciones entre las que se incluyó la construcción del muro de segregación y una igualmente despiadada política de desposesión y desplazamiento de palestinos desde el área del Gran Jerusalén. Dichas operaciones culminaron con el ataque contra Líbano de 2006 y el asalto a Gaza de 2009.

Uno de los pretextos esgrimidos para estas acciones, llevadas a cabo a lo largo y ancho del país, fue el creciente poder político de grupos islámicos como Hamás en los territorios ocupados o como Hezbolá en el Líbano, así como el crecimiento del movimiento islámico en el interior de Israel. Las razones de estas medidas draconianas se remontan a los años de formación del sionismo y a la concepción de una ideología que ha empujado a los sucesivos Gobiernos israelíes a buscar la dominación total de Palestina y de lo que no es Palestina, es decir, de todo el Mediterráneo oriental.

Antes de 2006, el número de Estados regionales y movimientos locales palestinos dispuestos a resistirse a esta dominación había empezado a disminuir, y el Gobierno israelí tuvo la sensación de que su estrategia estaba dando resultados. En Israel estaban especialmente satisfechos con la situación en la Cisjordania y la franja de Gaza ocupadas, una vez amainó la

segunda Intifada, alrededor de 2005. La maraña de muros, vallas, puestos de control, asentamientos de colonos, bases militares, carreteras de circunvalación de uso exclusivo israelí con que Israel había sembrado Cisjordania constituía, según ellos, territorio «pacificado». Sin embargo, la situación en Gaza era distinta. Allí los israelíes se enfrentaban a una decidida resistencia. Hamás se negó a sucumbir a la voluntad de Israel, como Hezbolá en Líbano. Para el entonces primer ministro israelí, Ariel Sharon, y para la clase política de aquellos años —hoy día en el verdadero ojo del huracán de la política israelí: Ehud Barak, Simón Peres, Tzipi Livni y Benjamín Netanyahu—, la solución óptima al «problema de Palestina» era controlar la franja de Gaza desde fuera y romper a la vez Cisjordania en guetos manejables. La nueva estrategia fue concebida en los campos de entrenamiento que el ejército israelí posee en el Negev, y que imitan una ciudad a escala real.

2004: LA CIUDAD DE MENTIRA

En 2004, el ejército israelí comenzó a construir una ciudad árabe falsa en el desierto del Negev. Tenía el tamaño de una ciudad real, con calles (todas ellas con nombre), mezquitas, edificios públicos y coches. Esta ciudad fantasma, cuya construcción costó 45 millones de dólares, se convirtió el invierno de 2006 en una réplica de Gaza. En el norte, Hezbolá había plantado cara a Israel en un enfrentamiento sin vencedores. Tras aquel fiasco, las FDI querían preparar una «guerra mejor» contra Hamás en el sur[1].

Cuando el comandante en jefe Dan Halutz visitó el lugar tras la guerra del Líbano, dijo a la prensa que los soldados se estaban preparando «para el escenario que se desarrollará en la densamente poblada ciudad de Gaza»[2]. Después de una semana de bombardeos de Gaza, Ehud Barak acudió a un ensayo de la incursión por tierra. Las televisiones de diversos países lo grabaron contemplando las tropas de infantería conquistar la ciudad fantasma, asaltando las casas vacías y sin duda matando a los «terroristas» que se escondían en ellas[3].

Las maniobras casi siempre terminaban con la destrucción de la base enemiga. La ONG israelí Shovrim Shtika [Rompiendo el Silencio] publicó en 2009 un informe sobre las experiencias que sus miembros —la mayor parte de ellos soldados de la reserva— habían vivido durante la Operación Plomo Fundido. La prueba fundamental radica en que los soldados habían recibido órdenes de atacar Gaza como si estuvieran asaltando un denso y bien defendido frente enemigo. Tal afirmación queda confirmada por la potencia de fuego y la formación de las tropas, por la ausencia de órdenes y de procedimientos para la actuación en espacio civil y por la sincronización de la armada y de los ejércitos de tierra y aire convencionales combinados con enormes escuadrones de tanques y vehículos blindados y cientos de miles de tropas de infantería. Lo peor fue la absurda demolición de viviendas, el lanzamiento de fósforo contra los civiles, la muerte de personas inocentes por armas de fuego ligeras y las órdenes dadas por los oficiales: actuar sin inhibiciones morales.

«Te sientes como un niño estúpido con una lupa, quemando hormigas y torturándolas», testificó un soldado[4]. En definitiva, fueron entrenados con una ciudad de mentira y llevaron a cabo la destrucción total de la de verdad.

2005: «Primeras Lluvias»

La militarización de la política israelí respecto a la franja de Gaza comenzó en 2005. Gaza se convirtió ese año en objetivo militar, según declaró oficialmente Israel, como si fuera una enorme base enemiga y no un espacio habitado por civiles. Gaza es como cualquier otra ciudad del mundo, pero para los israelíes se convirtió en un decorado en el que sus soldados se dedicaron a probar la última tecnología armamentística.

Esta medida política fue posible gracias a la decisión del Gobierno de Israel de expulsar a los colonos judíos asentados en la franja de Gaza desde 1967. Los colonos fueron desplazados supuestamente como parte de lo que el Gobierno había descrito como política unilateral de retirada. El argumento era el siguiente: como no se producían progresos en las conversaciones de paz con los palestinos, era Israel quien debía decidir qué hacer con las fronteras de las áreas palestinas.

Pero las cosas no salieron como esperaban. A la evacuación de colonos le siguió el ascenso al poder de Hamás, primero en unas elecciones democráticas y después en un golpe preventivo planeado para impedir que Al Fatah hiciera lo propio con el apoyo de Estados Unidos e Israel. La inmediata respuesta israelí fue la imposición de un bloqueo económico sobre la franja contra el que Hamás protestó lanzando cohetes hacia la ciudad más cercana a ésta, Sderot. Ello dio a Israel el pretexto para utilizar fuerza aérea, artillería y embarcaciones de guerra. Israel afirmó que disparaba a las zonas desde donde se lanzaban los cohetes, lo que en la práctica quiere decir a toda Gaza.

«Construir una cárcel y tirar las llaves al mar», tal y como lo expresó John Dugard, informador especial de las Naciones Unidas[5], era una alternativa contra la que los gazatíes ya habían reaccionado enérgicamente en septiembre de 2005. Estaban determinados a demostrar, como poco, que seguían formando parte de Cisjordania y de Palestina. Ese mes, lanzaron una primera andanada importante —no tanto en calidad como en cantidad — de cohetes contra el Negev occidental. Como en otras muchas ocasiones, hubo daños materiales pero escasas bajas humanas. Los sucesos ocurridos ese mes de septiembre merecen un comentario detallado, pues la respuesta de Hamás anterior a entonces no fue sino un goteo de misiles. Los lanzamientos de septiembre de 2005 respondieron a la campaña israelí de detenciones en masa de activistas de Hamás y de Yihad Islámica en el área de Tulkarem. Es difícil pensar que el ejército buscaba provocar una reacción en Hamás que permitiese a Israel intensificar los ataques. En efecto, las represalias israelíes llegaron en forma de una dura política de matanzas en masa, la primera de su tipo, que recibió el nombre en clave de Primeras Lluvias. Merece la pena detenerse en la naturaleza de esta operación. El discurso que la acompañó instigaba al castigo y recordaba a las medidas punitivas aplicadas en el pasado más lejano por las potencias coloniales —y más recientemente por las dictaduras— contra comunidades rebeldes, marginadas o proscritas. Una terrorífica puesta en escena de los opresores podría terminar con un gran número de muertos y heridos entre las víctimas. En Primeras Lluvias, aviones supersónicos volaban sobre Gaza para atemorizar a toda la población, a lo cual siguió el intenso bombardeo de amplias áreas desde tierra, mar y aire. La lógica de dichas acciones, según explicó el ejército israelí, era crear presión y debilitar el apoyo que la

sociedad presta en Gaza a quienes lanzan los cohetes[6]. Como se esperaba, también en Israel, la operación sólo sirvió para aumentar dicho apoyo e insuflar energía a las siguientes acciones emprendidas desde Gaza. A toro pasado, y sobre todo a la vista de la explicación dada por los oficiales israelíes, según la cual el ejército llevaba tiempo preparando la Operación Plomo Fundido[7], es posible que el objetivo de esta operación en concreto fuera puramente experimental. Quizá los generales israelíes querían averiguar cómo serían recibidas operaciones de ese tipo en el país, en la región y en el resto del mundo, y parece que la respuesta instantánea fue «muy bien». A nadie interesaron las decenas de muertos y los cientos de heridos palestinos que dejó tras de sí la Operación Primeras Lluvias[8].

Así pues, a partir de esta operación y hasta junio de 2006, las subsiguientes acciones fueron diseñadas de manera similar. La diferencia radicaba en el recrudecimiento de la violencia: mayor potencia de fuego, más bajas, más daños colaterales y, como era de esperar, más cohetes Qassam en respuesta. Las medidas aplicadas en 2006 como consecuencia de dicha política fueron un medio aún más siniestro de garantizar el total aprisionamiento del pueblo de Gaza a través del bloqueo y el boicot, mientras el resto del mundo guardaba silencio.

2006: «Lluvias de Verano» y «Nubes de Otoño»

La evacuación de los asentamientos de la franja de Gaza en 2005 y la victoria de Hamás a principios de 2006 convirtieron la región en un campo de batalla, al menos en apariencia. Lejos de la Autoridad Palestina y sin la presencia de colonos vulnerables, el problema se hizo puramente «militar».

No obstante, 2006 no fue un año demasiado bueno para el ejército de Israel. Fracasó en su intento de repeler y derrotar a Hezbolá en una guerra desencadenada por Israel en el sur del Líbano, y sufrió además la captura de un soldado durante una temeraria operación militar contra Hamás.

Las acciones israelíes estuvieron motivadas, de un lado, por el doble sentido de la humillación y, de otro, por la sensación de invulnerabilidad, al menos en parte de la sociedad civil del país. Esto empujó al ejército a reaccionar con vehemencia ante cualquier muestra de resistencia palestina

en Gaza. Con la ayuda de los medios más provocadores y el ánimo chovinista imperante en el país, los sucesos del verano de 2006 permitieron a la clase dirigente imponer el uso de la brutalidad militar como reacción a corto plazo a un problema que no tenía ni idea de cómo resolver políticamente. La frustración que empujó al ejército más poderoso de Oriente Próximo contra los civiles de Gaza no podía sino acabar en desastre, como efectivamente ocurrió.

Analicemos detalladamente los tres elementos que llevaron al incremento de las operaciones contra Gaza e hicieron de la barbarie algo inusitadamente común en ese frente. Estos elementos fueron la frustración, la búsqueda de pretextos y la ausencia de una estrategia política.

Los expertos israelíes fueron los primeros en hacer notar que la escalada de las acciones militares y la potencia armamentística empleada durante 2006 remiten directamente a la frustración del ejército, provocada por su derrota en el norte[9]. El ejército necesitaba demostrar su superioridad y su capacidad disuasoria, rasgos abanderados por sus comandantes como principales salvaguardas de Israel en un mundo «hostil». El carácter islamista tanto de Hamás como de Hezbolá sirvió para crear un supuesto vínculo, totalmente fícticio, con Al Qaeda, el cual permitió al ejército imaginarse a sí mismo como la punta de lanza de una guerra global contra el yihadismo en Gaza. Mientras George W. Bush detentó el poder, la Administración estadounidense podía justificar la matanza de niños y mujeres en Gaza como parte de la guerra santa contra el Islam (aplicada también por las fuerzas de Estados Unidos en Irak y Afganistán) bajo la bandera de la lucha contra el terrorismo.

La humillación no terminó en la debacle sufrida en el Líbano, sino que persistió con la captura por parte de Hamás de un soldado israelí, Gilad Shalit, el verano de 2006. «¡Ya está bien de humillaciones!», clamó *Haaretz* tras el rapto. El periódico dio voz a los furiosos generales, que exigieron una contundente reacción contra Hezbolá y Hamás[10].

La despiadada respuesta israelí se debió también a la ausencia de una política clara. En septiembre de 2006, los líderes israelíes parecían haber perdido el norte al respecto de qué hacer en Gaza. Leyendo las declaraciones del momento, se deduce que el Gobierno de ese año estaba muy seguro acerca de su política en Cisjordania, pero no sabía cómo proceder en la franja.

Según la postura oficial israelí, la frontera oriental de Israel está casi completamente delineada. Probablemente por esa la razón los problemas de «Cisjordania» y de la «ocupación» han sido retirados de la agenda nacional, dejando de ser un factor de división en la vida política israelí, a diferencia de lo ocurrido desde 1967. La política unilateral por la que se anexionó casi la mitad de Cisjordania continuó su camino con aún mayor celo en 2007 y recibió el respaldo total del electorado judío. Dicha política sufrió en cierta medida el retraso de las promesas hechas por Israel en el marco de la Hoja de Ruta, según las cuales dejaría de construir nuevos asentamientos. Israel encontró dos maneras de esquivar dicha restricción. En primer lugar, definió un tercio de Cisjordania como «Gran Jerusalén», lo que le permitía construir pueblos y centros sociales en la nueva área anexionada. En segundo lugar, expandió antiguos asentamientos hasta el punto de no necesitar construir otros nuevos. Esta tendencia recibió un impulso adicional en 2006 (se instalaron cientos de caravanas en los mitzpim, los asentamientos avanzados israelíes para delinear los límites de la esfera judía dentro de los territorios palestinos). Se completaron los planes maestros para las nuevas ciudades y barrios y se finalizaron las autopistas y carreteras del apartheid, que circunvalan los territorios. Los asentamientos, las bases militares, las carreteras y el muro allanaron el camino para las etapas finales de la estrategia. Dentro de los territorios anexionados informalmente por Israel y de aquellos que el Estado israelí aún aspira a apropiarse vive un considerable número de palestinos contra los que, a finales de 2006, las autoridades israelíes comenzaron a aplicar una política de desplazamientos progresivos. La opinión internacional ha dedicado escasa atención a la desarabización de Jerusalén, pues es un tema demasiado aburrido para que los medios occidentales se molesten en cubrirlo y demasiado esquivo para que las organizaciones por los derechos humanos puedan hacer reclamaciones al respecto. Los israelíes no tenían prisa alguna: a principios de 2007 dijeron la última palabra en ese asunto. El pesado brazo militar y burocrático del régimen prosiguió deshumanizadora rutina y consiguió hacer avanzar el proceso de desposeimiento de Palestina de manera más eficaz que nunca.

Esta estrategia fue ideada por Ariel Sharon en 2001 y se convirtió en la piedra angular de todas las políticas gubernamentales posteriores. Sharon se llevó el gato al agua y, con él, a la comunidad internacional, pues la única

alternativa de peso que ofrecía el escenario político israelí era una política de desplazamientos puros y duros, defendida por el popular partido Israel Beitenu, por su líder, Avigdor Liberman y por una coalición de partidos de derecha.

En 2005, el primer ministro Ehud Olmert llamó a esta estrategia «consolidación». Se trató de una justificación para llevar a cabo acciones unilaterales en Cisjordania, debido al estancamiento del proceso de paz[11]. En la práctica, significó que el Gobierno israelí de 2006 se anexionaría codiciados territorios —más o menos la mitad de Cisjordania— y trataría de echar o al menos encerrar en dichos territorios a la población nativa, permitiendo a su vez un desarrollo en la otra mitad de Cisjordania que no pusiera en peligro los intereses israelíes (ya fuera por el gobierno de una sumisa Autoridad Palestina o por la asociación directa con Jordania). Se trataba de una falacia, pero sin embargo se ganó el voto de la mayoría de los judíos del país cuando Olmert la convirtió en punto fundamental de su campaña electoral.

La claridad de la política dirigida a Cisjordania puso de relieve la confusión existente al respecto de la franja de Gaza. A los ojos israelíes, ésta era una entidad geopolítica muy diferente. Hamás llevaba casi un año controlando el territorio, mientras que el líder de la facción de Al Fatah, Mahmud Abbas, lideraba una Cisjordania fragmentada en la que no había trozo de tierra que Israel no anhelara y en la que no había territorios interiores —que corresponderían a Jordania— a los que desplazar a los gazatíes.

Egipto, a diferencia de Jordania, consiguió persuadir a los israelíes ya en 1967 de que para ellos la franja de Gaza suponía demasiada responsabilidad y jamás formaría parte de su país. Así que el millón y medio de palestinos seguían siendo un problema y una responsabilidad «israelíes». Aunque geográficamente la franja está en los márgenes del Estado israelí, psicológicamente se encontraba, aun en 2006, en pleno centro.

Las tácticas israelíes, en el sentido que diferencia el concepto de táctica del de estrategia, eran más claras. Si los gazatíes se reconciliaban con su situación de encierro hasta que la Autoridad Palestina retomara el poder en la franja o Israel encontrase una solución mejor, el área podría ser administrada como Cisjordania, y sus habitantes serían tratados como los cisjordanos. De resistirse, como en efecto hicieron, continuarían la

guetización y la estrangulación, además de una política de acciones «punitivas».

Las inhumanas condiciones de vida en la franja de Gaza imposibilitaban que sus habitantes se reconciliasen con el encierro al que Israel los llevaba sometiendo desde 1967. Hubo momentos relativamente más amables, como cuando estaba permitido el movimiento de trabajadores en dirección a Israel y Cisjordania, pero esos buenos tiempos acabaron en 2006. Ya desde 1987 se daban en Gaza realidades más duras. Mientras hubo asentamientos judíos en la franja existió cierta libertad de acceso, pero una vez evacuados, el bloqueo fue hermético. Irónicamente, la mayoría de israelíes, de acuerdo con encuestas realizadas en 2006, consideraban Gaza como un Estado independiente palestino que había aparecido por la gracia de Israel[12]. Los líderes del país y, en particular, el ejército, lo consideraban una cárcel para internos especialmente peligrosos que debían ser tratados sin piedad alguna, independientemente de las circunstancias.

Así pues, le guetización de los palestinos de Gaza no aportó dividendo alguno. La comunidad convertida en gueto continuó expresando su voluntad de vivir lanzando rudimentarios cohetes a Israel. La guetización o puesta en cuarentena de comunidades indeseadas, aun cuando se las considere peligrosas, jamás ha funcionado en tiempos históricos. Los judíos deberían saberlo muy bien.

La estrategia final no quedó articulada. En su lugar fue sustituida por la actividad militar cotidiana y así, en 2006, las tácticas «punitivas» se convirtieron en estrategia genocida. Lo que faltaba para el recrudecimiento de las mismas eran pretextos. La historia de las acciones de fuerza de Israel está plagada de ellos. Desde 1948, el ejército y el Gobierno israelíes han buscado la excusa apropiada para todas y cada una de sus operaciones en masa contra los palestinos. Así fue en 1947 y 1948. La limpieza étnica en sí no comenzó hasta que los palestinos reaccionaron violentamente contra la resolución de partición de las Naciones Unidas de noviembre de 1947, atacando asentamientos judíos aislados y asaltando los medios de transporte que circulaban por sus carreteras. Esta reacción espontánea amainó tras corto tiempo, pero fue lo suficientemente intensa como para utilizarse de excusa para una operación de limpieza étnica masiva (que no obstante había sido diseñada ya en la década de 1930)[13].

De igual manera, la invasión del Líbano de 1982 se presentó como una represalia por la lucha de la OLP contra Israel, protagonizada por una muy limitada resistencia palestina aparecida tardíamente en los territorios ocupados tras veinte años de opresión.

Tales pretextos nunca convencieron a la comunidad internacional y aun así jamás llevaron a acciones contra Israel: ésa fue la lección que aprendieron los israelíes en 1982. La comunidad internacional no aceptó entonces la justificación que Israel dio para la tercera invasión del vecino norteño (las dos anteriores habían tenido lugar en 1948 y 1978). Una comisión internacional de seis juristas encabezada por Sean MacBride calificó ese ataque de crimen de guerra múltiple, tal y como haría el juez Goldstone un cuarto de siglo más tarde al informar sobre Gaza. No obstante, la comisión de MacBride fue mucho más explícita: acusó a Israel del genocidio de las comunidades palestinas del Líbano (aunque dos miembros de la comisión discreparon de esta conclusión, no negaron los hechos). También lo culpó de utilizar armas prohibidas contra los ciudadanos de a pie y de bombardear de manera temeraria e indiscriminada objetivos civiles: escuelas, hospitales y campos de refugiados. Estas acciones culminaron en la masacre de Sabra y Shatila, la cual, por un tiempo, obligó a la opinión pública internacional a reflexionar sobre la naturaleza de las políticas israelíes[14].

El movimiento nacional palestino tardó un tiempo en recuperarse, pero el siguiente intento de «sacudirse de encima» (intifada, en árabe) la ocupación israelí también fracasó, provocando reacciones en Israel aún más contundentes. En 1987, los alzamientos eran fáciles de sofocar, pero llegado el siglo XXI su control requería más tiempo y proporcionaban la excusa perfecta para volver a aplicar medidas despiadadas.

La excusa para las operaciones de 2006 fue la captura de Gilad Shalit. Sería arriesgado aventurarse en cualquier tipo de interpretaciones ucrónicas, pero es muy probable que de no haber sido Shalit capturado por Hamás, cualquiera de las operaciones militares de la organización palestina contra la política de represión israelí habría servido de pretexto para el incremento de los ataques contra la franja de Gaza.

La reacción o, mejor dicho, la puesta en marcha de la siguiente etapa recibió el nombre en clave de Operación Lluvias de Verano, tuvo lugar el 29

de junio de 2006 y finalizó en noviembre de ese año. Los nombres elegidos por el ejército israelí revelan la siniestra naturaleza de sus intenciones y actitudes. La operación anterior, como ya se ha dicho, se llamó Primeras Lluvias y se transformó en Lluvias de Verano, a la cual seguiría Nubes de Otoño. En un país en el que nunca llueve en verano, la única precipitación que puede esperarse es la de las bombas de los F16 y los morteros lanzados contra el pueblo de Gaza.

Fue el ataque más brutal contra Gaza desde 1967. En el pasado, las acciones «punitivas» de Israel contra el millón y medio de palestinos atrapados en la franja se «limitaban» al bombardeo masivo desde territorio de Israel, desde sus aguas o desde su espacio aéreo. En esa ocasión, el ejército invadió la franja por tierra, sirviéndose además de la potencia de fuego de sus tanques para lanzar un bombardeo generalizado contra el área más densamente poblada del planeta.

Se trataba de la primera incursión israelí por tierra desde la evacuación de los colonos, acaecida años antes. Lo peor fueron las acciones de septiembre de 2006, cuando la intensificación de la violencia israelí se hizo patente. El ejército israelí mataba civiles casi a diario. El 2 de septiembre fue uno de esos típicos días de barbarie: murieron tres ciudadanos y una familia completa resultó herida en Beit Hanun. Ésa fue la cosecha de la mañana: antes del final del día murieron muchos más. Durante los ataques israelíes de septiembre murieron una media de ocho palestinos al día, muchos de ellos niños. Cientos sufrieron mutilaciones, heridas y parálisis [15]. Esta matanza sistemática parecía antes el resultado de una inercia asesina, en la que se ejerce un poder descomunal, no como parte de un programa, sino como una rutina diaria.

El 28 de diciembre de 2006 la organización israelí por los derechos humanos B'Tselem publicó su informe anual acerca de las atrocidades cometidas por Israel en los territorios ocupados. Ese año, las fuerzas israelíes mataron a 660 ciudadanos[16]. Así pues, el número de palestinos muertos a manos de Israel en 2006 se triplicaba en comparación con el año anterior, en el que habían muerto unos doscientos. De acuerdo con B'Tselem, los israelíes mataron a 141 niños en 2006; la mayor parte de ellos eran de la franja de Gaza, donde las fuerzas israelíes habían demolido casi trescientas casas y provocado la muerte de familias completas. Estos datos permiten deducir que desde 2000, las fuerzas de Israel han matado a al

menos cuatro mil palestinos, muchos de ellos niños, y han herido a más de veinte mil.

La invasión por tierra permitió al ejército matar a ciudadanos aún más eficazmente y presentar el suceso como resultado de la lucha sin cuartel que se llevaba a cabo en áreas densamente pobladas, resultado inevitable, según los portavoces del ejército, de las circunstancias, y no de la política de Israel. Un mes y medio después se lanzó la Operación Nubes de Otoño, que probó ser aún más letal. El 1 de noviembre de 2006, en menos de cuarenta y ocho horas, los israelíes mataron a setenta civiles, y para finales de mes, las operaciones adicionales a pequeña escala sumaron doscientas bajas más, la mitad de ellas mujeres y niños[17].

Entre Primeras Lluvias y Nubes de Otoño la situacion se intensificó en varios frentes. En primer lugar desapareció la distinción entre blancos civiles y no civiles: la matanza sin sentido convirtió a la población civil en legítimo objetivo militar. En segundo, se produjo una escalada de la militarización de Israel, que pasó a emplear toda maquinaria letal a su disposición. En tercer lugar se incrementó el número de bajas: con cada operación, presente o futura, morían y resultaban heridas muchas más personas. Por último, lo más importante de todo, las operaciones se convirtieron en estrategia, que era claramente lo que Israel pretendía conseguir para resolver el problema de la franja de Gaza[18].

2007-2008: Las políticas se convierten en estrategias

En 2007 Israel continuó aplicando dos estrategias: el desplazamiento progresivo en Cisjordania y una bien medida política de matanza sistemática en la franja de Gaza. Desde un punto de vista electoral, la estrategia en Gaza era más problemática porque no cosechaba resultados tangibles, mientras que la Cisjordania liderada por Mahmud Abbas empezaba a ceder ante la presión de Israel y no parecía existir ninguna fuerza que pudiese detener el plan israelí de anexión y desposesión. Gaza, no obstante, siguió contraatacando. Por un lado, este hecho permitió al ejército israelí poner en marcha operaciones aún más amplias; por otro, existía también el gran peligro de que, como en 1948, se exigieran acciones

«punitivas» y colaterales más drásticas y sistemáticas contra el pueblo asediado de la franja de Gaza.

Las bajas aumentaron en 2007. Murieron en Gaza trescientas personas, docenas de las cuales fueron niños. Ya durante la Administración de Bush, y definitivamente en la era post-Bush, empezó a perder credibilidad el mito de que en Gaza se luchaba contra la Yihad Islámica. Así que en 2007 se inventó un nuevo mito: Gaza era una base terrorista dispuesta a destruir a Israel. El único modo que había de anular el potencial terrorista de los palestinos, por decirlo así, era que éstos consintieran vivir en un territorio circundado de muros y alambre de espino. Se bloqueó la entrada de harina, cemento, medicinas, lácteos y arroz, y se restringieron los desplazamientos a y desde Gaza, todo ello como resultado de las elecciones políticas de los gazatíes. De insistir en su apoyo a Hamás, seguirían cercados y sin alimentos hasta que cambiaran sus inclinaciones ideológicas. Si sucumbían a las presiones de Israel les esperaba la misma suerte que a Cisjordania: una vida en la que no están garantizados los derechos humanos y civiles más básicos. Podrían ser presos en la cárcel abierta de Cisjordania o en la de máxima seguridad de Gaza. Si presentaban resistencia, serían encarcelados sin juicio previo o eliminados. Éste fue el mensaje transmitido por Israel en 2007. A los gazatíes se les dio un año para decidir.

En el verano de 2008, Egipto anunció que estaba dispuesto a mediar en una tregua bilateral oficial. El Gobierno israelí no alcanzó sus objetivos: necesitaba prepararse más seriamente para la siguiente etapa y durante ese año se empleó en ello. Su estrategia dependía del silenciamiento de Hamás en la franja de Gaza y de que surtiera efecto el desesperado intento de demostrar al Cuarteto (las Naciones Unidas, la Unión Europea, Estados Unidos y Rusia) y a la Autoridad Palestina que la situación en la franja estaba bajo control, hasta el punto de que su «solución» podía formar parte del planteamiento propuesto por Israel para una futura paz.

En el verano de 2008 se cumplieron dos años de la humillación del Líbano. El Gobierno —sometido a una agresiva investigación y a informes poco favorables en torno al fracaso ocurrido en el norte— no estaba dispuesto a permitir que la opinión pública israelí siguiera metiendo el dedo en la llaga durante mucho más tiempo. Soplaban también vientos de cambio desde Washington y se temía que la nueva Administración no fuese tan empática con las estrategias israelíes. Por lo demás, la opinión pública

mundial, al menos desde sus bases, parecía mantener una postura antagónica e impaciente, como venía siendo el caso desde 2000.

Volvió a ponerse en funcionamiento la vieja técnica de esperar a tener la excusa adecuada para mover pieza e intensificar la lucha contra la única resistencia aún intacta. Ahora sabemos que encontrada dicha excusa, los estrategas militares pretendían agudizar la reacción. El discurso de las FDI presentaba una nueva doctrina para Gaza, la «doctrina Dahiyya». En octubre de 2008, Haaretz se refería por primera vez a ella: en esencia, consistía en la destrucción total de diferentes zonas delimitadas y en el uso indiscriminado de la fuerza en reacción al lanzamiento de cualquier cohete. Cuando *Haaretz* informó sobre todo ello, lo hizo aludiendo a una futura estrategia aplicable en el Líbano; de ahí la referencia a Dahiyya, el barrio chií que los israelíes redujeron a escombros durante los ataques aéreos contra Beirut de 2006. «Para nosotros, los pueblos son bases militares», afirmaba Gadi Eizenkot, oficial entonces al cargo del Mando Norte. Eizenkot planteaba la destrucción total de los pueblos como acción de castigo. No obstante, el coronel Gabi Siboni, colega suyo, explicó, en un congreso académico celebrado en el Instituto de Seguridad Nacional de la Universidad de Tel Aviv, que estas medidas serían también de aplicación en la franja de Gaza, añadiendo que «el objetivo es infligir daños de los que no puedan recuperarse en mucho tiempo»[19].

Las pruebas aportadas por la ONG Rompiendo el Silencio corroboran la descripción hecha de esta doctrina. En una conferencia de prensa celebrada tras los sucesos de enero de 2009, algunos de los ex soldados que forman parte de la ONG explicaron que se les obligaba a pensar en la franja de Gaza como en un puesto fortificado que debía ser aniquilado y borrado del mapa con toda la contundencia de que el ejército de Israel pudiese hacer uso [20].

Al parecer, la doctrina no abanderaba únicamente el poderío militar, sino que apuntaba a obtener los mismos resultados por otros medios. En 2008, el ejército israelí estrechó el bloqueo sobre Gaza. Este movimiento táctico resultó ser, si se analiza detalladamente, algo más que una medida de castigo. Se trata de una política que produjo, dada la idiosincrasia demográfica de la franja, una situación comparable al genocidio: ausencia de alimentos básicos, de la atención médica más elemental y de cualquier fuente de empleo. A ello se le puede agregar la claustrofobia de un millón y

medio de personas a las que se prohibió desplazarse y que carecían de los bienes y materiales de construcción mínimos, lo que los dejó sin cobijo en invierno y en verano. Y, por si esto no fuera suficiente, los israelíes cortaron el suministro de agua y de electricidad [21].

Hamás no dio su brazo a torcer y rehusó disolverse a cambio del levantamiento del bloqueo de Gaza. Así pues, Israel buscó otro pretexto y violó el alto el fuego todos y cada uno de los días de junio de 2008 con varios ataques aéreos e incursiones por tierra. Grupos no afiliados a Hamás respondieron con el lanzamiento de varios cohetes. La opinión pública israelí quedó, así pues, lista para aceptar una operación de mayor envergadura.

Y, sin embargo, no fue suficiente. En noviembre de 2008 el ejército israelí atacó uno de los muchos túneles excavados para sobrevivir al bloqueo y afirmó que había sido un ataque marxista contra una futura operación de Hamás. En esa ocasión, sí fue Hamás quien disparó los cohetes. Perdió a seis de sus activistas en el ataque israelí, y respondió disparando una andanada de más de treinta proyectiles. A final de mes, Hamás declaró que tales acciones israelíes, que llegaron a ser de frecuencia diaria, habían puesto punto y final al alto el fuego.

El 18 de noviembre de 2008, Hamás declaró el final de la tregua y el 24 intensificó el lanzamiento de cohetes durante corto tiempo como respuesta a la acción previa de Israel. Como en ocasiones anteriores, apenas se produjeron bajas en el lado israelí, aunque casas y apartamentos resultaron dañados, lo que traumatizó duramente a los ciudadanos afectados.

El ataque con cohetes del 24 de noviembre era lo que el ejército israelí había estado esperando. Desde el 25 de ese mes hasta el 21 de enero de 2009, se bombardeó al millón y medio de gazatíes desde tierra, mar y aire. Hamás respondió atacando con cohetes que provocaron tres bajas. Murieron otros diez soldados israelíes, algunos por fuego amigo.

¿UNA POLÍTICA GENOCIDA?

Las pruebas recopiladas por las organizaciones pro derechos humanos israelíes, las agencias internacionales y los medios (aunque en Israel no

hablasen de la entrada en Gaza) se interpretaron como evidencia de hechos que iban más allá del crimen de guerra. Algunos hablaron de genocidio. Rara vez el presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas acusa a un Estado miembro de semejante crimen[22]. Sin embargo, cuando el ejército israelí bombardeó a la población civil de Gaza invocando el derecho a la defensa propia frente al lanzamiento de cohetes por parte de terroristas contra blancos civiles, Miguel D'Escoto Brockmann no dudó en calificar tales actos de genocidas. En su calidad de ex sacerdote católico y ministro de Asuntos Exteriores de Nicaragua, sus opiniones tienen cierto calado. No es necesario decir que dichas apreciaciones fueron inmediatamente tachadas por Israel de antisemitas, la reacción estándar ante una acusación de ese tipo. Si hubiese sido una única voz clamando en el desierto, las declaraciones de D'Escoto habrían tenido poca resonancia, pero se vieron pronto acompañadas por la indignación de otros políticos de peso, especialmente en regiones ajenas al poder occidental, quienes escogieron el término «genocidio» como el único capaz de describir la tragedia sufrida por la población de Gaza.

La reacción de D'Escoto Brockmann tuvo lugar antes de la destrucción masiva de viviendas, escuelas y hospitales en diversas zonas de Gaza. Una semana más tarde, Oktay Akbal, columnista y escritor turco, describió las acciones israelíes como «el Auténtico Genocidio»[23]. El diario israelí *Haaretz* informó el 29 de diciembre de 2009 de que los líderes de Gobierno y oposición de todo el mundo, particularmente del Sureste asiático, África y América del Sur, calificaban las atrocidades cometidas —antes incluso de que se conocieran en toda su dimensión— de genocidio.

De Occidente llegaron también duras críticas, cuyos autores no obstante se guardaron de utilizar tal término. No obstante, la palabra tabú a menudo salía a la luz en las manifestaciones de medios alternativos, blogs y sitios web. Antes incluso de las operaciones de enero de 2009, se había dado a entender ocasionalmente que las fuerzas armadas israelíes estaban cometiendo actos genocidas. «Unos 1,4 millones de personas, la mayoría niños, se hacinan en una de las regiones más densamente pobladas del mundo, sin libertad de movimiento, sin escapatoria y sin lugar donde esconderse», señalaron en *Le Figaro* Jan Egeland, de la oficina de asuntos humanitarios, y Jan Eliasson, ministro de Asuntos Exteriores de Suecia, al hilo de los desmanes cometidos por Israel en Gaza. Por su parte, el

periodista John Pilger escribió en *The New Statesman:* «La población de Gaza se hunde en el genocidio y los que se sientan a mirar se hunden en el silencio»[24]. Ese mismo mes, las reiteradas acciones de Israel contra niños en Gaza motivaron similares expresiones de preocupación desde los ámbitos más diversos: Richard Falk, jurista y profesor de Derecho en la Universidad de Princeton de renombre internacional, escribió ese año que le resultaba «especialmente doloroso, como judío estadounidense, definir el abuso pertinaz y creciente ejercido sobre la población palestina por Israel con un término tan incendiario como "holocausto"»[25].

Los medios de comunicación árabes prooccidentales se refirieron a los sucesos de enero de 2009 en términos similares. Uno de ellos fue la cadena de televisión por satélite Al-Arabia, radicada en Dubái. El 28 de diciembre de 2008, recién comenzada la matanza masiva —aunque el número de muertes de niños y mujeres había alcanzado ya una cantidad sin precedentes —, la cadena informó sobre protestas populares en todo el mundo. El titular rezaba: «El mundo se levanta al unísono contra el "genocidio" de Gaza». Se hizo saber que «manifestantes de Dinamarca, Turquía, Pakistán, Chipre, Bahréin, Kuwait, Irán, Sudán e incluso Israel exigían el final de lo que calificaban como "genocidio" de Gaza» [26].

No fue ésa la opinión de los medios mayoritarios de Occidente, y tampoco se expresaron de ese modo los miembros de las élites políticas de Estados Unidos ni de Europa. Pero en el balance de poderes entre las voces hegemónicas y contrahegemónicas, estas últimas acogieron a respetados políticos del resto del mundo, a las más amplias coaliciones de la izquierda política y a organizaciones por los derechos humanos de Occidente. A ellos se sumaron algunas voces influyentes de los medios occidentales. El periodista John Pilger volvió a tachar los sucesos de Gaza de genocidio en *The New Statesman*, el 21 de enero de 2009.

En la estela de dichos sucesos se unieron al clamor aún más voces. Los participantes en la gran manifestación celebrada en Londres el 19 de enero de 2009 portaban pancartas contra el «Genocidio en Gaza», y lemas similares se leyeron en una nutrida manifestación en Copenhague. En otras latitudes, el ministro de Asuntos Exteriores de Malasia tachó el ataque contra Gaza de genocidio en abril de 2009[27].

Es fácil entender por qué el juez Goldstone se abstuvo de usar ese lenguaje. Su informe, como se ha explicado anteriormente, corrobora las pruebas recogidas por quienes describieron tales acciones como genocidas, pero habla de ellas como crímenes de guerra que deben investigarse más detalladamente. El informe Goldstone utiliza las mismas palabras para referirse a los ataques con cohetes de Hamás, lo cual parece más un gesto de buena voluntad hacia Israel que una valoración sincera. El desequilibrio entre el poder de destrucción del agresor y la patética respuesta militar de la víctima merece calificativos muy distintos.

Por otro lado, la lectura del exhaustivo y valiente informe del juez Goldstone debe hacernos recordar que los 1.500 muertos, los miles de heridos y las decenas de miles que perdieron sus hogares no son el recuento total de la historia. El punto clave del debate radica en la decisión que llevó a emplear tal ferocidad militar en un espacio civil. El poder militar de Israel no puede producir sino la terrible destrucción de que hemos sido testigos en Gaza. Se utilizó para ese propósito. La naturaleza de las operaciones militares demuestra también el deseo del ejército israelí de experimentar con nuevas armas, todo ello con el fin de matar civiles y hacer realidad lo que el ex comandante en jefe Moshe Ya'alon describió como la necesidad de grabar a fuego en la conciencia de los palestinos el temible poder del ejército de Israel [28].

CAPÍTULO 8

LA PAZ EN ORIENTE PRÓXIMO QUE PODRÍA SER (PERO NO SERÁ)

Puede parecer extraño el hecho de que el conflicto israelo-palestino siga recrudeciéndose sin solución aparente. Son muchos los conflictos del mundo en los que es dificil siquiera plantear un acuerdo viable. En este caso, no es sólo posible, sino que existe un consenso universal acerca de cuáles deben ser sus rasgos esenciales: un acuerdo binacional que respete las fronteras reconocidas internacionalmente (las anteriores a 1967), con modificaciones «mínimas y consensuadas», por adoptar el discurso oficial de Estados Unidos antes de que Washington se desmarcara del resto de la comunidad internacional a mediados de la década de 1970.

Estos principios básicos han sido aceptados prácticamente por todo el mundo, incluidos los Estados árabes —que siguen pidiendo la normalización completa de las relaciones—, la Organización de la Conferencia Islámica —de la cual es miembro Irán— y otros actores no estatales de peso (como Hamás). Ya en enero de 1976, los países árabes más importantes propusieron ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas un acuerdo que se ajustaba a tales directrices. Israel se negó a asistir a la sesión y Estados Unidos vetó la resolución, y lo volvió a hacer en 1980. Desde entonces, ésa ha sido la tónica habitual en la Asamblea General.

En el rechacismo israelo-estadounidense se abrió, no obstante, una importante y reveladora grieta. Tras el fracaso de las negociaciones de Camp David en 2000, el presidente Clinton reconoció que las condiciones propuestas por Israel eran inaceptables para cualquier palestino. Ese mes de diciembre, Clinton propuso sus «parámetros»: no tan específicos, pero más

abiertos. Afirmó entonces que ambas partes los habían aceptado, si bien con reservas.

Los negociadores israelíes y palestinos se reunieron en Taba (Egipto) en enero de 2001 para resolver dichas diferencias. Se hicieron allí considerables avances. Durante la rueda de prensa final se informó de que si hubieran dispuesto de un poco más de tiempo se podría haber alcanzado un acuerdo. Israel había cancelado las negociaciones de forma prematura. No obstante, finalizadas las conversaciones oficiales, las oficiosas continuaron a alto nivel, lo cual llevó al Acuerdo de Ginebra, rechazado por Israel e ignorado por Estados Unidos.

Desde entonces han ocurrido muchas cosas, pero sigue siendo posible un acuerdo que siga las líneas previas a 1967; siempre, claro está, que Washington esté dispuesto a aceptarlo. Por desgracia, hay pocos indicios que apunten en esa dirección.

Alrededor de los hechos ha nacido toda una mitología, pero los datos básicos son muy claros y están documentados.

Estados Unidos e Israel han actuado en tándem para expandir y profundizar la ocupación. En 2005, cuando se dieron cuenta de que no tenía sentido subsidiar a unos cuantos colonos israelíes en Gaza que no hacían más que apropiarse de abundantes recursos y forzar la intervención del ejército, el Gobierno de Ariel Sharon decidió trasladarlos a territorios mucho más valiosos, como Cisjordania o los Altos del Golán.

En lugar de hacer de ello una operación fácil y expeditiva, el Gobierno decidió poner en escena un «trauma nacional», el cual prácticamente duplicaba en espectacularidad la farsa que acompañó la retirada del desierto del Sinaí tras los acuerdos de Camp David de 1978-1979. En ambos casos, la retirada hacía legítimo el grito de «nunca más», que en la práctica significaba: «No podemos abandonar ni un metro cuadrado de los territorios palestinos que deseamos tomar, aunque infrinjamos la ley internacional». La representación tuvo mucho éxito en Occidente, aunque líderes de opinión israelíes bastante más astutos que los occidentales la ridiculizaron (entre ellos el difunto Baruch Kimmerling, prominente sociólogo).

Israel se retiró de la franja de Gaza pero nunca llegó a perder del todo el control del territorio, descrito en numerosas ocasiones —con gran realismo — como «la cárcel más grande del mundo». En enero de 2006, pocos meses después de la retirada, Palestina celebró elecciones que observadores

internacionales juzgaron libres y justas. Los palestinos, sin embargo, votaron «mal» y eligieron a Hamás. Ipso facto, Estados Unidos e Israel intensificaron sus ataques a los gazatíes y se dispusieron a castigar el agravio. No se disimularon ni los hechos ni el razonamiento; más bien al contrario, se comentaron abiertamente mientras se alababan con reverencia los sinceros esfuerzos de Washington por la democracia. Desde entonces, el acoso de Israel contra los gazatíes no ha hecho más que intensificarse, con apoyo de Estados Unidos y mediante la violencia y el estrangulamiento económico salvajes.

Mientras tanto, en Cisjordania, Israel, al que nunca le falta el firme apoyo de Estados Unidos, sigue adelante con sus planes a largo plazo para apropiarse de la tierra y los recursos más valiosos de los palestinos, relegándolos a cantones inviables, la mayor parte de ellos invisibles para el ciudadano de a pie. Los analistas israelíes llaman a estos objetivos «neocoloniales». Ariel Sharon, arquitecto principal de los programas de asentamiento, los llamó «bantustanes», si bien el término es engañoso: Suráfrica necesitaba de mano de obra negra, mientras que Israel se alegraría mucho de la desaparición de los palestinos y a ese fin se encaminan sus políticas.

Uno de los pasos dados hacia la cantonización y la merma en las esperanzas para la supervivencia de la nación palestina fue la separación de Gaza y Cisjordania. Dichas esperanzas han quedado casi relegadas al olvido, atrocidad a la que no deberíamos contribuir con nuestro consentimiento tácito. La periodista israelí Amira Hass, una de las principales especialistas en el tema de Gaza, afirma:

Las restricciones al movimiento de los palestinos introducidas por Israel en enero de 1991 dieron marcha atrás al proceso iniciado en junio de 1967. En ese entonces, y por primera vez desde 1948, gran parte del pueblo palestino vivió de nuevo en el territorio abierto de un único país. Un país ocupado, desde luego, pero al menos sólo un país. [...] La separación radical entre la franja de Gaza y Cisjordania es uno de los logros más importantes de la política israelí, cuyo objetivo primordial es impedir una solución basada en las decisiones internacionales e imponer un acuerdo basado en la superioridad militar de Israel. [...] Desde enero de 1991 Israel ha ahondado con éxito la brecha desde los puntos de vista burocrático y logístico, no sólo la existente entre los palestinos de los territorios ocupados y los que residen en Israel, sino la abierta entre los gazatíes y los cisjordanos y jerosolimitanos. Los judíos habitan este mismo trozo de tierra pero funcionan en un marco distinto de leyes, privilegios, servicios, infraestructuras físicas y libertad de movimientos[1].

La principal especialista académica en la cuestión de Gaza, Sara Roy, profesora de Harvard, añade:

Gaza es un ejemplo de sociedad reducida deliberadamente a la más abyecta miseria. Sus pobladores, antaño productivos, se han transformado en indigentes que dependen de la ayuda exterior. [...] El sojuzgamiento de Gaza comenzó mucho antes de la reciente guerra desatada por Israel [diciembre de 2008]. La ocupación israelí —olvidada o negada hoy día por la mayor parte de la comunidad internacional— ha devastado la economía de Gaza y a sus habitantes, especialmente desde 2006. [...] Tras el ataque de Israel de diciembre [de 2008], las ya duras condiciones que se vivían en Gaza se hicieron físicamente insoportables. Los medios de vida, las viviendas y las infraestructuras públicas han sido destruidos o inutilizados a un punto inaceptable, según opiniones vertidas por las propias Fuerzas de Defensa de Israel. Hoy día, Gaza no posee sector privado ni industria. El 80 por ciento de sus cosechas fue destruido e Israel continúa disparando contra los agricultores que tratan de sembrar o trabajar los campos anejos a la valla de la bien guardada frontera. La mayor parte de la actividad productiva ha sido aniquilada. [...] Hoy día, el 96 por ciento de los 1,4 millones de gazatíes depende de la ayuda humanitaria para satisfacer sus necesidades más básicas. Según el Programa Mundial de Alimentos, la franja de Gaza necesita un mínimo de 400 camiones de alimentos al día para satisfacer las necesidades nutricionales básicas de la población. No obstante, a pesar de la decisión tomada por el gabinete israelí en marzo [el 22 de marzo de 2009], en virtud de la cual se levantaría toda restricción alimentaria, durante la semana del 10 de mayo sólo entraron en la franja 653 camiones de alimentos y demás suministros, lo cual, en el mejor de los casos, supone el 23 por ciento de las necesidades requeridas. Israel permite actualmente la entrada de entre 30 y 40 tipos de productos, en comparación con los 4.000 que contaban con su aprobación antes de junio de 2006[2].

Nunca se insistirá lo suficiente en el hecho de que Israel nunca tuvo pretextos verosímiles para su ataque de 2008-2009 contra Gaza, el cual contó con el apoyo total de Estados Unidos y en el que se utilizaron de forma ilegal armas estadounidenses. Internacionalmente, la opinión casi unánime es la contraria: Israel actuaba en defensa propia, extremo del todo insostenible a la luz del rechazo absoluto por parte de Israel a los medios pacíficos que las partes tenían a su alcance, tal y como Israel y su cómplice, Estados Unidos, sabían bien[3]. Dicho esto, el asedio de Israel sobre Gaza constituye en sí mismo un acto de guerra, tal y como el propio Israel reconoce, pues su Gobierno ha iniciado guerras de importancia alegando restricciones parciales acceso al mundo exterior. en su evidentemente, que se le acerque mínimamente a lo que Israel lleva años imponiendo en Gaza.

Un elemento esencial del criminal asedio israelí sobre el que no se habla demasiado es el bloqueo naval. Peter Beaumont informa desde Gaza diciendo que «en su litoral, la frontera queda marcada por una valla de otro

tipo, en que las cañoneras israelíes y sus enormes estelas hacen las veces de barrotes, navegando a toda velocidad entre los pesqueros palestinos e impidiéndoles salir de la zona impuesta»[4]. Según testimonios a pie de costa, el bloqueo naval viene estrechándose desde 2000. Los pesqueros son empujados por las cañoneras israelíes contra la orilla, fuera de las aguas territoriales de Gaza, a menudo violentamente, sin aviso previo y causando bajas humanas. De resultas, la industria pesquera gazatí está al borde del colapso, pues la pesca de bajura es inexistente debido a la polución provocada por los habituales ataques de Israel, varios de ellos dirigidos contra depuradoras de aguas y centrales eléctricas.

Estos ataques navales de Israel comenzaron poco después del descubrimiento por parte de British Gas Group de lo que parece ser un yacimiento de gas de dimensiones considerables que se situaría en aguas territoriales de Gaza. Los boletines del Ministerio de Industria informan de que Israel está ya apropiándose de estos recursos pertenecientes a Gaza para uso propio, como parte de su compromiso de convertir su industria al gas natural. Fuentes del Ministerio comunican que:

El Ministerio de Economía de Israel ha dado a Israel Electric Corp. (IEC) la aprobación para adquirir de British Gas mayores cantidades de gas natural que las acordadas originalmente, según fuentes gubernamentales israelíes, las cuales afirmaban que la empresa pública podría negociar hasta 1.500 millones de metros cúbicos de gas natural del yacimiento marino situado en la costa mediterránea de la franja de Gaza, bajo control palestino.

El año pasado, el Gobierno israelí aprobó la adquisición de 800 millones de metros cúbicos de gas natural de dicho yacimiento por parte de la IEC. [...] Recientemente, el Gobierno israelí ha cambiado de opinión y ha decidido que la empresa pública podría comprar todo el gas proveniente del yacimiento. Con anterioridad, el Gobierno había afirmado que la IEC podría comprar la mitad de dicha cantidad y que el resto sería adquirido por productores de energía privados[5].

El saqueo del recurso que podría convertirse en la gran fuente de ingresos para Gaza es con toda seguridad conocido por las autoridades estadounidenses. Es razonable, así pues, suponer que las cañoneras israelíes no quieren que los pesqueros de Gaza entren en sus aguas territoriales porque el Gobierno del país tiene la intención de apropiarse de esos recursos limitados, ya en solitario, ya a medias con la colaboracionista Autoridad Palestina.

Existen instructivos precedentes. El 1989, el ministro de Asuntos Exteriores de Australia, Gareth Evans, firmó un tratado con su homólogo

indonesio, Ali Alatas, por el cual se cedían a Australia derechos sobre las abundantes reservas de crudo de la «provincia indonesia de Timor Oriental». El Tratado de la Fosa de Timor, firmado entre Australia e Indonesia, no dejaba ni una migaja para la gente a la que se estaba robando el petróleo y «es el único acuerdo legal del mundo en el que se reconoce a todos los efectos el derecho de Indonesia sobre Timor Oriental», según la prensa australiana.

Preguntado sobre su disposición a reconocer la conquista indonesia y a robar el único recurso existente en el territorio conquistado —sometido a una matanza casi genocida por parte del invasor indonesio con el firme respaldo de Estados Unidos, el Reino Unido y otros—, Evans explicó que «no existe ninguna obligación legal de reconocer la adquisición de un territorio tomado por la fuerza» y añadió que «el mundo es un lugar muy injusto, sembrado de otros ejemplos de adquisiciones forzosas»[6].

Israel, así pues, no debería tener problema alguno para hacer lo mismo en Gaza.

Pocos años más tarde, Evans se convirtió en la figura principal de la campaña que introduciría la idea de «responsabilidad de proteger», conocida en derecho internacional como R2P (del inglés, *responsibility to protect*). La R2P quiere establecer una norma internacional que obligue a proteger a las poblaciones de delitos graves. Evans es autor de una relevante obra sobre el asunto y fue copresidente de la International Commission on Intervention and State Sovereignty, entidad que publicó lo que se considera el documento fundacional de la R2P.

En un artículo consagrado a ese «idealista esfuerzo por establecer un nuevo principio humanitario», la revista londinense *The Economist* presentó a Evans y sus «audaces pero apasionadas exigencias en nombre de una expresión de tres palabras que (en gran parte gracias a sus esfuerzos) pertenece ya a la jerga diplomática: la "responsabilidad de proteger"». El artículo viene acompañado por una fotografía de Evans con el siguiente pie de foto: «Evans, una vida apasionadamente dedicada a proteger». En ella se le ve con la palma de la mano apoyada en la frente, desesperado ante las dificultades que su ideal le obliga a superar. La revista eligió no publicar otra foto que circula en Australia, en la que se ve a Evans y Alatas dándose calurosamente la mano en celebración por el tratado que acaban de firmar[7].

Pese a ser una «población protegida» en virtud del derecho internacional, los habitantes de Gaza no entran en la jurisdicción de la «responsabilidad de proteger» y se suman a otros infortunados, de acuerdo con la máxima de Tucídides —que los fuertes hagan lo que deseen y los débiles sufran como deben—, que mantiene su vigencia con la precisión acostumbrada.

El tipo de restricción al movimiento aplicada para destruir Gaza lleva mucho tiempo aplicándose también en Cisjordania; no con tanta crueldad, pero con efectos igualmente sombríos sobre la economía y la vida. El Banco Mundial informa de que Israel ha establecido «un complejo régimen de bloqueo que restringe el acceso de los palestinos a amplias áreas de Cisjordania. [...] Las finanzas palestinas siguen estancadas, en gran parte debido a la aguda ralentización de la vida económica en Gaza y a las continuadas restricciones de Israel sobre el comercio y los desplazamientos entre la franja y Cisjordania».

El Banco Mundial cita los «bloqueos de carreteras israelíes y los puestos de control, que obstaculizan el comercio y los desplazamientos, así como las restricciones a la construcción de obras palestinas en Cisjordania, donde el Gobierno del presidente Mahmud Abbas mantiene el control con el apoyo de Occidente»[8]. Israel permite —y de hecho, fomenta— una existencia privilegiada para las élites en Ramala y, a veces, en otros lugares; élites que dependen en gran parte del apoyo financiero europeo. Todo ello son rasgos característicos de las prácticas neocoloniales.

El conjunto forma lo que el activista israelí Jeff Halper ha llamado una «matriz de control» que tiene como objetivo la subyugación de la población colonizada. Los programas sistemáticos, aplicados desde hace más de cuarenta años, están encaminados a hacer realidad la recomendación hecha por el ministro de Defensa Moshe Dayan a sus colegas poco después de las conquistas israelíes de 1967, según las cuales hay que transmitir el siguiente mensaje a los palestinos de los territorios ocupados: «No existe solución posible, seguiréis viviendo como perros, y el que quiera, podrá marcharse. Veremos a dónde nos conduce este proceso» [9].

La segunda manzana de la discordia, la de los asentamientos, provoca muchos conflictos, pero son menos drásticos de lo que habitualmente se cree. La postura de Washington fue firmemente definida por la secretaria de Estado Hillary Clinton, quien afirmó en un muy citado discurso que se rechazaban las «excepciones» a la política de oposición a los asentamientos

por causa del «crecimiento natural». El primer ministro Benjamín Netanyahu, el presidente Simón Peres y, de hecho, la práctica totalidad del espectro político israelí, insisten en permitir el «crecimiento natural» dentro de las áreas que Israel pretende anexionarse y se queja de que Estados Unidos se está retractando del visto bueno que en su día dio George W. Bush a la expansión, acorde con su «visión» de Estado palestino.

Los miembros de mayor experiencia del gabinete de Netanyahu han ido aún más allá. El ministro de Transporte, Yisrael Katz, anunció que «el actual Gobierno israelí no aceptará en modo alguno la paralización de los asentamientos legales en Judea y Samaria»[10]. El término «legal», en la jerga israelo-estadounidense, quiere decir «ilegal, pero autorizado por el Gobierno de Israel con un guiño de Washington». Según este uso, los puestos de avanzadilla no autorizados son «ilegales», pese a que —más allá de lo que dicten los poderosos— no son más ilegales que los asentamientos concedidos a Israel en nombre de la «visión de futuro» de Bush y de la escrupulosa omisión de Obama.

La inflexible formulación Clinton-Obama no es nueva, sino que repite lo dispuesto en el borrador de la Hoja de Ruta presentada por la Administración de Bush en 2003, en virtud de lo cual «Israel congela toda actividad de asentamiento (incluida la relativa al crecimiento natural de los asentamientos)» en una teórica Fase I. Todas las partes aceptan formalmente la Hoja de Ruta (eliminado el detalle del «crecimiento natural») e ignoran con insistencia el hecho de que Israel, con apoyo de Estados Unidos, añadió ipso facto catorce «condiciones» que la hacían inviable [11].

Si Obama tomase en serio la oposición a la expansión de los asentamientos, podría aplicar fácilmente medidas específicas, reduciendo, por ejemplo, el importe de las ayudas que Estados Unidos entrega a Israel a estos efectos. Y no sería en absoluto un movimiento radical ni valiente. La Administración de Bush padre ya lo hizo (reduciendo las garantías de los préstamos), pero tras los Acuerdos de Oslo de 1993, el presidente Clinton dejó que el Gobierno de Israel hiciera sus cuentas. El resultado no sorprendió a nadie: no había «cambios en las partidas dedicadas a los asentamientos», tal y como informó la prensa israelí. «El presidente Rabin continuará con una política de apoyo a los asentamientos», concluía el artículo. «Y ¿los estadounidenses? Lo entenderán» [12].

Cargos de la Administración de Obama hicieron saber a la prensa que las medidas aplicadas por Bush padre «estaban fuera de toda discusión» y que las presiones serían «principalmente simbólicas»[13]. En resumen: Obama también entiende, igual que entendieron Clinton y Bush hijo.

En el mejor de los casos, la expansión de los asentamientos es un asunto secundario, como el de los «puestos avanzados ilegales» —a saber, los que el Gobierno de Israel no ha autorizado—. El foco de estos temas distrae la atención del hecho de que no existen «puestos avanzados legales» y de que los asentamientos ya existentes son el problema primordial que es necesario abordar.

La prensa estadounidense informó de lo siguiente:

La moratoria parcial está en vigor desde hace años, pero los colonos han descubierto cómo saltarse las restricciones. [...] La construcción en los asentamientos se ha ralentizado pero nunca se ha detenido, manteniéndose una tasa de entre 1.500 y 2.000 viviendas anuales durante los últimos tres años. Si la construcción continúa al ritmo de 2008, las 46.500 viviendas aprobadas estarán finalizadas en unos veinte años. [...] Si Israel construye todas las viviendas ya aprobadas en el plan general nacional de asentamientos, éstas doblarán su número actual en Cisjordania [14].

Peace Now, que monitoriza las actividades de los asentamientos, estima además que dos de los más grandes doblarán su tamaño: Ariel y Ma'aleh Adumim, construidos principalmente durante los años de los Acuerdos de Oslo en las lenguas de territorio que dividen Cisjordania en cantones.

El «crecimiento natural de la población» es más que nada un mito, según señala el principal corresponsal diplomático de Israel, Akiva Eldar, citando estudios demográficos del coronel de la reserva Shaul Arieli, secretario adjunto militar del antiguo primer ministro y actualmente titular de la cartera de Defensa, Ehud Barak. El crecimiento de los asentamientos consiste fundamentalmente en la acogida de inmigrantes israelíes —lo cual incumple la Convención de Ginebra—, quienes, por otro lado, se benefician de generosas subvenciones. Dicho crecimiento quebranta de forma directa las decisiones formales del Gobierno, pero ocurre con su consentimiento, en especial el de Barak, considerado una de las «palomas de la paz» del espectro israelí[15].

El corresponsal Jackson Diehl ridiculiza la «fantasía palestina, largamente dormida» que ha revivido el presidente Abbas, según la cual «Estados Unidos obligará sin más a Israel a hacer concesiones de peso, esté

o no de acuerdo su Gobierno democrático»[16]. No explica sin embargo por qué el rechazo a participar en la expansión ilegal de Israel —el cual, de tomarse en serio, «obligaría a Israel a hacer concesiones de peso»— sería una injerencia inaceptable en la democracia israelí.

Poniendo de nuevo los pies en la tierra, todas esas discusiones sobre la expansión de los asentamientos soslayan el problema más importante: lo que Estados Unidos e Israel ya han construido en Cisjordania. El pasar por alto la cuestión da a entender que los programas de asentamientos ilegales que ya están en marcha son, en cierto modo, aceptables (excepción hecha de los asentamientos de los Altos del Golán, anexionados en contra de las órdenes del Consejo de Seguridad), aunque la «visión de futuro» de Bush, asumida aparentemente por Obama, da apoyo, a veces tácito, otras explícito, a estas violaciones de la ley. Lo que ya está construido basta para garantizar que no pueda existir una autodeterminación palestina viable. Así pues, son muchos los ejemplos indicativos de que el rechacismo israelo-estadounidense persistirá, bloqueando como siempre el consenso internacional pese a que se ponga punto y final al «crecimiento natural».

A continuación, el primer ministro Netanyahu declaró una moratoria de diez meses a las nuevas construcciones, con numerosos casos de excepción. No era de aplicación, por ejemplo, en la Gran Jerusalén, donde la expropiación de terrenos árabes y la construcción de viviendas para los colonos judíos continuaron a ritmo vertiginoso. Hillary Clinton alabó esta concesión «sin precedentes» en lo referido a la construcción (ilegal), provocando la ira y el bochorno en gran parte del mundo [17].

Otro gallo cantaría si se considerase la posibilidad de un intercambio de tierras, solución considerada en Taba y detallada en el Acuerdo de Ginebra, resultado de negociaciones informales de alto nivel entre Israel y Palestina. Este acuerdo se firmó en la ciudad suiza en octubre de 2003, recibió una cálida acogida en todos los países del mundo y fue rechazado por Israel e ignorado por Estados Unidos[18].

La alocución que Barack Obama dirigió desde El Cairo al mundo musulmán el 4 de junio de 2009 se apoyó en gran medida en esa técnica de la *tabula rasa* perfeccionada por el mandatario estadounidense, escasa de contenido pero presentada en un estilo personal que permite a quienes le escuchan escribir en la *tabula* lo que quieren oír. La CNN captó la esencia de esa técnica en un titular: «Obama busca apelar al alma del mundo

musulmán». El presidente había anunciado los objetivos de dicha alocución en una entrevista con Thomas Friedman, columnista de *The New York Times*. «En los pasillos de la Casa Blanca circula un chiste: "Vamos a seguir contando la verdad hasta que deje de funcionar". Y en ningún sitio como en Oriente Próximo es más importante contar la verdad». El compromiso de la Casa Blanca es más que bienvenido, pero es útil comprobar si se traduce en realidades [19].

Obama advirtió al público de que es fácil «señalar con el dedo. [...] Pero si consideramos este conflicto sólo desde uno de los bandos, obtendremos una verdad cegadora: la única solución es la conciliación de las aspiraciones de ambas partes, a través de la creación de dos Estados en los que israelíes y palestinos puedan llevar una vida segura y pacífica».

Si dejamos a un lado la Verdad de los Obama-Friedman y prestamos atención a la verdad a secas, debemos contar con un tercer actor, que desempeña además un papel fundamental en todo este proceso: Estados Unidos. Pero Obama omitió dicha parte. Tal omisión es entendible y apropiada, y por tanto no se habla de ella. La columna de Friedman lleva como titular: «Obama dirigió su discurso tanto a árabes como a israelíes». La primera plana de *The Wall Street Journal* propone el siguiente titular en referencia al discurso del presidente: «Obama reprende a Israel y a los árabes en su alocución a los musulmanes». Otros artículos hablan en los mismos términos.

Se trata de una convención comprensible dentro de la doctrina según la cual las intenciones del Gobierno de Estados Unidos son, por definición, benévolas, incluso nobles, aunque a veces cometa errores. En el mundo ideal del cliché, Washington siempre ha buscado desesperadamente desempeñar el papel del honesto y esforzado intermediario por la paz y la justicia. La doctrina aplasta a la verdad, de la que apenas sobreviven resquicios en el discurso oficial o en la cobertura que hacen los medios de comunicación de ella.

Obama se hizo eco de nuevo de la «visión de futuro» de Bush, la biestatal, sin explicar lo que quería decir con el término «Estado palestino». Sus objetivos quedaron claros no sólo por las esenciales omisiones ya comentadas, sino por su crítica explícita a Israel: «Estados Unidos no acepta la legitimidad de los asentamientos que de forma continuada ha llevado a cabo Israel. La construcción de los mismos incumple acuerdos

previos y socava los esfuerzos en pos de la paz. Es hora de detenerlos». Es decir, Israel deberá cumplir con la Fase I de la Hoja de Ruta de 2003, que mereció el rechazo de Israel y tácitamente de Estados Unidos, como ya se ha explicado. No obstante, lo cierto es que Obama ha excluido varios pasos de la versión de Bush padre para desmarcarse de cualquier implicación posible en estas acciones delictivas.

Las palabras operativas son «legitimidad» y «continuadamente». Es útil recordar que el Gobierno de Netanyahu de 1996 fue el primero en utilizar el término «Estado palestino». Éste aceptó que los palestinos pudiesen llamar «Estado» a los fragmentos de Palestina que les quedasen para sí. Tanto le daba como si lo llamaban «pollo frito»[20]. Por omisión, Obama da a entender que acepta la visión de Bush: los vastos proyectos existentes de asentamientos e infraestructuras son «legítimos», lo cual garantiza que el término «Estado palestino» significa en realidad «pollo frito».

Siempre equitativo, Obama guardaba también una advertencia para los países árabes: deberán «reconocer que la Iniciativa de Paz Árabe fue un importante punto de partida, pero de ninguna manera el final de sus responsabilidades». No obstante, tal iniciativa no puede ser, lisa y llanamente un «punto de partida» del todo irrelevante si Obama continúa rechazando sus principios básicos: la implementación del consenso internacional. Sin embargo, que esto ocurra no es obviamente «responsabilidad» de Washington, según la visión de Obama. No se dan explicaciones y se hace la vista gorda.

Sobre la democracia, Obama dijo: «No damos por sentado ni determinamos el resultado de unas elecciones pacíficas», pero en enero de 2006 Washington renegaba furioso del resultado electoral, castigando inmediata y severamente a los palestinos, pues no aprobaba el resultado de esas elecciones pacíficas. Esta maniobra contó con la aparente aprobación de Obama, a juzgar por sus palabras —previas a su investidura como presidente— y por sus actos —ya como presidente—.

Obama se abstuvo educadamente de hacer comentarios sobre su anfitrión, el presidente Mubarak, uno de los dictadores más brutales de la región, aunque tuvo algunas palabras reveladoras sobre él. A punto de embarcar en el avión que le llevaría a Arabia Saudí y Egipto, los dos Estados árabes «moderados»,

Barack Obama señaló que si bien expresaría la preocupación del Gobierno estadounidense por el respeto a los derechos humanos en Egipto, no desafiaría a Mubarak directamente, porque es una «fuerza de la estabilidad y del bien» en Oriente Próximo. [...] Obama afirmó que no consideraba a Mubarak un líder autoritario. «No suelo utilizar esas etiquetas con los colegas», dijo. El presidente hizo hincapié en que se había criticado «la manera en que la política funciona en Egipto», pero subrayó también que Mubarak había sido «un aliado leal de Estados Unidos, en muchos aspectos»[21].

Cuando un político utiliza el término «colega» (en inglés, *folk*), debemos atenernos al engaño por venir, o a algo peor. Fuera de ese contexto son «personas», a menudo «villanos». Utilizar etiquetas con ellos es algo a menudo meritorio. Obama acertó, no obstante, al no utilizar el calificativo «autoritario», etiqueta que se queda corta, muy corta, para su amigo.

Como en el pasado, el apoyo a la democracia y a los derechos humanos se ajusta al patrón denunciado una y otra vez por los intelectuales, el cual se relaciona estrechamente con objetivos estratégicos y económicos. No debería ser difícil comprender por qué aquellos a los que la rigidez doctrinaria no ha cegado tachan el anhelo de Obama de que triunfen los derechos humanos y la democracia de chiste de mal gusto.

AGRADECIMIENTOS

Este libro no habría visto la luz sin la ayuda y el apoyo de las siguientes personas:

Noam Chomsky, quien respondió a mi primer mensaje de correo electrónico hace muchos años y ha continuado haciéndolo durante todo este tiempo (pese a su gran número). Sigo sin saber cómo lo haces. Gracias. Ilan Pappé, gracias a ti por ser tan cercano, por ser un impresionante orador y también por... contestar a mis innumerables correos. Ambos sois auténticamente inspiradores por vuestra increíble profesionalidad, por la lealtad a vuestros principios éticos y por «decir lo que hay que decir y andar lo que hay que andar».

Gracias a Anthony Arnove por ayudarme a hacer de este libro lo que es hoy. Gracias a Mikki Smith y a Jessie Kindig, que pasaron muchas horas ayudándome en la investigación sobre las notas al pie. Muchas gracias a Dao Tran, de Haymarket, por convertir un manuscrito en un libro y hacer de la edición un proceso fácil y fluido. Gracias también a Caroline Luft por su detallada corrección.

Gracias a mi hermano Florent, por ser un leal compañero a lo largo de los años, sin el cual este libro quizá no hubiese existido jamás. A mi amigo Herve Landecker, por hacerme reír, siempre, y por ser un gran *manager*. Ojalá nos hubiésemos conocido antes, si bien, como dice el refrán, más vale tarde que nunca. Maria, gracias por tu ayuda durante las entrevistas y por haber mostrado siempre tanto entusiasmo con este proyecto. Gracias a los miembros de la Lambeth and Wandsworth Palestine Solidarity Campaign por su contribución en la entrevista a Chomsky de 2007. Muchísimas

gracias a Uhti Ewa Jasiewicz por sus muy constructivos y útiles comentarios sobre la introducción y por todo lo que me ha enseñado durante estos últimos meses.

Mae, mamá, papá y Fay, gracias por estar siempre ahí. Os quiero. Jeanne, si Dios existiese, me pondría de rodillas y le pediría que no interviniese para nada en lo que respecte a ti, que no te toque un solo pelo, que te deje tal como eres.

Por fin, gracias al pueblo de Palestina por su tenacidad y a los activistas de los derechos humanos de todo el mundo que apoyan su lucha universal. Sois los verdaderos héroes de este mundo.

NOTA SOBRE LOS TEXTOS

«Racimos de historia: la implicación de Estados Unidos en la cuestión palestina» se ha publicado en *Race & Class*, vol. 48, no 3, 2007, págs. 1-28, Institute of Race Relations.

«"Exterminar a todos los salvajes": Gaza 2009» tiene como base una charla dada en el Center for International Studies del Massachusetts Institute of Technology (MIT) el 19 de enero de 2009. Aparecieron versiones anteriores en ZNet y en *The Spokesman*, Inglaterra, 103, 2009.

«La paz en Oriente Próximo que podría ser (pero no será)» ha sido publicado anteriormente por Tom-Dispatch, 27 de abril de 2010, y es un fragmento revisado de *Esperanzas y realidades*, Barcelona: Tendencias, 2010.

NOTAS

Capítulo 1. El destino de Palestina. Una entrevista con Noam Chomsky (2007)

- [1] Carothers, Thomas: *Critical Mission: Essays on Democracy Promotion*. Washington, D.C.: Carnegie Endowment for International Peace, 2004, introducción y pág. 7.
- [2] Véase Achcar, Gilbert; Chomsky, Noam; Shalom, Stephen: *Perilous Power*. Boulder, Colorado, EE UU: Paradigm Publishers, 2007, epílogo, nota 29.
- [3] Véase Crooke, Alistair: «Our Second Biggest Mistake in the Middle East», *London Review of Books*, vol. 29, n° 13, 5 de julio de 2007, págs. 3-6, y Steele, Jonathan: «Hamas Acted on a Very Real Fear of a US-Sponsored Coup», *The Guardian*, 22 de junio de 2007, pág. 37. Véase también Rose, David: «The Gaza Bombshell», *Vanity Fair*, abril de 2008, y Olsen, Norman: «An Inside Story of How the US Magnified Palestinian Suffering», *The Christian Science Monitor*, 12 de enero de 2009.
- [4] Falk, Richard: «Slouching Toward a Palestinian Holocaust», ZNet, 5 de julio de 2007, www.zcommunications.org/slouching-toward-a-palestinian-holocaust-byrichard-falk.
- [5] «Israel's Road Map Reservations», *Haaretz*, 27 de mayo de 2003, www.haaretz.com/hasen/pages/ShArt.jhtml?itemNo=297230.
- [6] Citado en Cooper, Helene: «Blair to Tackle Economics but Not Peace Efforts, a Task Reserved for Rice», *The New York Times*, 28 de junio de 2007.
- [7] McGwire, Michael: «The Rise and Fall of the NPT: an Opportunity for Britain», *International Affairs*, vol. 81, n° 1, 2005, págs. 115-140.
- [8] Said, Edward: «Palestinians under Siege», London Review of Books, vol. 22, n° 24, 14 de diciembre de 2000.
- [9] Kalb, Marvin; Saivetz, Carol: «The Israeli-Hezbollah War of 2006: The Media as a Weapon in Asymmetrical Conflict», *The International Journal of Press/Politics*, vol. 12, n° 3, 2007, págs. 43-66, cita en pág. 44.
- [10] Véase, por ejemplo, Lavie, Aviv: «Inside Israel's Secret Prison», *Haaretz*, 23 de agosto de 2003.
- [11] Achcar, Gilbert: Eastern Cauldron: Islam, Afghanistan and Palestine in the Mirror of Marxism. Londres: Pluto, 2004, pág. 264.

CAPÍTULO 2. RACIMOS DE HISTORIA: LA IMPLICACIÓN DE ESTADOS UNIDOS EN LA CUESTIÓN PALESTINA

- [1] Mearsheimer, John; Walt, Stephen: «The Israel Lob by», *London Review of Books*, vol. 28, n° 6, 23 de marzo de 2006 [los mismos autores escribieron un libro, basado en el mismo artículo, del que sí existe traducción: *El* lobby *israelí*. Madrid, Taurus, 2007].
- [2] Citado en Davidson, Lawrence: America's Palestine: Popular and Official Perceptions from Balfour to Israel's Statehood. Gainesville, EE UU: University Press of Florida, 2001, pág. 2.
 - [3] Antonius, George: *The Arab Awakening*. Beirut: Khayats, 1945.
- [4] Véase Pappé, Ilan: «Arab Nationalism», en Delanty, Gerard; Kumar, Krishan (eds.): *The Sage Handbook of Nations and Nationalism*. Londres: Sage, 2006, págs. 500-503.
 - [5] Davidson: America's Palestine, pág. 8, nota 25.
- [6] Véase Kark, Ruth: «American Consular Reports as a Source for the Study of Nineteenth Century Palestine», *Cathedra* 50, 1989, págs. 133-139.
 - [7] Davidson: America's Palestine, pág. 4, nota 13.
- [8] Canfield, Joseph M.: *The Incredible Scofield and His Book*. Vallecito, California, EE UU: Ross House Books, 1988.
- [9] Sizer, Stephen: *Christian Zionism: Road-Map to Armageddon*. Nueva York: Inter-Varsity Press, 2005.
- [10] Para una novedosa interpretación de este episodio, véase Blumenthal, Max: «Birth Pangs of a New Christian Zionism», *Nation*, 8 de agosto de 2006, <u>www.thenation.com/article/birth-pangs-new-christian-zionism</u>.
- [11] Cita en Falwell, Jerry: «Future-Word: An Agenda for the Eighties», en Falwell, Jerry; Dobson, Ed; Hindson, Ed (eds.): *The Fundamentalist Phenomenon: The Resurgence of Conservative Christianity*. Garden City, Nueva York, EE UU: Double day, 1981, págs. 186-223, cita en pág. 215.

Para más información sobre el programa político y teológico del sionismo cristiano, véase la «Proclamación del Tercer Congreso Internacional del Sionismo Cristiano», celebrado en Jerusalén del 25 al 29 de febrero de 2006, en la que se exige la autodefensa de Israel, un Jerusalén unido y la toma de los Altos del Golán, http://christianactionforisrael.org/congress.html.

Para más información sobre el sionismo cristiano, el importante papel desempeñado por Falwell en la promoción del mismo en Estados Unidos y la conjunción en Israel de la fe y el afán por la seguridad y el expansionismo, véase Simon, Merril: *Jerry Falwell and the Jews*. Middle Village, Nueva York, EE UU: Jonathan David Publishers, 1984, y Spector, Stephen: *Evangelicals and Israel: The Story of American Christian Zionism*. Nueva York: Oxford University Press, 2009.

- [12] Sizer: Christian Zionism.
- [13] Love, Donald M.: *Henry Churchill King of Oberlin*. New Haven, Connecticut, EE UU: Yale University Press, 1956.
 - [14] Davidson: America's Palestine, pág. 6.
- [15] Hapgood, David: *Charles R. Crane: The Man Who Bet on People*. Nueva York: Xlibris Publications, 2000, págs. 56-63.

- [16] Howard, Harry N.: The King Crane Commission: An American Inquiry into the Middle East. Beirut: Khayats, 1963.
 - [17] Davidson: America's Palestine, pág. 146, nota 27.
- [18] Pappé, Ilan: *The Making of the Arab-Israeli Conflict, 1947-1951*. Londres y Nueva York: I. B. Tauris, 1994, pág. 36.
- [19] Raphael, Marc Lee: *Abba Hillel Silver: A Profile of American Judaism*. Nueva York: Holmes and Meier, 1989.
- [20] Jeffers, H. Paul: *The Napoleon of New York: Mayor Fiorello LaGuardia*. Toronto: John Wiley and Sons, 2002.
- [21] Graves, W. Brooke: Administration of the Lobby Registration Provision of the Legislation Reorganization Act of 1946: An Analysis of Experience During the 80th Congress. Washington, D.C.: U.S. Government Printing Office, 1949.
- [22] Ben-Zvi, Abraham: *Eisenhower, Kennedy, and the Origins of the American-Israeli Alliance*. Nueva York: Columbia University Press, 1998.
- [23] Rubenberg, Cheryl: *Israel and the American National Interest: A Critical Examination*. Chicago: University of Illinois Press, 1989, págs. 329-377.
- [24] Lilienthal, Alfred: «J. William Fulbright: A Giant Passes», en *Washington Report on Middle Eastern Affairs*, abril-mayo de 1995, págs. 92-93.
- [25] Little, Douglas: «The Making of a Special Relationship: The United States and Israel, 1957-1968», en *International Journal of Middle East Studies*, vol. 25, n° 4, noviembre de 1993, págs. 563-585.
- [26] Beinin, Joel: «Pro-Israeli Hawks and the Second Gulf War», en *Middle East Report Online*, 6 de abril de 2003, www.merip.org/mero/mero040603.html.
- [27] Killgore, Andrew I.: «According to Indictment, AIPAC Has Been under Investigation since 1999», en *Washington Report on Middle East Affairs*, noviembre de 2005, <u>www.washington-report.org/archives/November 2005/0511019.html</u>.
- [28] Cole, Juan: «AIPAC's Overt and Covert Ops», en <u>Antiwar.com</u>, 30 de agosto de 2004, <u>www.antiwar.com/cole/?articleid=3467</u>.
- [29] Arendt, Hannah: *The Jew as Pariah: Jewish Identity and Politics in the Modern Age*. Nueva York: Grove, 1978.
- [30] Lipset, Seymor Martin; Raab, Earl: *Jews and the New American Scene*. Cambridge, Massachusetts, EE UU: Harvard University Press, 1995, págs. 26-27.
- [31] Informe completo en Pitt, William River; Ritter, Scott: War on Iraq. Nueva York: Context Books, 2003.
- [32] Aruri, Naseer: *Dishonest Broker: The US Role in Israel and Palestine*. Cambridge, Massachusetts, EE UU: South End Press, 2003, págs. 127-148.
 - [33] Ibíd.
- [34] Comisión de Relaciones Exteriores del Senado de Estados Unidos: «High Costs of Crude: The New Currency of Foreign Policy», 109° Congreso, 1ª sesión, 16 de noviembre de 2005, Washington, D.C.: U.S. Government Printing Office, 2006.
 - [35] Ben-Gurion, David, diario, 27 de octubre de 1948.
- [36] Milbank, Dana: «AIPAC's Big, Bigger, Biggest Moment», *The Washington Post*, 24 de mayo de 2005, pág. 14.
 - [37] Aruri: Dishonest Broker, pág. 37.

[38] Leupp, Gary: «"An American Strike on Iran Is Essential for Our Existence": AIPAC Demands "Action" on Iran», CounterPunch, 24-25 de febrero de 2007, www.counterpunch.org/leupp02242007.html.

CAPÍTULO 3. LA NEGACIÓN CONTINUA: LA NABKA EN LA HISTORIA ISRAELÍ Y EN LA ACTUALIDAD

- [1] Said, Edward: Cultura e imperialismo. Barcelona: Anagrama, 2004.
- [2] El alcance de la tragedia fue excelentemente descrito en una serie de artículos contenidos en Karmi, Ghada; Cortran, Eugene (eds.): *The Palestinian Exodus, 1948-1988*. Londres: Ithaca Press, 1999.
 - [3] Pappé: Making of the Arab-Israeli Conflict, págs.124-143.
- [4] Véase en particular Masalha, Nur: Expulsion of the Palestinians: The Concept of "Transfer" in Zionist Political Thought, 1882-1948 y A Land without a People: Israel, Transfer and the Palestinians 1949-96. Londres: Faber and Faber, 1997. El título posterior del mismo autor, Imperial Israel and the Palestinians: The Politics of Expansion, 1967-2000 (Londres: Pluto Press, 2000) es un exhaustivo estudio del imperativo imperialista en el sionismo herzliano. Su último libro, The Politics of Denial: Israel and the Palestinian Refugee Problem (Londres: Pluto Press, 2003) explora la asunción de inocencia de Israel con respecto a los palestinos expulsados.
- [5] Se trata de la traducción que Michael Prior hizo en *Zionism and the State of Israel: A Moral Inquiry* (Londres y Nueva York: Routledge, 1999, página 9) de «Die arme Bevölkerung trachten wir unbemerkt über die Grenze zu schaffen, indem wir in den Durchzugsländern Arbeit verschaffen aber in unserem eigenen Lande jederlei Arbeit verweigern»; Herzl, Theodor: *Briefe und Autobiographische Notizen, 1886-1895*, vol. II, Wachten, Johannes *et al.* (eds.), Berlín: Propylaen Verlag, 1983, págs. 117-118.
 - [6] Masalha: *Expulsion of the Palestinians*, págs. 93-141.
- [7] Teveth, Shabtai: *Ben-Gurion and the Palestinian Arabs*. Oxford: Oxford University Press, 1985, pág. 189.
 - 8 Véase, por ejemplo, Masalha: Expulsion of the Palestinians.
- [9] Flapan, Simha: Zionism and the Palestinians 1917-1947. Londres: Croom Helm, 1979; Flapan, Simha: The Birth of Israel: Myths and Realities. Londres: Croom Helm, 1987; Kimmerling, Baruch: Zionism and Territory: The Socio-Territorial Dimensions of Zionist Politics. Los Ángeles y Berkeley: University of California, Institute of International Studies [Research Series, n° 51], 1983; Morris, Benny: The Birth of the Palestinian Refugee Problem, 1947-1949. Cambridge: Cambridge University Press, 1987; Morris, Benny: 1948 and After: Israel and the Palestinians. Oxford: Oxford University Press, 1990; Morris, Benny: Israel's Border Wars, Oxford: Oxford University Press, 1993; Pappé, Ilan: Britain and the Arab-Israeli Conflict 1948-1951. Londres: Macmillan, 1988; Pappé: Making of the Arab-Israeli Conflict; Segev, Tom: The First Israelis, edición en inglés de Weinstein, Arlen N., Nueva York: The Free Press/Londres: Collier-Macmillan, 1986; Segev, Tom: The Seventh Million: The Israelis and the Holocaust, traducción de Watzan, Haim, Nueva York: Hill and Wang, 1993; Shahak, Israel: Report: Arab Villages Destroyed in Israel. Jerusalén: Shahak, 1975, 2ª ed.; Shapira, Anita: Land and Power: The Zionist Resort to Force. Oxford: Oxford University Press, 1992;

- Shlaim, Avi: Collusion across the Jordan: King Abdullah, the Zionist Movement, and the Partition of Palestine. Nueva York: Columbia University Press, 1988.
- [10] Las ponencias del congreso, más otras, se publicaron en Aruri, Naseer (ed.): *Palestinian Refugees and Their Right of Return*. Londres y Sterling, Virginia, EE UU: Pluto Press, 2001.
- [11] Engel, Matthew: «Senior Republican Calls on Israel to Expel West Bank Arabs», *The Guardian*, 4 de mayo de 2002.

CAPÍTULO 4. «EXTERMINAR A TODOS LOS SALVAJES»: GAZA 2009

- [1] Rabbani, Mouin: «Birth Pangs of a New Palestine», *Middle East Report Online*, 7 de enero de 2009, www.merip.org/mero/mero010709.html.
- [2] Blau, Uri; Feldman, Yotam: «How IDF Legal Experts Legitimized Strikes Involving Gaza Civilians», *Haaretz*, 22 de enero de 2009; Feldman, Yotam; Blau, Uri: «Consent and Advise», *Haaretz*, 29 de enero de 2009.
- [3] Tavernise, Sabrina: «Rampage Shows Reach of Militants in Pakistan», *The New York Times*, 31 de marzo de 2009; Feldman; Blau: «Consent and Advise».
- [4] Bronner, Ethan: «Parsing Gains of Gaza War», *The New York Times*, 19 de enero de 2009. Según el concepto de los años cincuenta, «Nos volveremos locos *(nishtagea)* si nos enfadamos», véase Chomsky, *Fateful Triangle: The United States, Israel, and the Palestinians*. Cambridge, Massachusetts, EE UU: South End Press, 1999, pág. 467 y ss.
- [5] Whitlock, Craig; Abdel Kareem, Reyham: «Combat May Escalate in Gaza, Israel Warns; Operation in Densely Packed City, Camps Weighed», *The Washington Post*, 11 de enero de 2009.
- [6] Para fuentes y detalles, véase *Fateful Triangle* y Rubenberg, Cheryl: *Journal of Palestine Studies*, número especial, «The War in Lebanon», vol. 11, n° 4-vol. 12, n° 1 (verano-otoño de 1982), págs. 62-68.
- [7] Entrevista con el general Mordechai Gur, *Al Hamishmar*, 10 de mayo de 1978, citado en Chomsky, Noam: *Towards a New Cold War*. Nueva York: Pantheon, 1982, pág. 320.
 - [8] Schiff, Ze'ev, *Haaretz*, 15 de mayo de 1978.
- [9] Eban, citado en *Jerusalem Post*, de 16 de agosto, 1981. Véanse también Meiron Benvinisti, *Sacred Landscape: The Buried History of the Holy Land since 1948* (Berkeley: University of California Press, 2000) y Ehud Sprinzak, *The Ascendance of Israel's Radical Right* (Nueva York: Oxford University Press, 1991).
- [10] Friedman, Thomas: «Israel's Goals in Gaza?», *The New York Times*, columna de opinión, 14 de enero de 2009.
- [11] Erlanger, Steven: «Weighing Crimes and Ethics in the Fog of Urban Warfare», *The New York Times*, 17 de enero de 2009.
 - [12] Gerges, Fawaz: «Gaza Notebook», *Nation*, 16 de enero de 2009.
- [13] Bronner, Ethan: «Israel Lets Reporters See Devastated Gaza Site and Image of a Confident Military», *The New York Times*, 16 de enero de 2009; Chomsky: *Pirates and Emperors Old and New*. Nueva York: Claremont Research and Publications, 1986; versión extendida, Boston: South End Press, 2002, pág. 44 y ss.
 - [14] Gerges: «Gaza Notebook».

- [15] «Gaza Relief Boat Damaged in Encounter with Israeli Vessel», CNN.com, 30 de diciembre de 2008, www.cnn.com/2008/WORLD/meast/12/30/gaza.aid.boat/index.html; «McKinney on Boat in Gaza Crash», vídeo, CNN.com, www.cnn.com/2008/WORLD/meast/12/30/gaza.aid.boat/index.html#cnnSTCVideo; «Israeli Patrol Boat Collides with Aid Ship off Gaza», Agence France-Presse, 30 de diciembre de 2008; Karam, Zeina: «Gaza Protest Boat Sails into Lebanon», Associated Press, 30 de diciembre de 2008; «Israel Accused of Ramming Gaza Aid Ship», *The Guardian Unlimited*, 30 de diciembre de 2008; Evripidou, Stefanos: «Gaza Mercy Mission Rammed by Israeli Navy», *The Cyprus Mail*, 31 de diciembre de 2008.
- [16] Véase nota 20, abajo. Véase también Achcar, Gilbert; Chomsky, Noam; Shalom, Stephen: *Perilous Power*. Boulder, Colorado, EE UU: Paradigm, 2007, pág. 239.
- [17] «Arabs Fiddle and Squabble, Again, as Palestine Bleeds and Burns, Again», editorial, *The Daily Star* (Líbano), 14 de enero de 2009.
- [18] Saad-Ghorayeb, Amal: «Will Hizbullah Intervene in the Gaza Conflict?». *The Daily Star* (Líbano), 13 de enero de 2009; Maoz, Ze'ev: «The War of Double Standards», 24 de julio de 2006, http://psfaculty.ucdavis.edu/zmaoz/The%20War%20of%20Double%20Standards.pdf.
 - [19] Ibíd.
- [20] Friedman: «Israel's Goals in Gaza?»; «Senator Kerry's Speech on the Middle East to the Brookings Institution», oficina en línea del senador Kerry, publicación, http://kerry.senate.gov/cfm/record.cfm?id=309250, consultado el 9 de marzo de 2009; *Pirates and Emperors*, pág. 63, citando a Shipler, David: «Palestinians and Israelis Welcome Their Prisoners Freed in Exchange», *The New York Times*, 25 de noviembre de 1983.
- [21] Zertal, Idith; Eldar, Akiva: Lords of the Land. Nueva York: Nation Books, 2007, págs. xii, 450.
- [22] Ambrogi, Stefano: «U.S. Seeks Ship to Move Arms to Israel», Reuters, Alert-Net, 9 de enero de 2009, www.alertnet.org/thenews/newsdesk/L9736369.htm.
- [23] Citado en Deen, Thalif: «U.S. Weaponry Facilitates Killings in Gaza», Inter Press Service, 8 de enero de 2009, http://ipsnews.net/news.asp?idnews=45337.
- [24] Citado en Arvanites, Nikos D.A.: «U.S. Resupplying Israel from Port in Greece», Ekonom:east Media Group, 13 de enero de 2009, www.emg.rs/en/news/region/75403.html.
- [25] Zunes, Stephen: «Obama and Israel's Military: Still Arm-in-Arm», Foreign Policy in Focus, 4 de marzo de 2009, www.fpif.org/articles/obama and israels-military still arm-in-arm.
- [26] «US Cancels Israel Arms Shipment over Greek Objections», Agence France-Presse, 13 de enero de 2009.
- [27] Citado en Deen, Thalif: «U.S. Weaponry Facilitates Killings in Gaza», Inter Press Service, 8 de enero de 2009.
- [28] Hartung, William; Berrigan, Frida: «U.S. Weapons at War 2008: Beyond the Bush Legacy», NewAmerica.net, war_2008_0; Gharib, Ali: «U.S. Arms Deployed in Wars Around the Globe», Inter Press Service, 11 de diciembre de 2008; Wolf, Jim: «U.S. Arms Sales Seen Booming in 2009», Reuters, 15 de diciembre de 2008; Baum, Geraldine: «U.S. Opposes Arms Trade Treaty», Los Angeles Times, 1 de noviembre de 2008.
- [29] Gilbert, Mads: «Doctor Decries Israeli Attacks», vídeo, <u>YouTube.com</u>, <u>www.youtube.com/watch?v=Ev6ojm62qwA</u>; Bronner: «Parsing Gains of War in Gaza».
- [30] Heilprin, John: «UN Contradicts Israel over Depth of Crisis in Gaza», Associated Press, 6 de enero de 2009.

- [31] Bronner, Ethan: «Israeli Attack Splits Gaza; Truce Calls Are Rebuffed», *The New York Times*, 4 de enero de 2009.
- [32] Citado en Myers, Steven Lee; Cooper, Helene: «Gaza Crisis Is Another Challenge for Obama, Who Defers to Bush for Now», *The New York Times*, 29 de diciembre de 2008.
- [33] «22nd Day of Continuous IOF Attacks on the Gaza Strip», comunicado de prensa, Palestinian Centre for Human Rights, 17 de enero de 2009. Un recuento posterior más exhaustivo presenta cifras aún más elevadas. «Israeli Troops Head Out of Devastated Gaza», Reuters, 19 de enero de 2009; «IOF Unilaterally Ceases Fire; Redeploys inside Gaza-Dozens of Decomposed Bodies Found under Houses Rubble and Enormous Destruction in Neighborhoods», comunicado de prensa, Al Mezan Center for Human Rights, 18 de enero de 2009.
- [34] Stern, Yoav; Melman, Yossi: «ABC: IAF Attacked 3 Times in Sudan», *Haaretz*, 29 de marzo de 2009; Levinson, Charles; Solomon, Jay: «U.S., Egypt Push Sudan about Arms», *The Wall Street Journal*, 29 de marzo de 2009.
- [35] Eldar, Akiva: «Israeli Rejection of Gaza Deal May Topple Abbas», <u>Haaretz.com</u>, 9 de enero de 2009, <u>www.haaretz.com/hasen/spages/1054143.html</u>; citado en Landler, Mark: «U.S. Pact Seen as Step Toward Gaza Cease-Fire», *The New York Times*, 16 de enero de 2009.
 - [36] Gerges: «Gaza Notebook».
- [37] Buck, Tobias: «Gaza Offensive Boosted Hamas, Poll Concludes», *The Financial Times*, 6 de febrero de 2009.
- [38] England, Andrew: «Al-Jazeera Journalists Become the Faces of the Frontline», *The Financial Times*, 14 de enero de 2009; Cohen, Noam: «Few in U.S. See Jazeera's Coverage of Gaza War», *The New York Times*, 12 de enero de 2009.
- [39] Si a Israel le preocupara la seguridad, el muro se habría construido sobre la Línea Verde, la frontera internacionalmente reconocida, y no existirían restricciones, salvo al acceso de los israelíes a los territorios ocupados.
- [40] Las citas son del comandante en jefe Rafael Eitan y el primer ministro Yitzhak Shamir. Véase *Fateful Triangle* para éste y otros ejemplos similares.
- [41] Levinson, Charles: «Israelis Watch the Fighting in Gaza from a Hilly Vantage Point», *The Wall Street Journal*, 8 de enero de 2009. Véase también la fotografía de judíos ortodoxos bailando en la cima de una colina, con el pie de foto «Los israelíes contemplan los ataques aéreos sobre Gaza desde una colina en las cercanías de la franja y bailan para celebrarlo. 8 de enero de 2009. (Newscom)», en http://electronicintifada.net/v2/article10215.shtml.
- [42] Pfeffer. Anshil: Haaretz.com, 9 de enero de 2009. www.haaretz.co.il/hasite/spages/1056116.html (en hebreo). Wagner, Matthew: «Rabbis Order Soldiers and Police to Refuse to Dismantle Outposts. But Major Insubordination Seen as Unlikely», The Jerusalem Post, 27, 2009. Sobre el papel desempeñado por los rabinos nacionalistas, véase Zertal, Eldar: Lords of the Land. Una de las figuras más veneradas, el rabino Tzvi Yehudah Kook, dijo: «Estamos en plena redención y la expansión sobre toda la Tierra de Israel es un deber del Estado, enteramente sagrado y sin mácula», citado en Gorenberg, Gershom: The Accidental Empire. Nueva York: Times Books, 2006, pág. 275.
- [43] Dershowitz, Alan: «Lebanon Is Not a Victim», *The Huffington Post*, 7 de agosto de 2006, www.huffingtonpost.com/alan-dershowitz/lebanon-is-not-a-victim_b_26715.html?view=print; Dershowitz, Alan (vídeo), www.youtube.com/watch?v=HCShwgO6M1M.
- [44] Olmert, Ehud, discurso durante la sesión conjunta del Congreso de Estados Unidos, 24 de mayo de 2006. Para consultar la transcripción completa, véase «Address by Prime Minister Ehud

- Olmert to Joint meeting of US Congress», sitio Web de la embajada de Israel, www.israelnewsagency.com/israelolmertcongress48480524.html.
- [45] Plataforma del partido Likud, véase el sitio web de la Knesset, www.knesset.gov.il/elections/knesset15/elikud_m.htm.
- [46] Durante una entrevista realizada en Israel tras su dimisión por cargos de corrupción, Olmert abandonó la postura mantenida hasta entonces, aceptando por primera vez el consenso internacional. Bronner, Ethan: «Olmert Says Israel Should Pull Out of West Bank», *The New York Times*, 30 de septiembre de 2008. Es difícil hacer una interpretación de ello, pues sus acciones posteriores siguieron ajustándose a los programas expansionistas ilegales que él mismo había promovido.
- [47] Report on Israeli Settlements, Foundation for Middle East Peace, enero-febrero de 2009; Bannoura, Ghassan: «Report: Peace Now Annual Settlement Report Shows an Increase of Constructions», International Middle East Media Center, 28 de enero de 2009; Landler, Mark: «Clinton Expresses Doubts about an Iran-U.S. Thaw», The New York Times, 3 de marzo de 2009, página A6; Miller, Sara: «Peace Now: Israel Planning 73,300 New Homes in West Bank», Haaretz, 2 de marzo de 2009. Miller señala que Yaakov Katz, miembro de la Knesset v del derechista Partido de la Unión Nacional —quien se supone se unirá al gabinete de Netanyahu en abril de 2009—, hizo las siguientes declaraciones a la radio del ejército: «Haremos todos los esfuerzos necesarios para llevar a cabo los planes perfilados por el [miembro de Peace Now, Yariv] Oppenheimer. [...] Espero que, con la ayuda de Dios, lo consigamos en unos pocos años. Aquí habrá un Estado». El punto clave, como siempre, es cuánta ayuda se puede esperar de Washington. Acerca de los modos de expansión y asentamiento, véase Zertal; Eldar: Lords of the Land. Sobre los «anillos de territorio» del expansionismo, véase B'Tselem: Access Denied: Israeli Measures to Deny Palestinians Access to Land Settlements, septiembre de 2008, www.btselem.org/english/Publications/Summaries/200809 Access Denied.asp.
- [48] Citado en Gorenberg: *Accidental Empire*, pág. 82; Beilin, Yossi: *Mehiro shel Ihud* (Tel Aviv: Revivim, 1985), pág. 42, importante investigación de los expedientes gubernamentales durante el laborismo, en el poder hasta 1977.
- [49] Citado en Gorenberg: *Accidental Empire*, pág. 99 y siguiente, 110-111, 173. Para un análisis pormenorizado de las decisiones tomadas por el tribunal, véase Finkelstein, Norman: *Beyond Chutzpah* (Berkeley y Los Ángeles: University of California Press, 2008, edición ampliada en rústica), epílogo, págs. 227-270.
- [50] HaCohen, Ran: «Pacifying Gaza», <u>Antiwar.com</u>, 31 de diciembre de 2008, http://antiwar.com/hacohen/?articleid=13970.
- [51] Avineri, Shlomo: *Haaretz*, 18 de marzo de 2003. Quizá tenga un trasfondo irónico, pero a primera vista no lo parece. A menudo es difícil saberlo. El término en hebreo para la propaganda israelí es *hasbara* («explicación»). Como todo lo que Israel hace es necesariamente justo y correcto, lo único que hace falta es explicarlo al confundido extranjero.
- [52] Shavit, Ari: «Gaza Op May Be Squeezing Hamas, but It's Destroying Israel's Soul», *Haaretz*, 16 de enero de 2009.
- [53] «UN Press Conference on Gaza Humanitarian Situation», United Nations, 15 de enero de 2009, www.un.org/News/briefings/docs/2009/090115 Gaza.doc.htm. Buck, Tobias; England, Andrew; Saleh, Heba: «Assault Kills Top Hamas Leader», *The Financial Times*, 15 de enero de 2009. Jazeera: Cost «Gazans Count the of War», 16 de enero http://english.aljazeera.net/news/middleeast/2009/01/2009116144139351463.html. Saliba, Quinn, Patrick: «UN Says Gaza Faces Humanitarian Catastrophe», Associated Press, 16 de enero de 2009.

- [54] Amnistía Internacional (AI): «Israel/Occupied Palestinian Territories: Israel's Use of White Phosphorus Against Gaza Civilians Clear and "Undeniable"», 19 de enero de 2009, www.amnesty.org/en/for-media/press-releases/israeloccupied-palestinian-territories-israel039s-use-whitephosphorus-a; «Foreign-supplied Weapons Used Against Civilians by Israel and Hamas», 20 de febrero de 2009, www.amnesty.org/en/news-and-updates/foreign-supplied-weapons-used-against-civilians-israel-and-hamas-20090220. AI pidió también el embargo sobre Hamás, pero éste, obviamente, no tiene sentido.
- [55] Frenkel, Sheera: «Amnesty International: Gaza White Phosphorus Shells Were US Made», *The Times* (Londres) en línea, 24 de febrero de 2009, www.timesonline.co.uk/tol/news/world/middle_east/article5792182.ece; «Amnesty International Says Israel Misused US-Supplied Weapons in Gaza», VOA News, 23 de febrero de 2009, www.voanews.com/english/2009-02-23-voa17.cfm.
- [56] Beaumont, Peter: «Gaza Desperately Short of Food after Israel Destroys Farmland», *The Observer*, 1 de febrero de 2009; Macintyre, Donald: «An Assault on the Peace Process», *The Independent*, 26 de enero de 2009.
- [57] Oficina de las Naciones Unidas para la Coordinación de Asuntos Humanitarios (IRIN): «Tough Times for University Students in Gaza», 26 de marzo de 2009, www.irinnews.org/PrintReport.aspx?ReportId=83655.
- [58] Levy, Gideon: «The Ebb, the Tide, the Sighs», *Haaretz*, 16 de noviembre de 2008; «Al Mezan Center Condemns the Escalation of Israeli Violations against Palestinian Fishers and Calls on the International Community to Act, and Civil Society to Intensify its Solidarity Campaigns», Al Mezan Center for Human Rights, comunicado de prensa, 25 de marzo de 2009, www.mezan.org/en/details.php?id=8594&ddname=fishermen&id_dept=9&id2=9&p=center; International Solidarity Movement: «Gazan Coast Becoming a "No-go" Zone», 16 de febrero de 2009; vídeo «Gaza Marine Project—and Who Owns It?», www.youtube.com/watch? v=cyPtd6qKLVE&feature=channel page.
- [59] Platts Commodity News, 3 de febrero de 2000. Véase también Platts Commodity News, 3 de diciembre de 2008; «Israel Power Firm Sends Top Team to London for Talks with BG», Platt's Commodity News, 16 de febrero de 2009, en la que se afirma que la IEC «va a enviar a un delegado de alto nivel a Londres para entablar conversaciones con BG acerca de la compra de gas natural del yacimiento submarino de Gaza»; Economist Intelligence Unit, 20 de enero de 2009; Asa-El, Amotz: «Gas Discovery Tempers Israeli Recession Blues», MarketWatch (Jerusalén), 27 de enero de 2009; Hawkes, Steve; Verma, Sonia (Jerusalén): «BG Group at Centre of \$4bn Deal to Supply Gaza Gas to Israel», The Times (Londres), 23 de mayo de 2007; Chossudovsky, Michel, «War and Natural Gas: The Israeli Invasion and Gaza's Offshore Gas Fields», Center for Research on Globalization, 8 de enero de 2009, www.globalresearch.ca/index.php?context=va&aid=11680. Véase también Barillas, Martin: «Massive Natural Gas Deposits Found Off Israel», 19 de enero de 2009, SperoNews, www.speroforum.com/a/17732/Massive-natural-gas-deposits-found-off-Isr.
- [60] Véase Chomsky, Noam: «Good News, Iraq and Beyond», cap. 5, en *Esperanzas y realidades*. Barcelona: Tendencias, 2010.
- [61] «Apocalypse Near», Chomsky, Noam, entrevista de Yudilovitch, Merav, *Ynet*, 4 de agosto de 2006, www.ynetnews.com/articles/0,7340,L-3286204,00.html.
- [62] Abunimah, Ali: «We Have No Words Left», *The Guardian*, 29 de diciembre de 2008. Barguti, Mustafá: «Palestine's Guernica and the Myths of Israeli Victimhood», http://palestinethinktank.com/2008/12/29/mustafa-barghouti-palestines-guernica-and-the-myths-of-israeli-victimhood/, 29 de diciembre de 2008.

- [63] Severa reprimenda de Hillary Clinton cuando Israel demolió ochenta viviendas israelíes más en Jerusalén este, en Pleming, Sue; Assadi, Mohammed: «Clinton Criticises Israel over E. Jerusalem Demolition», Reuters, 4 de marzo de 2009.
- [64] Sobre Hamás véanse, entre otros, Haniyeh, Ismail: «Agression Under False Pretenses», *The Washington Post*, 11 de julio de 2006; Mish'al, Khalid: «Our Unity Can Now Pave the Way for Peace and Justice», *The Guardian*, 13 de febrero de 2007; Dinmore, Guy; Bozorgmehr, Najmeh: «Iran "Accepts Two-state Answer" in Mideast», *The Financial Times*, 2 de septiembre de 2006; «Leader Attends Memorial Ceremony Marking the 17th Departure Anniversary of Imam Khomeini», The Center for Preserving and Publishing the Works of Grand Ayatollah Sayyid Ali Khamenei, 4 de junio de 2006, http://english.khamenei.ir/index.php?option=com_content&task=view&id=442&Itemid=2. Véase también el trabajo del especialista en Irán Abrahamian, Ervand: «Khamenei Has Said Iran Would Agree to Whatever the Palestinians Decide», en David Barsamian, (ed.): *Targeting Iran*. San Francisco: City Lights, 2007, pág. 112. Hassan Nasrallah ha expresado la misma opinión en repetidas ocasiones.
- [65] Para un breve estudio del expediente y de sus fuentes, véase *Failed States*. Para información más detallada, véase Finkelstein, Norman: *Image and Reality of the Israel-Palestine Conflict*. Londres: Verso, 1996; nueva edición, 2003. Para un análisis crítico más pormenorizado de la estrategia de seguridad aplicada por Israel desde un primer momento, en el que se pone de manifiesto la preferencia del expansionismo sobre la seguridad y el acuerdo diplomático, véase Maoz, Ze'ev: *Defending the Holy Land*. Ann Arbor: University of Michigan Press, 2006.
- [66] Bronner, Ethan: «Gaza War Role Is Political Lift for Ex-Premier», *The New York Times*, 8 de enero de 2009.
 - [67] Véase Failed States, págs. 193 y ss.
- [68] Porter, Gareth: «Israel Rejected Hamas Ceasefire Offer in December», Inter Press Service, 9 de enero de 2009, www.ipsnews.net/print.asp?idnews=45350. Para un análisis detallado de la violación de los altos el fuego durante el pasado decenio, véase Kanwisher, Nancy; Haushofer, Johannes; Biletzki, Anat: «Reigniting Violence: How Do Ceasefires End?». https://doi.org/10.1007/print.asp?idnews=45350. Para un análisis detallado de la violación de los altos el fuego durante el pasado decenio, véase Kanwisher, Nancy; Haushofer, Johannes; Biletzki, Anat: «Reigniting Violence: How Do Ceasefires End?». https://doi.org/10.1007/print.asp?idnews=45350. Para un análisis detallado de la violación de los altos el fuego durante el pasado decenio, véase Kanwisher, Nancy; Haushofer, Johannes; Biletzki, Anat: «Reigniting Violence: How Do Ceasefires End?». https://doi.org/10.1007/print.asp?idnews=45350. Para un análisis detallado de la violación de los altos el fuego durante el pasado decenio, véase Kanwisher, Nancy; Haushofer, Johannes; Biletzki, Anat: «Reigniting Violence: How Do Ceasefires End?». https://doi.org/10.1007/print.asp?idnews=45350. Para un análisis detallado de la violación de los altos el fuego durante el pasado decenio, véase Kanwisher, Nancy; Haushofer, Johannes; Biletzki, Anat: «Reigniting Violence: How Do Ceasefires End?». https://doi.org/10.1007/print.asp?idnews=45350. https://doi.org/10.1007/print.asp?idnews=45350. https://doi.org/10.1007/print.asp?idnews=45350. https://do
- [69] Nissenbaum, Dion: «Israeli Ban on Sending Pasta to Gaza Illustrates Frictions», grupo de prensa McClatchy, 25 de febrero de 2009; Mitnick, Joshua; Levinson, Charles: «World News: Peace Holds in Gaza; U.N. Chief Blasts Israel», *The Wall Street Journal*, 21 de enero de 2009, y muchos otros. Sobre las ofertas de tregua realizadas por Hamás tras la invasión, que redundaban en las rechazadas por Israel antes del ataque, véase Abu Toameh, Khaled: «Haniyeh: Hamas will consider cease-fire initiatives. Fatah official says leader in hiding has "raised the white flag"», *The Jerusalem Post*, 13 de enero de 2009; Gutkin, Stephen: «Hamas Officials Signal Willingness to Negotiate», Associated Press, 29 de enero de 2009. Sobre el rechazo de Israel a estas ofertas de tregua, poco antes del ataque, véase Porter: «Israel Rejected Hamas Ceasefire»; Beaumont, Peter: «Israel PM's Family Link to Hamas Peace Bid: Olmert Rejected Palestinian Attempts to Set Up Talks through Go-Between Before Gaza Invasion», *The Observer*, 1 de marzo de 2009, pág. 33.
- [70] Harel, Amos; Issacharoff, Avi: «IDF Carries Out First Arrest in Gaza Strip Since Pullout», *Haaretz*, 24 de junio de 2006, www.haaretz.com/news/idf-carries-out-first-arrest-in-gaza-strip-since-pullout-1.191233; Carr, Caleb: «A War of Escalating Errors», *Los Angeles Times*, 12 de agosto de 2006. Chomsky, Noam: *Interventions*. San Francisco: City Lights, 2007, pág.188.

- [71] Friel, Howard; Falk, Richard: *Israel-Palestine On Record*. Nueva York: Verso, 2007, pág. 136, citando a Human Rights Watch, 30 de junio de 2006.
- [72] Citado en Bowen, Jeremy: «Bowen Diary: The Days Before War», BBC News, 10 de enero de 2009, http://news.bbc.co.uk/2/hi/middle_east/7822048.stm.
- [73] Regev, entrevista de Fuller, David, Channel 4, Reino Unido, vídeo, <u>www.youtube.com/watch?</u> <u>v=N6e-elrgYL0</u>. Editorial, «The Other Israel», *Holon Israel*, diciembre de 2008-enero de 2009.
- [74] McCarthy, Rory: «Gaza Truce Broken as Israeli Raid Kills Six Hamas Gunmen», *The Guardian*, 5 de noviembre, 2008.
- [75] Rose, David: «The Gaza Bombshell», *Vanity Fair*, abril de 2008. Olsen, Norman: «An Inside Story of How the US Magnified Palestinian Suffering», *The Christian Science Monitor*, 12 de enero de 2009.
- [76] Bronner, Ethan: «U.S. Helps Palestinians Build Force for Security», *The New York Times*, 27 de febrero de 2009. Kerry: «Speech on the Middle East».
- [77] Sobre el origen de estos nuevos métodos, aplicados en Filipinas por el ejército invasor estadounidense tras destruir las fuerzas populares que habían independizado al país de España y matar a cientos de miles de filipinos en el proceso, y acerca de cómo dichos métodos llevaron a la imposición de vigilancia y control de la población dentro de sus fronteras, véase McCoy, Alfred: *Policing America's Empire: the United States, the Philippines, and the Rise of the Surveillance State.* Madison, Wisconsin, EE UU: University of Wisconsin Press, 2009. Entre otros estudios, véase Huggins, Martha: *Political Policing: the United States and Central America.* Chapel Hill, Carolina del Norte, EE UU: Duke University Press, 1998; McSherry, Patrice: *Predatory States: Operation Condor and Covert War in Latin America.* Lanham, Maryland, EE UU: Rowman & Littlefield, 2005.
- [78] Roy, Sara: «If Gaza Falls...», *The London Review of Books*, 1 de enero de 2009, pág. 26; Roy, Sara: «Israel's "Victories" in Gaza Come at a Steep Price», *Christian Science Monitor*, 2 de enero de 2009; Physicians for Human Rights-Israel, actualización informativa sobre la situación de emergencia en Gaza, 28-12-2008, www.phr.org.il/default.asp?PageID=190&ItemID=430.
- [79] Porter: «Israel Rejected Hamas»; Beaumont: «Israel PM's family link to Hamas peace bid», *The Observer* (Reino Unido), 1 de marzo de 2009.
- [80] Eldar, Akiva: «White Flag, Black Flag», *Haaretz*, 5 de enero de 2009, www.haaretz.com/hasen/spages/1052621.html.
 - [81] Remnick, David: «Homelands», *The New Yorker*, 12 de enero de 2009.
 - [82] Véase Fateful Triangle, pág. 201 y siguientes; Pirates and Emperors, 56 y siguiente.
- [83] Myers, Stephen Lee: «The New Meaning of an Old Battle», *The New York Times*, 4 de enero de 2009.
- [84] David Ben-Gurion, «el hombre fuerte de la Yishuv, [...] aceptó el plan de partición de las Naciones Unidas, pero nunca admitió como definitivas las fronteras que se impusieron al Estado judío», pues esperaba que quedaran establecidas por «una clara victoria militar judía». Shlaim, Avi: *The Iron Wall*. Nueva York: W.W. Norton, 2000, págs. 28-29. En debates internos, Ben-Gurion dejó claro que «no hay disposiciones finales en la historia, no hay fronteras eternas y no existe la reivindicación política definitiva. En el mundo seguirán dándose cambios y transformaciones. Aceptamos la pérdida de Transjordania (Jordania), pero tenemos derechos sobre el resto de Palestina occidental y queremos la Tierra de Israel en su totalidad». Ben-Eliezer, Uri: *The Making of Israeli Militarism*. Bloomington: Indiana University Press, 1998, págs. 150-151.
 - [85] Maoz: Defending the Holy Land, pág. 103.

- [86] Chomsky: *Towards a New Cold War*, págs. 461-462n, donde cita *Toldot HaHaganah*, vol. 2, pág. 251 y siguiente. Fue acusado de una conducta «patológica» por aludir —correctamente— a la oposición mostrada por los judíos nacidos en Israel al sionismo (y por su homosexualidad).
- [87] Amnistía Internacional: «Gaza Ceasefire at Risk», 5 de noviembre de 2008, www.amnesty.org/en/news-and-updates/news/gaza-ceasefire-at+risk-20081105.
- [88] Fateful Triangle, pág. 64 y siguiente. Para consultar pruebas sustanciales que apoyan esta conclusión, véase Maoz: Defending the Holy Land.
- [89] Cordesman, Andrew: «The War in Gaza: Tactical Gains, Strategic Defeat?». Center for Strategic and International Studies, 9 de enero de 2009, http://csis.org/publication/war-gaza. Para leer las palabras exactas de Turki al-Faisal, véase «Saudi Arabia's Patience Is Running Out», *The Financial Times*, 23 de enero de 2009.
- [90] Avnery, Uri: «How Many Divisions?», Gush Shalom– Israeli Peace Bloc, 10 de enero de 2009, http://zope.gushshalom.org/home/en/channels/avnery/1231625457/.
- [91] Kimmerling, Baruch: *Politicide: Ariel Sharon's War against the Palestinians*. Londres: Verso, 2003.

Capítulo 5. Borrador para el movimiento por un Estado único: una historia agitada

- [1] Véase Pappé, Ilan: A History of Modern Palestine; One Country, Two Peoples. Cambridge: Cambridge University Press, 2006, 2ª ed., págs. 115-116.
- [2] Escribí un informe minoritario disponible en Pappé, Ilan: *The Making of the Arab-Israeli Conflict, 1947-1951*. Londres y Nueva York: I. B. Tauris, 2001, págs. 16-46.
- [3] Archivos de las Naciones Unidas, informe de viva voz de la UNSCOP contenido en los archivos de la Asamblea General, segunda sesión, agosto-noviembre de 1947.
- [4] Véase Abuminah, Ali: One Country: A Bold Proposal to End the Israeli-Palestinian Impasse. Nueva York: Holt McDougal, 2007; Karmi, Ghada: Married to Another Man: Israel's Dilemma in Palestine. Londres: Pluto Press, 2007; Kovel, Joel: Overcoming Zionism: Creating a Single Democratic State in Israel/ Palestine. Londres: Pluto Press, 2007; Hilal, Jamil (ed.): Where Now for Palestine? The Demise of the Two-State Solution. Londres: Zed Books, 2007.
- [5] El sitio web de la campaña (Palestinian Campaign for the Academic & Cultural Boycott of Israel) es http://www.pacbi.org.
- [6] Véase Benvenisti, Meron: «The Binationalism Vogue», *Haaretz*, 30 de abril de 2009, artículo escrito en respuesta a la declaración de la conferencia de Boston de marzo de 2009.
- [7] El periodista y escritor italiano Paolo Barnard es un experimentado corresponsal político de la RAI que ha publicado siete cortometrajes titulados «Palestine-Israel: the Missing Narratives», YouTube, http://www.youtube.com/user/paolobarnardvideos#p/u/33/h7r4ECQqEds.
 - [8] Peres, Simón: Now and Tomorrow. Tel Aviv: Mabat Books, 1978, pág. 20.
 - [9] Véase Landau, David: «Maximum Jews, Minimum Arabs», *Haaretz*, 13 de noviembre de 2003.

CAPÍTULO 6. LA GUETIZACIÓN DE PALESTINA: UNA CONVERSACIÓN CON ILAN PAPPÉ Y NOAM CHOMSKY

- [1] «UN Expert: Palestinian Terror "Inevitable" Result of Occupation», Associated Press, 15 de noviembre de 2009, www.haaretz.com/hasen/spages/958358.html; «Situation in the Gaza Strip: Policy of Isolation Has Failed, Say MEPs», 21 de febrero de 2008, United Nations Information System the Question Palestine. http://unispal.un.org/UNISPAL.NSF/0/7B4D40FE41CDCB91852573FB0057F9F0; «Palestinians Sky News en línea, Contact with Israel», 2 de marzo de 2008. http://news.sky.com/skynews/Home/Sky-News-Archive/Article/20080641307601.
 - [2] Beilin, Yossi: *Mehiro shel Ihud*. Revivim, 1985.
- [3] Walzer, Michael: «On Arabs and Jews: The Chimera of a Binational State», *Dissent*, vol. XIX, n° 3, verano de 1972, págs. 492-499, cita en pág. 497.
 - [4] Dershowitz, Alan, vídeo, <u>www.youtube.com/watch?v=HCShwgO6M1M</u>.
- [5] Ravid, Barak: «Israel to Boycott "Durban II" Anti-racism Conference», 21 de noviembre de 2008, <u>Haaretz.com</u>, <u>www.haaretz.com/hasen/spages/1038984.html</u>.
- [6] «Israeli Diplomat Postpones Meeting after Costa Rica Recognizes Palestinian State», Associated Press, 27 de febrero de 2008, www.haaretz.com/hasen/spages/958208.html.
- [7] «Views of China and Russia Decline in Global Poll», BBC World Service, 6 de febrero de 2009, www.worldpublicopinion.org/pipa/pdf/feb09/BBCEvals_Feb09_rpt.pdf.
- [8] «Israeli PM Olmert Addresses Congress», transcripción de la alocución de CQ Transcriptions, Inc., impresa en *The Washington Post*, 24 de mayo de 2006, www.washingtonpost.com/wp-dyn/content/article/2006/05/24/AR2006052401420.html. En la transcripción se da cuenta de la intensidad y la duración de los aplausos.
- [9] Oren, Amir: «Who's the Boss?», *Haaretz*, 29 de noviembre de 2002, <u>www.haaretz.com/print-edition/features/who-s-the-boss-1.26841.</u>
- [10] Véase Kessler, Glenn: The Trail (blog), <u>washingtonpost.com</u>, 5 de junio de 2008, <u>http://blog.washingtonpost.com/44/2008/06/05/obama_backtracks_on_jerusalem.html</u>.
- [11] Véase Z Magazine, febrero de 2008. Véase también Chomsky, Noam: Esperanzas y realidades. Barcelona: Tendencias, 2010.
- [12] Véase «Obama on Israel-Palestine», ZNet, 25 de enero de 2009, www.zcommunications.org/obama-on-israel-palestine-by-noam-chomsky-1. Véase Chomsky, Noam: Esperanzas y realidades. Barcelona: Tendencias, 2010.
- [13] «Gaza: From Blockade to Bloodshed», editorial, *The Guardian*, 1 de junio de 2010, www.guardian.co.uk/commentisfree/2010/jun/01/gaza-blockade-bloodshed-editorial.

CAPÍTULO 7. LOS CAMPOS DE LA MUERTE EN GAZA, 2004-2009

[1] Sobre los planes para crear la ciudad fantasma véase el diario *Globes* (en hebreo), 20 de mayo de 2002 (los planes dieron comienzo ese año). Asimismo se incluye en el blog un interesante

testimonio de un soldado que participó en los entrenamientos, con fecha 7 de noviembre de 2009, www.dacho.co.il/showtheread.php. Véase también el anuncio realizado por las FDI en su sitio web, en un artículo de Ido Elazar, www.l.idf.il/elram.

- [2] Véase Pappé, Ilan: «Responses to Gaza», *The London Review of Books* 21, n° 2, 29 de enero de 2009, págs. 5-6.
 - [3] Ibíd.
- [4] Shovrim Shtika (Rompiendo el Silencio): *Report on Gaza*, 15 de julio de 2009. El sitio web de la ONG es www.shovrimshtika.org; en él puede consultarse dicho informe y se ha publicado asimismo un cuaderno de 96 páginas titulado *Soldiers' Testimonies from Operation Cast Lead: Gaza 2009*.
- [5] Dugard, John: Report of the Special Rapporteur on the Situation of Human Rights in the Palestinian Territories Occupied by Israel since 1967, Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas. Ginebra: Naciones Unidas, 3 de marzo de 2005.
- [6] Para consultar un análisis firmado por el periodista israelí Roni Sofer el 27 de septiembre de 2005, véase *Yediot Ahronoth*.
- [7] Isaacharoff, Avi; Harel, Amos: «Analysis: Gaza Gains Have Softened Israel Stance on Shalit Deal», *Haaretz*, 25 de enero de 2009, www.haaretz.com/print-edition/news/analysis-gazagains-have-softened-israel-stance-on-shalit-deal-1.268774
- [8] Véase el informe de Buhbut, Amir; Glickman, Uri: «The IDF Had Attacked in Gaza», *Maariv*, 25 de septiembre de 2005.
- [9] Varios generales y ex generales expresaron esta misma opinión en una serie de artículos publicados en un boletín estratégico del Institute for National Security Studies israelí, *Adkan Estrategi (Actualización Estratégica)*, vol. 11, n° 4, febrero de 2009.
 - [10] Harel, Amos; Issacharoff, Avi: «One Humiliation Too Many», *Haaretz*, 13 de julio de 2006.
- [11] Pappé, Ilan: «Ingathering», *The London Review of Books*, vol. 28, n° 8, 20 de abril de 2006, pág. 15.
- [12] Ben Meir, Yehuda; Shaked, Daphna: «Public Opinion and National Security», *Adkan Estrategi*, vol. 10, n° 1, junio de 2007, págs. 25-28.
 - [13] Véase Pappé, Ilan: *The Ethnic Cleansing of Palestine*. Oxford: Oneworld Publications, 2006.
- [14] McBride, Sean et al.: Israel in Lebanon: The Report of the International Commission to Enquire into Reported Violations of International Law by Israel during Its Invasion of Lebanon. Londres: Ithaca Press, 1983.
- [15] Véase el informe especial de la Oficina de las Naciones Unidas para la Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCHA) de agosto de 2007.
- [16] B'Tselem: «683 People Killed in the Conflict in 2006», comunicado de prensa, 28 de diciembre de 2006, www.btselem.org/english/Press Releases/20061228.asp.
 - [17] Ibíd.
- [18] Véase «Operation Autumn Clouds Has Ended», resumen de la operación realizado por *Maariv* el 7 de noviembre de 2006.
 - [19] Siboni, Gabi: «The Third Threat», *Haaretz*, 30 de septiembre de 2009.
- [20] Shovrim Shtika (Rompiendo el Silencio): «Report on Cast Lead Operation», 15 de julio de 2009.
- [21] B'Tselem: «Gaza: Power and Water Cuts and Bread Shortage», comunicado de prensa, 27 de noviembre de 2008, www.btselem.org/English/Gaza Strip/20081127 More Sanctions on Gaza.asp;

- y B'Tselem: «B'Tselem to Attorney General Mazuz: Concern over Israel Targeting Civilian Objects in the Gaza Strip», comunicado de prensa, 31 de diciembre de 2008, www.btselem.org/English/Gaza_Strip/20081231_Gaza_Letter_to_Mazuz.asp.
- [22] «Israel Accused of Gaza Genocide», Al-Jazeera, 14 de enero de 2009, http://english.aljazeera.net/news/americas/2009/01/200911321467988347.html.
- [23] Citado en Bulbul, Nurgul: «Oktay Akbal: Israel Commits Genocide in Gaza», *Turkish Weekly*, 5 de enero de 2009.
- [24] Egeland; Eliasson citados en Pilger, John: «Terror and Starvation in Gaza», *The New Statesman*, 22 de enero de 2007, www.newstatesman.com/media/2007/01/pilger-genocide-gaza-palestine.
- [25] Falk, Richard: «Slouching Towards a Palestinian Holocaust», Transnational Foundation for Peace and Future Research, 29 de junio de 2007, www.transnational.org/Area MiddleEast/2007/Falk PalestineGenocide.html.
- [26] «World Stands United Against "Genocide" in Gaza», Al-Arabiya, 28 de diciembre de 2008, www.alarabiya.net/articles/2008/12/28/62977.html.
 - [27] Ibíd.
- [28] Citado en diversas fuentes; véase, por ejemplo, Klein, Morton A.: «Ya'alon: We Need Churchills, not Chamberlains», *The Jewish Press*, 17 de mayo de 2006, www.jewishpress.com/printArticle.cfm?contentid=17947.

CAPÍTULO 8. LA PAZ EN ORIENTE PRÓXIMO QUE PODRÍA SER (PERO NO SERÁ)

- [1] Hass, Amira: «An Israeli Achievement», <u>BitterLemons.org</u>, 20 de abril de 2009, <u>www.bitterlemons.org/previous/bl200409ed15.html#isr2</u>.
- [2] Roy, Sara: *Harvard Crimson*, 2 de junio de 2009. Para una revisión exhaustiva de los detalles más desagradables, véase la obra de Roy: «Before Gaza, After Gaza: Examining the New Reality in Israel/Palestine», que aparecerá en *Palestine & the Palestinians Today*, Center for Contemporary Arab Studies, Universidad de Georgetown. Versión abreviada de la introducción a la 3ª edición de Roy: *Gaza Strip*.
- [3] Véase Chomsky, Noam: *Esperanzas y realidades*. Barcelona: Tendencias, 2010, págs. 150 y siguiente y las fuentes citadas en la nota 16, capítulo 6.
- [4] Beaumont, Peter: «Gazans Look for a Place to Breathe by the Sea», *The Guardian*, 27 de mayo de 2009.
- [5] «Israel Lets Power Firm Seek More Gaza Gas to Diversify Supplies», *Platt's Commodity News*, 3 de febrero de 2009; «Israeli Power Firm Sends Top Team to London for Gas Talks with BG», *Platt's Commodity News*, 16 de febrero de 2009.
- [6] Para obtener más información sobre el papel desempeñado por Evans a este respecto, véanse *Year 501*, Nueva York: South End Press, 1999, cap. 4; *Powers and Prospects*, Nueva York: South End Press, 1999, caps. 7 y 8. Véase también el estudio realizado sobre el caso de Evans por Clinton Fernandes, especialista australiano en el Sureste de Asia y ex alto cargo de la inteligencia, 2009, manuscrito.

- [7] International Commission on Intervention and State Sovereignty; Evans, Gareth; Sahnoun, Mohamed (copresidentes): The Responsibility to Protect: Report of the ICISS. Ottawa, Canadá: IDRC Books, diciembre de 2001. Evans, Gareth: «An Idea Whose Time Has Come—and Gone», The Economist, 23 de julio de 2009. Véase Chomsky, Noam: «Human Rights in the New Millennium», charla en la London School of Economics, 29 de octubre de 2009, www.chomsky.info/talks/20091029.htm; Z Magazine, enero de 2010; www.chomsky.info. Fotografía de Evans-Alatas y Herman, Edward; Peterson, David: «The Responsibility to Protest, the International Criminal Court, and Foreign Policy in Focus», MRZine, 24 de agosto de 2009, http://mrzine.monthlyreview.org/hp240809.html.
- [8] Issacharoff, Avi: «World Bank: Aid Isn't Enough to Spark Palestinian Growth», *Haaretz*, 6 de mayo de 2009. Associated Press, 6 de mayo de 2009; Reuters, 7 de mayo de 2009. Para un análisis de las duras condiciones, cada vez más deterioradas, véase Kawach, Nadim: International Solidarity Movement, 17 de enero de 2010, http://palsolidarity.org/2010/01/10761.
 - [9] Beilin: Mehiro shel Ihud, págs. 42-43.
- [10] Citado en Barak Ravid: «Israeli Ministers: No West Bank Settlement Freeze», *Haaretz*, 31 de mayo de 2009.
- [11] El rechazo de Israel a la Hoja de Ruta, que respaldó Estados Unidos, se publicó por primera vez (ya conocido y discutido en los círculos activistas) en la obra de Jimmy Carter, *Palestine: Peace Not Apartheid.* Nueva York: Simon & Schuster, 2006. Las «reservas» se incluyen en el apéndice. El libro suscitó un chaparrón de protestas. Según pude determinar, esta importante sección —la revelación desconocida para la opinión pública general— no fue mencionada. Se hicieron grandes esfuerzos para encontrar errores triviales, pero se hizo caso omiso de una equivocación grave: la repetición por parte de Carter del mito de que la invasión del Líbano en 1982 a manos de Israel fue lanzada para defenderse de los cohetes de la OLP, de lo cual ya se ha hablado anteriormente. Véase *Esperanzas y realidades*, págs.153-154 y nota 21, cap. 6.
- [12] Citado en *Hadashot*, 8 de octubre de 1993; Fidel, Yair: *Hadashot* (suplemento), 29 de octubre de 1993.
- [13] Cooper, Helene: «U.S. Weighs Tactics on Israeli Settlement», *The New York Times*, 1 de junio de 2009.
- [14] Kershner, Isabel: «Israel and U.S. Can't Close Split on Settlements», *The New York Times*, 2 de junio de 2009.
 - [15] Eldar, Akiva: «Border Control/Nothing Natural about It», *Haaretz*, 2 de junio de 2009.
- [16] Diehl, Jackson: «Abbas's Waiting Game on Peace with Israel», *The Washington Post*, 29 de mayo de 2009.
- [17] DeYoung, Karen; Schneider, Howard: «Israel Putting Forth "Unprecedented" Concessions, Clinton Says», *The Washington Post*, 1 de noviembre de 2009.
- [18] Acuerdo de Ginebra, 31 de octubre de 2003, Electronic Intifada, Historical Documents. Véase también Klein, Menachem: *A Possible Peace Between Israel and Palestine: An Insider's Account of the Geneva Initiative*. Nueva York: Columbia University Press, 2007.
- [19] Hornick, Ed: «Obama Looks to Reach the Soul of the Muslim World», CNN, 3 de junio de 2009, http://edition.cnn.com/2009/POLITICS/06/03/obama.muslim.outreach/; Friedman, Thomas: «Obama Speech Aimed at Both Arabs and Israelis», *The New York Times*, 3 de junio de 2009.
- [20] Bar-Illan, David (director de comunicación y planificación de políticas de la oficina del primer ministro), entrevista, *Palestine-Israel Journal*, verano-otoño de 1996.

[21] Zeleny, Jeff; Slackman, Michael: «As Obama Begins Trip, Arabs Want Israeli Gesture», *The New York Times*, 4 de junio de 2009.

ÍNDICE

(La indicación «passim» indica una discusión intermitente, acerca de algún tema, a lo largo de varias páginas.)

Abbas, Mahmud

Abrams, Elliott

Abu-Lughod, Ibrahim

Abunimah, Ali

Achcar, Gilbert

Afganistán

Agencia de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina (UNRWA)

Ahmad, Eqbal

AIPAC. Véase Comité de

Asuntos Públicos Estados Unidos-Israel

Akbal, Oktay

Al-Arabia

Alatas, Ali

Al-Azhar, Universidad de

Al-Da'wa, Escuela Universitaria de Humanidades

Alemania

Al Fatah

Al-Haz, Ahmad

Al Jazeera

Al Mezan Center for Human Rights

Al-Qaeda

Alto Comité Árabe

American Labor Party

Amnistía Internacional (AI),

ANC. Véase Congreso Nacional

Africano

Andover, seminario teológico de

Anti-Defamation League,

Antonius, George

Arabia Saudí

Arad, Ron

Arafat, Yasir

Argelia

Ariel (ciudad)

Arieli, Shaul

Austin, Warren

Australia

Autoridad Palestina (AP) Véase también Al Fatah

Avineri, Shlomo

Avnery, Uri

Aziz, Tarek

Bahréin

Baker, James

Balfour, Declaración

Banco Mundial

Barak, Ehud

Barguti, Mustafá

Beaumont, Peter

Begin, Menachem

Beirut

Beit Hanun

Ben-Gurion, David

Benvenisti, Meron

Bialik, Haim Nahman

Biblia

Biden, Joe

Bin Laden, Osama

Blackstone, William

Blair, Tony

Bogazici, Universidad de

British Gas Group

Brockmann, Miguel D'Escoto

Bronner, Ethan

B'Tselem

Bush, George H. W.

Bush, George W.

Cairo, El

Cameron, David

Camp David

«Carta a un activista antiguerra algo deprimido» (Achcar),

Carter, Jimmy

Casa Asia

Caterpillar Corporation

Centre for Interdisciplinary Studies

Chechenia

Cheney, Dick

Chipre

CIA

Cisjordania

Clemens, Samuel. Véase Twain, Mark

Clinton, Bill

Clinton, Hillary

Comité de Asuntos Públicos Estados Unidos-Israel (AIPAC)

Congreso Nacional Africano (ANC)

Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas

Consejo Nacional Palestino,

Convención Protestante

Cook, Jonathan

Copenhague

Cordesman, Andrew

Costa Rica

Crane, Charles

Cuarteto en Oriente Próximo,

Cultura e imperialismo (Said),

«Dahiyya, doctrina»

Dahlan, Mohamed

Darby, John Nelson

Dayan, Moshe

Dayton, Keith

Dershowitz, Alan

Diehl, Jackson,

Dignity (embarcación de recreo)

Dirani, Mustafa

Dubái

Dugard, John

Dulles, John Foster

Earle, Edward

Eban, Abba

Egeland, Jan

Egipto; mediación (2008) de, invasión (1956) por Israel de, el «más ignominioso» de los regímenes árabes, *Véanse también* Cairo, El; Taba

Eisenhower, Dwight

Eitan, Rafael

Eizenkot, Gadi

Eldar, Akiva

Eliasson, Jan

Erlanger, Steven

Estados árabes

Estados Unidos; Irak y, judíos en, y la *Pax Americana*, Departamento de Estado de, *Véanse también*, CIA; Partido Demócrata; Partido Republicano; Washington

Europa

Evans, Gareth

Fahd, rey de Arabia Saudí

Falk, Richard

Falwell, Jerry

Fatah. Véase Al Fatah

FDI. Véase Fuerzas de Defensa de Israel (FDI)

Filipinas

Finkelstein, Norman

Flotilla de la Libertad (2010),

Foro Social Mundial

Francia

Franklin, Larry

Friedman, Thomas

Fuerzas de Defensa de Israel (FDI); entrenadas en una ciudad de mentira

Fulbright, Williams

Galilea

Gaza, ciudad

Gaza, Escuela Universitaria de Ciencias de la Seguridad de

Gaza, franja de

Gelber, Yoav

Gerges, Fawaz

Gilbert, Mads

Gillespie, April

Ginebra, Acuerdo de

Ginebra, Cuarta Convención de

Ging, John

Gobat, escuela

Gobat, Samuel

Golán, Altos del

Goldstone, Richard

Gran Bretaña

Grecia

Grynszpan, Herschel

Gulf Oil

Gur, Mordechai

Haan, Jacob Israël de

Haaretz

HaCohen, Ran

Haganá

Halper, Jeff

Halutz, Dan

Hamàs

Harrison, Benjamin

Hass, Amira

Haz, Ahmad Al-. Véase Al-Haz, Ahmad

Herzl, Theodor

Herzliya, Centre for Interdisciplinary Studies de

Hezbolá

Hilliard, Earl

Hoja de Ruta (2003), 16 n.11

Holmes, John

Husein, Sadam

Hussein, rey de Jordania

Indonesia

Iniciativa de Paz Árabe

Instalación 1391 (centro de tortura)

Institute for Near East Policy (Washington)

International Commission on

Intervention and State Sovereignty

Irak

Irán

Irlanda

Irving, Edward

Israel Electric Corporation (IEC) n.59

Israeli Beitenu, partido

Italia

Jabal Al-Rayas

Jabotinsky, premio

Jerusalem Media and Communications Centre (JMCC)

Jerusalén; y el barrio de Ramat Shlomo, Véase también Jerusalén Este

Jerusalén Este

Jirbet Beit Far

Johnson, Lyndon

Jordán, río

Jordán, valle del

Jordania

Kadima, partido

Kalb, Marvin

Katz, Yaakov n.47

Katz, Yisrael

Kedumim (ciudad)

Kenen, Isaiah L., alias Si

Kennedy, John

Kennedy School of Government (Universidad de Harvard)

Kerry, John

Kfoury, Assaf

Khouri, Rami

Kimmerling, Baruch

King, Henry

Kissinger, Henry

Knesset

Kuwait

LaGuardia, Fiorello H.

Lahore

Lake Success (Nueva York)

Lavi (antes Lubya) Le Champ du posible

Levante Mediterráneo

Levy, Gideon

Líbano; Conferencia de Paz y, Véase también Beirut

Lieberman, Avigdor

Liga Árabe

Likud

Lindsy, Hal (*The Late, Great Planet Earth*)

Litani. Véase Operación

Litani Livni, Tzipi

Lluvias de Verano. Véase Operación Lluvias de Verano

Lubya

Ma'aleh Adumim (ciudad)

MacBride, Sean

Magnes, Judah L.

Malasia

Maoz, Zeev

Mapai

Martin, Gilles

Matzpen

Mazen, Abu. Véase Abbas,

Mahmud McCain, John

McCarthy, Rory

McDonald, James

McKinney, Cynthia

Mearsheimer, John

Media Luna Roja

Meir, Golda

Meron, Teodor

Merrill, Selah

Meshal, Jaled

Meyers, Steven Lee

Michael, B.

Mitchell, George

Morgenthau, Hans

Morris, Benny Mubarak, Hosni Mughniyed, Imad

Naciones Unidas; y la conferencia sobre Derechos Humanos de Durban, y sus «instalaciones» en la ciudad de Gaza, Consejo de Seguridad de, *Véase también* Programa Mundial de Alimentos

Nakbah

Naqab. Véase Negev Near East Policy

Negev

Netanyahu, Benjamín

Neumann, Michael

New America Foundation

Newton (Massachussetts)

Nixon, Richard

NU. Véase Naciones Unidas

Nubes de Otoño. Véase Operación Nubes de Otoño

Obama, Barack

Obeid, jeque

Oberlin College

Olmert, Ehud n.46

OLP. Véase Organización para la Liberación de Palestina

Olsen, Norman

Operación Litani

Operación Lluvias de Verano

Operación Nubes de Otoño

Operación Plomo Fundido

Operación Primeras Lluvias

Oren, Amir

Organización de la Conferencia Islámica

Organización Mundial de la Salud

Organización para la Liberación de Palestina (OLP)

Oslo, Acuerdos de

Palestine: Peace not Apartheid (Carter) n.11 Palestinian Agricultural Relief Committee

Palestinian Centre for Human Rights

paquistaníes, fuerzas de élite

Partido Comunista Palestino

Partido Demócrata

Partido Laborista Israelí

Partido Republicano

Pastor, Robert

Peace Now

Penhaul, Karl

Percy, Charles

Peres, Shimon

Perle, Richard

Petraeus, David

Pilger, John «Plan Saudí»

Plomo Fundido. Véase Operación Plomo Fundido

Política entre las naciones (Morgenthau)

Pollard, Jonathan

Porath, Yehoshua

Powell, Colin

Primeras Lluvias. Véase Operación Primeras Lluvias

Programa Mundial de Alimentos

Putin, Vladimir

Rabbani, Mouin

Rabin, Isaac

Rafah

Ramala

Reagan, Ronald

Reino Unido. Véase Gran Bretaña

Remnick, David

retorno de los palestinos, proyecto de

Rice, Condoleezza

Roberts College

Rompiendo el Silencio (ONG)

Roosevelt, Franklin

Rose, David

Rosen, Steve

Ross, Dennis

Roy, Sara

Rumsfeld, Donald

Rusia

Saad-Ghorayeb, Amal

Sabra

Sacut

Sadat, Anwar el-

Safuria

Said, Edwar

Salah, jeque Raid

Schiff, Ze'ev

Scofield, Cyrus

Sderot

Serbia

Shalit, Gilad

Shamir, Isaac

Shany, Yuval

Sharon, Ariel

Sharvit-Baruch, Pnina

Shatila

Shavit, Ari

Shifaa, hospital de

Shin Bet

Shovrim Shtika (ONG). Véase Rompiendo el Silencio

Siboni, Gabi

Silver, Aba Hillel

Sinaí (1956), guerra del

Sinaí egipcio (1971), ocupación del

Siria

Sizer, Stphen

Sneh, Ephraim

Sofer, Arnon

Somalia

Standard Oil

Sudán

Suez, crisis de. Véase Sinaí (1956), guerra del

Suráfrica

Taba (Egipto)

Tal Shahar (antes Jirbet Beit Far)

Tantura (pueblo palestino)

Tel Aviv

Tel Aviv, Universidad de

Tel Megido, antiguas ruinas de

Teoría de la política internacional (Waltz)

Texas

Thatcher, Margaret *The Boston Globe*

The Guardian

The Late, Great Planet Earth (Lindsey)

The New York Review of Books

The New York Times

The Wall Street Journal n.41

Timor, Tratado de la Fosa de

Timor Oriental

Tirán, estrecho de

Transjordania

Tribunal Internacional de Justicia (La Haya)

Truman, Harry

Tulkarem, área de

Turki al-Faisal, príncipe de Arabia Saudí

Turquía

Twain, Mark

Ucrania

Umm Jaled

Unión Europea

Unión Soviética

Universidad Islámica

University and College Union (sindicato universitario)

UNRWA. Véase Agencia de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina

UNSCOP (Comisión Especial de las Naciones Unidas sobre Palestina)

URSS. Véase Unión Soviética

Versalles, Conferencia de Paz de Versalles, Tratado de

Walt, Stephen

Waltz, Knneth

Walzer, Michael

Washington

Weissman, Keith

Weizmann, Chaim

White, Hayden

Wilson, Woodrow

Wolfowitz, Paul

Worl Trade Center

Ya'alon, Moisés Yihad Islámica

Zaitún, barrio de

Zertal, Idith

Zimbabue

Zipori (antes Safuria)

Zochrot (ONG)

Zunes, Stephen

Zu'ubi, Hanin

SOBRE LOS AUTORES

Ilan Pappé (Haifa, 1954) es profesor de Historia en la Universidad de Exeter y autor de libros como *La limpieza étnica de Palestina y Una historia de la Palestina moderna: una tierra, dos pueblos.* Pappé pertenece a la corriente de los «nuevos historiadores» israelíes que han tratado de revisar la historia moderna del Estado de Israel desde una postura muy crítica con el sionismo.

Noam Chomsky (Filadelfia, 1928) es filósofo, lingüista y activista político. Ha publicado numeroso estudios, a menudo controvertidos, sobre política internacional, historia y lingüística. Entre sus últimos libros destacan Esperanzas y realidades, Hegemonía o supervivencia y Estados fallidos. Sus análisis de la política mundial le han convertido en uno de los intelectuales más influyentes del mundo.

taurus historia

Título original: Gaza in Crisis. Reflections on Israel's War Against the Palestinians, publicado originalmente por Haymarket Books.

© Ilan Pappé y Noam Chomsky, 2011 Edición a cargo de Frank Barat

© De la traducción: Miguel Marqués Muñoz

© De esta edición:

2011, Santillana Ediciones Generales, S. L. Torrelaguna, 60. 28043 Madrid Teléfono 91 744 90 60 Telefax 91 744 92 24

www.editorialtaurus.com

ISBN ebook: 978-84-306-1606-0

Diseño de cubierta: Hey

Conversión ebook: Kiwitech

Queda prohibida, salvo excepción prevista en la ley, cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública y transformación de esta obra sin contar con autorización de los titulares de propiedad intelectual. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (arts. 270 y ss. Código Penal).



Taurus es un sello editorial del Grupo Santillana

www.editorialtaurus.com

Argentina

www.editorialtaurus.com/ar

Av. Leandro N. Alem, 720 C 1001 AAP Buenos Aires Tel. (54 11) 41 19 50 00 Fax (54 11) 41 19 50 21

Bolivia

www.editorialtaurus.com/bo

Calacoto, calle 13, n° 8078 La Paz Tel. (591 2) 279 22 78 Fax (591 2) 277 10 56

Chile

www.editorialtaurus.com/cl

Dr. Aníbal Ariztía, 1444 Providencia Santiago de Chile Tel. (56 2) 384 30 00 Fax (56 2) 384 30 60

Colombia

www.editorialtaurus.com/co

Calle 80, nº 9 - 69 Bogotá Tel. y fax (57 1) 639 60 00

Costa Rica

www.editorialtaurus.com/cas

La Uruca

Del Edificio de Aviación Civil 200 metros Oeste San José de Costa Rica Tel. (506) 22 20 42 42 y 25 20 05 05 Fax (506) 22 20 13 20

Ecuador

www.editorialtaurus.com/ec

Avda. Eloy Alfaro, N 33-347 y Avda. 6 de Diciembre Quito Tel. (593 2) 244 66 56 Fax (593 2) 244 87 91

El Salvador

www.editorialtaurus.com/can

Siemens, 51 Zona Industrial Santa Elena Antiguo Cuscatlán - La Libertad Tel. (503) 2 505 89 y 2 289 89 20 Fax (503) 2 278 60 66

España

www.editorialtaurus.com/es

Torrelaguna, 60 28043 Madrid Tel. (34 91) 744 90 60 Fax (34 91) 744 92 24

Estados Unidos

www.editorialtaurus.com/us

2023 N.W. 84th Avenue Miami, FL 33122 Tel. (1 305) 591 95 22 y 591 22 32 Fax (1 305) 591 91 45

Guatemala

www.editorialtaurus.com/can

26 avenida 2-20 Zona nº 14 Guatemala CA Tel. (502) 24 29 43 00 Fax (502) 24 29 43 03

Honduras

www.editorialtaurus.com/can

Colonia Tepeyac Contigua a Banco Cuscatlán Frente Iglesia Adventista del Séptimo Día, Casa 1626 Boulevard Juan Pablo Segundo Tegucigalpa, M. D. C. Tel. (504) 239 98 84

México

www.editorialtaurus.com/mx

Avenida Río Mixcoac, 274 Colonia Acacias 03240 Benito Juárez México D. F. Tel. (52 5) 554 20 75 30 Fax (52 5) 556 01 10 67

Panamá

www.editorialtaurus.com/cas

Vía Transísmica, Urb. Industrial Orillac, Calle segunda, local 9 Ciudad de Panamá Tel. (507) 261 29 95

Paraguay

www.editorialtaurus.com/py

Avda. Venezuela, 276, entre Mariscal López y España Asunción Tel./fax (595 21) 213 294 y 214 983

Perú

www.editorialtaurus.com/pe

Avda. Primavera 2160 Santiago de Surco Lima 33 Tel. (51 1) 313 40 00 Fax (51 1) 313 40 01

Puerto Rico

www.editorialtaurus.com/mx

Avda. Roosevelt, 1506 Guaynabo 00968 Tel. (1 787) 781 98 00 Fax (1 787) 783 12 62

República Dominicana

www.editorialtaurus.com/do

Juan Sánchez Ramírez, 9 Gazcue Santo Domingo R.D. Tel. (1809) 682 13 82 Fax (1809) 689 10 22

Uruguay

www.editorialtaurus.com/uy

Juan Manuel Blanes 1132 11200 Montevideo Tel. (598 2) 410 73 42 Fax (598 2) 410 86 83

Venezuela

www.editorialtaurus.com/ve

Avda. Rómulo Gallegos Edificio Zulia, 1º Boleita Norte Caracas Tel. (58 212) 235 30 33 Fax (58 212) 239 10 51